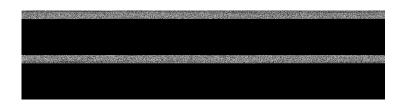
192 වන කාණ්ඩය - 1 වන කලාපය தொகுதி 192 - இல. 1 Volume 192 - No. 1 2010 ජූලි 20 වන අහහරුවාදා 2010 யூலை 20, செவ்வாய்க்கிழமை Tuesday, 20th July, 2010



# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන:

ධම්මක කිතුල්ගොඩ මහතා වැඩ බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම ලෙස පත් කිරීම

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය:

විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන් මුහුණ පා සිටින පුශ්න

#### වරපුසාද:

උපදේශක කාරක සභාවලට සහභාගි වීමට ඉඩ නොදීම

#### අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

පළමු වන වර කියවන ලදී

#### පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

ආසියානු, ජපන්, ශුී ලංකා හා ඇමෙරිකා, ජර්මන් සමාජයීය ආර්ථික හා මානව සම්පන් සංවර්ධන ජාතාන්තර පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)

– [ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා] පළමු වන වර කියවන ලදී

කොටසර පියංගල රජමහා විහාරස්ථ සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ) – [ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා] - පළමු වන වර කියවන ලදී රාමකිුෂ්ණ සාරදා දූත මෙහෙවර (ලංකා ශාඛාව) (සංස්ථාගත කිරීමේ) –

[ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා] –පළමු වන වර කියවන ලදී

ටී.බී. ඒකනායක පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) – [ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා] – පළමු වන ව<mark>ර කියවන ලදී</mark>

අනුරාධපුර ශී පුෂ්පදාන සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) – [ගරු ආචාර්ය සරත් වීරසේකර මහතා] – පළමු වන වර කියවන

වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

දෙවන වර සහ තුන් වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනක්දරු විශුාම වැටුප් (සංශෝධන) පනක් කෙටුම්පක:

දෙවන වර සහ තුන් වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු කොමසාරිස්වරයා:

වැටුප

කල්තැබීමේ යෝජනාව:

නව ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය පුසිද්ධියට පත් නොකිරීම පුශ්තවලට ලිඛිත පිළිතුරු

# பிரதான உள்ளடக்கம்

#### அறிவிப்புக்கள்:

திரு. தம்மிக்க கித்துல்கொடவை பதில் பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகமாக நியமித்தல்

சபாநாயகரது சான்றுரை

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

பல்கலைக்கழக ஆசிரியர்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள்

#### சிறப்புரிமை:

ஆலோசனைக் குழுக்களில் கலந்துகொள்ள அனுமதிக்காமை

#### நீதித்துறை (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

ஆசிய, ஜப்பான், இலங்கை, ஐக்கிய அமெரிக்கா, ஜேர்மனி ஆகிய நாடுகளின் சமூக, பொருளாதார மற்றும் மனிதவள அபிவிருத்திக்கான சர்வதேச மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க]– முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

கொடசர பியங்கல ரஜமகா விஹாரஸ்த அபிவிருத்திச் சபை (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார] – முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது இராமகிருஷ்ண சாரதா மிஷன் (இலங்கைக் கிளை) (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி] – முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

ரி. பி. ஏக்கநாயக்க மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க]– முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

அனுராதபுரம் ஸ்ரீ புஷ்பதான அபிவிருத்தி ஸ்தாபனம் (கூட்டிணைத்தல்)
– [மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர] முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

#### விதவைகள், அநாதைகள் ஓய்வூதிய நிதியம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

#### விதுரர்கள், அநாதைகள் ஓய்வூதியம் ( திருத்தம்) சட்டமூலம்

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

#### நிருவாகத்திற்கான பாராளுமன்ற ஆணையாளர்:

சம்பளம்

#### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

புதிய வாக்காளர் இடாப்பு பிரசித்தப்படுத்தப்படாமை

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

# PRINCIPAL CONTENTS

#### ANNOUNCEMENTS:

Appointment of Mr. Dhammika Kitulgoda as Acting Secretary-General of **Parliament** 

Speaker's Certificate

#### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Problems Faced by University Teachers

#### PRIVILEGE:

Precluding Participation at Consultative Committees

#### JUDICATURE (AMENDMENT) BILL:

Read the First Time

#### PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Japan, Sri Lanka, U.S.A. and German Socio Econ and Human Resources Development International Foundation, Asia (Incorporation) Bill – [The Hon. Tissa Attanayake] – Read the First time

Kotasara Piyangala Rajamaha Viharastha Development Society (Incorporation) Bill – [The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara] – Read the First time

Ramakrishna Sarada Mission (Lanka Branch) (Incorporation) Bill – [The Hon. A. Vinayagamoorthy] – Read the First time

T.B. Ekanayake Foundation (Incorporation) Bill – [The Hon. Neranjan Wickremasinghe] – Read the First time

Anuradhapura Sri Pushpadana Development Foundation (Incorporation) Bill – [The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara] – Read the First time

# WIDOWS' AND ORPHANS' PENSION FUND (AMENDMENT) BILL:

Read a Second, and the Third time, and passed as amended

WIDOWERS' AND ORPHANS' PENSION (AMENDMENT)

Read a Second, and the Third time, and passed as amended

# PARLIAMENTARY COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION:

Salary

#### ADJOURNMENT MOTION:

Non-publication of New Register of Electors

#### WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

(නිල වාර්තාව)

192 වන කාණ්ඩය

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ හත්වන පාර්ලිමේන්තුව

පළමුවන සභා වාරය

# පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරු

(2010 අපේල් 08 වන දින පවත්වන ලද මහ මැතිවරණයෙන් තේරී පත් වූ)

අ

අඩෙක්කලනාදන්, අ. (වන්නි) අතාවුල්ලා, අ.අ. අ.(දිගාමඩුල්ල) අතුකෝරළ මහත්මිය, තලතා (රත්නපුරය) අත්තනායක, තිස්ස (ජාතික ලැයිස්තුව) අන්නාමලෙ, නඩේසු සිවශක්ති (වන්නි) අනුරුද්ධ, රණසිංහ ආරච්චිගේ රොෂාන් (පොළොන්නරුව) අබේගුණවර්ධන, රෝහිත (කළුතර) අබේවර්ධන, මහින්ද යාපා (මාතර) අබේවර්ධන, ලක්ෂ්මන් යාපා (මාතර) අබේසිංහ, අශෝක (කුරුණෑගල) අබ්දුල් කාදර්, ඒ.ආර්.එම්. (මහනුවර) අබ්දූල් හලීම්, මොහමඩ් හාෂිම් (මහනුවර) අමරතුංග, ජෝන් ඇන්තනී එම්මානුවෙල් (ගම්පහ) අමරවීර, මහින්ද (හම්බන්තොට) අමුණුගම, ඩී.එස්.බී. (මහනුවර) අමුණුගම, සරත් (මහනුවර) අරියනේත්තිරන් පාක්කියසෙල්වම් (මඩකලපුව) අලගියවන්න, ලසන්ත (ගම්පහ) අලස්, ටිරාන් (ජාතික ලැයිස්තුව) අලහප්පෙරුම, ඩලස් (ජාතික ලැයිස්තුව) අලාන්ටින්, සෙල්වේස්තුි (යාපනය) අලුත්ගමගේ, මහින්දානන්ද (මහනුවර) අලුවිහාරේ, වසන්ත (මාතලේ) අස්වර්, ඒ.එච්.එම්. (ජාතික ලැයිස්තුව)

ඉ

ඉන්දික, වේහැල්ල කංකානම්ගේ (හම්බන්තොට)

එ

ඒකනායක, ඇම්. නන්දිමිතු (මාතලේ) ඒකනායක, ටී.බී. (කුරුණෑගල) ඒකනායක, විල්පුඩ් බංඩාර (අනුරාධපුරය)

ක

කරල්ලියද්ද, තිස්ස විජයරත්න (අනුරාධපුරය) කරුණාතිලක, ගයන්ත (ගාල්ල) කරුණාතායක, රවීන්දු සන්දේෂ් (කොළඹ) කාරියවසම්, අකිල විරාජ් (කුරුණෑගල) කිරිඇල්ල, ලක්ෂ්මන් බණ්ඩාර (මහනුවර) කුමාර, ගල්බොක්ක හේවගේ අජිත් (ගාල්ල) කුමාරණතුංග, ජීවන් (කොළඹ) කුරේ, රෙජිනෝල්ඩ් (කළුතර) කොඩිතුවක්කු, සනී රෝහණ (රත්නපුරය) කොතලාවල, නිර්මල (කළුතර)

ග

ගන්කන්ද, දුනේෂ් (රක්නපුරය) ගනේසන්, පුභා (කොළඹ) ගමගේ මහත්මිය, අනෝමා (ජාතික ලැයිස්තුව) ගමගේ, ඉහළ මැදගම පියසේන (ගාල්ල) ගමලත්, සිරිපාල (පොළොන්නරුව)

```
ගුණරත්ත, අච්චිගේ සරත් කුමාර (ගම්පහ)
ගුණවර්ධන, ගීතාංජන රූපසිංහ (ජාතික ලැයිස්තුව)
ගුණවර්ධන, දිනේෂ් (කොළඹ)
ගුණවර්ධන, බන්දුල (කොළඹ)
ගුණවර්ධන, සරණ ගුප්ත (ගම්පහ)
ගුණවර්ධන, මුණසිංහ කාරියවසම් අ.අ. අප්පුහාමිලාගේ දොන් සෝමදාස (තිකුණාමලය)
ගුණවර්ධන, සජින් ද වාස් (ගාල්ල)
ගුණසේකර, අර්ල් සරත් විකුමසිංහ (පොළොන්නරුව)
ගුණසේකර, ඩිව් (ජාතික ලැයිස්තුව)
ගුණසේකර, හේමාල් (මාතර)
ගේරු, මොහාන් ලාල් (කොළඹ)
                                                   ච
වන්දුසිරි, ගජදීර විදාන ආරච්චිගේ බාන්ස් (මාතර)
චන්දුසේන, සමරකෝන් මුදියන්සේලාගේ (අනුරාධපුරය)
                                                   ජ
ජයරත්න, පියංකර (පුත්තලම)
ජයරත්න, දි. මු. (ජාතික ලැයිස්තුව)
ජයවර්ධන, ජයලත් (ගම්පහ)
ජයසූරිය, කරු (ගම්පහ)
ජයසූරිය, සනත් (මාතර)
ජයසේකර, දයාසිරි (කුරුණෑගල)
ජයසේකර, හල්කඳලිය ලේකම්ලාගේ ජේමලාල් (රත්නපුරය)
ජයසේන මහත්මිය, සුමේධා ජී. (මොණරාගල)
ජාගොඩ, අවල (ජාතික ලැයිස්තුව)
ජෙයරත්නම්, ශුී රංගා (නුවරඑළිය)
                                                   ත
තවුලික්, මුහම්මදු ෂරිෆ් (තිකුණාමලය)
තිසේරා, ඇන්ටන් දයාශිත (පූත්තලම)
තෙන්නකෝන්, ජනක බණ්ඩාර (මාතලේ)
තෙවරප්පෙරුම, පාලිත කුමාර (කළුතර)
තොන්ඩමන්, සෞමා මූර්ති ආරුමුගම් රාමනාදන් (නුවරඑළිය)
                                                   ę
දයාරත්ත, පැටිකිරිගේ (දිගාමඩුල්ල)
ද සිල්වා, අගම්පොඩි මොහාන් පුියදර්ශන (ගාල්ල)
ද සිල්වා, ඡී.එම්. හර්ෂ (ජාතික ලැයිස්තුව)
ද සිල්වා, නිලෙන්ති නිමල් සිරිපාල (බදුල්ල)
ද සොයිසා, තිරිමාදුර රංජිත් (රත්නපුර)
දහනායක, අමර ධර්මවිජය විජේසේකර (මාතර)
දිගම්බරම්, උඩෙයිඅප්පන් පලනි (නුවරඑළිය)
දිසානායක, අනුර කුමාර (ජාතික ලැයිස්තුව)
දිසානායක, එරන්ජන් නවින් (නුවරඑළිය)
දිසානායක, දිසානායක මුදියන්සේලාගේ රෝහණ කුමාර (මාතලේ)
දිසානායක, ඇස්. බී. (මහනුවර)
දිසානායක, දුමින්ද (අනුරාධපුරය)
දිසානායක, ලලිත් (කෑගල්ල)
දිසානායක, වීරකුමාර (අනුරාධපුරය)
දිසානායක, සාලින්ද (කුරුණෑගල)
දේවානන්දා, ඩග්ලස් (යාපනය)
                                                  න
නානායක්කාර, ඇම්.කේ.ඇන්. මනුෂ (ගාල්ල)
නානායක්කාර, වාසුදේව (රත්නපුරය)
```

නාවින්න, ආර්.ඇම්.ඇස්.බී. (කුරුණෑගල)

නෝකරාදලිංගම්, සූ. (වන්නි)

```
ප
පතිරණ, අකලංක බුද්ධික (මාතර)
පතිරණ, රමේෂ් (ගාල්ල)
පද්මසිරි, වයි.ජී. (කෑගල්ල)
පියසේන, පී.එච්.පී. (දිගාමඩුල්ල)
පීරිස්, ජී.එල්.(ජාතික ලැයිස්තුව)
පුංචිනිලමේ, සුසන්ත ගල්ගමුව (තිකුණාමලය)
පුෂ්පකුමාර, අප්පුහාමිල්ලාගේ රෝහන (බදුල්ල)
පූෂ්පකුමාර, අ.ප. ජගත් (මොණරාගල)
පෙරේරා, අ.අ. අරච්චිලාගේ ලක්ෂ්මන් වසන්ත (මාතලේ)
පෙරේරා, අජිත් පත්මකාන්ත (කළුතර)
පෙරේරා, ගමමැදලියනගේ ජෝසප් ලලිත් නියෝමාල් (පුත්තලම)
පෙරේරා, මල්ලව ආරච්චිගේ ගාමිණී ජයවිකුම (කුරුණෑගල)
පෙරේරා, ජෝශප් මයිකල් (ජාතික ලැයිස්තුව)
පෙරේරා, නානායක්කාර වර්නකුල පටබැඳිගේ නිරෝෂන් අර්ඩ්ලි පිුයන්ත (පුත්තලම)
පෙරේරා, බෝධිය බදුගේ ඩිලාන් පිුයන්ජන් ඇඑන්ස්ලම් (බදුල්ල)
පෙරේරා, ෆීලික්ස් (ගම්පහ)
පුනාන්දු, අරුන්දික (පුත්තලම)
පුතාන්දු, ජොන්ස්ටන් (කුරුණෑගල)
පුනාන්දු, මිල්රෝයි (පූත්තලම)
පුතාන්දු, හරින් (බදුල්ල)
පුනාන්දු පුල්ලේ මහත්මිය, අ. සුදර්ශිනී (ගම්පහ)
ජේමවන්තිරන්, ආරුමුගම් කන්දය්යා (යාපනය)
පේමජයන්ත, අච්චිගේ දොන් සුසිල් (කොළඹ)
ජේමදාස, අබතැන්න දේවලාගේ චම්පික (කෑගල්ල<u>)</u>
ජේමදාස, සජිත් (හම්බන්තොට<u>)</u>
                                                     බ
බණ්ඩාර මහත්මිය, කුලතුංග දිසානායක මුදියන්සේලාගේ වන්දුානී (අනුරාධපුරය)
බණ්ඩාර, ජයසිංහ මුදියන්සේලාගේ ජානක පුියන්ත (ජාතික ලැයිස්තුව)
බණ්ඩාර, පාලිත රංගේ (පුත්තලම)
බණ්ඩාරනායක, ඉන්දික (කුරුණෑගල)
බණ්ඩාරතායක, වකුවර්ති පණ්ඩුකාහය ඩයස් (ගම්පහ)
බණ්ඩාර, කේ.ඩබ්ලිව්. ශාන්ත (කුරුණෑගල)
බදියුදීන්, අබ්දුල් රිසාත් (වන්නි)
බෂීර්, සේගු ඩාවුඩ් (මඩකළපුව)
බස්නායක, තාරානාත් (කුරුණෑගල)
බාලසුරිය, අරච්චිලාගේ ජගත් (කෑගල්ල)
බියන්විලගේ, ඇන්ටනී වික්ටර් පෙරේරා (පුත්තලම)
බුද්ධදාස, අන්තින්න මරක්කලගේ ලීල් වාමික (බදුල්ල)
බේරුගොඩ, අරච්චිගේ විජිත (මොණරාගල)
                                                    ම
මද්දුමඛණ්ඩාර, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ රංජිත් (මොණරාගල)
මෂුර්, නුර්දීන් (වන්නි)
මහේස්වරන් මහත්මිය, විජයකලා (යාපනය)
මිතුපාල, එච්. ආර්. කෑගල්ල)
මුතුහෙට්ටිගමගේ, නිශාන්ත (ගාල්ල)
මුතුකුමාරණ, සරත් චන්දසිරි (අනුරාධපුරය)
මුත්තුසිවලිංගම්(ජාතික ලැයිස්තුව)
මුරලිදරන්, විනයාගමුර්ති (ජාතික ලැයිස්තුව)
මුරුගේසු, චන්දුකුමාර් (යාපනය)
මුස්තාපා, මොහමඩ් ෆයිසර් (මහනුවර)
මේධානන්ද හිමි, පූජා එල්ලාවල (ජාතික ලැයිස්තුව)
මොහමඩ්, අස්ලම් මොහමඩ් සලීම් (ජාතික ලැයිස්තුව)
මොහොමඩ්, හෂීම් මොහොමඩ් කබීර් (කෑගල්ල)
                                                    ය
```

යාපා, අනුර පුියදර්ශන (කුරුණෑගල) යෝගරාජන්, ආර්. (ජාතික ලැයිස්තුව) යෝගේස්වරන්, සීනිතම්බි (මඩකළපුව) ර

රණතුංග, අර්ජූන (කළුතර) රණතුංග මෙතෙවිය, කමලා (ජාතික ලැයිස්තුව) රණතුංග, රුවන් (ගම්පහ) රණවක, පාඨලී චම්පික (කොළඹ) රතන හිමි, පූජා අතුරලියේ (ගම්පහ) රත්නායක, ආර්.ඇම්.සී.බී. (නුවරඑළිය) රත්වත්ත, එවින්දා ලොහාන් (මහනුවර) රඹුක්වැල්ල, කෙහෙළිය (මහනුවර) රාජතුරෙයි, සුන්දරම් පෙරුමාල් (නුවරඑළිය) රාජපක්ෂ, චමල් (හම්බන්තොට) රාජපක්ෂ, නාමල් (හම්බන්තොට) රාජපක්ෂ මහත්මිය, නිරූපමා දීපිකා (හම්බන්තොට) රාජපක්ෂ, බැසිල් රෝහණ (ගම්පහ) රාජපක්ෂ, විජයදාස (කොළඹ) රාධකිෂ්නන්, සේදුවේල් සාමි (නුවරඑළිය) රාමනායක, අ.අ. රංජන් (රක්නපූරය) C ලොකුගේ, ගාමිණී (කොළඹ) ලොකුබණ්ඩාර, විජේසිංහ ජයවීර මුදියන්සේලාගේ උදිත් සංජය (බදුල්ල) ව වක්කුඹුර, ජානක (රත්නපුරය) වන්නිආරච්චි මහත්මිය, ආරච්චිගේ පවිතුා දේවි (රත්නපුරය) විකුමනායක, රත්නසිරි (ජාතික ලැයිස්තුව) විකුමනායක, විදුර (කළුතර) විකුමරත්න, ඉරාන් (ජාතික ලැයිස්තුව) විකුමසිංහ, නෙරන්ජන් (කුරුණෑගල) විකුමසිංහ, රනිල් (කොළඹ) විජයවර්ධන, දිනේන්දු රුවන් (ගම්පහ) විජේවිකුම මහත්මිය, ශුියානි (දිගාමඩුල්ල) විජේසිංහ, ආරච්චිගේ මුතුහෙට්ටි නිමල් සෙනරත් (කුරුණෑගල) විජේසිංහ, රාජීව (ජාතික ලැයිස්තුව) විජේසේකර, ගනේපොල ආරච්චිගේ ඩුලිප් පණ්ඩුල පෙරේරා (ගම්පහ) විතාරණ, උපාලි තිස්ස (ජාතික ලැයිස්තුව) විදාන ගමගේ, අමිත් තේනුක (බදුල්ල) විනායකමූර්ති, අප්පාදුරයි (යාපනය) වීරක්කොඩි, චන්දිම (ගාල්ල) විරකොන්, මුහුදුගම හේවගේ ගුණරත්න (ගාල්ල) වීරවංශ, විමල් (කොළඹ) වීරවර්ධන, ආර්.ආර්.එම්. එරික් පුසන්න (මහනුවර) වීරසේකර, සරත් පියනන්ද (දිගාමඩුල්ල) වෙදආරච්චි, දිලිප් (හම්බන්තොට) වෙල්ගම, කුමාර (කළුතර) ස සමරවීර, මංගල පින්සිරි (මාතර) සමරසිංහ, මහින්ද බුද්ධදාස (කළුතර) සම්පන්දන්, ඉරාජවරෝදයම් (තුිකුණාමලය) සියඹලාපිටිය, රංජිත් (කෑගල්ල) සරවනපවන්, ඊශ්වරපාතම් (යාපනය) සිරිතරන්, සිවඥානම් (යාපනය) සිරිසේන, පල්ලේවත්තෙ ගමරාළලාගේ මෛතීපාල (පොළොන්නරුව) සිල්වා, අරුමදුර ලෝරන්ස් රොමෙලේ දුමින්ද (කොළඹ) සිල්වා, මර්වින් (ගම්පහ) සුමතිපාල, උඩුවටුගේ ජනත්පුිය තිලංග (කොළඹ) සුමන්තිරන්, මතියාපරනන් ආඛුහම් (ජාතික ලැයිස්තුව) සුරියආරච්චි, ආරියවංශ චන්දුසිරි (පොළොන්නරුව)

හ

က

සූරියප්පෙරුම, ජේ.ආර්.පී. (ජාතික ලැයිස්තුව) සෙනෙවිරත්න, අතාවුද (කෑගල්ල) සෙනෙවිරත්න, අතාවුද (කෑගල්ල) සෙනෙවිරත්න, ලක්ෂ්මන් පින්තු ජයතිලක (බදුල්ල) සෙනෙවිරත්න, වේලාතන්තිරිගේ දොන් ජෝන් (රත්නපුරය) සෙල්වරාසා, පොන්නම්පලම් (මඩකළපුව) සේනසිංහ, අර්ජුන සුජීව (කොළඹ) සේනාතිරාසා, මාවයි සෝමසුන්දරම් (යාපනය) සේනානායක, වසන්ත හරේෂ් පරාකුම (ගම්පහ) සේනානායක මහත්මිය, බර්නඩීන් රෝස් (කොළඹ) සේනාරත්න, රාජිත (කළුතර) සේමසිංහ, අසංක ශෙහාත් (අනුරාධපුරය) සොයිසා, ගාමිණී විජිත් විජයමුණි (මොණරාගල) ස්වර්ණමාලිනී මහත්මිය, උපේක්ෂා (ගම්පහ) ස්වර්ණමාලිනී මහත්මිය, උපේක්ෂා (ගම්පහ)

හකීම්, අ.අබ්දුල් රවුෆ් (මහනුවර) හඳුන්නෙත්ති, සුනිල් (කොළඹ) හරීස්, හබීබ් මොහමඩ් මොහමඩ් (දිගාමඩුල්ල) හසන් අලි, මොහමඩ් තම්බි (ජාතික ලැයිස්තුව) හැරිසන්, පැලිස්ගේ (අනුරාධපුරය) හේරත්, කනක (කෑගල්ල) හේරත්, විජිත (ගම්පහ) හේරත්, ජයරත්න (කුරුණෑගල) හිස්බුල්ලා, මොහොමුඩ් ලෙබ්බේ ආලිම් මොහමඩ් (මඩකළපුව)

ෆයිසාල්, මොහොමඩ් කාසීම් මොහොමඩ් (දිගාමඩුල්ල) ෆවුසි, අ.අබ්දුල් හමීඩ් මොහොමඩ් (කොළඹ) ෆාරුක්, උනෙයිස් (වන්නි) ෆොන්සේකා, ජී. සරත් චන්දලාල් (කොළඹ) ෆොන්සේකා මහත්මිය, මාලනී (ජාතික ලැයිස්තුව)

# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජය

# ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

# අමාතා මණ්ඩලය

```
අගුාමාකාෳතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාකාඃ - ගරු දි. මු. ජයරත්න මහතා
රාජා කළමනාකරණ පුකිසංස්කරණ අමාතා - ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා
රාජා සම්පක් හා වාෘවසාය සංවර්ධන අමාකා - ගරු පී. දයාරක්න මහතා
වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සහානායකතුමා - ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
උසස් අධාාපන අමාතා - ගරු එස්. බී. දිසානායක මහතා
ආපදා කළමනාකරණ අමාතා - ගරු ඒ. එව්. එම්. ෆවුසි මහතා
විදේශ කටයුතු අමාතා - ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
සෞඛා අමාතා - ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා
රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාා - ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා
පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාතා - ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය
පශු සම්පත් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන අමාතා - ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා
නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතා - ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා
තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතා - ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා
ජාතික උරුමයන් හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතා - ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය
පරිසර අමාතා - ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා
ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතා - ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා
ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාකා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා - ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා
සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය සංවර්ධන අමාතා - ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා
බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතා - ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ලේමජයන්ත මහතා
අධිකරණ අමාතා - ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා පුවර්ධන අමාතා - ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා
අධාාපන අමාතා - ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
වැවිලි කර්මාන්ත අමාතා - ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා
ධීවර හා ජලජ සම්පක් සංවර්ධන අමාකා - ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරක්න මහතා
පළාත් පාලන හා පළාත් සහා අමාතා - ගරු ඒ. එල්. එම්. අතාවුල්ලා මහතා
ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතා - ගරු එස්. බී. නාවින්න මහතා
දේශීය වෛදා අමාතා - ගරු පියසේන ගමගේ මහතා
ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතා - ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා
සමාජ සේවා අමාතා - ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා
කීඩා අමාතා - ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා
තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතා - ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා
පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතා - ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා
කෘෂිකර්ම අමාතා - ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා
ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතා - ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල මහතා
කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතා - ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා
පුවාහන අමාතා - ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා
යෞවන කටයුතු අමාතා - ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා
වීදුලිබල හා බලශක්ති අමාතා - ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා
සමුපකාර හා අභාාන්තර වෙළඳ අමාතාා - ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා
ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම අමාතා - ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
ආර්ථික සංවර්ධන අමාතා - ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා
```

[යම් අමාතාාවරයකුට තිශ්චිතව පවරනු තොලැබූ සියලුම විෂයයන්, කාර්යයන්, දෙපාර්තමේන්තු හා වාාවස්ථාපිත ආයතන අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තමා වෙත පවරා ගෙන ඇත. ]

#### නියෝජාා අමාතාාවරු

```
උසස් අධාාපන නියෝජාා අමාතා - ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා
මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාකාා - ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
වැවිලි කර්මාන්ත නියෝජාා අමාතාා - ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා
අධිකරණ නියෝජා අමාතා - ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා
ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාකාා - ගරු මුත්තු සිවලිංගම් මහතා
රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාා - ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
ධීවර හා ජලජ සම්පක් සංවර්ධන නියෝජාා අමාකා - ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා
ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතා - ගරු ලක්මෙන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජා අමාකා - ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා
කෘෂිකර්ම නියෝජා අමාතා - ගරු ඒ. පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා
අධාාපන නියෝජා අමාතා - ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා
සෞඛාා නියෝජාා අමාතාා - ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා
වරාය හා ගුවන් සේවා නියෝජාා අමාකා - ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා
වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ නියෝජාා අමාකා - ගරු එස්. එම්. වන්දුසේන මහතා
ජාතික උරුමයන් හා සංස්කෘතික කටයුතු නියෝජා අමාතා - ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා
මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාා - ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා
දේශීය වෛදාා නියෝජාා අමාකාා - ගරු සී. පී. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
යෞවන කටයුතු නියෝජාා අමාතාා - ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු නියෝජා අමාතා - ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා
වරාය හා ගුවන් සේවා නියෝජා අමාතා - ගරු දයාශිත තිසේරා මහතා
තැපැල් හා විදුලි සංදේශ නියෝජා අමාතා - ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා
ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතා - ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
ඉදිකිරීම්, ඉංජිතෝරු ලස්වා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජාා අමාතාා - ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
පුවාහන නියෝජාා අමාතාා - ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා
පශු සම්පත් හා ශුාමීය පූජා සංවර්ධන නියෝජා අමාතා - ගරු එව්. ආර්. මිනුපාල මහතා
මහාමාර්ග නියෝජාා අමාකාා - ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
විදේශ කටයුතු නියෝජා අමාතා - ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
නැවත පදිංචි කිරීමේ නියෝජා අමාතා - ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා
පරිසර නියෝජා අමාතා - ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
පළාත් පාලන හා පළාත් සහා නියෝජා අමාතා - ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා
ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන නියෝජා අමාතා - ගරු නිරූපමා රාජපඤ මහත්මිය
ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු නියෝජාා අමාතා - ගරු එම්. එල්. ඒම්. හිස්බුල්ලා මහතා
කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා පුවර්ධන නියෝජා අමාතා - ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා
තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජාා අමාතා - ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ නියෝජා අමාතා - ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි සොයිසා මහතා
ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන නියෝජා අමාකා - ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා
ආපදා කළමනාකරණ නියෝජා අමාතා - ගරු ඩබ්ලිව්. බී. ඒකනායක මහතා
සමාජ සේවා නියෝජා අමාතා - ගරු සී. ඒ. සුරියආරච්චි මහතා
සමූපකාර හා අභාාන්කර වෙළෙඳ නියෝජාා අමාකාා - ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා
රාජාා සම්පක් හා වාාවසාය සංවර්ධන නියෝජාා අමාකාා - ගරු සරක් කුමාර ගුණරක්න මහතා
බනිජ තෙල් කර්මාන්ත නියෝජාා අමාතා - ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා
සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන නියෝජා අමාතා - ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා
බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නිලයා්ජා අමාතා - ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා
```

## සභාපති නාමාවලිය

ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා, ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා, ගරු නුර්දීන් මෂූර් මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා, ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා, ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

# පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා

#### තේරීම් කාරක සභාව

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා (සභාපති), ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා, ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා, ගරු විමල් වීරවංශ මහතා, ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා, ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු රවී කරුණානායක මහතා, ගරු ආරුමුගත් තොණ්ඩමන් මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු සුරේෂ් ජෙම්වන්දුන් මහතා, ගරු (පූජාව) අතුරලියේ රතන හිමි, ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා, ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

#### ගෘහා කාරක සභාව

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා (සභාපති), ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා, ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා, ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා, ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා, ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා, ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මහතා, ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

#### ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා (සභාපති), ගරු පියංකර ජයත්න මහතා, ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා, ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා, ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා, ගරු විජයදාස රාජපඤ මහතා, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) රජිව විජේසිංහ මහතා, ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

#### පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා (සභාපති), ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා, ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා , ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා, ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා, ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු ආරුමුගත් තොණ්ඩමත් මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා, ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජේමජයන්ත මහතා, ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා, ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා, ගරු ඩිව ගුණසේකර මහතා, ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා, ගරු විමල් වීරවංශ මහතා, ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා, ගරු මංගල සමරවීර මහතා, ගරු රවුත් හකීම් මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු රව් කරුණානායක මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා, ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා, ගරු සුරේෂ් ජේමචන්දන් මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු (පූජා) අතුරලියේ රතන හිමි

#### රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා, ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා, ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා, ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා, ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා, ගරු මුතු සිවලිංගම මහතා, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා, ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා, ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා, ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා, ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා, ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා, ගරු විජයදාස රාජපාස මහතා, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා, ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම මහතා, ගරු ට්රාන් අලස් මහතා, ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා, ගරු එස්. ශීතරන් මහතා, ගරු එම.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා, ගරු හූනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

#### පොදූ වාහාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය, ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා, ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරත්න මහතා, ගරු ඩිව ගුණසේකර මහතා, ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා, ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා, ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා, ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා, ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා, ගරු (ආචාර්ය) මර්චින් සිල්වා මහතා, ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා, ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා, ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු රවී කරුණානායක මහතා, ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා, ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා, ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු ඒ. විනායගමූර්ති

මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු (පූජා) අතුරලියේ රතන හිමි, ගරු සීනිතම්බි යෝගේස්වරන් මහතා, ගරු නාමල් රාජපකෘ මහතා, ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) රජිව විජේසිංහ මහතා, ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා, ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

#### වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා, ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා, ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා, ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා, ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා, ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා, ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

#### මහජන පෙක්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය, ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා, ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරත්න මහතා, ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා, ගරු මුතු සිවලිංගම මහතා, ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා, ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා, ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය, ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි සොයිසා මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා, ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා, ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා, ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු ඒ.විනායගමූර්ති මහතා, ගරු කලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු (පූජාා) අතුරලියේ රතන හිමි, ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා, ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා, ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාඥුපුල්ලේ මහත්මිය, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා, ගරු (ආචාර්ය) සරත් වීරසේකර මහතා, ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය, ගරු භූනෙයිස් ෆාරූක් මහතා,

#### උසස් නිලතල පිළිබඳ කාරක සභාව

ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා, ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා, ගරු ඩබලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙව්රත්න මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා, ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජේමජයන්ත මහතා, ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා, ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා, ගරු විමල් වීරවංශ මහතා, ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා, ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා, ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු රවී කරුණානායක මහතා, ගරු ආර්.සම්පන්දන් මහතා, ගරු සුරේෂ් කේ. ජේමචන්දන් මහතා, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා

# වාාවස්ථාදායක ස්ථාවර කාරක සභා

#### "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව

ගරු ඒ. එව්. එව්. ෆවුසි මහතා, ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා, ගරු ජොන්ස්ටත් පුනාන්දු මහතා, ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා, ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා, ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා, ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා, ගරු (වෛදාව) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු බෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා, ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා, ගරු එව්. ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු සුරේෂ් කේ. ලේමවන්දුන් මහතා, ගරු මාවෙට සෝ. සේනාධිරාජා මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා, ගරු ඒ. ඩී. වම්පික පේමදාස මහතා, ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා, ගරු (පූජාව) අතුරලියේ රතන හිමි, ගරු සිල්වෙස්ති අලාන්ටින් මහතා, ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා, ගරු ඒ. ඒම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය, ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය, ගරු (ආචාර්ය) සරත් වීරසේකර මහතා, ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා, ගරු සරත් ෆොන්සේකා

## "බී" ස්ථාවර කාරක සභාව

ගරු ජීවත් කුමාරණතුංග මහතා, ගරු අනුර පි්යදර්ශන යාපා මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානත්ද මහතා, ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා, ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා, ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා, ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා, ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා, ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා, ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා, ගරු සුරේෂ් කේ. ජේමවන්දුන් මහතා, ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා, ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු විරාන් අලස් මහතා, ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා, ගරු මොහමඩ අස්ලම් මහතා, ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා, ගරු පුහා ගනේසන් මහතා, ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා, ගරු (වෛදාා) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා, ගරු ඡේ. ශී රංගා මහතා, ගරු වී.එස්. රාධාකිුෂ්නත් මහතා, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා, ගරු විදුර විකුමනායක මහතා, ගරු ශියානි විජේවිකුම මහත්මිය, ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා, ගරු එස්. ශීතරන් මහතා, ගරු ජේ. සුරියප්පෙරුම මහතා, ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

# උපදේශක කාරක සභා

#### බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු දි.මු. ජයරත්ත මහතා (සභාපති), ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා, ගරු මිල්රෝයි පුතාන්දු මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරතායක මහතා, ගරු දයාශීත තිසේරා මහතා, ගරු ගාමිණි ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු ලක්ෂ්මත් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු අර්ජුත රණතුංග මහතා, ගරු වන්දාති බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය, ගරු (පූජා) අතුරලියේ රතන හිමි, ගරු (පූජා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි, ගරු වසන්ත අලුවිභාරේ මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා, ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය, ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා, ගරු තේතුක විදානගමගේ මහතා, ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය, ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා.

#### රාජාා කළමනාකරණ පුතිසංස්කරණ පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රත්නසිරි විකුමතායක මහතා (සභාපති), ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා, ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙව්රත්න මහතා, ගරු මිල්රෝයි පුතාන්දු මහතා, ගරු පියසේන ගමගේ මහතා, ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා, ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා, ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා, ගරු ගාමිණි ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු මංගල සමරවීර මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා, ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා , ගරු විජය දහනායක මහතා, ගරු එච්.එම්.එම්. හරිස් මහතා, ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා, ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා, ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා, ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා, ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා, ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා.

#### වාරිමාර්ග හා ජලසම්පත් කළමනාකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සභාපති), ගරු එස්.එම්. වන්දුසේන මහතා, ගරු මෙෙනීපාල සිරිසේන මහතා, ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා, ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා, ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා, ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා, ගරු ඩබලිව්.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු පී. හැරිසන් මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු වන්දානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය, ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා, ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා, ගරු එම්.එස්. තව්ෆික් මහතා, ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු ශාන්ත ඛණ්ඩාර මහතා, ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා, ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා.

# ආපදා කළමනාකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා (සභාපති), ගරු ඩබ්ලිච්.බී. ඒකතායක මහතා, ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා, ගරු පියසේන ගමගේ මහතා, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා, ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා, ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා, ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු වසන්ත අලුචිහාරේ මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා, ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා, ගරු (වෛදහ) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය, ගරු ජේ. ශී් රංගා මහතා, ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මහතා, ගරු විදුර විකුමනායක මහතා, ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා, ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා, ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා.

## **සෞඛා** කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මෙෙතීපාල සිරිසේන මහතා (සභාපති), ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු සුමෙධා ජී. ජයසේන මහත්මිය, ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා, ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරත්න මහතා, ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය, ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා, ගරු පී. හැරිසන් මහතා, ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු බෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා, ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා, ගරු එස්. විනෝ මහතා, ගරු කලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා, ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා, ගරු (වෛදාා) රමේෂ් පතිරණ මහතා, ගරු (වෛදාා) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා, ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය, ගරු ඒ.එම්. වාමික බුද්ධදාස මහතා, ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා.

# බනිජ තෙල් කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඒ.ධී. සුසිල් ජුම්ප්යන්ත මහතා (සභාපති), ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා, ගරු පී. දයාරත්න මහතා, ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා, ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා, ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා, ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා, ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා, ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු සුරේෂ් ජුම්වන්දුන් මහතා, ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා, ගරු දිඑම් අමුණුගම මහතා, ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා, ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා, ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා, ගරු පුභා ගනේසන් මහතා, ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය, ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා, ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා.

#### ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (සභාපති), ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය, ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා, ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා, ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා, ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා, ගරු ඩබ්ලිව.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා, ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා , ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා, ගරු එම්.එස්. තව්ෆීක් මහතා, ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා, ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා, ගරු සිල්වෙස්ති අලාන්ටින් මහතා, ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා, ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා, ගරු සිනිතම්බි යෝගේස්වරන් මහතා, ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා, ගරු ශියානි විජේවිකුම මහත්මිය, ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා.

#### සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා (සභාපති), ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා, ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා, ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා, ගරු රිසාඩ බදියුදීන් මහතා, ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා, ගරු ජේමලාල් ජයසේකර මහතා, ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා, ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු වන්දාති බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය, ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජේමදාස මහතා , ගරු චන්දිම වීරක්කොඩ මහතා, ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා, ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු පී. පියසේන මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය, ගරු රුවත් රණතුංග මහතා, ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා.

#### පළාත් පාලන හා පළාත් සභා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා (සහාපති), ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා, ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා, ගරු පි. දයාරත්න මහතා, ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා, ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා, ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා, ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා, ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි සොයිසා මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා, ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා, ගරු සුරේෂ් ජුම්වෙන්දුන් මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා, ගරු දිලිප් චෙදආරච්චි මහතා, ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා, ගරු වසන්ත අලුචිහාරේ මහතා, ගරු මොහාන් පියදර්ශන ද සිල්චා මහතා, ගරු තාරානාත් බස්නායක මහතා, ගරු ජානක චක්කුඹුර මහතා, ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා.

## පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (සභාපති), ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි සොයිසා මහතා, ගරු (මභාවාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා, ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු (වෛදාය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා, ගරු විජය දහනායක මහතා, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු ටිරාන් අලස් මහතා, ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා, ගරු සනත් ජයසූරිය මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා, ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය, ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා, ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා, ගරු එම.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා, ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා, ගරු කනක හේරත් මහතා.

#### කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (සභාපති), ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා, ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා, ගරු පියසේන ගමගේ මහතා, ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා, ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා, ගරු ජෙනත්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා, ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි සොයිසා මහතා, ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා, ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා, ගරු පී. හැරිසන් මහතා, ගරු කබීර් හාෂීම මහතා , ගරු නවින් දිසානායක මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා, ගරු ඒ.ඩී. වම්පික ජේමදාස මහතා , ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා, ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා, ගරු (ආචාර්ය) සරත් වීරසේකර මහතා, ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය.

## ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා (සභාපති), ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා, ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු (වෛදා) රාජිත සේනාරත්න මහතා, ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා, ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා, ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා, ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා, ගරු ලයිසර් මුස්තාපා මහතා, ගරු රවි කරුණානායක මහතා, ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා, ගරු ජී. හැරිසන් මහතා, ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු කබීර් භාෂීම් මහතා , ගරු බෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා, ගරු ඒ.ඩී. වම්පික ජේමදාස මහතා , ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා, ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා, ගරු (ආචාර්ය) සරත් චීරසේකර මහතා, ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා.

#### විදුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (සභාපති), ගරු ජුම්ලාල් ජයසේකර මහතා, ගරු පියංකර ජයරත්ත මහතා, ගරු පී. දයාරත්ත මහතා, ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙව්රත්ත මහතා, ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝත් මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා, ගරු මහිත්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා, ගරු දයාශිත තිසේරා මහතා, ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා, ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා, ගරු බෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා, ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා, ගරු සෙල්වම අඩෛක්කලනාදන් මහතා, ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුම්දාස මහතා , ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු ඒ.එම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා, ගරු රුවන් රණතුංග මහතා, ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා, ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා.

#### ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (සභාපති), ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා, ගරු ලක්ෂ්මත් යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු මුතු සිවලිංගම මහතා, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා, ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය, ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා, ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා, ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා, ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු රවි කරුණානායක මහතා, ගරු කබීර් භාෂීම් මහතා , ගරු බිෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා, ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා, ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා, ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා, ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු (වෙදාා) රමේෂ් පතිරණ මහතා, ගරු ටී. සරවනපවන් මහතා.

#### රාජා සම්පත් හා වාාවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පී. දයාරත්ත මහතා (සභාපති), ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්ත මහතා, ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා, ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා, ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධත මහතා, ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි සොයිසා මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු නවිත් දිසානායක මහතා, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම මහතා, ගරු අයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු චන්දිම වීරක්කොඩ් මහතා, ගරු වසත්ත අලුවිභාරේ මහතා, ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය, ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා, ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු තාරානාත් බස්නායක මහතා, ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා, ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා, ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා, ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා.

# විදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මහතා (සහාපති), ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු ඒ.එව්.එම්. ෆවුසි මහතා, ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා, ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා, ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා, ගරු විමල් වීරවංශ මහතා, ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා, ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා, ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු රව් කරුණානායක මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා, ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා, ගරු සුරේෂ් ජුම්වන්දුන් මහතා, ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු (වෛදාු) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය, ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය.

# රාජා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (සහාපති), ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා, ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා,ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා, ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා, ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා, ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා, ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා, ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා, ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා, ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මහතා, ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා, ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා.

#### පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (සභාපති), ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා, ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා, ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා, ගරු තන්දිමිනු ඒකතායක මහතා, ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා, ගරු ලක්ෂ්මත් යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා, ගරු එච්.ආර්. මිනුපාල මහතා, ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම මහතා, ගරු දිලිප් චෙදආරච්චි මහතා, ගරු ටීරාත් අලස් මහතා, ගරු සතත් ජයසූරිය මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු ලක්ෂ්මත් වසත්ත පෙරේරා මහතා, ගරු ලොහාත් රත්වත්තේ මහතා, ගරු ඉරාත් විකුමරත්න මහතා, ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා, ගරු ඊ. සරවනපවත් මහතා, ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා.

# නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා (සභාපති), ගරු විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා, ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා, ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා, ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා, ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා,ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා, ගරු ජේමලාල් ජයසේකර මහතා, ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා, ගරු (වෛදාූ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා, ගරු එස්. විනෝ මහතා, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා, ගරු සිල්වේස්තු අලාන්ටින් මහතා, ගරු පුහා ගනේසන් මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය, ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා, ගරු එස්. ශීතරන් මහතා, ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා, ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා, ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා.

## තැපැල් හා විදුලි සංදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ජීවත් කුමාරණතුංග මහතා (සභාපති), ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා, ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා, ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා, ගරු කුමාර චෙල්ගම මහතා, ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා, ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා, ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි සොයිසා මහතා, ගරු නවින් දිසානායක මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා, ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු සෙල්වම් අඩෙක්කලනාදන් මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණානිලක මහතා, ගරු දිලිප් චෙදආරච්චි මහතා, ගරු සිල්චේස්තු් අලාන්ටීන් මහතා, ගරු වසන්ත අලුවිභාරේ මහතා, ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා, ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා, ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය, ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා, ගරු උදිත් ලොකුඛණ්ඩාර මහතා, ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා.

#### ජාතික උරුමයන් හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පවිතුදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය (සභාපති), ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා, ගරු අනුර පිුදර්ශන යාපා මහතා, ගරු මහින්ද යාපා අබෙවර්ධන මහතා, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා, ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා, ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු පී. හැරිසන් මහතා, ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා, ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු (පූජාා) අතුරලියේ රතන හිමි, ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි, ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා, ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා, ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා, ගරු උජේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය, ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා, ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා, ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා.

## පරිසර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (සභාපති), ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා, ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා, ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා, ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු හැරිසන් මහතා, ගරු නුර්දීන් මෂූර් මහතා, ගරු නවින් දිසානායක මහතා, ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා, ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු අශෝක් අබෙසිංහ මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා, ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා, ගරු රුවත් රණතුංග මහතා, ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා, ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා, ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා, ගරු විදුර විකුමනායක මහතා, ගරු එස්. ශීතරන් මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා.

#### ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (සභාපති), ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා, ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය, ගරු පවිතුදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය, ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා, ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා, ගරු නිරුපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු සෙල්චම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා, ගරු වන්දුානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය, ගරු කලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය, ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා, ගරු (වෛදාව) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය, ගරු විජයකලා මහේස්වරත් මහත්මිය, ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා, ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය, ගරු ශියානි විජේවිකුම මහත්මිය, ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා, ගරු එස්. ශීතරන් මහතා, ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය, ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය.

#### අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (සභාපති), ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා, ගරු (මභාවාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මහතා, ගරු ඩබිලිව.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජෙම්ජයන්ත මහතා, ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා, ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු නවින් දිසානායක මහතා, ගරු එම්.එස්. තව්ෆීක් මහතා, ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා, ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මහතා, ගරු ටිරාත් අලස් මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා, ගරු නිශාන්ත මුතුගෙට්ටිගමගේ මහතා, ගරු වී.එස්. රාධකිුෂ්නන් මහතා, ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා, ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා.

#### කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (සභාපති), ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරත්න මහතා, ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා, ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා, ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා, ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා, ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු විජය දහනායක මහතා, ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය.

## අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (සභාපති), ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා, ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජෙු්මජයන්ත මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා, ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා, ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා, ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා, ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා , ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු සජිත් ජේුමදාස මහතා, ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම මහතා, ගරු (පූජා) අතුරලියේ රතන හිමි, ගරු සිල්වෙස්ති අලාන්ටින් මහතා, ගරු මොහාන් ලාල් හේුරු මහතා, ගරු (වෛදාව) රමේෂ් පතිරණ මහතා, ගරු පී. පියසේන මහතා, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා, ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා.

#### වැවිලි කර්මාන්ත පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා (සභාපති), ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා, ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා, ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය, ගරු පියසේන ගමගේ මහතා, ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා, ගරු කබීර් හාෂීම මහතා, ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා, ගරු නවින් දිසානායක මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු විජය දහනායක මහතා, ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා, ගරු (වෛදාය) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා, ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා, ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා, ගරු විදුර විකුමනායක මහතා.

## ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (වෛදාව) රාජිත සේනාරත්න මහතා (සහාපති), ගරු සුසන්ත පුංචිතිලමේ මහතා, ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා, ගරු හිලික්ස් පෙරේරා මහතා, ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා, ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා, ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා, ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ගාමිණි ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු (වෛදාව) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු සුරේෂ් ජේමවන්දුන් මහතා, ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා, ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා, ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා, ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා, ගරු මොහාන් පියදර්ශන ද සිල්වා මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා, ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා, ගරු ශියානි විජේවිකුම මහත්මිය.

# දේශීය වෛදාා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (සභාපති), ගරු සි.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා, ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා, ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා, ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු පී. හැරිසන් මහතා, ගරු (වෛදාු) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා, ගරු වන්දානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය, ගරු අජිත් කුමාර මහතා, ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා, ගරු දිඑම් අමුණුගම මහතා, ගරු වසන්ත අලුවිභාරේ මහතා, ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා, ගරු (වෛදාු) රමේෂ් පතිරණ මහතා, ගරු (වෛදාු) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා, ගරු (වෛදාු) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය, ගරු රුවන් රණතුංග මහතා, ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා, ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා.

## ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා (සභාපති), ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මහතා, ගරු ඩිව ගුණසේකර මහතා, ගරු එව්.ආර්. මිතුපාල මහතා, ගරු විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා, ගරු (සූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා, ගරු සනත් ජයසූරිය මහතා, ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය, ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මහතා, ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා, ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා, ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා, ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා, ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය, ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා.

#### ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (සභාපති), ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා, ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා, ගරු (වෛදාs) රාජිත සේනාරත්න මහතා, ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා, ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා, ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා, ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු පී. හැරිසන් මහතා, ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා, ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා, ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය, ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා, ගරු සිල්චේස්තු අලාන්ටින් මහතා, ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා, ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු රුවන් රණතුංග මහතා, ගරු විදුර විකුමනායක මහතා, ගරු ශියානි විජේවිකුම මහත්මිය, ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා.

#### සමාජ සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා (සහාපති), ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා, ගරු එස්.බී. නාචින්න මහතා, ගරු රිසාඩ බදියුදීන් මහතා, ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබෙවර්ධන මහතා, ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා, ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා, ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා, ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු පී. පියසේන මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය, ගරු සීනිතම්බ් යෝගේස්වරන් මහතා, ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය, ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා, ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා, ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය.

#### කීඩා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා (සභාපති), ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා, ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා, ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා, ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා, ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මීය, ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා, ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා, ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා, ගරු වන්දුන් බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය, ගරු එස්. විනෝ මහතා, ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා, ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා, ගරු සනත් ජයසූරිය මහතා, ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු සීනිතම්බි යෝගේස්වරන් මහතා, ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා, ගරු කනක හේරත් මහතා.

## කෘෂිකර්ම කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (සභාපති), ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා, ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා, ගරු මෙන්පිපල සිරිසේන මහතා, ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය, ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝත් මහතා, ගරු නත්දිමිතු ඒකනායක මහතා, ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා, ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ගාමිණී ජයවිතුම පෙරේරා මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා, ගරු පී. හැරිසන් මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු සෙල්වම් අඩෙක්කලනාදන් මහතා, ගරු චන්දුන් බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය, ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා, ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා, ගරු සිවශක්ති ආනන්දත් මහතා, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා, ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා, ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නත් මහතා, ගරු තේතුක විදානගමගේ මහතා.

# පුවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (සභාපති), ගරු රෝහණ දිසාතායක මහතා, ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා, ගරු ජීවත් කුමාරණතුංග මහතා, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා, ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා, ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා, ගරු ජේමලාල් ජයසේකර මහතා, ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා, ගරු පී. හැරිසන් මහතා, ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා, ගරු නුර්දීන් මෂූර් මහතා, ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා, ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා, ගරු දිඑම් අමුණුගම මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු තාරානාත් බස්නායක මහතා, ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා, ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා, ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා, ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා, ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා.

## යෞවන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා (සභාපති), ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා, ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා, ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය, ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා, ගරු විමල් වීරවංශ මහතා, ගරු දයාශිත තිසේරා මහතා, ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා, ගරු වන්දුන් බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය, ගරු එස්. විනෝ මහතා, ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා, ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු (වෛදා රමේෂ් පතිරණ මහතා, ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා, ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා, ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා, ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය, ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා, ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා.

#### සමුපකාර හා අභාාන්තර වෙළඳ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා (සභාපති), ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා, ගරු මෙෙනීපාල සිරිසේන මහතා, ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මීය, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා, ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා, ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා, ගරු නිරුපමා රාජපක්ෂ මහත්මීය, ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා, ගරු රව් කරුණානායක මහතා, ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා, ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු වන්දානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මීය, ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා, ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා, ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා, ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා, ගරු සීනිතම්බි යෝගේස්වරන් මහතා, ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා, ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා, ගරු එස්. ශීතරන් මහතා.

#### තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා (සභාපති), ගරු ලලිත් දිසාතායක මහතා, ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා, ගරු ගිතාංජන ගුණවර්ධන මහතා, ගරු විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා, ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා, ගරු කරු ජයසූරිය මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා, ගරු දිඑම් අමුණුගම මහතා, ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා, ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා, ගරු තාරානාත් බස්නායක මහතා, ගරු ජේ. ශ්රී රංගා මහතා, ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා, ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා, ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා, ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා, ගරු කනක හේරත් මහතා, ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා.

## මුදල් හා කුම සම්පාදන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා, ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු ඒ.එව්.එම්. ෆවුසි මහතා, ගරු ආරුමුගත් තොණ්ඩමත් මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා, ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුම්ජයන්ත මහතා, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා, ගරු පාඨලී වම්පික රණවක මහතා, ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා, ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා, ගරු රව් කරුණානායක මහතා, ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා , ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා, ගරු සුරේෂ් ජුම්වන්දුන් මහතා, ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා, ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා, ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා, ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා.

# ජනමාධා හා පුවෘත්ති පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (සභාපති), ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා, ගරු (වෙදහා) රාජිත සේනාරත්න මහතා, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා, ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා, ගරු විමල් වීරවංශ මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා, ගරු (ආවාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා, ගරු රව් කරුණානායක මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු (වෙදහා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා, ගරු මොහාන් පියදර්ශන ද සිල්වා මහතා, ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා, ගරු ඒ.එම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා, ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා, ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා, ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා, ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා, ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය.

#### පශු සම්පත් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ආරුමුගත් තොණ්ඩමත් මහතා (සභාපති), ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා, ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා, ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මීය, ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා, ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා, ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා, ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා, ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා, ගරු අබදුල් හලීම මහතා, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම මහතා, ගරු සිල්චේස්තු් අලාන්ටින් මහතා, ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මීය, ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා, ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු පී. පියසේන මහතා, ගරු විජයකලා මහේස්වරත් මහත්මීය, ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා, ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා, ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා, ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා.

## රාජා ආරක්ෂක පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා, ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා, ගරු මෙෙනීපාල සිරිසේන මහතා, ගරු ආරුමුගත් තොණ්ඩමත් මහතා,ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ඩග්ලස් දේවානත්ද මහතා, ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා, ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා, ගරු විමල් වීරවංශ මහතා, ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා, ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා, ගරු මංගල සමරවීර මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා, ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා, ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා, ගරු (ආචාර්ය) සරත් වීරසේකර මහතා, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා.

#### වරාය හා ගුවන් සේවා පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා, ගරු දයාශිත තිසේරා මහතා, ගරු පී. දයාරත්න මහතා, ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා, ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා, ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා, ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා, ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා, ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා, ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා, ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා, ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා, ගරු දිලිප් චෙදආරච්චි මහතා, ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා, ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා, ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා, ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා, ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා, ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා,ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා, ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා, ගරු කනක හේරත් මහතා.

#### මහාමාර්ග පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (ආචාර්ය) මර්චින් සිල්වා මහතා, ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා, ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා, ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා, ගරු ලීලික්ස් පෙරේරා මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබෙවර්ධන මහතා, ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා, ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා, ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා, ගරු ඩබිලිව්.බී. ඒකනායක මහතා, ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා, ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා, ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා, ගරු සුරේෂ් ජුම්වන්දුන් මහතා, ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා, ගරු ගයන්න කරුණාතිලක මහතා, ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා, ගරු එම්.එස්. තව්ෆික් මහතා, ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා, ගරු (වෛදාා) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා, ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා.

#### උසස් අධාාපන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (සභාපති), ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුෙමජයන්ත මහතා, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා, ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා, ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා, ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය, ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා, ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, ගරු විජිත හේරත් මහතා, ගරු අනුර දිසානායක මහතා, ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා, ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා, ගරු ආර් .සම්පන්දන් මහතා, ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා, ගරු (පූජා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි, ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා, ගරු මොහාන් ලාල් ගුරු මහතා, ගරු තාරානාත් බස්නායක මහතා, ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා, ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා.

# පාර්ලිමේන්තුව

කථානායකතුමා - ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා නියෝජා කථානායක හා කාරක සභාපතිතුමා - ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා - ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා

## පුධාන නිලධාරි මණ්ඩලය

වැඩ බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් - ධම්මික කිතුල්ගොඩ නියෝජාා මහ ලේකම් - ඩබ්ලිව්.බී.ඩී. දසනායක සහකාර මහ ලේකම් - ඩබ්ලිව්.එම්.එන්. පී. ඉද්දවල

#### පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්ගේ කාර්යාලය

පා.ම.ලේ.ගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම් - කපිල ගුණරත්න

## වේතුධාරි දෙපාර්තමේන්තුව

වෙනුධාරි- අනිල් සමරසේකර නියෝජා වෙනුධාරි - නරේන්දු පුනාන්දු සහකාර වෙනුධාරි - කුෂාන් සම්පත් ජයරත්න සහකාර පුධාන නිලධාරි- ඊ.ඩී.ජේ. විකුමසි∘හ පාර්ලිමේන්තු නිලධාරිහු - ජී.එම්.ජී. පියන්ත, ඒ.ටී.එස්. පුෂ්ප කුමාර දුරකථන අධීක්ෂක - එම්.කේ.ඩී. පීරිස් මහත්මිය

# පරිපාලන දෙපාර්තමේන්තුව

අධාක්ෂ (පරිපාලන) - ලැසිල් ද සිල්වා

නියෝජා අධාක (පරිපාලන) - රංජන් එෆ්. පතිනාදර්

**ආයතන කාර්යාංශය** - සී. කලංසූරිය (සහකාර අධාාක්ෂ - පරිපාලන); ඊ.ඒ.ඩී. දයා බන්දුල, එම්.ජේ. පෙරේරා (පුධාන නිලධාරිහු); ඩබ්ලිව්.පී.එල්. ජයසිංහ (නියෝජා පුධාන නිලධාරි); ඩී.ආර්.එස්.පුනාන්දු (සහකාර පුධාන නිලධාරි); එච්.ඒ.ටී.ඩී.හේවාආරච්චි මෙනෙවිය, පී.කේ.ඩී.එස්.ඩබ්ලිව්. විජේගුණවර්ධන, පී.ජී.පී. පිුයංකර, අයි.කේ. ගමගේ මෙනෙවිය, ආර්. සී. විජයතිලක (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරිහු); ඒ.යූ. ජේමවන්දු, ඩබ්ලිව්.වී.ආර්. විකුමරත්න (සහකාර පාර්ලිමේන්තු නිලධාරිහු)

මන්තී සේවා කාර්යාංශය - කේ.ඩබ්ලිව්. සුනිල් (සහකාර අධාා - පරිපාලන); එන්.එස්. විකුමරක්න මහත්මිය (පුධාන නිලධාරි); එන්.ආර්.ඩබ්ලිව්. අභයවර්ධන මෙනෙවිය (නියෝජා පුධාන නිලධාරි); ඩබ්ලිව්. ඩබ්ලිව්.එන්.එස්.සී. පුනාන්දු, කේ. පී. චන්දන, එල්.බී.ආර්. පත්මසිරි (සහකාර පුධාන නිලධාරිහු)

විදේශ සබඳතා හා සන්ධාන කටයුතු කාර්යාංශය - එස්.ඒ.යූ. කුමාරසිංහ (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි)

**පුවාහන කාර්යාංශය -** ජේ.ඒ.ඩී.ආර්. බර්නාඩ් (ජොෂ්ඨ පුවාහන නිලධාරි); කේ.සී. පුනාන්දු (සහකාර පුධාන නිලධාරි); ඩබ්ලිව්.ජී. සුනිල් ශාන්ත (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි); කේ.එම්.ජී.කේ. ජයවර්ධන, ඒ.එස්. ධර්මවංශ (සහකාර පාර්ලිමේන්තු නිලධාරිහු)

**ජොෂ්ඨ ලසු ලේඛකයෝ** - ආර්.එම්.ආර්. සේනාරත්න මහත්මිය, එම්.ටී.බී. පෙරේරා මහත්මිය, ඩී.සී.ඩී. සුරියආරච්චි මහත්මිය.

ලසු ලේඛකයෝ - එව්.පී.සී.එස්. තිලකරත්න, ආර්.ආර්.වැලිකන්න මහත්මිය, එම්.ටී.ඒ.ඩී. මිල්ලගස්තැන්න, ටී.ටී. කුමානායක මෙනෙවිය, ආර්.පී. රසික රාජපක්ෂ

**භාෂා පරිවර්තකයෝ** - එස්.එම්.ඒ.කේ. කරුණාරන්න, ඒ. රුක්මනී දේවී මහත්මිය, ඒ.ජී.එම්. නන්දනී මහත්මිය, එස්.එම්. නසිර්, එම්. එම්. හලිම්ඩීන්.

**ජොෂ්ඨ බංගලා කළමනාකරු -** එස්.එල්. දසනායක

ලේඛන භාරකරු -

**ලේඛන සැකසීමේ අධීක්ෂක -** ඩී.පී.කේ. බුත්පිටිය

## හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුව

හැන්සාඩ සංස්කාරක - ආර්.පී. සිරිපාල රාජපක්ෂ

තියෝජාා හැන්සාඩ් සංස්කාරකවරු - යැස්මින් ෆායිස් මහත්මිය, රංජනී ජයමාන්න මෙනෙවිය, එස්. වන්දුසේකරන්

- සහකාර හැන්සාඩි සංස්කාරකවරු ජේ.එච්.ඩී. මල්ලිකා මහත්මිය, ඩී.ජේ.වී. අමරසිංහ මෙනෙවිය, සී.එන්. ලොකුකොඩිකාර ද සිල්වා මහත්මිය, ආර්.එල්.එම්. කුමාරසිරි මහත්මිය, එස්.කේ.එම්.ඩබ්ලිව්. සමරසේකර මහත්මිය, එච්.එල්.සී. වීරසිංහ මහත්මිය, ටී.ආර්.එම්. අනෝරත්න, ආර්.ඩී.පී. සුජීවනී මහත්මිය, එෆ්.එම්. මුන්තසිර් මහත්මිය, ඩී.පී.ඒ.එන්.එන්. වීරසිංහ මහත්මිය, කේ.ජී.එන්.පී. රබෙල් මහත්මිය.
- **ජොෂ්ඨ හැන්සාඩ් වාර්තාකරුවෝ** කේ. නන්දා ශීමතී මහත්මිය, එච්.ඩී.එල්.එස්. පීරිස් මහත්මිය, කේ.එච්. නීලමනී මහත්මිය, ඒ. මොහොමඩ් තම්බි, එස්.සී. තෙන්නකෝන් මෙනෙවිය, කේ.පී.එස්. පෙරේරා මහත්මිය, ඒ.පී. රූපසිංහ මහත්මිය, කෝ.ඒ.ජේ.එස්. පෙරේරා මහත්මිය, පී.ඩී.ගුණවතී මහත්මිය.
- හැන්සාඩ් වාර්තාකරුවෝ කේ.ඒ.එස්. දිල්රුක්ෂිකා මහත්මිය, ජී.එස්. නානායක්කාර මහත්මිය, එස්.ඒ. ජයලත් මහත්මිය, ආර්.කේ. ධර්මවතී මෙනෙවිය, කේ.ඩී.එස්. කුලරත්න අලුත්ගමගේ මහත්මිය, ගීතානි වර්ණසූරිය මෙනෙවිය, පී.වී.ටී.වී. ගමගේ මෙනෙවිය, එස්.එම්.ආර්.බී. පටලිය, ඩී.පී. විජේකොණ්ඩ මහත්මිය, එච්.ජී. පූජිකා මෙනෙවිය, එම්.එස්.එම්. ලින්නාස්, එන්. රාමකිුෂ්ණන් මහත්මිය, එච්.ජී. ලක්ෂිත, එස්.එම්.ඒ. කුමුදිනී මෙනෙවිය, එෆ්.එච්.ඒ.එන්. සිල්වා මහත්මිය, පී. එම්.ජී. පී. පියංගිකා මෙනෙවිය
- කාරක සභා වාර්තාකරුවෝ එම්.එම්.සී.කේ. මාරසිංහ මෙනෙවිය, ජී.එව්. හිරුණි පුන්සරා මෙනෙවිය, ඊ.වී.ටී.ආර්. එදිරිසිංහ මහත්මිය, එම්. පුෂ්පකුමාර මහත්මිය, එම්.පී. නිරෝෂි සජීවනී මෙනෙවිය, ජේ.ඒ.ටී.සමන්තිකා මෙනෙවිය, සී.ආර්. කරුණාරත්න මෙනෙවිය, එව්.ආර්.පී. වාන්දනී මහත්මිය.

ලජාෂ්ඨ සුචිගත කිරීමේ නිලධාරි - එම්.එම්.එම්. නසාර්

සුවිගත කිරීමේ නිලධාරිහු - එස්.ඒ.ඩී. මනෝරි මෙනෙවිය, ජේ. නෞෂාඩ, එම්.බී.වී.එන්.ටී. පුනාන්දු මහත්මිය, ඒ.එම්.සී.එම්.අදිකාරි පටිගත කිරීමේ අධීක්ෂක - එච්.ආර්. ආරියදාස

# මුදල් හා සැපයුම් දෙපාර්තමේන්තුව

අධානක්ෂ ( මුදල්) - කේ.ජී.එම්. ජයශාන්ත

- මුදල් හා ශිණුම් කාර්යාංශය ඩී.එස්.ආර්. ගුණරත්ත මහත්මිය (සහකාර අධාාක්ෂ පරිපාලත); ඒ.සී.පී. සූරියප්පෙරුම මහත්මිය (පුධාන නිලධාරි); ඩී.එස්.ඩබ්ලිව්. සමරසේකර (නියෝජා පුධාන නිලධාරි); පී.එව්. කුමාරසිංහ, කේ.ආර්.හේරත්, එස්. පී. ගමගේ මහත්මිය (සහකාර පුධාන නිලධාරිහු); එස්.ඩබ්ලිව්.ටී.ආර්. ද සිල්වා මෙනෙවිය, එම්.කේ.එස්.ඩී. අල්විස් මෙනෙවිය, ආර්.පී.එව්.ගුණසේන මහත්මිය, එව්.ආර්.ද සොයිසා මෙනෙවිය (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරිහු); එම්.ආර්.බී. සේනාරත්න (සහකාර පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි)
- සැපයුම් හා සේවා කාර්යාංශය එල්.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මිය (සහකාර අධාාක්ෂ පරිපාලන); කේ.ජී. සරත් කුමාර (පුධාන නිලධාරි); සී.එම්.සුහසිංහ මහත්මිය, එල්.ඒ.ඒ.පී. දිසානායක මහත්මිය (සහකාර පුධාන නිලධාරිහු); කේ.කේ.ඩී. ගාමිණි (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි); අයි.සී.කේ. රණසිංහ මහත්මිය (සහකාර පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි)
- අභාන්තර විගණන කාර්යාංශය ආර්.එම්. අශෝකානන්ද (සහකාර අධාාක්ෂ පරිපාලන); බී.ඒ. කුමාරදාස, එන්. එන් වේවැල්වල (නියෝජාා පුධාන නිලධාරිහු)

**ආහාරපාන ගිණුම කාර්යාංශය -** ආර්.එන්. අසීස් මහත්මිය (ගණකාධිකාරි - ආහාරපාන)

**ජොෂ්ඨ ගබඩා නිලධාරි -** කේ.ඩී. කපිල

භාර ගැනීමේ නිලධාරි -

**ජොෂ්ඨ සරප්** - යූ.එල්.එස්. විජේසේකර මෙනෙවිය

**ජොෂ්ඨ ගබඩා භාරකරු -** ටී.එම්. ධර්මසේන

**ජොෂ්ඨ මිල දී ගැනීමේ නිලධාරි -** යූ.පී.ආර්. ගුණවර්ධන

#### සම්බන්ධීකරණ ඉංජිනේරු දෙපාර්තමේන්තුව

සම්බන්ධීකරණ ඉංජිනේරු - එන්.ජී.එස්. පෙරේරා නියෝජාා සම්බන්ධීකරණ ඉංජිනේරු - ඩී.එල්.ඩී. අදිකාරි පුධාන පරීක්ෂක (සිවිල්) - පී.ආර්.එස්.ආර්. පෙරමුණේ පුධාන පරීක්ෂක (වීදුලි) - ඩබලිව.ජී.ඩබලිව.එම.පී.පී.බී. වීරකෝන් පරීක්ෂක (වීදුලි) - එස්. එස්. ඇල්විටිගල පරීක්ෂක (සිවිල්) - පී.ටී. ගමගේ සහකාර පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි - එම්. එම්. ධර්මසේන ජොෂ්ඨ කාර්මික නිලධාරි (වීදුලි) -කෝර්මික නිලධාරින් (වීදුලි) - ඩබලිව.ආර්.එව්. ද මැල්, පී.එව්.එස්. ලලික් කුමාර, ජේ.ආර්.සී. නානායක්කාර, පී.ආර්. කරුණානිලක කාර්මික නිලධාරින් (සිවිල්) - ජේ.ඩී.කේ.කේ. ජයසූරිය; සී. එස්. බාලසූරිය

## ආහාරපාන සහ ගෘහපාලන දෙපාර්තමේන්තුව

අධාක (ආහාරපාන සහ ගෘහපාලන සේවා) -

වැඩබලන අධාාකෘ (ආහාරපාන හා ගෘහපාලන සේවා) - එස්.සී.බී. පෙරේරා

ආහාරපාන කළමනාකරු - එල්.ජේ. කුලතුංග

විධායක සුපවේදී -

විධායක ගෘහ පාලක - ඒ.ඒ. හසන්

සහකාර විධායක සුපවේදී - සි.ආර්. සිල්වා

සහකාර ගෘහපාලක - එස්.ඩී.ජී.එස්. සෙනෙවිරත්න

නියෝජාා ආහාරපාන කළමනාකරු - ඊ.බී.පී. අබේසේකර

**ආපනශාලා කළමනාකරුවෝ -** ඒ.කේ.ඒ.එල්. අමරසිංහ, කේ.එම්.එව්. නලින් රොඩ්රිගෝ, ඩබ්ලිව්.එම්.ආර්. ජිනේන්දුසිංහ, කේ.ඩී.එන්. දයාතිලක, යූ.ජී.එන්. ගුණවර්ධන, එව්.යූ. පෙරේරා, ඩබ්ලිව්.ඒ.ජේ. විකුමසිංහ

ලජාෂ්ඨ ආහාරපාන අධීක්ෂක - ආර්.එම්. යාපාරන්න

**ජොෂ්ඨ ගෘහපාලන අධීක්ෂක -** ටී.ඊ. මලලගේ

ලජාෂ්ඨ උදාාන අධීක්ෂක - ආර්.එස්. විජයානන්ද

**ශෘහපාලන අධීක්ෂකවරු** - පී.පී.එන්.එස්. පුෂ්පකුමාර, එම්.ඩී. පෙරේරා, එම්.ඩී.ඊ.එම්.එන්. කරුණාරත්න, කේ.එන්. බස්නායක

**ආහාරපාන අධීක්ෂකවරු -** බී.ජී.වී. පතිරණ, ආර්.අයි. මහලියනාරච්චි, කේ.පී. අමරසිංහ, ඒ.පී. රණතුංග, එල්.ජී. ජයවර්ධන, කේ.එන්.සී. පෙරේරා, කේ.ඩී. චන්දුසේකර, කේ.ඩබ්ලිව්. සූරියබණ්ඩාර, ඩබ්ලිව්.එස්.එස්. පෙරේරා, ඩබ්ලිව්.ඩබ්ලිව්.ආර්. ජයතිලක, ජේ.ඒ.එන්.එස්. පෙරේරා

**ජොෂ්ඨ මුළුකැන්ගෙයි සැපයීම් අධීක්ෂක -** ඩබ්ලිව්.එන්.ඩබ්ලිව්.එල්. සිල්වා

අංශ හාර සූපවේදී - ඩබ්ලිව්.ආර්.ආර්. පුනාන්දු, එන්. මුණසිංහ, එස්.ඊ. ජිනදාස

**පුධාන සූපවේදීහු -** ඩී.එම්.ජී. ධම්ලාල්, එච්.ඒ. පද්මකුමාර, ආර්.ජී.කේ. කඳනආරච්චි, ඩබ්ලිච්.ඩී.ජේ.ඩී. විකුමසිංහ, ආර්.ඩී.එස්. පැටුෝනියස්, කේ.ඩී.එන්. ගුණරත්න, බී. මල්ලුවාවඩු, ඩී.එස්. සෝමවීර, ඒ.ආර්.ජී. ගුණවර්ධන

#### වාාවස්ථාදායක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

අධානකෘ (වාාවස්ථාදායක මස්වා) - මේ.ආර්. ගජවීර ආරච්චිගේ

සභාලේඛන කාර්යාංශය - එච්.ඊ. ජනකාන්ත සිල්වා, එස්.ඩී. ශාන්ත සෑම් (සහකාර අධාාක්ෂවරු - පරිපාලන), සී.අයි. දිසානායක මහත්මිය, එස්.බී. කුඑගම්මන (පුධාන නිලධාරිහු); අනිල් හේවාවසම්, එම්.එම්.එම්. මබ්රුක්, ඩබ්ලිව්.ඒ.කේ.සී. උඩපොල, (නියෝජාා පුධාන නිලධාරිහු); එච්.එම්. සී. එන්. කේ. හේරත් මහත්මිය, එච්. ආර්.සී. සිල්වා (සහකාර පුධාන නිලධාරිහු); ඩී.වී.ඕ. වීරකෝන් මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි)

- පනක් කෙටුම්පත් කාර්යාංශය ඩබ්ලිව්.ජේ.වී. තමෙල් (සහකාර අධාාක්ෂ පරිපාලන), ජී. තව්වනරාණි මෙනෙවිය, එම්.යූ.එම්. වාසික් (පුධාන නිලධාරිහු); ආර්.පී.අයි. ජුම්ලාල්, සී. එම්. බුලත්සිංහල මහත්මිය (නියෝජාා පුධාන නිලධාරිහු); පී.ඩී.එන්. පුනාන්දු (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි)
- කාරක සභා කාර්යාංශය එන්.එස්.කේ. වෛදාරත්න (සහකාර අධාාක්ෂ පරිපාලන); ඩබ්ලිව්.ඩබ්ලිව්. ජයතිලක (පුධාන නිලධාරි); ඒ.ඒ.එස්.පී. පෙරේරා, ඒ.එම්. නිලාමුදීන් (නියෝජාා පුධාන නිලධාරිහු); ටී.කේ. ජයවර්ධන (සහකාර පුධාන නිලධාරි); ඩී.එම්. කොඩිතුවක්කු මෙනෙවිය (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි)
- උපදේශක කාරක සභා කාර්යාංශය ඩබ්ලිව්.ඒ.ඒ. නන්දිනී රණවක මහත්මිය (සහකාර අධාා සප පරිපාලන); ආර්. විතාරණ මහත්මිය (පුධාන නිලධාරි); කේ.ටී.සී.කේ. පීරිස් මෙනෙවිය (නියෝජාා පුධාන නිලධාරි); ඒ.එස්. ද සිල්වා (සහකාර පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි); ටී.එම්.ආර්.පී.කේ. තෙන්නකෝන් මහත්මිය, ඩබ්ලිව්.පී.ජේ. පුෂ්පකුමාර පතිරණ (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරිහු)
- **රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ හා පොදු වාාපාර පිළිබඳ කාරක සහා කාර්යාංශය** එම්.එන්. පීරිස් (සහකාර අධාා යි පරිපාලන); කේ.ඒ.අයි. සේනාරත්න මහත්මිය (පුධාන නිලධාරි); එස්.ආර්.එම්.එච්.ජී. සමරදිවාකර මෙනෙවිය (සහකාර පුධාන නිලධාරි); යූ.එන්. පණ්ඩිත මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි)
- මහජන පෙක්සම් පිළිබඳ කාරක සභා කාර්යාංශය ඩබ්ලිව්.එම්.පී. ද සිල්වා (සහකාර අධාාක්ෂ පරිපාලන); ඊ.ඩී.එස්.එම්. පුනාන්දු මහත්මිය (පුධාන නිලධාරි); ඩී.ඩී.යූ.කේ.මුණසිංහ, කේ.ඒ.රෝහණධීර මහත්මිය (නියෝජාා පුධාන නිලධාරිහු); ඩී.ඩී.පෝල්ඇන්තනි (ජොෂ්ඨ පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි); ජී.එන්.ඩී. තිලකරත්න මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු නිලධාරි)

පුස්තකාලයාධිපති - එන්.එම්.සී. තිලකරත්න

නියෝජාා පූස්තකාලයාධිපති - සී. කුරුප්පු

කනිෂ්ඨ සහකාර පුස්තකාලයාධිපති - එව්.එස්. රත්නායක මහත්මිය, සුනිල් හල්පේගම, ඩබ්ලිව්.ඒ. ගුණරත්න.

පුධාන පර්යේෂණ නිලධාරි - ඩබ්ලිව්.ඒ.ජේ. ගුණපාල

**ජොෂ්ඨ පර්යේෂණ නිලධාරි** - ජී. කුමානායක

පර්යේෂණ නිලධාරිහු - එම්. අජිවඩීන්

පුධාන පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තක - බී.කේ.එච්.ඒ. විජේදාස

**නියෝජාා පුධාන පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ** - එන්. සීර්පාදම්, ඩබ්ලිව්.එම්.යූ. බණ්ඩාර, එම්.ඉසෙඩ්. එම්. මර්සුක්

**ජොෂ්ඨ පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ -** කේ.එම්. කුිස්ටෝපර්, එම්.එස්. සෙයින් ෆාසිල්, එස්. සන්මුගනාදන්, අයි.ඩී.එල්. රත්නසීලී මහත්මිය, ජේ.ඒ.එස්.පී. පෙරේරා, කේ.ඩී.ආර්. පද්මසිරි

පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ - අයි.එල්. අබ්දුල් ජබ්බාර්, ඒ. සරවන්බවානන්දන්, සී.ජේ. කරුණාරත්න, ජේ.ජී. එඩ්වඩ් පීරිස්, ඒ.ජී. මොහමඩ් ෆික්රි, එස්.ආර්.එම්. නිසාම්, ජී.එෆ්.බී. සුරේෂ්වරන්, එන්.බී.සී.ජේ.නිස්සංග මහත්මිය, ඩී.ඩී.වී.එන්.ධම්මගේ, එච්.වී.එස්. හින්දෙනිය මහත්මිය, ජී.වී.එස්. විජේසිංහ, ඩබ්ලිච්.එම්. රාජපක්ෂ

#### තොරතුරු පද්ධති හා කළමනාකරණ දෙපාර්තමේන්තුව

අධාන (තොරතුරු පද්ධති හා කළමනාකරණ) - එච්.එම්.සී. පෙරේරා

පද්ධති ඉංජිනේරු - එන්.බී.යූ. නවගමුව

පද්ධති විශ්ලේෂක - එම්.ඊ.ජී.එන්. සමරවීර

පද්ධති සැලසුම්කරු - කේ.එන්.ඩී. අමරසිංහ මහත්මිය

**වෙබ් අඩවි ජාල පාලක -** එන්.ජී.එල්.එස්. කරුණාතිලක

පරිගණක වැඩසටහන් සම්පාදකවරු - ඩී. පණ්ඩිත, සී.ජේ. විල්ලෝරආරච්චි

සහකාර පුධාන නිලධාරි - එම්. එන්. විතානගේ මහත්මිය

**ලජාෂ්ඨ පරිගණක කිුියාකරුවෝ** - පී. ජෙහන්යා මහත්මිය, ජේ.එස්. කොළඹගේ, කේ.ජී.එස්. සෙච්චන්දි මහත්මිය

**පරිගණක කිුයාකරුවෝ -** යූ.ඩබ්ලිව්.පී. ධර්මපිුය, පී.එල්.අයි.ජී. කුරේ මෙනෙවිය, එන්.එන්. හෙට්ටිගේ මෙනෙවිය, ඩබ්ලිව්.එව්.යූ.ඩී. පියතුංග, ඒ.ජී.ආර්.කේ. අබේරත්න, එන්.ඩී.ඩී.පී. ජුේමසිරි, කේ.පී.පී.එස්. රෝමවර්ධන, කේ.ඩී.ජී.එම්. කිුෂාන්ත

පරිගණක තාක්ෂණවේදී - ජී.එම්.ටී. පෙරේරා

තාක්ෂණ සහායක - ඩබ්ලිව්.එස්. සුරංග, වී.ආර්.එස්.ජේ. සෝමරත්න

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

தொகுதி 192

இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் ஏழாவது பாராளுமன்றம்

முதலாவது கூட்டத்தொடர்

#### பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள்

[2010, ஏப்பிறல் 8 பொதுத் தேர்தலில் தெரிவுசெய்யப்பட்டோர்]

**୬** அடைக்கலநாதன், அ. (வன்னி) அண்ணாமலை, நடேசு சிவசக்தி (வன்னி) அத்தநாயக்க, திஸ்ஸ (தேசியப் பட்டியல்) அத்துகோரல, திருமதி தலதா (இரத்தினபுரி) அதாஉல்லா, அ.அ.அ. (திகாமடுல்ல) அப்துல் ஹலீம், மொஹமட் ஹாஷிம் (கண்டி) அப்துல் காதர், ஏ.ஆர்.எம். (கண்டி) அபேகுணவர்தன, ரோஹித (களுத்துறை) அபேசிங்ஹ, அசோக் (குருநாகல்) அபேவர்தன, மஹிந்த யாபா (மாத்தறை) அபேவர்தன, லக்ஷ்மன் யாபா (மாத்தறை) அமரதுங்க, ஜோன் அந்தனீ எம்மானுவெல் (கம்பஹா) அமரவீர மகிந்த (அம்பாந்தோட்டை) அமுனுகம, சரத் (கண்டி) அமுனுகம, டீ.எஸ்.பி. (கண்டி) அரியநேத்திரன், பாக்கியசெல்வம் (மட்டக்களப்பு) அலகியவன்ன லசந்த, அ. அ. (கம்பஹா) அலன்றின், செல்வேஸ்திரி (யாழ்ப்பாணம்) அலஸ், டிரான் (தேசியப் பட்டியல்) அழஹப்பெரும, டலஸ் (தேசியப் பட்டியல்) அலுவிஹாரே, வசந்த (மாத்தளை) அலுத்கமகே, மஹிந்தானந்த (கண்டி) அஸ்லம், மொஹமட் சலீம் மொஹமட் (தேசியப் பட்டியல்) அஸ்வர், ஏ.எச்.எம். (தேசியப் பட்டியல்) **a** இந்திக, வேஹெல்ல கங்கானம்கே (அம்பாந்தோட்டை) ஏ ஏக்கநாயக்க நந்திமித்ர, எம். (மாத்தளை) ஏக்கநாயக்க, வில்பிரட் பண்டார (அனுராதபுரம்) ஏக்கநாயக்க, டி.பி. ( குருநாகல்) க கங்கந்த, துனேஷ் (இரத்தினபுரி) கமகே, அமித் தேனுக விதான (பதுளை) கமகே, அனோமா (தேசியப் பட்டியல்) கமகே, இஹல மெதகம பியசேன (காலி) கமலத், சிறிபால (பொலனறுவை) கரல்லியத்த, திஸ்ஸ விஜயரத்ன (அனுராதபுரம்) கருணாதிலக, கயந்த (காலி) கருணாநாயக்க, ரவீந்திர சந்திரேஸ் (கொழும்பு) காரியவசம், அக்கில விராஜ் (குருநாகல்) கிரிஎல்ல, லக்ஷ்மன் பண்டார (கண்டி) கிரேரு, மொஹான் லால் (கொழும்பு) குணசேகர, ஏர்ல் சரத் விக்கிரமசிங்ஹ (பொலனறுவை) குணசேகர, தொன் எட்வின் வீரசிங்ஹ (தேசியப்பட்டியல்) குணசேகர, ஹேமால் (மாத்தறை) குணரத்ன, ஆரச்சிகே சரத் குமார (கம்பஹா)

குணவர்தன கீதாஞ்ஜன ரூபசிங்ஹ (தேசியப்பட்டியல்)

```
குணவர்தன, சஜின் த வாஸ் (காலி)
குணவர்தன, தினேஷ் சந்திர ரூபசிங்க (கொழும்பு)
குணவர்தன, பந்துல (கொழும்பு)
குணவர்தன, பமுனு ஆரச்சி பத்திரென்னெஹெலாகே சரண குப்த (கம்பஹா)
குணவர்தன, முனசிங்க காரியவசம் அப்புஹாமிலாகே தொன் சோமதாச (திருகோணமலை)
குமார, கல்பொக்க ஹேவகே அஜித் (காலி)
குமாரணதுங்க, ஜீவன் (கொழும்பு)
குரே, ரெஜினோல்ட் (களுத்துறை)
கொத்தலாவல, நிர்மல (களுத்துறை)
                                                     Æ
சந்திரசிறி, கஜதீர விதான ஆரச்சிகே பான்ஸ் (மாத்தறை)
சந்திரசேன, சமரக்கோன் முதியன்சேலாகே (அனுராதபுரம்)
சமரசிங்ஹ, மஹிந்த புத்ததாச (களுத்துறை)
சமரவீர, மங்கள பின்சிறி (மாத்தறை)
சம்பந்தன், இராஜவரோதயம் (திருகோணமலை)
சரவணபவன் ஈஸ்வரபாதம் (யாழ்ப்பாணம்)
சியம்பலாப்பிட்டிய, ரஞ்ஜித் (கேகாலை)
சில்வா, அருமதுர லோரன்ஸ் றொமெலே துமிந்த (கொழும்பு)
சில்வா, மேர்வின் (கம்பஹா)
சிவலிங்கம், முத்து (தேசியப்பட்டியல்)
சிறிசேன, பல்லேவத்தே கமராலலாகே மைத்திரிபால யாப்பா (பொலனறுவை)
சிறீதரன், சிவஞானம் (யாழ்ப்பாணம்)
சுமந்திரன், மதியாபரணன் ஆபிரகாம் (தேசியப்பட்டியல்)
சுவர்ணமாலி, திருமதி உபேக்ஷா (கம்பஹா)
சுவாமிநாதன், டி.எம். (தேசியப் பட்டியல்)
சூரியஆரச்சி, சந்திரசிறி ஆரியவங்ஸ (பொலனறுவை)
சூரியப்பெரும, ஜே.ஆர்.பி. (தேசியப் பட்டியல்)
செல்வராசா, பொன்னம்பலம் (மட்டக்களப்பு)
செனெவிரத்ன, அதாவுத (கேகாலை)
செனெவிரத்ன, லக்ஷ்மன் பிந்து (பதுளை)
செனெவிரத்ன, வேலாதந்திரிகே தொன் ஜோன் (இரத்தினபுரி)
சேகுதாவூத், பசீர் (மட்டக்களப்பு)
சேமசிங்ஹ, அசங்க செஹான் (அனுராதபுரம்)
சேனசிங்க, அர்ஜுன சுஜீவ (கொழும்பு)
சேனாதிராஜா, மாவை. சோமசுந்தரம் (யாழ்ப்பாணம்)
சேனாநாயக்க, திருமதி பர்னடீன் றோஸ் (கொழும்பு)
சேனாரத்ன, நம்புகார ஹெலம்பகே ராஜித ஹரிஸ்சந்திர (களுத்துறை)
சொய்சா, காமினி விஜித் விஜயமுனி (மொனராகலை)
                                                     த
த சில்வா, அகம்பொடி மொஹான் பிரியதர்ஷன (காலி)
த சில்வா, நிலெந்தி நிமல் சிறிபால (பதுளை)
த சில்வா, ஜீ. எம். ஹர்ஷ (தேசியப் பட்டியல்)
த சொய்சா, திரிமாதுர ரஞ்ஜித் (இரத்தினபுரி)
தயாரத்ன, பெட்டிகிரிகே (திகாமடுல்ல)
தஹநாயக்க, அமர தர்மவிஜய விஜேசேகர (மாத்தறை)
திகம்பரம், உடையப்பன் பழனி (நுவரெலியா)
திசேரா, அன்ரன் தயாசிறி த (புத்தளம்)
திஸாநாயக்க, அனுர குமார (தேசியப்பட்டியல்)
திஸாநாயக்க, எரன்ஜன் நவின் (நுவரெலியா)
திஸாநாயக்க, சாலிந்த (குருநாகல் )
திஸாநாயக்க, திஸாநாயக்க முதியன்சேலாகே சுமனவீர பண்டா (கண்டி)
திஸாநாயக்க, திஸாநாயக்க முதியன்சேலாகே ரோஹணகுமார (மாத்தளை)
திஸாநாயக்க, துமிந்த (அனுராதபுரம்)
திஸாநாயக்க, பீ. வீரகுமார (புத்தளம்)
திஸாநாயக்க லலித் (கேகாலை)
```

```
தெவரப்பெரும், பாலித குமார் (களுத்துறை)
தென்னக்கோன், ஜனக பண்டார (மாத்தளை)
தேவானந்தா, நித்தியானந்தா டக்ளஸ் (யாழ்ப்பாணம்)
தொண்டமான், சௌமியமூர்த்தி ஆறுமுகம் இராமநாதன் (நுவரெலியா)
தௌபீக், மொஹமட் ஷரீப் (திருகோணமலை)
                                                     Б
நாணாயக்கார, எம்.கே.என். மனுஷ (காலி)
நாணாயக்கார, வாசுதேவ (இரத்தினபுரி)
நாவின்ன, ராஜபக்ஷ முதியன்சேலாகே செனவிரத்ன பண்டார (குருநாகல்)
நோகராதலிங்கம், எஸ். வினோ (வன்னி)
                                                     П
பண்டார, கே.டபிள்யு. ஷாந்த (குருநாகல்)
பண்டார, திருமதி குலதுங்க திசாநாயக்க முதியன்சேலாகே சந்திராணி (அனுராதபுரம்)
பண்டார, பாலித ரங்கே (புத்தளம்)
பண்டார, ஜயசிங்க முதியன்சேலாகே ஜானக பிரியந்த (தேசியப்பட்டியல்)
பண்டாரநாயக்க, இந்திக (குருநாகல்)
பண்டாரநாயக்க, சக்கரவர்த்தி பண்டுகாபய டயஸ் (கம்பஹா)
பத்திரண, அகலங்க புத்திக (மாத்தறை)
பத்திரண, ரமேஷ் (காலி)
பத்மசிரி, வை.ஜீ. (கேகாலை)
பதியுதீன், அப்துல் றிஸாத் (வன்னி)
பராக்கிரம், சேனாநாயக்க வசந்த ஹரேஷ் (கம்பஹா)
பஸ்நாயக்க, தாராநாத் (குருநாகல்)
பாலசூரிய, ஆரச்சிலாகே ஜகத் (கேகாலை)
பாறூக், ஹுனைஸ் (வன்னி)
பியசேன, பீ.எச்.பீ. (திகாமடுல்ல)
பியன்விலகே, அன்ரனி விக்டர் பெரேரா (புத்தளம்)
பிரபா, கணேசன் (கொழும்பு)
பிரேமச்சந்திரன், ஆறுமுகம் கந்தையா (யாழ்ப்பாணம்)
பிரேமதாஸ், அம்பதென்ன தேவகே சம்பிக (கேகாலை)
பிரேமதாஸ், சஜித் (அம்பாந்தோட்டை)
பிரேமஜயந்த, அச்சிகே தொன் சுசில் (கொழும்பு)
பீரிஸ், காமினி லக்ஷ்மன் (தேசியப்பட்டியல்)
புஞ்சிநிலமே, கல்கமுவ விதானலாகே சுசந்த (இரத்தினபுரி)
புத்ததாஸ், அன்தின்ன மரக்கலகே லீல் சாமிக (பதுளை)
புஷ்பகுமார, அப்புஹாமிலாகே ரோஹண (பதுளை)
புஷ்பகுமார, ஆறுகட்டு பட்டபெந்திகே ஜகத் (மொனராகலை)
பெர்னாந்து, அருந்திக்க (புத்தளம்)
பெர்னாந்துபுள்ளே, திருமதி அ. சுதர்ஷினி (கம்பஹா)
பெர்னாந்து, வர்ணகுலசூரிய மில்ரோய் சர்ஜியஸ் (புத்தளம்)
பெர்னாந்து, ஜோன்ஸ்டன் சேவியர் (குருநாகல்)
பெர்னாந்து, ஹரின் (பதுளை)
பெரேரா, அஜித் பத்மகாந்த (களுத்துறை)
பெரேரா, அ. அ. ஆரச்சிலாகே லக்ஷ்மன் வசந்த (மாத்தளை)
பெரேரா, கம்மெத லியனகே ஜோசப் லலித் நியோமால் (புத்தளம்)
பெரேரா, காமினி ஜயவிக்ரம (குருநாகல்)
பெரேரா, போதியா பதுகே டிலான் பிரியன்சன் அன்சலம் (பதுளை)
பெரேரா, பீலிக்ஸ் (கம்பஹா)
பெரேரா, நாணாயக்கார வர்ணகுல பட்டபெந்திகே நிரோஷன் அர்ட்லி பிரியந்த (புத்தளம்)
பெரேரா, எம். ஜோசப் மைக்கல் (தேசியப் பட்டியல்)
பேருகொட, அரச்சிகே விஜித்த (மொனராகலை)
பைசல், மொஹமட் காசிம் மொஹமட் (திகாமடுல்ல)
பொன்சேகா, ஜீ சரத் சந்திரலால் (கொழும்பு)
பொன்சேக்கா, திருமதி மாலினி (தேசியப்பட்டியல்)
```

பௌஸி, அப்துல் ஹமீத் முஹம்மத் (கொழும்பு)

Ш

```
மகேஸ்வரன், திருமதி விஜயகலா (யாழ்ப்பாணம்)
மசூர், நூர்டீன் (வன்னி)
மத்துமபண்டார, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே ரஞ்ஜித் (மொனராகலை)
மித்ரபால, ஹேவா ராலலாகே (கேகாலை)
முத்துகுமாரன, சரத் சந்திரசிரி (அனுராதபுரம்)
முதுஹெட்டிகமகே நிஷாந்த (காலி)
முரளிதரன், விநாயகமூர்த்தி (தேசியப் பட்டியல்)
முருகேசு, சந்திரகுமார் (யாழ்ப்பாணம்)
முஸ்தபா, பைசர் (கண்டி)
மேதானந்த தேரர், வண. எல்லாவல (தேசியப்பட்டியல்)
                                                      ш
யாப்பா, அனுர பிரியதர்ஷன (குருநாகல்)
யோகராஜன், ஆர் (தேசியப் பட்டியல்)
யோகேஸ்வரன், சீனித்தம்பி (மட்டக்களப்பு)
                                                      ர
ரணதுங்க, அர்ஜுன (களுத்துறை)
ரணதுங்க, செல்வி கமலா (தேசியப் பட்டியல்)
ரணதுங்க, ருவன் (கம்பஹா)
ரணவக்க, ரணவக்க அச்சிகே பாட்டளி சம்பிக (கொழும்பு)
ரத்நாயக்க, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே சந்திரசிறி பண்டார (நுவரெலியா)
ரத்வத்தே, லொஹான் (கண்டி)
ரதன தேரர், வண. அத்துரலியே (களுத்துறை)
ரம்புக்வெல்ல, கெஹெலிய பண்டார திஸாநாயக்க (கண்டி)
ராதாகிருஷ்ணன், சேது வேல்சாமி (நுவரெலியா)
ராமநாயக்க, அ.அ. ரஞ்ஜன் (இரத்தினபுரி)
ராஜதுரை, சுந்தரம் பெருமாள் (நுவரெலியா)
ராஜபக்ஷ, சமல் (அம்பாந்தோட்டை)
ராஜபக்ஷ, திருமதி நிரூபமா தீபிகா (அம்பாந்தோட்டை)
ராஜபக்ஷ, நாமல் (அம்பாந்தோட்டை)
ராஜபக்ஷ, பெஸில் ரோஹண (கம்பஹா)
ராஜபக்ஷ, விஜயதாஸ (கொழும்பு)
ரோஹண சனீ (இரத்தினபுரி)
நொசான், அனுருத்த ரணசிங்ஹ ஆரச்சிகே (பொலனறுவை)
                                                     ಖ
லொக்குகே, காமினி குலவன்ஸ (கொழும்பு)
லொக்குபண்டார விஜேசிங்ஹ ஜயவீர முதியன்சேலாகே உதித் சங்ஜய (பதுளை)
                                                     வ
வக்கும்புர, ஜானக (இரத்தினபுரி)
வன்னிஆரச்சி, திருமதி ஆரச்சிகே பவித்ராதேவி (இரத்தினபுரி)
விக்கிரமசிங்க, நெரன்ஜன் (குருநாகல்)
விக்கிரமசிங்க, ரணில் (கொழும்பு)
விக்கிரமநாயக்க, விதுற (களுத்துறை)
விக்கிரமநாயக்க, ரத்னசிறி (தேசியப்பட்டியல்)
விக்கிரமரத்ன, இரான் (தேசியப் பட்டியல்)
விதாரண திஸ்ஸ (தேசியப்பட்டியல்)
விதான கமகே, அமித் தேனுக (பதுளை)
விநாயகமூர்த்தி, அப்பாத்துரை (யாழ்ப்பாணம்)
விஜேசிங்க, ஆரச்சிகே முதுஹெட்டி நிமல் செனரத் (குருநாகல்)
விஜேசிங்க, ரஜீவ (தேசியப் பட்டியல்)
```

```
விஜேசேகர, கனேபொல ஆரச்சிகே டுலிப் பண்டுல பெரேரா (கம்பஹா)
விஜேவர்தன, தினேந்திர ருவன் (கம்பஹா)
விஜேவிக்ரம, திருமதி ஸ்ரீயாணி (திகாமடுல்ல)
வீரக்கோன், முஹுதுகம ஹேவகே குணரத்ன (காலி)
வீரக்கொடி, சந்திம (காலி)
வீரசேகர, சரத் பியனந்த (திகாமடுல்ல)
வீரவங்ஸ், விமல் (கொழும்பு)
வீரவர்தன, எரிக் பிரசன்ன (கண்டி)
வெதஆரச்சி, திலீப் (அம்பாந்தோட்டை)
வெல்கம், சாந்த குமார (களுத்துறை)
                                                    ജ
ஜயசூரிய, கரு (கம்பஹா)
ஜயசூரிய, சனத் (மாத்தறை)
ஜயசேகர, ஜயசேகர பத்திரன்னலாஹே தயாசிறி பத்மகுமார (குருநாகல்)
ஜயசேகர, ஹல்கந்தலிய லேகம்லாகே பிரேமலால் (இரத்தினபுரி)
ஜயசேன, திருமதி சுமேதா குணவதி (மொனராகலை)
ஜயரத்ன, உன்னதி பியங்கர (புத்தளம்)
ஜயரத்ன, திஸாநாயக்க முதியன்சேலாகே (தேசியப்பட்டியல்)
ஜயவர்தன, சேனாதீரகே தொன் ரூபன் கெனிஸ்ரஸ் ஜயலத் (கம்பஹா)
ஜாகொடகே, மாபொட்டுவன அச்சல சுரங்க (தேசியப் பட்டியல்)
ஜெயரத்தினம் ஸ்ரீ றங்கா, (நுவரெலியா)
                                                    ച്ച
ஹக்கீம், அப்துல் றவூப் ஹிப்பதுல் (கண்டி)
ஹசன் அலி, எம்.ரி (தேசியப்பட்டியல்)
ஹந்துன்னெத்தி, சுனில் (கொழும்பு)
ஹரிசன், பாலிஸ்கே (அனுராதபுரம்)
ஹரீஸ், ஹபீப் மொஹமட் மொஹமட் (திகாமடுல்ல)
ஹாஷிம், கபீர் (கேகாலை)
ஹிஸ்புல்லா மொகமட் லெப்பை, ஆலிம் மொகமட் (மட்டக்களப்பு)
ஹேரத், கனக (கேகாலை)
ஹேரத், எச்.எம்.விஜித (கம்பஹா)
ஹேரத், ஜயரத்ன (குருநாகல்)
```

# இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு

# சனாதிபதி

# மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ

## அமைச்சரவை

```
பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும் - மாண்புமிகு டீ.எம். ஜயரத்ன
அரசாங்க முகாமைத்துவ மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் – மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க
அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர் – மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன
நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும் – மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா
உயர் கல்வி அமைச்சர் - மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க
அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் – மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி
வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் – மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்
சுகாதார அமைச்சர் - மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன
பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் −மாண்புமிகு டபிள்யூ. டீ. ஜே. செனெவிரத்ன
பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர் - மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன
கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சர் - மாண்புமிகு அறுமுகன் தொண்டமான்
மீள் குடியேற்ற அமைச்சர் – மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து
தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சர் – மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க
தேசிய மரபுரிமைகள், கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சர் – மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி
சுற்றாடல் அமைச்சர் – மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா
சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர் – மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த
நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும் – மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன
மரபார்ந்த கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர் – மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா
பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர் – மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த
நீதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன
தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு அமைச்சர் – மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே
கல்வி அமைச்சர் – மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன
பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர் - மாண்புமிகு
                                                     மஹிந்த சமரசிங்க
கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர் – மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன
உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர் – மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா
தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருங்கிணைப்பு அமைச்சர் − மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன
சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர் - மாண்புமிகு பியசேன கமகே
காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர் – மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்
சமூக சேவைகள் அமைச்சர் – மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா
விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர் - மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க
தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி அமைச்சர் - மாண்புமிகு பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண
புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் - மாண்புமிகு டியூ குணசேகர
கமத்தொழில் அமைச்சர் - மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன
வெகுசன ஊடக, தகவல் அமைச்சர் - மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல
கைத்தொழில், வாணிப அமைச்சர் − மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன்
போக்குவரத்து அமைச்சர் – மாண்புமிகு குமார வெல்கம
இளைஞர் அலுவல்கள் அமைச்சர் - மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும
மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சர் – மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க
கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர் – மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து
நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர் - மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச
பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் - மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ
```

[எந்தவோர் அமைச்சருக்கும் குறித்தொதுக்கப்படாத விடயங்களையும் பணிகளையும் திணைக்களங்களையும் நியதிச்சட்ட முறையிலான நிறுவனங்களையும் சனாதிபதி தாமே பொறுப்பேற்றுள்ளார்.]

# பிரதி அமைச்சர்கள்

```
உயர் கல்வி பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க
நிதி, திட்டமிடல் பிரதிஅமைச்சர் - மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம
பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க
நீதி பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே
பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்
பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா
கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே
பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன
நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர
கமத்தொழில் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார
கல்வி பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு ரீ.பி. ஏக்கநாயக்க
சுகாதார பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர
துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன
நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன
தேசிய மரபுரிமைகள், கலாசார அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்
நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா
சுதேச மருத்துவத்துறை பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு சீ.பீ.டி. பண்டாரநாயக்க
இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே
கைத்தொழில், வாணிப பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்
துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு தயாசிறித திசேரா
தபால், தொலைத்தொடர்புகள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க
பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாபிட்டிய
நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர் –  மாண்புமிகு லஸந்த அலகியவன்ன
போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க
கால்நடைவளர்ப்பு, சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்ரபால
நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல
மின்வலு, எரிசக்தி பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர
வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன
மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்
சுற்றாடல் பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா
உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க
நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு (திருமதி) நிருபமா ராஜபக்ஷ
சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்
தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய
தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க
புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜிதமுனி சொய்சா
காணி, காணி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் - கௌரவ சிறிபால கமலத்
அனர்த்த முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சர் - கௌரவ டபிள்யு.பி. ஏக்கநாயக்க
சமூக சேவைகள் பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு சீ.ஏ. சூரியஆரச்சி
கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக பிரதி அமைச்சர் – மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா
அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் - கௌரவ சரத் குமார குணரத்ன
பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு சரண குணவர்தன
மரபார்ந்த கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்- மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க
பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர் - மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன
```

# தவிசாளர் குழாம்

மாண்புமிகு (அல்ஹாஜ்) ஏ.எச்.எம். அஸ்வர், மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே, மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய, மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர், மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜான், மாண்புமிகு துலிப் விஜேசேக்கர, மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி, மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல

# பாராளுமன்றக் குழுக்கள்

# தெரிவுக்குழு

மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு டியூ குணசேகர, மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன், மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச, மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன, மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான், மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர், மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம்

# சபைக்குழு

மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ (தவிசாளர்), மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன, மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த, மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர, மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன, மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க, மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா, மாண்புமிகு (அல்ஹாஜ்) ஏ.எச்.எம். அஸ்வர், மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு) திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க

# நிலையியற் கட்டளைகள் பற்றிய குழு

மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ (தவிசாளர்), மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன, மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார், மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க, மாண்புமிகு (அல்ஹாஜ்) ஏ.எச்.எம். அஸ்வர், மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு) பேராசிரியர்) ரஜீவ விஜேசிங்க, மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்

# பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழு

மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ (தவிசாளர்), மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன, மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார், மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க, மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன, மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனவிரத்ன, மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான், மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க, மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா, மாண்புமிகு டியூ குணசேகர, மாண்புமிகு றிசாட் பதியுதீன், மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச, மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர, மாண்புமிகு ரணப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு அத்துரலியே ரதன தேரர்

# அரசாங்கக் கணக்குகள் பற்றிய குழு

மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம், மாண்புமிகு அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா, மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த, மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன, மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன், மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க, மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து, மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம், மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா, மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே, மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய, மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல், மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய, மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு அநுர திசாநாயக்க, மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனவிரத்ன, மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார், மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன், மாண்புமிகு அகில் விராஜ் காரியவசம், மாண்புமிகு டிரான் அல்ஸ், மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ் த சில்வா, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண், மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார், மாண்புமிகு எஸ். சிறீதரன், மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன், மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்

# அரசாங்க பொறுப்புமுயற்சிகள் பற்றிய குழு

மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி, மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன, மாண்புமிகு டியூ குணசேகர, மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர, மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு ரீ.பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர, மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன, மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா, மாண்புமிகு லசுந்த அலகியவன்ன, மாண்புமிகு சரண குணவர்தன, மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு (அல்ஹாஜ்) ஏ.எச்.எம். அஸ்வர், மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க, மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் அலி, மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர், மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன், மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன, மாண்புமிகு) பேராசிரியர்) ரஜீவ விஜேசிங்க, மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன், மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க

# சிறப்புரிமைகள் பற்றிய குழு

மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு) பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ், மாண்புமிகு அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன, மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ, மாண்புமிகு பாட்டளீ சம்பிக ரணவக்க, மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா, மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே, மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்

# பொது மனுக்கள் பற்றிய குழு

மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி, மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன, மாண்புமிகு குமார வெல்கம, மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம், மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே, மாண்புமிகு ரீ.பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு பைசல் காசிம், மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல, மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர், மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி, மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு) திருமதி) (வைத்திய கலாநிதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார, மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர, மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க, மாண்புமிகு) திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க, மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்

# உயர் பதவிகள் பற்றிய குழு

மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க, மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ், மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன, மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனவிரத்ன, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன், மாண்புமிகு பாட்டளீ சம்பிக ரணவக்க, மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ஸ, மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா, மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க, மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# சட்டவாக்க நிலைக்குழுக்கள்

#### நிலைக்குழு' ஏ'

மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி, மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன, மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண ,மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து, மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம, மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய, மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க, மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத், மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க, மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் அலி, மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராஜா, மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி, மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர், மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின், மாண்புமிகு சனீ ரோஹண கொடிதுவக்கு, மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார, மாண்புமிகு ஏ.எம். சாமிக புத்ததாஸ, மாண்புமிகு) திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு செல்வி) கமலா ரணதுங்க, மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர, மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேக்கா

# நிலைக்குழு' பி'

மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க, மாண்புமிகு அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா, மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன், மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க, மாண்புமிகு) கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா, மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல, மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன, மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர், மாண்புமிகு) அல்ஹாஜ்) ஏ.எச்.எம். அஸ்வர், மாண்புமிகு கபீர் ஹஷீம், மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர், மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா, மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு டிரான் அலஸ், மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம், மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ, மாண்புமிகு பிரபா கணேசன், மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம், மாண்புமிகு) டாக்டர்) ரோஹண புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு ஜே. ஸ்ரீ நங்கா, மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன், மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க, மாண்புமிகு விதுற விக்கிரமநாயக்க, மாண்புமிகு) திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்ரம, மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன, மாண்புமிகு எஸ். சிறீதரன், மாண்புமிகு ஜே.ஆர்.பி. சூரியப்பெரும, மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்

# ஆலோசனைக் குழுக்கள்

# பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு டீ.எம். ஐயரத்ன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன, மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு சீ.பீ.டி. பண்டாரநாயக்க, மாண்புமிகு தயாசிறித திசேரா, மாண்புமிகு காமினி ஐயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர, மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க, மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர், மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர், மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார, மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை, மாண்புமிகு தேனுக விதானகமகே, மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி, மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்

# அரசாங்க முகாமைத்துவ மறுசீரமைப்பு பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க (தவிசாளர்), மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம, மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனவிரத்ன, மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து, மாண்புமிகு பியசேன கமகே, மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன், மாண்புமிகு டியூ குணசேகர, மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர, மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க, மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ், மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ, மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா, மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன், மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ரஜீவ விஜேசிங்க, மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன, மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்

# நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவம் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா (தவிசாளர்), மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன, மாண்புமிகு மைத்திரிபால மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே, மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் சிறிசேன, மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு ரீ.பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர, மாண்புமிகு டபிள்யு. பி. புஷ்பகுமார, ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு அநுர மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனவிரத்ன, திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு சஜித் மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க, மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பிரேமதாஸ, பண்டார, மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு எம்.எஸ். தௌபீக், மாண்புமிகு ஹேமால் மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, குணசேகர, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார, மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க, மாண்புமிகு ஹுணைஸ் பாறூக்

# அனர்த்த முகாமைத்துவம் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு

மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி (தவிசாளர்), மாண்புமிகு டபிள்யு. பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ, மாண்புமிகு பியசேன கமகே, மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா, மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க, மாண்புமிகு சிறிபால கமலத், மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர், மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா, மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம், மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரோஹண புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு விஜித பேருகொட, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீறங்கா, மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே, மாண்புமிகு விதுற விக்கிரமநாயக்க, மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன, மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன், மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன்

# சுகாதாரம் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன, மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர, மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன, மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன, மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ், மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு பவரீர் சேகு தாவூத், மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா, மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு எஸ். வினோ, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல, மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க, மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பத்திரண, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரோஹண புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) (திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே, மாண்புமிகு ஏ.எம். சாமிக புத்ததாஸ, மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு சரண குணவர்தன, மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன, மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி, மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா, மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன, மாண்புமிகு பாட்டளீ சம்பிக ரணவக்க, மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு திளும் அமுணுகம, மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம், மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு, மாண்புமிகு பிரபா கணேசன், மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு விஜித பேருகொட, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க, மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க

# நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா, மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா, மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர, மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன, மாண்புமிகு டபிள்யு.பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு சஜித் மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு பைசல் காசிம், மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச, மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார, மாண்புமிகு எம்.எஸ். தௌபீக், மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன், மாண்புமிகு டுலிப் விஜேசேகர, மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின், மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேகர, மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார, மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன், மாண்புமிகு ருவன் விஜேவர்தன, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம, மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா

# மரபார்ந்த கைத்தொழில்கள், சிறுதொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா (தவிசாளர்), மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க, மாண்புமிகு காமினி மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன், மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன, மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன, மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர, மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க, மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன், மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி அலி, மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா, பண்டார ஜயசிங்க, மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச, மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி, மாண்புமிகு விக்டர் மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக, மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு பொ. பியசேன, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க, மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால

# உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா (தவிசாளர்), மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க, மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார், மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன, மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன், மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம், மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜிதமுனி த சொய்சா, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்ஜித் மத்துமபண்டார, மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல, மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க, மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா, மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்க, மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர, மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க

# புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு டியூ குணசேகர (தவிசாளர்), மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜிதமுனி த சொய்சா, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ், மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன், மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனவிரத்ன, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி, மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க, மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு டிரான் அலஸ், மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக, மாண்புமிகு சனத் ஜயசூரிய, மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா, மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரன, மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெட்டிகமகே, மாண்புமிகு ரஞ்ஜன் ராமநாயக்க, மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன், மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க, மாண்புமிகு கனக ஹேரத்

# கைத்தொழில், வாணிபம் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் (தவிசாளர்), மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத், மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன, மாண்புமிகு பியசேன கமகே, மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல, மாண்புமிகு குமார வெல்கம, மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து, மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜிதமுனி த சொய்சா, மாண்புமிகு சீ.ஏ. சூரியஆரச்சி, மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு நவின் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச, மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ், மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி, மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா, மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர, மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால, மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க

# நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச (தவிசாளர்), மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன, மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன, மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா, மாண்புமிகு குமார வெல்கம, மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம், மாண்புமிகு ரீ.பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு குணரத்ன வீரக்கோன், மாண்புமிகு பைஸர் முஸ்தபா, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு பஷீர் சேகு தாவூத், மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச, மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார, மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க, மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர, மாண்புமிகு கூஜீவ சேனசிங்க

# மின்வலு, எரிசக்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு பாட்டளீ சம்பிக ரணவக்க (தவிசாளர்), மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர, மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன, மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன, மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனவிரத்ன, மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன், மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண, மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே, மாண்புமிகு தயாசிறித திசேரா, மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க, மாண்புமிகு சிறிபால கமலத், மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ், மாண்புமிகு பஷீர் சேகு தாவூத், மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு ஏ.எம். சாமிக புத்ததாஸ், மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க, மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க, மாண்புமிகு ருவன் விஜேவர்தன

# பொருளாதார அபிவிருத்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ (தவிசாளர்), மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய, மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம், மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு எஸ். பி. திசாநாயக்க, மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி, மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே, மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன, மாண்புமிகு பைஸர் முஸ்தபா, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு பஷீர் சேகு தாவூத், மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க, மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம், மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த, மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன, மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பத்திரண, மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்

# அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன, மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன், மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன, மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜிதமுனி த சொய்சா, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு நவின் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி, மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம், மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே, மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா, மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்க, மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ நங்கா, மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால, மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க, மாண்புமிகு வசந்த சேனாநாயக்க

# வெளிநாட்டலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ் (தவிசாளர்), மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன, மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி, மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான், மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ, மாண்புமிகு பாட்டளீ சம்பிக ரணவக்க, மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச, மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம, மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே, மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க, மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) (திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே, மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு ரஞ்ஜன் ராமநாயக்க, மாண்புமிகு

#### பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனவிரத்ன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா, மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார், மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க, மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன, மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ, மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன், மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம, மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர, மாண்புமிகு ரீ.பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு சீ.பீ.டி. பண்டாரநாயக்க, மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர, மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் அலி, மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன், மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி, மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி, மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா, மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா, மாண்புமிகு ரொசான் ரணசிங்ஹ, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த, மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார், மாண்புமிகு டியூ குணசேகர, மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன, மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்ரபால, மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர், மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா, மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு டிரான் அலஸ், மாண்புமிகு சனத் ஜயசூரிய, மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா, மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே, மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன, மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க, மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன், மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க

# மீள்குடியேற்றம் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து (தவிசாளர்), மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன், மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ, மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன், மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே, மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஐகத் புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு குணரத்ன வீரக்கோன், மாண்புமிகு பிரேமலால் ஐயசேகர, மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஐயலத் ஐயவர்தன, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர், மாண்புமிகு எஸ். வினோ, மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க, மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின், மாண்புமிகு பிரபா கணேசன், மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ரஜீவ விஜேசிங்க, மாண்புமிகு சி. சிறீதரன், மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன், மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா, மாண்புமிகு வசந்த சேனாநாயக்க

# தபால், தொலைத் தொடர்புகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க (தவிசாளர்), மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா, மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க, மாண்புமிகு குமார வெல்கம, மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு குணரத்ன வீரக்கோன், மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜிதமுனி த சொய்சா, மாண்புமிகு நவின் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ், மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க, மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன், மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின், மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம், மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா, கௌரவ (செல்வி) கமலா ரணதுங்க, மாண்புமிகு ரொசான் ரணசிங்ஹ, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார், மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க

# தேசிய மரபுரிமைகள், கலாசார அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி (தவிசாளர்), மாண்புமிகு குணரத்ன வீரக்கோன், மாண்புமிகு அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா, மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும, மாண்புமிகு ரீ.பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு சீ.ஏ. சூரியஆரச்சி, மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ், மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல, மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர், மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர், மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை, மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி, மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க, மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக், மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனி பொன்சேக்கா, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# சுற்றாடல் பற்றிய ஆலோசனைக் குழு

மாண்புமிகு அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா (தவிசாளர்), மாண்புமிகு பைஸர் முஸ்தபா, மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும், மாண்புமிகு பாட்டளீ சம்பிக ரணவக்க, மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே, மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம் பெரோ, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர், மாண்புமிகு நவின் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராசா, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல், மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க, மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும், மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி, மாண்புமிகு எஸ். சீ. முத்துகுமாரன, மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க, மாண்புமிகு ரொசான் ரணசிங்ஹ, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார், மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர், மாண்புமிகு விதுற விக்கிரமநாயக்க, மாண்புமிகு சி. சிறீதரன், மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த (தவிசாளர்), மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ், மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ.ஜயசேன, மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி, மாண்புமிகு சீ.பீ.டி. பண்டாரநாயக்க, மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத், மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ், மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி ஜயசிங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல, மாண்புமிகு டுலிப் விஜேசேகர, மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே, மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) (திருமதி) சுதர்ஷினி மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், பர்னாந்துபுள்ளே, (செல்வி) கமலா முதுஹெட்டிகமகே, மாண்புமிகு ரணதுங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜேவிக்கிரம, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ரஜீவ விஜேசிங்க, மாண்புமிகு சி. சிறீதரன், மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி, மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க, மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா

# நீதி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ், மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனவிரத்ன, மாண்புமிகு ஏ.டி.சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு டியூ குணசேகர, மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா, மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்ரபால, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு நவின் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு எம்.எஸ். தௌபீக், மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல, மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி, மாண்புமிகு டிரான் அலஸ், மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார, மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெட்டிகமகே, மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன், மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன், மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க

# தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாடு பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே (தவிசாளர்), மாண்புமிகு தினேஷ் மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய, செனெவிரத்ன, மாண்புமிகு குணவர்தன, மாண்புமிகு அதாவுத (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன, மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா, மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல, மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும, மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா, மாண்புமிகு பைஸர் முஸ்தபா, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு நூர்டீன் மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன், மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க, மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை, மாண்புமிகு ரஞ்ஜன் ராமநாயக்க, மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க

# கல்வி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ரீ.பி. குணவர்தன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு எஸ்.பி. பந்துல திசாநாயக்க, மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன, (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம, மாண்புமிகு மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன, மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல, மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார, மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன், மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம், மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர், மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின், மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பத்திரண, மாண்புமிகு பொ. பியசேன, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார, மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ரஜீவ விஜேசிங்க, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்ஹ (தவிசாளர்), மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து, மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி, மாண்புமிகு பியசேன கமகே, மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன, மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார, மாண்புமிகு நவின் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன், மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல, மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம், மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு திளும் அமுணுகம், மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும், மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரோஹண புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா, மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ நங்கா, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை, மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர, மாண்புமிகு விதுற விக்கிரமநாயக்க

# கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே, மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து, மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா, மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர, மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ், மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா, மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ், மாண்புமிகு பைசல் காசிம், மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் அலி, மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி, மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின், மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக, மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா, மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம

# சுதேச மருத்துவத்துறை பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு பியசேன கமகே (தவிசாளர்), மாண்புமிகு சீ.பி.டி. பண்டாரநாயக்க, மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த, மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண, மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம், மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க, மாண்புமிகு அஜித் குமார, மாண்புமிகு டுலிப் விஜேசேகர, மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க, மாண்புமிகு திளும் அமுணுகம, மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம், மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பத்திரண, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரோஹண புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) (திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே, மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க, மாண்புமிகு தேனுக விதானகமகே, மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்

# தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருங்கிணைப்பு பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார், மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ், மாண்புமிகு டியூ குணசேகர, மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்ரபால, மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன், மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு பைசல் காசிம், மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர், மாண்புமிகு அசோக் மாண்புமிகு சனத் ஜயசூரிய, மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு பதிரண, மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை, மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன, மாண்புமிகு விஜேசிங்க, மாண்புமிகு ஜே.ஆர்.பி. (பேராசிரியர்) ரஜீவ சூரியப்பெரும், மாண்புமிகு சேனசிங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க, மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்

# காணி, காணி அபிவிருத்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன் (தவிசாளர்), மாண்புமிகு சிறிபால கமலத், மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன, மாண்புமிகு திசாநாயக்க, மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ், மாண்புமிகு சீ.ஏ. சூரியஆரச்சி, மாண்புமிகு சரண குணவர்தன, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர, மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் அலி, மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராசா, மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல, மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன், மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின், மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு ஹேமால் மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க, மாண்புமிகு விக்கிரமநாயக்க, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம, மாண்புமிகு வசந்த சேனாநாயக்க

#### சமூக சேவைகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

பீலிக்ஸ் பெரேரா (தவிசாளர்), மாண்புமிகு மாண்புமிகு சீ.ஏ. சூரியஆரச்சி, மாண்புமிகு டக்ளஸ் மாண்புமிகு தேவானந்தா, மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன, மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன், சிவலிங்கம், மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத், மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ், மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு டுலிப் விஜேசேகர, மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம், மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு பொ. பியசேன, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு விஜித பேருகொட, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன், மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க, மாண்புமிகு றொசான் ரணசிங்ஹ, மாண்புமிகு ரஞ்ஜன் ராமநாயக்க, மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா

# விளையாட்டுத்துறை பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க (தவிசாளர்), மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன, மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே, மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான், மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி, மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா, மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு ஆர். எம். ரஞ்ஜித் மத்துமபண்டார, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க, மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க, மாண்புமிகு எஸ். வினோ, மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த, மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக, மாண்புமிகு சனத் ஜயசூரிய, மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன், மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால, மாண்புமிகு கனக ஹேரத்

# கமத்தொழில் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன (தவிசாளர்), மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு சீ.ஏ. குரியஆரச்சி, மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன, மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன, மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன், மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன, மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன, மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா, மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் அலி, மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க, மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார, மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன், மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார, மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரன, மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன், மாண்புமிகு தேனுக விதானகமகே

# போக்குவரத்து பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு வெல்கம (தவிசாளர்), மாண்புமிகு குமார ரோஹண திசாநாயக்க, மாண்புமிகு எ.எச்.எம். பௌஸி, மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க, மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும, மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன, மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன, மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர, மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன, மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன், மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர, மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர், மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார, மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன், மாண்புமிகு திளும் அமுணுகம, மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்க, மாண்புமிகு விஜித பேருகொட, மாண்புமிகு സ്കൂ றங்கா, மாண்புமிகு ള്ളെ. விஜேசிங்க, மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பீ. சூரியப்பெரும, மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# இளைஞர் அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும (தவிசாளர்), மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே, மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார், மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி, மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க, மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச, மாண்புமிகு தயாசிறித திசேரா, மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் அலி, மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க, மாண்புமிகு எஸ். வினோ, மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா, மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பத்திரண, மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார, மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர, மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி, மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா, மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தகம் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து (தவிசாளர்), மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா, மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன, மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன, மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன, மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன், மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர, மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்ரபால, மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர, மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க, மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க, மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ, மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு, மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும, மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா, மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன், மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன், மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர, மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்

# தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண (தவிசாளர்), மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க, மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன, மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன, மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன், மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய, மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் செனவிரத்ன, மாண்புமிகு விஜயதாச ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு எம்.ரி. ஹஸன் அலி, மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன், மாண்புமிகு டுலிப் விஜேசேகர, மாண்புமிகு திளும் அமுணுகம, மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா, மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி, மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்க, மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா, மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர, மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன், மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன், மாண்புமிகு வசந்த சேனாநாயக்க, மாண்புமிகு கனக ஹேரத், மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்

# நிதி, திட்டமிடல் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம, மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர, மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி, மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான், மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாண்புமிகு ஏ.டி.சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன, மாண்புமிகு பாட்டளீ சம்பிக ரணவக்க, மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராசா, மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம், மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேகர, மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா, மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு ரஞ்ஜன் ராமநாயக்க, மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன

# மக்கள் தொடர்பாடல், தகவல் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல (தவிசாளர்), மாண்புமிகு அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ராஜித சேனாரத்ன, மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும, மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து, மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச, மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா, மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க, மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு (டாக்டர்) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன், மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா, மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா, மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து, மாண்புமிகு ஏ.எம். சாமிக புத்ததாஸ, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை, மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு ரஞ்ஜன் ராமநாயக்க, மாண்புமிகு ருவன் விஜேவர்தன, மாண்புமிகு சு. சரவணபவன், மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா

# கால்நடை வளர்ப்பு, சனசமூக அபிவிருத்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான் (தவிசாளர்), மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்ரபால, மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன, மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன, மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா, மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க, மாண்புமிகு சிறிபால கமலத், மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா, மாண்புமிகு சரண குணவர்தன, மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ, மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம், மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம், மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின், மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம், மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே, மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேகர, மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம், மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு பொ. பியசேன, மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன், மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரன, மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா, மாண்புமிகு தேனுக விதானகமகே, மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா

# பாதுகாப்பு பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு டீ.எம். ஜயரத்ன, மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க, மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன, மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான், மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா, மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா, மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல, மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச, மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே, மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனவிரத்ன, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன், மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார, மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு ஜே. ஸ்ரீ றங்கா, மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர, மாண்புமிகு சரத் பொன்சேகா

# துறைமுகங்கள், விமான சேவைகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன, மாண்புமிகு தயாசிறித திசேரா, மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன, மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா, மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து, மாண்புமிகு (கலாநிதி) சில்வா, மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே, மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத், மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க, மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன, மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க, மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த, மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர, மாண்புமிகு அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ, மாண்புமிகு புத்திக பதிரண, மாண்புமிகு நிரோஷன் மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா, மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார, மாண்புமிகு கனக ஹேரத்

# நெடுஞ்சாலைகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா, மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல, மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன, மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார், மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா, மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன, மாண்புமிகு ரீ.பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க, மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன, மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ், மாண்புமிகு டபிள்யூ. பி. ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனவிரத்ன, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன, மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி, மாண்புமிகு பைசல் காசிம், மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன், மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க, மாண்புமிகு திலீப் வெதஆரச்சி, மாண்புமிகு எம்.எஸ். தௌபீக், மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே, மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரோஹண புஷ்பகுமார, மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெட்டிகமகே

# உயர் கல்வி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு எஸ். பி. திசாநாயக்க (தவிசாளர்), மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன, மாண்புமிகு ஏ.டி.சுசில் பிரேமஜயந்த, மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன, மாண்புமிகு டலஸ் அழகப்பெரும, மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே, மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன, மாண்புமிகு (திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ, மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ், மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, மாண்புமிகு விஜித ஹேரத், மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க, மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம், மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர், மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன், மாண்புமிகு மாவை சோ. சேனாதிராசா, மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம், மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர், மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன, மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு, மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்க, மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன, மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பீ. சூரியப்பெரும

# பாராளுமன்றம்

சபாநாயகர் - மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளரும் - மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் - மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்

# பிரதான அலுவலகத்தர்

**பதில் பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகம்** - தம்மிக்க கித்துல்கொட **பிரதிச் செயலாளர் நாயகம்** - டபிள்யு. பி. டீ. தசநாயக்க **உதவிச் செயலாளர் நாயகம் -** டபிள்யு.எம்.என்.பீ. இத்தவல

# பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகத்தின் அலுவலகம்

**பா.செ.நா. இணைப்புச் செயலாளர் -** கபில குணரத்ன

# படைக்கலச் சேவிதர் திணைக்களம்

படைக்கலச் சேவிதர் - அனில் சமரசேகர பிரதிப் படைக்கலச் சேவிதர் - நரேந்திர பெர்னாந்து உதவிப் படைக்கலச் சேவிதர் – குஷான் சம்பத் ஜயரத்ன உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர் - ஈ.டீ.ஜே.விக்கிரமசிங்க பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்கள் - ஜீ.எம்.ஜீ. பிரியந்த, ஏ.ரி.எஸ்.புஷ்பகுமார தொலைபேசிப் பரிவர்த்தனை மேற்பார்வையாளர் - திருமதி எம்.கே.டி.பீரிஸ்

# நிருவாகத் திணைக்களம்

**பணிப்பாளர் (நிருவாகம்**) - லசில் த சில்வா

**பிரதிப் பணிப்பாளர் (நிருவாகம்** ) - ரஞ்சன் எப். பத்திநாதர்

- தாபன அலுவலகம் சி.கலன்சூரிய (உதவிப் பணிப்பாளர் நிருவாகம்); ஈ.ஏ. டீ. தயா பந்துல, எம்.ஜே. பெரேரா, (பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); டபிள்யு.பீ.எல். ஜயசிங்ஹ (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்) டீ.ஆர்.எஸ்.பெர்னாந்து (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்); செல்வி எச்.ஏ.ரி.டி.ஹேவாஆரச்சி, பீ.கே.டீ.எஸ்.டபிள்யு. விஜேகுணவர்தன, பீ.ஜி.பீ.பிரியங்கர, செல்வி ஐ.கே.கமகே, ஆர்.சி. விஜயதிலக (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்கள்); ஏ.யு. பிரேமச்சந்திர, டபிள்யு.வி.ஆர். விக்கிரமரத்ன (உதவிப் பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்கள்)
- **உறுப்பினர் சேவைகள் அலுவலகம்** கே.டபிள்யு. சுனில் (உதவிப் பணிப்பாளர்- நிருவாகம்); திருமதி என்.எஸ். விக்கிரமரத்ன (பிரதான உத்தியோகத்தர்); செல்வி என்.ஆர்.டபிள்யு. அபயவர்தன (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்); டபிள்யு.டபிள்யு. என்.எஸ்.சி. பெர்னாந்து, கே.பீ. சந்தன, எல்.பி.ஆர். பத்மசிறி (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்)
- **வெளிநாட்டுத் தொடர்புகள் மற்றும் ஒழுங்கு மரபு அலுவலகம் -** எஸ்.ஏ.யு. குமாரசிங்க (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்)
- **போக்குவரத்து அலுவலகம் -** ஜே.ஏ.டீ.ஆர். பெர்னாட் (சிரேஷ்ட போக்குவரத்து அலுவலர்), கே.சீ.பெர்னாந்து (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்), டபிள்யு.ஜி. சுனில் சாந்த (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்), கே.எம்.ஜீ.கே. ஜயவர்தன, ஏ.எஸ். தர்மவன்ச (உதவிப் பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்கள்)
- **சிரேஷ்ட சுருக்கெழுத்தாளர்கள் -** திருமதி ஆர். எம். ஆர். சேனாரத்ன, திருமதி எம். ரி. பி. பெரேரா, திருமதி டீ. சீ. டி சூரியாராச்சி
- **சுருக்கெழுத்தாளர்கள்** எச்.பி.சி.எஸ். திலகரத்ன, திருமதி ஆர்.ஆர். வெலிகன்ன, எம்.ரீ.ஏ.டீ. மில்லகஸ்தென்ன, செல்வி ரீ.ரீ.குமாணாயக்க, ஆர்.பீ. ரசிக்க ராஜபக்ஷ
- **மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் -** எஸ்.எம்.ஏ.கே. கருணாரத்ன, திருமதி ஏ.ருக்மணிதேவி, திருமதி ஏ.ஜி.எம். நந்தனி, எஸ்.எம். நஸீர், எம்.எம். ஹலீம்டீன்

சி**ரேஷ்ட பங்களா முகாமையாளர் -** எஸ்.எல்.தசநாயக்க

பதிவேடுகள் பொறுப்பாளர் -

**ஆவணப்படுத்தல் மேற்பார்வையாளர் -** டீ.பீ.கே. புத்பிட்டிய

# ஹன்சாட் திணைக்களம்

ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியர் - ஆர். பீ. சிறிபால ராஜபக்ஷ

ஹன்சாட் பிரதிப் பதிப்பாசிரியர்கள் - திருமதி யஸ்மின் பாயிஸ், செல்வி ரஞ்சனி ஜயமான்ன, எஸ். சந்திரசேகரன்,

- ஹன்சாட் உதவிப் பதிப்பாசிரியர்கள் திருமதி ஜே. எச். டீ. மல்லிகா, செல்வி டீ.ஜே.வீ. அமரசிங்ஹ, திருமதி சீ.என். லொக்குகொடிகார த சில்வா, திருமதி ஆர்.எல்.எம்.குமாரசிறி, திருமதி எஸ்.கே.எம்.டபிள்யு. சமரசேகர, திருமதி எச்.எல்.சீ. வீரசிங்ஹ, ரீ. ஆர்.எம். அனோரத்ன, திருமதி ஆர்.டி.பீ. சுஜீவனி, திருமதி எப்.எம். முந்தசிர், திருமதி டீ.பி. ஏ.என்.என். வீரசிங்ஹ, திருமதி கே.ஜீ.என்.பீ. ரபெல்
- **சிரேஷ்ட ஹன்சாட் அறிக்கையாளர்கள் -** திருமதி கே. நந்தா சிறீமதி, திருமதி எச்.டீ.எல்.எஸ். பீரிஸ், திருமதி கே.எச். நீலமணி, ஏ. முஹம்மத் தம்பி, செல்வி எஸ். சீ. தென்னக்கோன், திருமதி கே.பீ. எஸ். பெரேரா, திருமதி ஏ. பீ. ரூபசிங்ஹ, திருமதி கே.ஏ.ஜே.எஸ். பெரேரா, திருமதி பீ.டி. குணவதி
- ஹன்சாட் அறிக்கையாளர்கள் திருமதி கே.ஏ.எஸ். டில்ருக்ஷிகா, திருமதி ஜீ.எஸ். நாணாயக்கார, திருமதி எஸ்.ஏ. ஜயலத், செல்வி ஆர்.கே. தர்மவதி, திருமதி கே.டீ.எஸ்.குலரத்ன அளுத்கமகே, செல்வி கீதானி வர்ணசூரிய, செல்வி பீ.வி.ரி.வி. கமகே, எஸ்.எம்.ஆர்.பி.பட்டலிய, திருமதி டி.பி.விஜேகொண்டா, செல்வி எச்.ஜீ. பூஜிகா, எம்.எஸ்.எம்.லின்னாஸ், திருமதி என். இராமகிருஷ்ணன், எப்.ஜி. லக்ஷித, செல்வி எஸ்.எம்.ஏ.குமுதினி, திருமதி எவ்.எச்.ஏ.என்.சில்வா, செல்வி பீ.எம்.ஜி.பீ. பிரியங்கிகா
- **குழு அறிக்கையாளர்கள்** செல்வி எம்.எம்.சி.கே. மாரசிங்க, செல்வி ஜி.எச். ஹிருணி புன்சரா, திருமதி ஈ.வி.ரி.ஆர். எதிரிசிங்க, திருமதி எம். புஷ்பகுமார, செல்வி எம்.பீ. நிரோஷி சஜீவனி, செல்வி ஜே.ஏ.ரி. சமந்திகா, செல்வி சி.ஆர். கருணாரத்ன, திருமதி எச்.ஆர்.பீ. சாந்தனீ,

**சிரேஷ்ட சூசிகை உத்தியோகத்தர்** - எம். எம். எம். நஸார்

**சூசிகை உத்தியோகத்தர்** - செல்வி எஸ்.ஏ.டி. மனோரி, ஜே. நௌஷாட் , திருமதி எம்.பி.வீ.என்.ரி. பெர்னாந்து, ஏ.எம்.சி.எம். அதிகாரி

**ஒலிப்பதிவு மேற்பார்வையாளர் –** எச்.ஆர்.ஆரியதாச

# நிதி மற்றும் வழங்கல்கள் திணைக்களம்

**பணிப்பாளர் (நிதி**) - கே.ஜீ.எம். ஜயசாந்த

- **நிதி, கணக்குகள் அலுவலகம்** திருமதி டீ. எஸ். ஆர். குணரத்ன (உதவிப் பணிப்பாளர் நிர்வாகம்); திருமதி ஏ.சி.பீ.சூரியப்பெரும (பிரதான உத்தியோகத்தர்); டீ.எஸ்.டபிள்யு. சமரசேகர (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்); பீ.எச்.குமாரசிங்ஹ, கே.ஆர்.ஹேரத், திருமதி எஸ்.பீ. கமகே, (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); செல்வி எஸ்.டபிள்யு.ரி.ஆர். த சில்வா, செல்வி எம்.கே.எஸ்.டீ. அல்விஸ், திருமதி ஆர்.பீ.எச்.குணசேன, செல்வி எச்.ஆர். த சொய்ஸா (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்கள்); எம்.ஆர்.பி. சேனாரத்ன (உதவிப் பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்)
- **வழங்கல், சேவைகள் அலுவலகம்** திருமதி எல்.ஆர்.ஜயவர்தன, (உதவிப் பணிப்பாளர் நிருவாகம்); கே.ஜீ.சரத் குமார (பிரதான உத்தியோகத்தர்); திருமதி சீ.எம். சுபசிங்க, திருமதி எல்.ஏ.ஏ..பீ. திஸாநாயக்க (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); கே.கே.டி. காமினி (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்); திருமதி ஐ.சி.கே. ரணசிங்ஹ (உதவிப் பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்)
- **உள்ளகக் கணக்காய்வு அலுவலகம் -** ஆர்.எம்.அசோகானந்த (உதவிப் பணிப்பாளர் நிர்வாகம்); பி.ஏ. குமாரதாச, என்.என். வேவெல்ல (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்);

**உணவு வழங்கல் கணக்குகள் காரியாலயம் -** திருமதி ஆர். என். அசீஸ் ( கணக்காளர் - உணவு வழங்கல்)

சி**ரேஷ்ட களஞ்சிய உத்தியோகத்தர்** - கே.டீ. கபில

ஏற்கும் உத்தியோகத்தர் -

சிரேஷ்ட சிறாப்பர் - செல்வி யூ. எல். எஸ். விஜேசேக்கர

**சிரேஷ்ட களஞ்சியப் பொறுப்பாளர்** - ரீ. எம். தர்மசேன

**சிரேஷ்ட கொள்வனவு உத்தியோகத்தர் -** யூ. பீ. ஆர். குணவர்தன

# இணைப்புப் பொறியியலாளர் திணைக்களம்

இணைப்புப் பொறியியலாளர் - என். ஜீ. எஸ். பெரேரா

**பிரதி இணைப்புப் பொறியியலாளர் -** டி.எல்.டி. அதிகாரி

**பிரதம பரிசோதகர் (சிவில்)** - பீ. ஆர். எஸ். ஆர். பெரமுன

**பிரதம பரிசோதகர் (மின்சாரம்) -** டபிள்யு.ஜி.டபிள்யு.எம்.பீ.பீ.பி. வீரக்கோன்

**பரிசோதகர் (மின்சாரம்)** – எஸ். எஸ். எல்விடிகல

**பரிசோதகர் (சிவில்)** - பீ.ரி. கமகே

**உதவிப் பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர் -** எம்.எம். தர்மசேன

சிரேஷ்ட தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர் (மின்சாரம்) -

சிரேஷ்ட களஞ்சியப் பொறுப்பாளர் (தொழில்நுட்பம்) - கே. எம். ஏ. பி. தெலிவல

**தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர்கள் (மின்சாரம்) –** டபிள்யு.ஆர்.எச். த மெல், பீ.எச்.எஸ். லலித் குமார, ஜே.ஆர்.சி. நாணாயக்கார, பீ.ஆர். கருணாதிலக

தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர்கள் (சிவில்) - ஜே.டி.கே.கே.ஜயசூரிய, சீ.எஸ். பாலசூரிய

# உணவு வழங்கல், வீடு பராமரிப்புத் திணைக்களம்

பணிப்பாளர் (உணவு வழங்கல், வீடு பராமரிப்புச் சேவைகள் ) -

**பதில் பணிப்பாளர் (உணவு வழங்கல், வீடு பராமரிப்புச் சேவைகள்) -** எஸ்.சி. பி. பெரேரா

உணவு, பான முகாமையாளர் - எல். ஜே. குலதுங்க

நிறைவேற்றுச் சமையற்காரர் -

**நிறைவேற்று வீடு பராமரிப்பாளர்** - ஏ.ஏ. ஹஸன்

**உதவி நிறைவேற்றுச் சமையற்காரர் -** சீ.ஆர். சில்வா

**உதவி வீடு பராமரிப்பாளர் –** எஸ்.டி.ஜி.எஸ். செனெவிரத்ன

**பிரதி உணவு, பான முகாமையாளர் -** ஈ.பி.பீ. அபயசேகர

**உணவுச்சாலை முகாமையாளர்கள் -** ஏ.கே.ஏ.எல்.அமரசிங்ஹ, கே.எம்.எச். நளின் ரொட்றிகோ, டபிள்யு.எம்.ஆர். ஜினேந்திரசிங்ஹ, கே.டீ.என். தயாதிலக, யூ.ஜி.என்.குணவர்தன, எச்.யு. பெரேரா, டபிள்யு. ஏ.ஜே. விக்கிரமசிங்க

சி**ரேஷ்ட உணவு, பான மேற்பார்வையாளர் -** ஆர்.எம்.யாப்பாரத்ன

சிரேஷ்ட வீடு பராமரிப்பு மேற்பார்வையாளர் - ரீ.ஈ.மலலகே

சிரேஷ்ட பூந்தோட்ட மேற்பார்வையாளர் - ஆர்.எஸ்.விஜயானந்த

- **வீடு பராமரிப்பு மேற்பார்வையாளர் -** பீ.பீ.என்.எஸ்.புஷ்பகுமார, எம்.டி.பெரேரா, எம்.டி.ஈ.எம்.என்.கருணாரத்ன, கே.என். பஸ்நாயக்க
- **உணவு, பான மேற்பார்வையாளர்கள் –** பி.ஜி.வி.பத்திரண, ஆர்..ஐ. மஹலியனாரச்சி, கே.பீ.அமரசிங்க, ஏ.பீ.ரணதுங்க, எல்.ஜி.ஜயவர்தன, கே.என்.சீ.பெரேரா, கே.டீ.சந்திரசேகர, கே.டபிள்யு. சூரியபண்டார, டபிள்யு.எஸ்.எஸ். பெரேரா, டபிள்யு. டபிள்யு. ஆர். ஜயதிலக, ஜே.ஏ.என்.எஸ். பெரேரா

சிரேஷ்ட சமையலறை வழங்கல் மேற்பார்வையாளர் - டபிள்யு.என்.டபிள்யு.எல். சில்வா

**பிரிவுச் சமையற்காரர்கள்** - யு.ஆர்.ஆர்.பெர்னாந்து, என்.முனசிங்க, எஸ்.ஈ. ஜினதாச

**முன்னிலைச் சமையற்காரர்கள் -** டீ.எம்.ஜி. தர்மலால், எச்.ஏ. பத்மகுமார, ஆர்.ஜி.கே. கந்தனஆரச்சி, டபிள்யு.டீ. ஜே.டீ. விக்கிரமசிங்க, ஆர்.டீ.எஸ். பட்ரோனியஸ், கே.டீ.யு. குணரத்ன, பி.மல்லுவாவடு, டீ.எஸ்.சோமவீர, ஏ.ஆர்.ஜி. குணவர்தன

# சட்டவாக்க சேவைகள் திணைக்களம்

பணிப்பாளர் (சட்டவாக்க சேவைகள்) - ஜே.ஆர். கஜவீர ஆரச்சிகே

- **சபை ஆவண அலுவலகம்** எச்.ஈ. ஜனகாந்த சில்வா, எஸ்.டீ. சாந்த சாம் (உதவிப் பணிப்பாளர்கள் -நிருவாகம்); திருமதி சீ.ஐ. திசாநாயக்க, எஸ்.பி. குலுகம்மன (பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); அனில் ஹேவாவசம், எம்.எம்.எம்.மப்ரூக், டபிள்யு.ஏ.கே.சீ. உடபொல (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); திருமதி எச்.எம்.சீ.என்.கே.ஹேரத், எச்.ஆர்.சி. சில்வா (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); திருமதி டி.வி.ஓ.வீரகோன் (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்)
- **சட்டமூல அலுவலகம்** டபிள்யு.ஜே.வீ. தமெல் (உதவிப் பணிப்பாளர் நிர்வாகம்); செல்வி ஜி. தட்சணராணி, எம்.யூ.எம். வாசிக் (பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); ஆர்.பீ.ஐ. பிரேமலால், திருமதி சீ.எம். புலத்சிங்ஹல (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); பீ.டீ.என். பெர்னாந்து (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்)
- **குழு அலுவலகம்** என்.எஸ்.கே.வைத்தியரத்ன (உதவிப் பணிப்பாளர்-நிருவாகம்); டபிள்யு. டபிள்யு. ஜயதிலக்க, (பிரதான உத்தியோகத்தர்); ஏ.ஏ.எஸ்.பீ. பெரேரா, ஏ.எம்.நிலாமுதீன் (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); ரீ.கே.ஜயவர்தன (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்); செல்வி டீ.எம். கொடித்துவக்கு (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்)

ஆலோசனைக் குழு அலுவலகம் - திருமதி டபிள்யு.ஏ.ஏ. நந்தினி றணவக்க, (உதவிப் பணிப்பாளர் - நிர்வாகம்); திருமதி ஆர். விதாரண (பிரதான உத்தியோகத்தர்); செல்வி கே.ரீ.சீ.கே. பீரிஸ் (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்); ஏ.எஸ். டி சில்வா (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்); திருமதி ரி.எம்.ஆர்.பீ.கே. தென்னக்கோன், டபிள்யு.பி.ஜே. புஷ்பகுமார பத்திரண (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்கள்)

**அரசாங்கக் கணக்குகள் மற்றும் பொறுப்பு முயற்சிகள் குழு அலுவலகம் -** எம்.என்.பீரிஸ் (உதவிப் பணிப்பாளர் -நிருவாகம்); திருமதி கே.ஏ.ஐ.சேனாரத்ன (பிரதான உத்தியோகத்தர்); செல்வி எஸ்.ஆர்.எம்.எச்.ஜி. சமரதிவாகர (உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்); திருமதி யூ.என்.பண்டித (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்)

பொதுமனுக் குழு அலுவலகம் - டபிள்யு.எம்.பீ.த சில்வா (உதவிப் பணிப்பாளர் – நிர்வாகம்); திருமதி ஈ. டீ. எஸ். எம். பெர்னாந்து (பிரதான உத்தியோகத்தர்); டி.டி.யு.கே. முனசிங்ஹ, திருமதி கே.ஏ. ரோஹணதீர (பிரதிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்கள்); டீ. டீ. போல் அந்தனி (சிரேஷ்ட பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்); திருமதி ஜீ.என்.டீ. திலகரத்ன (பாராளுமன்ற உத்தியோகத்தர்)

**நூலகர் -** என்.எம். சீ. திலகரத்ன

**பிரதி நூலகர்** - சீ.குறுப்பு

உதவி நூலகர்கள் - பீ.எச்.என்.பிரேமசிறி, செல்வி கே. ஏ.டீ.ஆர். சேபாலிகா

**கனிஷ்ட உதவி நூலகர்** - திருமதி எச்.எஸ்.ரத்நாயக்க, சுனில் ஹல்பேகம, டபிள்யு.ஏ. குணரத்ன

**பிரதான ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர் -** டபிள்யு.ஏ.ஜே. குணபால

சி**ரேஷ்ட ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்** - ஜீ.குமாநாயக்க

**ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தர்கள்** – எம். அஜிவதீன்

**பாராளுமன்ற பிரதம உரைபெயர்ப்பாளர்** - பி.கே. எச். ஏ. விஜேதாச

**பாராளுமன்ற பிரதிப் பிரதம உரைபெயர்ப்பாளர்கள்** - என்.சீர்பாதம், டபிள்யு. எம். யூ. பண்டார, எம். இஸட். எம். மர்ஸூக்

**சிரேஷ்ட பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர்கள்:** கே.எம். கிறிஸ்தோபர், எம்.எஸ். ஸெயின் பாஸில், எஸ். சண்முகநாதன், திருமதி ஐ. டீ. எல். ரத்னசீலி, ஜே. ஏ. எஸ். பீ. பெரேரா, கே.டீ.ஆர். பத்மசிறி

**பாராளுமன்ற உரைபெயர்ப்பாளர்கள்** - ஐ.எல். அப்துல் ஜப்பார், ஏ. சரவணபவானந்தன், சி.ஜே. கருணாரத்ன, ஜே.ஜீ.எட்வேட் பீரிஸ், என்.பி.சி.ஜே. நிசங்க, டீ.டீ.வீ.என். தம்மகே, ஏ.ஜி. மொஹமட் பிக்ரி, எஸ்.ஆர்.எம். நிஸாம், ஜி.எப்.பி. சுரேஷ்வரன், திருமதி எச்.வி.எஸ். ஹீந்தெனிய, ஜீ.வி.எஸ். விஜேசிங்க, டபிள்யு.எம். ராஜபக்ஷ

# தகவல் முறைமை மற்றும் முகாமைத்துவத் திணைக்களம்

**பணிப்பாளர் (தகவல் முறைமை மற்றும் முகாமைத்துவம்) -** எச்.எம்.சி. பெரேரா

**முறைமைப் பொறியியலாளர் –** என்.பி.யு. நவகமுவ

**முறைமைப் பகுப்பாய்வாளர் -** எம். ஈ. ஜீ. என். சமரவீர

**முறைமை வடிவமைப்பாளர்** - திருமதி கே. என். டீ. அமரசிங்ஹ

வெப் தள வலையமைப்பு/கட்டுப்பாட்டாளர் – என்.ஜி.எல்.எஸ். கருணாதிலக்க

**கணினி செயற்றிட்ட வரைவாளர்கள்** - டீ. பண்டித, சி.ஜே. வில்லோரஆரச்சி

**உதவிப் பிரதான உத்தியோகத்தர்** – திருமதி எம்.என். விதானகே

**சிரேஷ்ட கணினி இயக்குநர்கள் –** திருமதி பீ. ஜெகன்யா, ஜே.எஸ். கொலம்பகே, திருமதி கே.ஜி.எஸ். செவ்வந்தி

**கணினி இயக்குநர்கள் -** யு.டபிள்யு.பீ. தர்மப்பிரிய, செல்வி பீ.எல்.ஐ.ஜி. குரே, செல்வி என்.என். ஹெட்டிகே, டபிள்யு.எச்.யு.டி. பியதுங்க, ஏ.ஜி.ஆர்.கே. அபேரத்ன, என்.டி.டி.பீ. பிரேமசிறி, கே.பீ.பீ.எஸ். ரோமவர்தன, கே.டி.ஜி.எம். கிரிஷாந்த

**கணினித் தொழில்நுட்பவியலாளர்** – ஜி.எச்.டி. பெரேரா

தொழில்நுட்ப உதவியாளர்கள் - டபிள்யு.எஸ். சுரங்க, வி.ஆர்.எஸ்.ஜே. சோமரத்ன

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

**OFFICIAL REPORT** 

VOLUME 192

# SEVENTH PARLIAMENT 0F THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

**FIRST SESSION** 

# MEMBERS OF PARLIAMENT

(Returned at the General Election, 08th April, 2010)

A

Abdul Cader, Abdul Rahim Mohideen (Mahanuwara)

Abdul Haleem, Mohamed Hazim (Mahanuwara)

Abeygunawardena, Rohitha (Kalutara)

Abeysinghe, Ashok (Kurunegala)

Abeywardena, Lakshman Yapa (Matara)

Abeywardene, Mahinda Yapa (Matara)

Adaikkalanathan, Selvam (Vanni)

Alagiyawanna, Lasantha (Gampaha)

Alahapperuma, Dullas Daham Kumara (National List)

Alantin, Silvastrie (Jaffna)

Allas, Tiran (National List)

Aluthgamage, Mahindananda (Mahanuwara)

Aluvihare, Wasantha Jinatissa (Matale)

Amaratunga, John Anthony Emmanuel (Gampaha)

Amaraweera, Mahinda (Hambantota)

Amunugama, D.S.B. (Mahanuwara)

Amunugama, Sarath Leelananda Bandara (Mahanuwara)

Annamalai, Nadesu Sivasakthi (Vanni)

Anuruddha, Ranasingha Arachchige Roshan (Polonnaruwa)

Ariyanethran, Pakkiachelvam (Batticaloa)

Athaullah, Ahamed Lebbe Marikkar (Digamadulla)

Attanayake, Attanayake Mudiyanselage Kuda Banda Tissa (National List)

Atukorale, Mrs. Thalatha (Ratnapura)

Azwer, Abdul Hameed Mohamed (National List)

 $\mathbf{B}$ 

Badhiutheen, Abdul Risad (Vanni)

Balasuriya, Arachchige Jagath (Kegalle)

Bandara, Jayasinghe Mudiyanselage Janaka Priyantha (National List)

Bandara, Mrs. Kulathunga Dissanayake Mudiyanselage Chandrani (Anuradhapura)

Bandara, Palitha Range (Puttalam)

Bandara, K.W. Shantha (Kurunegala)

Bandaranaike, Chakrawarthi Pandukabhaya Dias (Gampaha)

Bandaranayake, Indika (Kurunegala)

Basheer, Segu Dawood (Batticaloa)

Basnayake, Tharanath (Kurunegala)

Berugoda, Arachchige Vijitha (Monaragala)

Biyanwilage, Antony Victor Perera (Puttalam)

Buddadasa, Anthinna Marakkalage Leel Chamika (Badulla)

C

Chandrasena, Samarakoon Mudiyanselage (Anuradhapura) Cooray, Reginold (Kalutara)

D

Dahanayaka, Amara Dharmawijaya Wijayasekara (Matara)

Dayaratna, Petikirige (Digamadulla)

De Silva, Agampodi Mohan Priyadharshana (Galle)

De Silva, G.M.Harsha (National List)

De Silva, Nilenthi Nimal Siripala (Badulla)

De Soyza, Thirimadura Ranjith (Ratnapura)

Devananda, Nythiyanantha Douglas (Jaffna)

Digambaram, Udeiappan Palani (Nuwara Eliya)

Dissanayake, Anura Kumara (National List)

Dissanayake, Eranjan Navin (Nuwara Eliya)

Dissanayake, Dissanayake Mudiyanselage Rohana Kumara (Matale)

Dissanayake, Dissanayake Mudiyanselage Sumanaweera Banda (Mahanuwara)

Dissanayake, Duminda (Anuradhapura)

Dissanayake, Lalith (Kegalle)

Dissanayake, P. Weerakumara (Anuradhapura)

Dissanayake, Salinda (Kurunegala)

E

Ekanayake, Ekanayake Mudiyanselage Mahinda Nandimithra (Matale)

Ekanayake, Wijesundera Mudiyanselage Tillekeratne Bandara (Kurunegala)

Ekanayake, Wilfred Bandara (Anuradhapura)

F

Faizal, Mohamed Cassim Mohamed (Digamadulla)

Farook, Hunais (Vanni)

Fernando, Arundika (Puttalam)

Fernando, Harin (Badulla)

Fernando, Johnston Xavier (Kurunegala)

Fernando, Warnakulasooriya Milroy Sergeus (Puttalam)

Fernandopulle, Mrs. A. Sudharshini (Gampaha)

Fonseka, G. Sarath Chandralal (Colombo)

Fonseka, Mrs. Malani (National List)

Fowzie, Abdul Hameed Mohamed (Colombo)

 $\mathbf{G}$ 

Gajadeera, Chandrasiri (Matara)

Gamage, Mrs. Anoma (National List)

Gamage, Ihala Medagama Piyasena (Galle)

Gamalath, Siripala (Polonnaruwa)

Ganesan, Prabha (Colombo)

Gankanda, Dunesh Harsha (Ratnapura)

Grero, Mohan Lal (Colombo)

Gunaratne, Arachchige Sarath Kumara (Gampaha)

Gunasekara, Don Edwin Weerasinghe (National List)

Gunasekara, Earl Sarath Wickramasinghe (Polonnaruwa)

Gunasekara, Hemal (Matara)

Gunawardane, Bandula (Colombo)

Gunawardena, Dinesh Chandra Rupasinghe (Colombo)

Gunawardena, Gitanjana Rupasinghe (National List)

Gunawardena, Bamunu Arachchi Pathirannehalage Sarana Guptha (Gampaha)

Gunawardhana, Munasinha Kariyavasam A.A. Appuhamilage Don Somadasa (Trincomalee)

Gunawardhana, Sajin De Vass (Galle)

Н

Hakeem, Abdul Rauf Hibathul (Mahanuwara)

Handunnetti, Sunil (Colombo)

Harees, Habeeb Mohamed Mohamed (Digamadulla)

Harrison, Palisge (Anuradhapura)

Hasen Ali, Mohamed Thambi (National List)

Hashim, Kabir (Kegalle)

Herath, H.M.Vijitha (Gampaha)

Herath, Jayarathna (Kurunegala)

Herath, Kanaka (Kegalle)

Hizbullah, Mahamood Lebbe Alim Mohamed (Batticaloa)

I

Indika, Wehalla Kankanamge (Hambantota)

J

Jagodage, Mabotuwana Achala Suranga (National List) Jayaratne, Dissanayake Mudiyanselage (National List)

Jayaratne, Unnathi Piyankara (Puttalam)

Jayasekara, Halkandaliya Lekamlage Premalal (Ratnapura)

Jayasekara, Jayasekara Pathirannahelage Dayasiri Pathmakumara (Kurunegala)

Jayasena, Mrs. Sumedha Gunawathie (Monaragala)

Jayasuriya, Karu (Gampaha)

Jayasuriya, Sanath (Matara)

Jayawardana, Senadeerage Don Ruben Canistus Jayalath (Gampaha)

Jeyarathnam, Sri Ranga (Nuwara Eliya)

K

Karalliyadde, Tissa Wijeratne (Anuradhapura)

Kariyawasam, Akila Viraj (Kurunegala)

Karunanayake, Ravindra Sandresh (Colombo)

Karunatileka, Gayantha (Galle)

Kiriella, Lakshman Bandara (Mahanuwara)

Kodituvakku, Sanee Rohana (Ratnapura)

Kotalawala, Nirmala (Kalutara)

Kumara, Galbokka Hewage Ajith (Galle)

Kumaranatunga, Jeewan (Colombo)

 $\mathbf{L}$ 

Lokubandara, Wijesinghe Jayaweera Mudiyanselage Udith Sanjaya (Badulla) Lokuge, Gamini Kulawansa (Colombo)

M

Madduma Bandara, Rathnayake Mudiyanselage Ranjith (Monaragala)

Maheswaran, Mrs. Vijayakala (Jaffna)

Mashoor, Noordeen (Vanni)

Medhananda Thero, Ven. Ellawala (National List)

Mithrapala, Hewa Ralelage (Kegalle)

Mohamed, Aslam Mohamed Saleem (National List)

Muralidaran, Vinayagamoorthi (National List)

Murugesu, Chandrakumar (Jaffna)

Musthapha, Faiszer (Mahanuwara)

Muthuhettigamage, Nishantha (Galle)

Muthukumarana, Sarath Chandrasiri (Anuradhapura)

N

Nanayakkara, M.K.N. Manusha (Galle)

Nanayakkara, Wasudeva (Ratnapura)

Nawinne, Rajapakse Mudiyanselage Seneviratne Bandara (Kurunegala)

Noharathalingam, S. Vino (Vanni)

P

Padmasiri, Y.G. (Kegalle)

Pathirana, Akalanka Buddhika (Matara)

Pathirana, Ramesh (Galle)

Peiris, Gamini Lakshman (National List)

Perera, A.A. Arachchilage Lakshman Wasantha (Matale)

Perera, Ajith Pathmakantha (Kalutara)

Perera, Bodhiya Baduge Dilan Priyanjan Anslam (Badulla)

Perera, Felix (Gampaha)

Perera, Gamini Jayawickrama (Kurunegala)

Perera, Gammeda Liyanage Joseph Lalith Neomal (Puttalam)

Perera, M. Joseph Michael (National List)

Perera, Nanayakkara Warnakula Patabendige Niroshan Ardley Priyantha (Puttalam)

Piyasena, P.H.P. (Digamadulla)

Premachandran, ArumuganKandaiah (Jaffna)

Premadasa, Ambathenna Dewage Champika (Kegalle)

Premadasa, Sajith (Hambantota)

Premajayantha, Achchige Don Susil (Colombo)

Punchinilame, Galgamuwa Vidanalage Susantha (Trincomalee)

Pushpakumara, Appuhamilage Rohana (Badulla)

Pushpakumara, Arukattu Patabendige Jagath (Monaragala)

R

Radhakrishnan, Seduvel Sami (Nuwara Eliya)

Rajadurai, Sundaram Perumal (Nuwara Eliva)

Rajapaksa, Basil Rohana (Gampaha)

Rajapaksa, Chamal (Hambantota)

Rajapaksa, Namal (Hambantota)

Rajapaksa, Mrs. Nirupama Deepika (Hambantota)

Rajapakshe, Wijeyadasa (Colombo)

Ramanayake, A.A. Ranjan (Ratnapura)

Rambukwella, Keheliya Bandara Dissanayake (Mahanuwara)

Ranathunga, Ms. Kamala (National List)

Ranatunga, Arjuna (Kalutara)

Ranatunga, Ruwan (Gampaha)

Ranawaka, Ranawaka Achchige Patali Champika (Colombo)

Rathana Thero, Ven. Athuraliye (Gampaha)

Rathnayake, Rathnayake Mudiyanselage Chandrasiri Bandara (Nuwara Eliya)

Ratwatte, Evindaa Lohan (Mahanuwara)

 $\mathbf{S}$ 

Samarasinghe, Mahinda Buddhadasa (Kalutara)

Samaraweera, Mangala Pinsiri (Matara)

Sampanthan, Rajavarothiam (Trincomalee)

Saravanabavan, Eswarapatham (Jaffna)

Selvarasa, Ponnampalam (Batticaloa)

Semasinghe, Asanka Shehan (Anuradhapura)

Senanayaka, Wasantha Haresh Parakrama (Gampaha)

Senanayake, Mrs. Barnadeen Rose (Colombo)

Senaratne, Nambukara Helambege Rajitha Harischandra (Kalutara)

Senasinghe, Arjuna Sujeewa (Colombo)

Senathirajah, Mavai Somasundaram (Jaffna)

Seneviratne, Athauda (Kegalle)

Senewiratne, Lakshman Pinto (Badulla)

Senewiratne, Welatantirige Don John (Ratnapura)

Silva, Arumadura Lorance Romele Duminda (Colombo)

Silva, Mervyn (Gampaha)

Sirisena, Pallewatte Gamaralalage Maithripala Yapa (Polonnaruwa)

Sivalingam, Muthu (National List)

Siyambalapitiya, Ranjith (Kegalle)

Sooriyapperuma, J.R.P. (National List)

Sritharan, Sivagnanam (Jaffna)
Sumanthiran, Mathiaparanan Abraham (National List)
Sumathipala, Uduwatuge Janathpriya Thilanga (Colombo)
Suriyaarachchi, Chandrasiri Ariyawansa (Polonnaruwa)
Swaminathan, D.M. (National List)
Swarnamalini, Mrs. Upeksha (Gampaha)

Т

Tennakoon, Janaka Bandara (Matale) Thewarapperuma, Palitha Kumara (Kalutara) Thissera, Anton Dayasritha (Puttalam) Thondaman, Savumyamoorthy Arumugan Ramanathan (Nuwara Eliya) Thoufeek, Muhammadu Shareef (Trincomalee)

V

Vinayagamoorthy, Appathurai (Jaffna) Vitarana, Tissa (National List)

W

Wakkumbura, Janaka (Ratnapura)

Wanniarachchi, Mrs. Pavithradevi (Ratnapura)

Wedaarachchi, Dilip (Hambantota)

Weerakkody, Chandima (Galle)

Weerakoon, Muhudugama Hewage Gunaratne (Galle)

Weerasekara, Sarath Piyananda (Digamadulla)

Weerawansa, Wimal (Colombo)

Weerawardhana, R.R.M.Erik Prasanna (Mahanuwara)

Welgama, Shantha Kumara (Kalutara)

Wickramanayaka, Ratnasiri (National List)

Wickramanayaka, Vidura (Kalutara)

Wickramaratne, Eran (National List)

Wickramasinghe, Neranjan (Kurunegala)

Wickremasinghe, Ranil (Colombo)

Widhanagamage, Amith Thenuka (Badulla)

Wijayawardhana, Dinendra Ruwan (Gampaha)

Wijesekera, Ganepola Arachchige Duleep Pandula Perera (Gampaha)

Wijesinghe, Arachchige Mutuhetti Nimal Senarath (Kurunegala)

Wijesinha, (Prof.) Rajiva (National List)

Wijewickrama, Mrs. Sriyani (Digamadulla)

 $\mathbf{Y}$ 

Yapa, Anura Priyadharshana (Kurunegala)

Yogarajan, R. (National List)

Yogeswaran, Seeniththamby (Batticaloa)

 $\mathbf{Z}$ 

Zoysa, Gamini Wijith Wijayamuni (Monaragala)

# DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

# **PRESIDENT**

# HIS EXCELLENCY MAHINDA RAJAPAKSA

# **CABINET**

Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs - The Hon. D.M. Jayaratne

Minister of Public Management Reforms - The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka

Minister of State Resources and Enterprise Development - The Hon. P. Dayaratna

Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament - The Hon. Nimal Siripala de Silva

Minister of Higher Education – Hon. S.B. Dissanayake

Minister of Disaster Management - The Hon. A.H.M. Fowzie

Minister of External Affairs - The Hon. (Prof.) G.L. Peiris

Minister of Health - The Hon. Maithripala Sirisena

Minister of Public Administration and Home Affairs - The Hon. W.D.J. Senewiratne

Minister of Parliamentary Affairs - The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena

Minister of Livestock and Rural Community Development – The Hon. Arumugan Thondaman

Minister of Resettlement - The Hon. Milroy Fernando

Minister of Posts and Telecommunication - The Hon. Jeewan Kumaranatunga

Minister of National Heritage and Cultural Affairs - The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi

Minister of Environment - The Hon. Anura Priyadharshana Yapa

Minister of Child Development and Women's Affairs - The Hon. Tissa Karalliyadda

Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip -The Hon. Dinesh Gunawardena

Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development - The Hon. Douglas Devananda

Minister of Petroleum Industries - The Hon. A.D. Susil Premajayantha

Minister of Justice - The Hon. Athauda Seneviratne

Minister of Labour Relations and Productivity Improvement - The Hon. Gamini Lokuge

Minister of Education - The Hon. Bandula Gunawardane

Minister of Plantation Industries - The Hon. Mahinda Samarasinghe

Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development - The Hon.(Dr.) Rajitha Senaratne

Minister of Local Government and Provincial Councils – The Hon. A.L.M. Athaulla

Minister of National Languages and Social Integration - The Hon. S.B. Nawinne

Minister of Indigenous Medicine - The Hon. Piyasena Gamage

Minister of Lands and Land Development - The Hon. Janaka Bandara Tennakoon

Minister of Social Services - The Hon. Felix Perera

Minister of Sports - The Hon. C.B. Rathnayake

Minister of Technology and Research - The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana

Minister of Rehabilitation and Prison Reforms - The Hon. DEW Gunasekara

Minister of Agriculture - The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena

Minister of Mass Media and Information – The Hon. Keheliya Rambukwella

Minister of Industry and Commerce - The Hon. Risad Badhiutheen

Minister of Transport - The Hon. Kumara Welgama

Minister of Youth Affairs - The Hon. Dullas Alahapperuma

Minister of Power and Energy - The Hon. Patali Champika Ranawaka

Minister of Co-Operatives and Internal Trade - The Hon. Johnston Fernando

Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities - The Hon. Wimal Weerawansa

Minister of Economic Development - The Hon. Basil Rohana Rajapaksa

[The President has assigned to himself all Subjects and Functions and Departments and Statutory Institutions not assigned specifically to any Minister.]

# **DEPUTY MINISTERS**

Deputy Minister of Higher Education - The Hon. Nandimithra Ekanayake

**Deputy Minister of Finance and Planning** – The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama

Deputy Minister of Plantation Industries - The Hon. Salinda Dissanayake

**Deputy Minister of Justice** - The Hon. Reginold Cooray

**Deputy Minister of Economic Development** - The Hon. Muthu Sivalingam

Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs - The Hon. Dilan Perera

Deputy Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development - The Hon. Susantha Punchinilame

Deputy Minister of Economic Development - The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena

Deputy Minister of Finance and Planning - The Hon. Chandrasiri Gajadeera

Deputy Minister of Agriculture - The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara

Deputy Minister of Education - The Hon. T.B. Ekanayake

Deputy Minister of Health - The Hon. Mahinda Amaraweera

Deputy Minister of Ports and Aviation - The Hon. Rohitha Abeygunawardana

Deputy Minister of Irrigation and Water Resources Management - The Hon. S.M. Chandrasena

Deputy Minister of National Heritage and Cultural Affairs - The Hon. Gunaratne Weerakoon

Deputy Minister of Highways - The Hon. (Dr.) Mervyn Silva

Deputy Minister of Indigenous Medicine - The Hon. C.P.D. Bandaranaike

**Deputy Minister of Youth Affairs** – The Hon. Mahindananda Aluthgamage

Deputy Minister of Industry and Commerce - The Hon. Jayarathne Herath

Deputy Minister of Ports and Aviation - The Hon. Dayasritha Thissera

Deputy Minister of Posts and Telecommunication - The Hon. Duminda Dissanayake

**Deputy Minister of Economic Development** - The Hon. Ranjith Siyambalapitiya

**Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities** - The Hon. Lasantha Alagiyawanna

**Deputy Minister of Transport** - The Hon. Rohana Dissanayake

Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development - The Hon. H.R. Mithrapala

Deputy Minister of Highways - The Hon. Nirmala Kotalawala

Deputy Minister of Power and Energy - The Hon. Premalal Jayasekara

Deputy Minister of External Affairs - The Hon. Gitanjana Gunawardena

Deputy Minister of Resettlement - The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran

**Deputy Minister of Environment** – The Hon. Faiszer Musthapha

Deputy Minister of Local Government and Provincial Councils - The Hon. Indika Bandaranayake

 $\textbf{Deputy Minister of Water Supply and Drainage} - The \ Hon. \ (Mrs.) \ Nirupama \ Rajapaksa$ 

Deputy Minister of Child Development and Women's Affairs - The Hon. M.L.A.M. Hisbullah

**Deputy Minister of Labour Relations and Productivity Improvement** – The Hon. Jagath Balasuriya

Deputy Minister of Technology and Research - The Hon. Lalith Dissanayake

Deputy Minister of Rehabilitation and Prison Reforms - The Hon. Gamini Wijith Wijithamuni Zoysa

**Deputy Minister of Lands and Land Development** - The Hon. Siripala Gamalath

Deputy Minister of Disaster Management - The Hon. W.B. Ekanayake

Deputy Minister of Social Services - The Hon. C.A. Suriyaarachchi

Deputy Minister of Co-Operatives and Internal Trade - The Hon. Neomal Perera

Deputy Minister of State Resources and Enterprise Development - The Hon. Sarath Kumara Gunaratne

Deputy Minister of Petroleum Industries - The Hon. Sarana Gunawardena

**Deputy Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development** - The Hon. Weerakumara Dissanayake

Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs - The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana

# **CHAIRMAN'S PANEL**

The Hon. (Alhaj) A.H.M. Azwer, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Achala Jagodage, The Hon. Jagath Balasuriya, The Hon. Noordeen Mashoor, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. Duleep Wijesekara, The Hon. Chandima Weerakkody, The Hon. Mavai S. Senathirajah, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale.

# **COMMITTEES OF PARLIAMENT**

#### COMMITTEE OF SELECTION

The Hon. Chamal Rajapaksa (Chairman), The Hon. A. L. M. Athaullah, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. DEW Gunasekara, The Hon. Nimal Siripala de Silva, The Hon. Risad Badhiutheen, The Hon. Basil Rohana Rajapaksa, The Hon. Wimal Weerawansa, The Hon. Maithripala Sirisena, The Hon. John Amaratunga, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. Arumugan Thondaman, The Hon. Anura Dissanayake, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero, The Hon. R. Sampanthan, The Hon. Rauf Hakeem.

# **HOUSE COMMITTEE**

The Hon. Chamal Rajapaksa (Chairman), The Hon. Piyankara Jayaratne, The Hon. Tissa Karalliyadda, The Hon. Chandrasiri Gajadeera, The Hon. Gitanjana Gunawardena, The Hon. Weerakumara Dissanayake, The Hon. M. Joseph Michael Perera, The Hon. (Alhaj) A.H.M. Azwer, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake.

# COMMITTEE ON STANDING ORDERS

The Hon. Chamal Rajapaksa (Chairman), The Hon. Piyakara Jayaratne, The Hon. Murugesu Chandrakumar, The Hon. Nimal Siripala De Silva, The Hon. Anura Priyadarshana Yapa, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. Lalith Dissanayake, The Hon. John Amaratunga, The Hon. (Alhaj) A.H.M. Azwer, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha, The Hon. M.A. Sumanthiran.

# COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

The Hon. Chamal Rajapaksa (Chairman), The Hon. Piyankara Jayaratne, The Hon. Murugesu Chandrakumar, The Hon. Nimal Siripala de Silva, The Hon. Ranil Wickremasinghe, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. John Amaratunga, The Hon. Maithripala Sirisena, The Hon. W.D.J. Senewiratne, The Hon. Arumugan Thondaman, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. A.D. Susil Premajayantha, The Hon. Mahinda Samarasinghe, The Hon. A.L.M. Athaulla, The Hon. DEW Gunasekara, The Hon. Risad Badhiutheen, The Hon. Wimal Weerawansa, The Hon. Basil Rohana Rajapaksa, The Hon. Mangala Samaraweera, The Hon. Rauf Hakeem, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Vasudeva Nanayakkara, The Hon. R. Sampanthan, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero.

# COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS.

The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, The Hon. Anura Priyadharshana Yapa, The Hon. Tissa Karalliyadda, The Hon. Bandula Gunawardane, The Hon. Janaka Bandara Tennakoon, The Hon. Patali Champika Ranawaka, The Hon. Johnston Fernando, The Hon. Muthu Sivalingam, The Hon. Dilan Perera, The Hon. Mahindananda Aluthgamage, The Hon. Ranjith Siyambalapitiya, The Hon. Nirmala Kotalawala, The Hon. Jagath Balasuriya, The Hon. Rauf Hakeem, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. Achala Jagodage, The Hon. Lakshman Senewiratne, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Vasudeva Nanayakkara, The Hon. Mavai S. Senathirajah, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. Akila Viraj Kariyawasam, The Hon. Tiran Alles, The Hon. (Dr.) Harsha De Silva, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Ajith P. Perera, The Hon. Janaka Bandara, The Hon. S. Shritharan, The Hon. M.A. Sumanthiran, The Hon. Hunais Farook.

# COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES.

The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi, The Hon. A.D. Susil Premajayantha, The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, The Hon. DEW Gunasekara, The Hon. Chandrasiri Gajadeera, The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara, The Hon. T.B. Ekanayake, The Hon. Mahinda Amaraweera, The Hon. S.M. Chandrasena, The Hon. (Dr.) Mervyn Silva, The Hon. Lasantha Alagiyawanna, The Hon. Sarana Gunawardena, The Hon. Weerakumara Dissanayake, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon.

(Alhaj) A.H.M. Azwer, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Arjuna Ranatunga, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. A. Vinayagamoorthy, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero, The Hon. Seeniththamby Yogeswaran, The Hon. Namal Rajapaksa, The Hon. Eran Wickramaratne, The Hon. (Prof.) (Prof.) Rajiva Wijesinha, The Hon. E. Saravanapavan, The Hon. Sujeewa Senasinghe, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake.

#### COMMITTEE ON PRIVILEGES.

The Hon. Nimal Siripala De Silva, The Hon. (Prof.) G.L. Peiris, The Hon. Anura Priyadharshana Yapa, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. A.D. Susil Premajayantha, The Hon. Bandula Gunawardane, The Hon. Mahinda Samarasinghe, The Hon. Patali Champika Ranawaka, The Hon. M. Joseph Michael Perera, The Hon. John Amaratunga, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Achala Jagodage, The Hon. Palitha Range Bandara, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. E. Saravanapavan.

# COMMITTEE ON PUBLIC PETITIONS.

The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi, The Hon. Gamini Lokuge, The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, The Hon. Kumara Welgama, The Hon. Muthu Sivalingam, The Hon. Susantha Punchinilame, The Hon. T.B. Ekanayake, The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa, The Hon. Gamini Wijith Wijithamuni Zoysa, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Achala Jagodage, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Faizal Cassim, The Hon. Pon. Selvarasa, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. A. Vinayagamoorthy, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero, The Hon. Chandima Weerakkody, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudarshini Fernandopulle, The Hon. Janaka Bandara, The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara, The Hon. Sujeewa Senasinghe, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake, The Hon. Hunais Farook.

#### COMMITTEE ON HIGH POSTS.

The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka, The Hon. Nimal Siripala De Silva, The Hon. (Prof.) G.L. Peiris, The Hon. Maithripala Sirisena, The Hon. W.D.J. Senewiratne, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. A.D. Susil Premajayantha, The Hon. Risad Badhiutheen, The Hon. Patali Champika Ranawaka, The Hon. Wimal Weerawansa, The Hon. M. Joseph Michael Perera, The Hon. John Amaratunga, The Hon. Rauf Hakeem, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. R.Sampanthan, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. Sarath Fonseka.

# LEGISLATIVE STANDING COMMITTEES

# STANDING COMMITTEE "A".

The Hon. A.H.M. Fowzie, The Hon. Athauda Seneviratne, The Hon. Gamini Lokuge, The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana, The Hon. Johnston Fernando, The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, The Hon. Jagath Balasuriya, The Hon. Weerakumara Dissanayake, The Hon. Earl Gunasekara, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Basheer Segu Dawood, The Hon. Arjuna Ranatunga, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. Mavai S. Senathirajah, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. A.D. Champika Premadasa, The Hon. A. Vinayagamoorthy, The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero, The Hon. Silvastrie Alantin, The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku, The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Y.G. Padmasiri, The Hon. Shantha Bandara, The Hon. A.M. Chamika Buddadasa, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga, The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara, The Hon. R. Duminda Silva, The Hon. Sarath Fonseka.

# STANDING COMMITTEE "B"

The Hon. Jeewan Kumaranatunga, The Hon. Anura Priyadharshana Yapa, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. Janaka Bandara Tennakoon, The Hon. C.B. Rathnayake, The Hon. (Dr.) Mervyn Silva, The Hon. Nirmala Kotalawala, The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardhana, The Hon. A.R.M. Abdul Cader, The Hon. (Alhaj) A.H.M. Azwer, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. Noordeen Mashoor, The Hon. Pon. Selvarasa, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Tiran Alles, The Hon. Wasantha Aluvihare, The Hon. Mohamed Aslam, The Hon. Victor Antony, The Hon. Praba Ganesan, The Hon. Palany Thigambaram, The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. V.S. Radhakrishnan, The Hon. Ranjan Ramanayake, The Hon. Vidura Wickramanayaka, The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama, The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana, The Hon. S. Shritharan, The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma, The Hon. Hunais Farook.

# **CONSULTATIVE COMMITTEES**

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON BUDDHA SASANA AND RELIGIOUS AFFAIRS

The Hon. D.M. Jayaratne (Chairman), The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana, The Hon. Milroy Fernando, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene, The Hon. C.P.D. Bandaranaike, The Hon. Dayasritha Thissera, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Earl Gunasekara, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Arjuna Ranatunga, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero, The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Janaka Bandara, The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga, The Hon. Perumal Rajathurai, The Hon. Thenuka Vidanagamage, The Hon. (Mrs.) Upeksha Swarnamali, The Hon. Hunais Farook.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON PUBLIC MANAGEMENT AND REFORMS

The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka (Chairman), The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, The Hon. W.D.J. Senewiratne, The Hon. Milroy Fernando, The Hon. Piyasena Gamage, The Hon. Janaka Bandara Tennakoon, The Hon. DEW Gunasekara, The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena, The Hon. Jagath Balasuriya, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Mangala Samaraweera, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Earl Gunasekara, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. Wijaya Dahanayake, The Hon. H.M.M. Harees, The Hon. Victor Antony, The Hon. (Dr.) Harsha De Silva, The Hon. V.S. Radhakrishnan, The Hon. Eran Wickramaratne, The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha, The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana, The Hon. D.M. Swaminathan.

#### CONSULTATIVE COMMITTEE ON IRRIGATION AND WATER RESOURCES MANAGEMENT

The Hon. Nimal Siripala de Silva (Chairman), The Hon. S.M. Chandrasena, The Hon. Maithripala Sirisena, The Hon. Salinda Dissanayake, The Hon. Susantha Punchinilame, The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara, The Hon. T.B. Ekanayake, The Hon. Mahinda Amaraweera, The Hon. W.B. Ekanayake, The Hon. Weerakumara Dissanayake, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. Lakshman Senewiratne, The Hon. P. Harrison, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. Palitha Range Bandara, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. M.S. Thowfeek, The Hon. Hemal Gunasekera, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Shantha Bandara, The Hon. Neranjan Wickremasinghe, The Hon. Hunais Farook.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON DISASTER MANAGEMENT

The Hon. A.H.M. Fowzie (Chairman), The Hon. W.B. Ekanayake, The Hon. Mahinda Samarasinghe, The Hon. Piyasena Gamage, The Hon. Dilan Perera, The Hon. Indika Bandaranayake, The Hon. Siripala Gamalath, The Hon. Neomal Perera, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. Noordeen Mashoor, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. T. Ranjith De Soysa, The Hon. Palany Thigambaram, The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Vijitha Berugoda, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. Lohan Ratwatte, The Hon. Vidura Wickramanayaka, The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana, The Hon. E. Saravanapavan, The Hon. P. Ariyanethran.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON HEALTH

The Hon. Maithripala Sirisena (Chairman), The Hon. Mahinda Amaraweera, The Hon. Nimal Siripala de Silva, The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena, The Hon. Tissa Karalliyadda, The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa, The Hon. M.L.A.M. Hisbullah, The Hon. P. Harrison, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Basheer Segu Dawood, The Hon. Pon. Selvarasa, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. S. Vino, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. Ashok Abeysinghe, The Hon. T. Ranjith De Soysa, The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana, The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara, The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudarshini Fernandopulle, The Hon. A. M. Chamika Buddhadasa, The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana, The Hon. Sarath Fonseka.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON PETROLEUM INDUSTRIES

The Hon. A.D. Susil Premajayantha (Chairman), The Hon. Sarana Gunawardena, The Hon. P. Dayaratna, The Hon. A.H.M. Fowzie, The Hon. A.L.M. Athaulla, The Hon. S.B. Nawinne, The Hon. Patali Champika Ranawaka, The Hon. Duminda Dissanayake, The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Vijitha

Herath, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. Dilum Amunugama, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Mohamed Aslam, The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku, The Hon. Praba Ganesan, The Hon. Sajin De Vass Gunawardena, The Hon. Ajith P. Perera, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Vijitha Berugoda, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. Nimal Wijesinghe, The Hon. Shehan Semasinghe.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON WATER SUPPLY AND DRAINAGE

The Hon. Dinesh Gunawardena (Chairman), The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa, The Hon. A.L.M. Athaulla, The Hon. Felix Perera, The Hon. Mahinda Amaraweera, The Hon. S.M. Chandrasena, The Hon. W.B. Ekanayake, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Faizal Cassim, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. A.D. Champika Premadasa, The Hon. Palitha Range Bandara, The Hon. M.S. Thowfeek, The Hon. Sivasakthi Ananthan, The Hon. Duleep Wijesekera, The Hon. Silvastrie Alantin, The Hon. Hemal Gunasekera, The Hon. Y.G. Padmasiri, The Hon. Shantha Bandara, The Hon. Seeniththamby Yogeswaran, The Hon. Ruwan Wijewardene, The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama, The Hon. R. Dumindha Silva.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON TRADITIONAL INDUSTRIES AND SMALL ENTERPRISE DEVELOPMENT

The Hon. Douglas Devananda (Chairman), The Hon. Weerakumara Dissanayake, The Hon. Gamini Lokuge, The Hon. S.B. Nawinne, The Hon. Risad Badhiutheen, The Hon. Rohitha Abeygunawardana, The Hon. Premalal Jayasekara, The Hon. Indika Bandaranayake, The Hon. Sarath Kumara Gunaratne, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. Pon. Selvarasa, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. A.D. Champika Premadasa, The Hon. Chandima Weerakkody, The Hon. Victor Antony, The Hon. V.K. Indika, The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. P. Piyasena, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. Ruwan Ranatunga, The Hon. Thilanga Sumathipala.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON LOCAL GOVERNMENT AND PROVINCIAL COUNCILS

The Hon. A.L.M. Athaulla (Chairman), The Hon. Indika Bandaranayake, The Hon. Murugesu Chandrakumar, The Hon. P. Dayaratna, The Hon. Tissa Karalliyadda, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. Janaka Bandara Tennakoon, The Hon. Muthu Sivalingam, The Hon. Lalith Dissanayake, The Hon. Gamini Wijith Wijithamuni Zoysa, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara, The Hon. R. Sampanthan, The Hon. Suresh K. Premachandran, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. Ashok Abeysinghe, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva, The Hon. Tharanath Basnayaka, The Hon. Janaka Wakkumbura, The Hon. Shehan Semasinghe.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON REHABILITATION AND PRISON REFORMS

The Hon. DEW Gunasekara (Chairman), The Hon. Gamini Wijith Wijithamuni Zoysa, The Hon. (Prof.) G.L. Peiris, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran, The Hon. Lakshman Senewiratne, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. A. Vinayagamoorthy, The Hon. Wijaya Dahanayake, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Tiran Alles, The Hon. V.K. Indika, The Hon. Sanath Jayasuriya, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Niroshan Perera, The Hon. Ajith P. Perera, The Hon. Lakshman Wasantha Perera, The Hon. Arundika Fernando, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. S.C. Mutukumarana, The Hon. Nishantha Muthuhettigamage, The Hon. Ranjan Ramanayake, The Hon. M.A. Sumanthiran, The Hon. Shehan Semasinghe, The Hon. Kanaka Herath.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON INDUSTRY AND COMMERCE

The Hon. Risad Badhiutheen (Chairman), The Hon. Jayarathne Herath, The Hon. S.B. Nawinne, The Hon. Piyasena Gamage, The Hon. Keheliya Rambukwella, The Hon. Kumara Welgama, The Hon. Johnston Fernando, The Hon. Gamini Wijith Wijithamuni Zoysa, The Hon. C.A. Suriyaarachchi, The Hon. Achala Jagodage, The Hon. P. Harrison, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. Navin Dissanayake, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. A.D. Champika Premadasa, The Hon. H.M.M. Harees, The Hon. Chandima Weerakkody, The Hon. Ashok Abeysinghe, The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, The Hon. Ajith P. Perera, The Hon. Harin Fernando, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara, The Hon. Thilanga Sumathipala, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake.

#### CONSULTATIVE COMMITTEE ON CONSTRUCTION, ENGINEERING SERVICES, HOUSING AND COMMON AMENITIES

The Hon. Wimal Weerawansa (Chairman), The Hon. Lasantha Alagiyawanna, The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene, The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, The Hon. A.L.M. Athaulla, The Hon. Kumara Welgama, The Hon. Muthu Sivalingam, The Hon. T.B. Ekanayake, The Hon. Gunaratne Weerakoon, The Hon. Faiszer Musthapha, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. Achala Jagodage, The Hon. P. Harrison, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. Basheer Segu Dawood, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Vasudeva Nanayakkara, The Hon. A.D. Champika Premadasa, The Hon. Palitha Range Bandara, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. Neranjan Wickremasinghe, The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara, The Hon. Sujeewa Senasinghe.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON POWER AND ENERGY

The Hon. Patali Champika Ranawaka (Chairman), The Hon. Premalal Jayasekara, The Hon. Piyankara Jayaratne, The Hon. P. Dayaratna, The Hon. W.D.J. Senewiratne, The Hon. Janaka Bandara Tennakoon, The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana, The Hon. Mahindananda Aluthgamage, The Hon. Dayasritha Thissera, The Hon. Indika Bandaranayake, The Hon. Siripala Gamalath, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Basheer Segu Dawood, The Hon. R. Sampanthan, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. A.D. Champika Premadasa, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. A.M. Chamika Buddhadasa, The Hon. Ruwan Ranatunga, The Hon. Neranjan Wickremasinghe, The Hon. Ruwan Wijewardene.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON ECONOMIC DEVELOPMENT

The Hon. Basil Rohana Rajapaksa (Chairman), The Hon. Ranjith Siyambalapitiya, The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena, The Hon. Muthu Sivalingam, The Hon. Nimal Siripala de Silva, The Hon. S.B. Dissanayake, The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi, The Hon. Susantha Punchinilame, The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara, The Hon. Rohitha Abeygunawardana, The Hon. Faiszer Musthapha, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. Basheer Segu Dawood, The Hon. Arjuna Ranatunga, The Hon. R. Sampanthan, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. Akila Viraj Kariyawasam, The Hon. Dunesh Gankanda, The Hon. Sajin De Vass Gunawardena, The Hon. T. Ranjith De Soysa, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana, The Hon. E. Saravanapavan.

#### CONSULTATIVE COMMITTEE ON STATE RESOURCES AND ENTERPRISE DEVELOPMENT

The Hon. P. Dayaratna (Chairman), The Hon. Sarath Kumara Gunaratne, The Hon. Risad Badhiutheen, The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara, The Hon. Rohitha Abeygunawardana, The Hon. Gamini Wijith Wijithamuni Zoysa, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. Navin Dissanayake, The Hon. Vasudeva Nanayakkara, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. Chandima Weerakkody, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Mohamed Aslam, The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, The Hon. (Dr.) Harsha De Silva, The Hon. Lakshman Wasantha Perera, The Hon. Arundika Fernando, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Tharanath Basnayaka, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. Thilanga Sumathipala, The Hon. Sujeewa Senasinghe, The Hon. Vasantha Senanayake.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON EXTERNAL AFFAIRS

The Hon. (Prof.) G.L. Peiris (Chairman), The Hon. Gitanjana Gunawardena, The Hon. Nimal Siripala de Silva, The Hon. A.H.M. Fowzie, The Hon. Arumugan Thondaman, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. Mahinda Samarasinghe, The Hon. Patali Champika Ranawaka, The Hon. Wimal Weerawansa, The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, The Hon. Reginold Cooray, The Hon. Rauf f Hakeem, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Arjuna Ranatunga, The Hon. R. Sampanthan, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. Dunesh Gankanda, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. Sajin De Vass Gunawardena, The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudarshini Fernandopulle, The Hon. Namal Rajapaksa, The Hon. Ranjan Ramanayake, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION AND HOME AFFAIRS

The Hon. W.D.J. Senewiratne (Chairman), The Hon. Dilan Perera, The Hon. Murugesu Chandrakumar, The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka, The Hon. Athauda Seneviratne, The Hon. Mahinda Samarasinghe, The Hon. Janaka Bandara Tennakoon, The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, The Hon. Chandrasiri Gajadeera, The Hon. T.B. Ekanayake, The Hon. C.P.D. Bandaranaike, The Hon. Rauf Hakeem, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon.

Vijitha Herath, The Hon. Earl Gunasekara, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. Pon. Selvarasa, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. A. Vinayagamoorthy, The Hon. Chandima Weerakkody, The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva, The Hon. Manusha Nanayakkara, The Hon. Ajith P. Perera, The Hon. Roshan Ranasinghe, The Hon. Sarath Fonseka.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON PARLIAMENTARY AFFAIRS

The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena (Chairman), The Hon. Tissa Karalliyadda, The Hon. Murugesu Chandrakumar, The Hon. DEW Gunasekara, The Hon. Nandimithra Ekanayake, The Hon. Reginold Cooray, The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena, The Hon. S.M. Chandrasena, The Hon. H.R. Mithrapala, The Hon. Sarath Kumara Gunaratne, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. (Alhaj) A.H.M. Azwer, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Pon. Selvarasa, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. Tiran Alles, The Hon. Sanath Jayasuriya, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Lakshman Wasantha Perera, The Hon. Lohan Ratwatte, The Hon. Eran Wickramaratne, The Hon. Nimal Wijesinghe, The Hon. E. Saravanapavan, The Hon. Sujeewa Senasinghe.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON RESETTLEMENT

The Hon. Milroy Fernando (Chairman), The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. Mahinda Samarasinghe, The Hon. Risad Badhiutheen, The Hon. Susantha Punchinilame, The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara, The Hon. Gunaratne Weerakoon, The Hon. Premalal Jayasekara, The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Noordeen Mashoor, The Hon. S. Vino, The Hon. Ashok Abeysinghe, The Hon. Silvastrie Alantin, The Hon. Praba Ganesan, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Manusha Nanayakkara, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha, The Hon. S. Shritharan, The Hon. D.M. Swaminathan, The Hon. R. Dumindha Silva, The Hon. Vasantha Senanayake.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON POSTS AND TELECOMMUNICATION

The Hon. Jeewan Kumaranatunga (Chairman), The Hon. Duminda Dissanayake, The Hon. Anura Priyadharshana Yapa, The Hon. C.B. Rathnayake, The Hon. Kumara Welgama, The Hon. Salinda Dissanayake, The Hon. Gunaratne Weerakoon, The Hon. Gamini Wijith Wijithamuni Zoysa, The Hon. Navin Dissanayake, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Arjuna Ranatunga, The Hon. Pon. Selvarasa, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. Silvastrie Alantin, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Palany Thigambaram, The Hon. Niroshan Perera, The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga, The Hon. Roshan Ranasinghe, The Hon. Udith Lokubandara, The Hon. Neranjan Wickremasinghe.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON NATIONAL HERITAGE AND CULTURAL AFFAIRS

The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi (Chairperson), The Hon. Gunaratne Weerakoon, The Hon. Anura Priyadharshana Yapa, The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene, The Hon. Dullas Alahapperuma, The Hon. T.B. Ekanayake, The Hon. C.A. Suriyaarachchi, The Hon. Weerakumara Dissanayake, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. P. Harrison, The Hon. H.M.M. Harees, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero, The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero, The Hon. Manusha Nanayakkara, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Janaka Bandara, The Hon. Perumal Rajathurai, The Hon. Nimal Wijesinghe, The Hon. (Mrs.) Upeksha Swarnamali, The Hon. Sujeewa Senasinghe, The Hon. Hunais Farook, The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka, The Hon. Sarath Fonseka.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON ENVIRONMENT

The Hon. Anura Priyadharshana Yapa (Chairman), The Hon. Faiszer Musthapha, The Hon. Dullas Alahapperuma, The Hon. Patali Champika Ranawaka, The Hon. Mahindananda Aluthgamage, The Hon. Rohana Dissanayake, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. P. Harrison, The Hon. Noordeen Mashoor, The Hon. Navin Dissanayake, The Hon. Mavai S. Senathirajah, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. Ashok Abeysinghe, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Y.G. Padmasiri, The Hon. S.C. Mutukumarana, The Hon. Ruwan Ranatunga, The Hon. Roshan Ranasinghe, The Hon. Udith Lokubandara, The Hon. Janaka Wakkumbura, The Hon. Vidura Wickramanayaka, The Hon. S. Shritharan, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake, The Hon. Sarath Fonseka.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON CHILD DEVELOPMENT AND WOMEN'S AFFAIRS

The Hon. Tissa Karalliyadda (Chairman), The Hon. M.L.A.M. Hisbullah, The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena, The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi, The Hon. C.P.D. Bandaranaike, The Hon. Jayarathne Herath, The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. Duleep Wijesekera, The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, The Hon. Manusha Nanayakkara, The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudarshini Fernandopulle, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. Nishantha Muthuhettigamage, The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga, The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama, The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha, The Hon. S. Shritharan, The Hon. (Mrs.) Upeksha Swarnamali, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake, The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON JUSTICE

The Hon. Athauda Seneviratne (Chairman), The Hon. Reginold Cooray, The Hon. (Prof.) G.L. Peiris, The Hon. W.D.J. Senewiratne, The Hon. A.D. Susil Premajayantha, The Hon. DEW Gunasekara, The Hon. Dilan Perera, The Hon. H.R. Mithrapala, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. Navin Dissanayake, The Hon. M.S. Thowfeek, The Hon. A. Vinayagamoorthy, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Chandima Weerakkody, The Hon. Tiran Alles, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Ajith P. Perera, The Hon. Lakshman Wasantha Perera, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Janaka Bandara, The Hon. Nishantha Muthuhettigamage, The Hon. V.S. Radhakrishnan, The Hon. M.A. Sumanthiran, The Hon. Sujeewa Senasinghe.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON LABOUR RELATIONS AND PRODUCTIVITY IMPROVEMENT

The Hon. Gamini Lokuge (Chairman), The Hon. Jagath Balasuriya, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. Athauda Seneviratne, The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, The Hon. Felix Perera, The Hon. Keheliya Rambukwella, The Hon. Dullas Alahapperuma, The Hon. Salinda Dissanayake, The Hon. (Dr.) Mervyn Silva, The Hon. Faiszer Musthapha, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Noordeen Mashoor, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. Wijaya Dahanayake, The Hon. Dunesh Gankanda, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Perumal Rajathurai, The Hon. Ranjan Ramanayake, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON EDUCATION

The Hon. Bandula Gunawardane (Chairman), The Hon. T.B. Ekanayake, The Hon. S.B. Dissanayake, The Hon. A.D. Susil Premajayantha, The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana, The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena, The Hon. Lasantha Alagiyawanna, The Hon. Nirmala Kotalawala, The Hon. Rauf Hakeem, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Sivasakthi Ananthan, The Hon. Akila Viraj Kariyawasam, The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero, The Hon. Silvastrie Alantin, The Hon. Mohan Lal Grero, The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana, The Hon. P. Piyasena, The Hon. Shantha Bandara, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha, The Hon. Sarath Fonseka.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON PLANTATION INDUSTRIES

The Hon. Mahinda Samarasinghe (Chairman), The Hon. Salinda Dissanayake, The Hon. Milroy Fernando, The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi, The Hon. Piyasena Gamage, The Hon. Gitanjana Gunawardena, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara, The Hon. Navin Dissanayake, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. Wijaya Dahanayake, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. Akila Viraj Kariyawasam, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Dilum Amunugama, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Y.G. Padmasiri, The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara, The Hon. Ajith P. Perera, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. Perumal Rajathurai, The Hon. Janaka Wakkumbura, The Hon. Vidura Wickramanayaka.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES DEVELOPMENT

The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne (Chairman), The Hon. Susantha Punchinilame, The Hon. Milroy Fernando, The Hon. Felix Perera, The Hon. Chandrasiri Gajadeera, The Hon. M.L.A.M. Hisbullah, The Hon. Neomal Perera, The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Faizal Cassim, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. Suresh

Premachandran, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Chandima Weerakkody, The Hon. Silvastrie Alantin, The Hon. V.K. Indika, The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Niroshan Perera, The Hon. Arundika Fernando, The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON INDIGENOUS MEDICINE

The Hon. Piyasena Gamage (Chairman), The Hon. C.P.D. Bandaranaike, The Hon. Tissa Karalliyadda, The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana, The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene, The Hon. Muthu Sivalingam, The Hon. Mahinda Amaraweera, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. P. Harrison, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. Ajith Kumara, The Hon. Duleep Wijesekera, The Hon. Ashok Abeysinghe, The Hon. Dilum Amunugama, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Mohamed Aslam, The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana, The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara, The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudarshini Fernandopulle, The Hon. Ruwan Ranatunga, The Hon. Thenuka Vidanagamage, The Hon. D.M. Swaminathan.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON NATIONAL LANGUAGES AND SOCIAL INTEGRATION

The Hon. S.B. Nawinne (Chairman), The Hon. Murugesu Chandrakumar, The Hon. (Prof.) G.L. Peiris, The Hon. DEW Gunasekara, The Hon. H.R. Mithrapala, The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Faizal Cassim, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero, The Hon. Ashok Abeysinghe, The Hon. Sanath Jayasuriya, The Hon. Manusha Nanayakkara, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Arundika Fernando, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. Lohan Ratwatte, The Hon. Perumal Rajathurai, The Hon. Eran Wickramaratne, The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha, The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma, The Hon. Sujeewa Senasinghe, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake, The Hon. Hunais Farook.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON LANDS AND LAND DEVELOPMENT

The Hon. Janaka Bandara Tennakoon (Chairman), The Hon. Siripala Gamalath, The Hon. Jeewan Kumaranatunga, The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, The Hon. Rohana Dissanayake, The Hon. M.L.A.M. Hisbullah, The Hon. C.A. Suriyaarachchi, The Hon. Sarana Gunawardena, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. P. Harrison, The Hon. Earl Gunasekara, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. Mavai S. Senathirajah, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, The Hon. P. Ariyanethran, The Hon. Silvastrie Alantin, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Hemal Gunasekera, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Ruwan Ranatunga, The Hon. Vidura Wickramanayaka, The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama, The Hon. Vasantha Senanayake.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON SOCIAL SERVICES

The Hon. Felix Perera (Chairman), The Hon. C.A. Suriyaarachchi, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. S.B. Nawinne, The Hon. Risad Badhiutheen, The Hon. Muthu Sivalingam, The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena, The Hon. Jayarathne Herath, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. Duleep Wijesekera, The Hon. Mohamed Aslam, The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. P. Piyasena, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Vijitha Berugoda, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. Seeniththamby Yogeswaran, The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga, The Hon. Roshan Ranasinghe, The Hon. Ranjan Ramanayake, The Hon. Shehan Semasinghe, The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka.

# CONSULTATIVE COMMITTEE ON SPORTS

The Hon. C.B. Rathnayake (Chairman), The Hon. Piyankara Jayaratne, The Hon. Gamini Lokuge, The Hon. Arumugan Thondaman, The Hon. Jeewan Kumaranatunga, The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi, The Hon. Nandimithra Ekanayake, The Hon. Dilan Perera, The Hon. Duminda Dissanayake, The Hon. Lasantha Alagiyawanna, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Arjuna Ranatunga, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. S. Vino, The Hon. Dunesh Gankanda, The Hon. V.K. Indika, The Hon. Sanath Jayasuriya, The Hon. Niroshan Perera, The Hon. Ajith P. Perera, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Seeniththamby Yogeswaran, The Hon. Thilanga Sumathipala, The Hon. Kanaka Herath

### CONSULTATIVE COMMITTEE ON AGRICULTURE

The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene (Chairman), The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara, The Hon. C.A. Suriyaarachchi, The Hon. Maithripala Sirisena, The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena, The Hon. Janaka Bandara Tennakoon, The Hon. Nandimithra Ekanayake, The Hon. S.M. Chandrasena, The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana, The Hon. Gamini Jayawickrama Perera, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. Achala Jagodage, The Hon. P. Harrison, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. Palitha Range Bandara, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. Sivasakthi Ananthan, The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, The Hon. Shantha Bandara, The Hon. S.C. Mutukumarana, The Hon. V.S. Radhakrishnan, The Hon. Thenuka Vidanagamage.

### CONSULTATIVE COMMITTEE ON TRANSPORT

The Hon. Kumara Welgama (Chairman), The Hon. Rohana Dissanayake, The Hon. A.H.M. Fowzie, The Hon. Jeewan Kumaranatunga, The Hon. Dullas Alahapperuma, The Hon. S.M. Chandrasena, The Hon. Lasantha Alagiyawanna, The Hon. Premalal Jayasekara, The Hon. Gitanjana Gunawardena, The Hon. P. Harrison, The Hon. Earl Gunasekara, The Hon. Noordeen Mashoor, The Hon. Pon. Selvarasa, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. Palitha Range Bandara, The Hon. Sivasakthi Ananthan, The Hon. Dilum Amunugama, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. Tharanath Basnayaka, The Hon. Vijitha Berugoda, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. Nimal Wijesinghe, The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma, The Hon. Shehan Semasinghe, The Hon. Sarath Fonseka

### CONSULTATIVE COMMITTEE ON YOUTH AFFAIRS

The Hon. Dullas Alahapperuma (Chairman), The Hon. Mahindananda Aluthgamage, The Hon. Murugesu Chandrakumar, The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi, The Hon. C.B. Rathnayake, The Hon. Wimal Weerawansa, The Hon. Dayasritha Thissera, The Hon. Duminda Dissanayake, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. S. Vino, The Hon. T. Ranjith De Soysa, The Hon. Manusha Nanayakkara, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana, The Hon. Niroshan Perera, The Hon. Harin Fernando, The Hon. Namal Rajapaksa, The Hon. Udith Lokubandara, The Hon. Janaka Wakkumbura, The Hon. (Mrs.) Upeksha Swarnamali, The Hon. R. Dumindha Silva, The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake, The Hon. Sarath Fonseka.

## CONSULTATIVE COMMITTEE ON CO-OPERATIVES AND INTERNAL TRADE

The Hon. Johnston Fernando (Chairman), The Hon. Neomal Perera, The Hon. Maithripala Sirisena, The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena, The Hon. Bandula Gunawardane, The Hon. Janaka Bandara Tennakoon, The Hon. Chandrasiri Gajadeera, The Hon. H.R. Mithrapala, The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa, The Hon. Lalith Dissanayake, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. Earl Gunasekara, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe, The Hon. Ashok Abeysinghe, The Hon. Victor Antony, The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku, The Hon. Palitha Thewarapperuma, The Hon. (Dr.) Harsha De Silva, The Hon. Seeniththamby Yogeswaran, The Hon. V.S. Radhakrishnan, The Hon. Janaka Wakkumbura, The Hon. S. Shritharan.

### CONSULTATIVE COMMITTEE ON TECHNOLOGY AND RESEARCH

The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana (Chairman), The Hon. Lalith Dissanayake, The Hon. Lasantha Alagiyawanna, The Hon. Gitanjana Gunawardena, The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran, The Hon. Jagath Balasuriya, The Hon. Karu Jayasuriya, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Lakshman Senewiratne, The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. M.T. Hasen Ali, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. Duleep Wijesekera, The Hon. Dilum Amunugama, The Hon. (Dr.) Harsha De Silva, The Hon. Y.G. Padmasiri, The Hon. Tharanath Basnayaka, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. Janaka Wakkumbura, The Hon. E. Saravanapavan, The Hon. M.A. Sumanthiran, The Hon. Vasantha Senanayake, The Hon. Kanaka Herath, The Hon. Hunais Farook.

## CONSULTATIVE COMMITTEE ON FINANCE AND PLANNING

The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, The Hon. Chandrasiri Gajadeera, The Hon. Nimal Siripala de Silva, The Hon. A.H.M. Fowzie, The Hon. Arumugan Thondaman, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. A.D. Susil Premajayantha, The Hon. Bandula Gunawardane, The Hon. Patali Champika Ranawaka, The Hon. Basil Rohana Rajapaksa, The Hon. Ranjith Siyambalapitiya, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. Mavai S. Senathirajah, The Hon. Akila Viraj Kariyawasam, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. Hemal Gunasekera, The Hon. (Dr.) Harsha De Silva, The Hon. Namal Rajapaksa, The Hon. Ranjan Ramanayake, The Hon. Eran Wickramaratne.

## CONSULTATIVE COMMITTEE ON MASS MEDIA AND INFORMATION

The Hon. Keheliya Rambukwella (Chairman), The Hon. Anura Priyadharshana Yapa, The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, The Hon. Dullas Alahapperuma, The Hon. Johnston Fernando, The Hon. Wimal Weerawansa, The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena, The Hon. (Dr.) Mervyn Silva, The Hon. Ravi Karunanayake, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. P. Ariyanethran, The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva, The Hon. Manusha Nanayakkara, The Hon. Lakshman Wasantha Perera, The Hon. Harin Fernando, The Hon. A. M. Chamika Buddhadasa, The Hon. Perumal Rajathurai, The Hon. Namal Rajapaksa, The Hon. Ranjan Ramanayake, The Hon. Ruwan Wijewardene, The Hon. E. Saravanapavan, The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka.

## CONSULTATIVE COMMITTEE ON LIVESTOCK AND RURAL COMMUNITY DEVELOPMENT

The Hon. Arumugan Thondaman (Chairman), The Hon. H.R. Mithrapala, The Hon. Maithripala Sirisena, The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena, The Hon. Felix Perera, The Hon. C.B. Rathnayake, The Hon. Siripala Gamalath, The Hon. Neomal Perera, The Hon. Sarana Gunawardena, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. Sajith Premadasa, The Hon. Abdul Haleem, The Hon. Akila Viraj Kariyawasam, The Hon. Silvastrie Alantin, The Hon. Mohamed Aslam, The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, The Hon. Hemal Gunasekera, The Hon. Palany Thigambaram, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. P. Piyasena, The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran, The Hon. S.C. Mutukumarana, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. Thenuka Vidanagamage, The Hon. R. Dumindha Silva.

### CONSULTATIVE COMMITTEE ON DEFENCE

The Hon. D.M. Jayaratne, The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka, The Hon. Nimal Siripala de Silva, The Hon. Maithripala Sirisena, The Hon. Arumugan Thondaman, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. Douglas Devananda, The Hon. A.L.M. Athaulla, The Hon. Keheliya Rambukwella, The Hon. Wimal Weerawansa, The Hon. Basil Rohana Rajapaksa, The Hon. Susantha Punchinilame, The Hon. Mangala Samaraweera, The Hon. Lakshman Senewiratne, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. R. Sampanthan, The Hon. R. Yogarajan, The Hon. Palitha Range Bandara, The Hon. A. Vinayagamoorthy, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. Sajin De Vass Gunawardena, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara, The Hon. Sarath Fonseka.

## CONSULTATIVE COMMITTEE ON PORTS AND AVIATION

The Hon. Rohitha Abeygunawardana, The Hon. Dayasritha Thissera, The Hon. P. Dayaratna, The Hon. A.L.M. Athaulla, The Hon. Johnston Fernando, The Hon. (Dr.) Mervyn Silva, The Hon. Mahindananda Aluthgamage, The Hon. Jayarathne Herath, The Hon. Duminda Dissanayake, The Hon. Sarath Kumara Gunaratne, The Hon. Rauf Hakeem, The Hon. Tissa Attanayake, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. H.M.M. Harees, The Hon. Dunesh Gankanda, The Hon. Dayasiri Jayasekara, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. Victor Antony, The Hon. Buddhika Pathirana, The Hon. Niroshan Perera, The Hon. J. Sri Ranga, The Hon. Namal Rajapaksa, The Hon. Udith Lokubandara, The Hon. Kanaka Herath.

## CONSULTATIVE COMMITTEE ON HIGHWAYS

The Hon. (Dr.) Mervyn Silva, The Hon. Nirmala Kotalawala, The Hon. Piyankara Jayaratne, The Hon. Murugesu Chandrakumar, The Hon. Felix Perera, The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena, The Hon. T.B. Ekanayake, The Hon. Rohana Dissanayake, The Hon. Gitanjana Gunawardena, The Hon. M.L.A.M. Hisbullah, The Hon. W.B. Ekanayake, The Hon. Weerakumara Dissanayake, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Lakshman Senewiratne, The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana, The Hon. Sunil Handunnetti, The Hon. Faizal Cassim, The Hon. Suresh Premachandran, The Hon. Selvam Adaikkalanathan, The Hon. Gayantha Karunatileka, The Hon. Dilip Wedaarachchi, The Hon. M.S. Thowfeek, The Hon. Wasantha Aluwihare, The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara, The Hon. Nishantha Muthuhettigamage.

## CONSULTATIVE COMMITTEE ON HIGHER EDUCATION

The Hon. S.B. Dissanayake (Chairman), The Hon. Nandimithra Ekanayake, The Hon. Dinesh Gunawardena, The Hon. A.D. Susil Premajayantha, The Hon. Bandula Gunawardane, The Hon. Dullas Alahapperuma, The Hon. Reginold Cooray, The Hon. Lasantha Alagiyawanna, The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa, The Hon. M.L.A.M. Hisbullah, The Hon. Rauf Hakeem, The Hon. Lakshman Kiriella, The Hon. Vijitha Herath, The Hon. Anura Dissanayaka, The Hon. Kabir Hashim, The Hon. Noordeen Mashoor, The Hon. R. Sampanthan, The Hon. Mavai S. Senathirajah, The Hon. Akila Viraj Kariyawasam, The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero, The Hon. Sajin De Vass Gunawardena, The Hon. Mohan Lal Grero, The Hon. Tharanath Basnayaka, The Hon. Eran Wickramaratne, The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma.

## **PARLIAMENT**

THE SPEAKER - The Hon. Chamal Rajapaksa

THE DEPUTY SPEAKER AND CHAIRMAN OF COMMITTEES - The Hon. Piyankara Jayaratne

THE DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES - The Hon. Murugesu Chandrakumar

## PRINCIPAL OFFICIALS

ACTING SECRETARY-GENERAL OF PARLIAMENT – Dhammika Kitulgoda
DEPUTY SECRETARY-GENERAL - W.B.D. Dasanayake
ASSISTANT SECRETARY-GENERAL - W.M.N.P. Iddawala

### OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL OF PARLIAMENT

CO-ORDINATING SECRETARY TO THE SGP - Kapila Gunarathne

## DEPARTMENT OF THE SERJEANT-AT-ARMS

SERJEANT-AT-ARMS - Anil Samarasekera

**DEPUTY SERJEANT-AT-ARMS** - Narendra Fernando

ASSISTANT SERJEANT-AT-ARMS - Kushan Sampath Jayaratne

ASSISTANT PRINCIPAL OFFICER - E.D.J. Wickremasinghe

PARLIAMENTARY OFFICERS - G.M.G. Priyantha, A.T.S. Pushpakumara

TELEPHONE EXCHANGE SUPERVISOR - Mrs. M.K.D. Peiris

## ADMINISTRATION DEPARTMENT

DIRECTOR (ADMINISTRATION) - Lacille de Silva

**DEPUTY DIRECTOR (ADMINISTRATION)** - Ranjan F. Pathinather

ESTABLISHMENTS OFFICE - C. Kalansooriya (Assistant Director- Administration); E.A.D. Daya Bandula, M.J Perera (Principal Officers); W.P.L. Jayasinghe; (Deputy Principal Officer); D.R.S. Fernando, (Assistant Principal Officer); Miss H.A.T.D. Hewaarachchi, P.K.D.S.W. Wijegunawardena, P.G.P. Priyankara, Miss I.K. Gamage, R.C. Wijetilleke (Parliamentary Officers); A.U. Premachandra, W.V.R. Wickramarathna (Assistant Parliamentary Officers)

**MEMBERS SERVICES OFFICE** - K.W. Sunil (Assistant Director - Administration); Mrs. N.S. Wickramarathne (Principal Officer); Miss N.R.W. Abayawardena (Deputy Principal Officer); W.W.N.S.C. Fernando, K.P. Chandana, L.B.R. Padmasiri (Assistant Principal Officers)

FOREIGN RELATIONS AND PROTOCOL OFFICE - S.A.U. Kumarasinghe (Parliamentary Officer)

TRANSPORT OFFICE - J.A.D.R.Bernard (Senior Transport Officer); K.C. Fernando (Assistant Principal Officer); W.G. Sunil Shantha (Parliamentary Officer); K.M.G.K. Jayawardena, A.S. Dharmawansa (Assistant Parliamentary Officers)

SENIOR STENOGRAPHERS - Mrs. R.M.R. Senaratne, M.T.B. Perera, Mrs. D.C.D. Sooriyarahchi

STENOGRAPHERS - H.P.C.S. Tillakaratne, Mrs. R.R. Welikanna, M.T.A.D. Millegastenna, Miss T.T. Kumanayake, R.P. Rasika Rajapaksha

TRANSLATORS - S.M.A.K. Karunaratne, Mrs. A. Rukmanidevi, Mrs. A.G.M. Nandani, S.M. Nazir, M.M. Halimdeen

SENIOR BUNGALOW MANAGER - S.L. Dassanayake

RECORD KEEPER -

DOCUMENTATION SUPERVISOR - D.P.K. Buthpitiya

## HANSARD DEPARTMENT

EDITOR OF HANSARD - R.P. Siripala Rajapaksha

DEPUTY EDITORS OF HANSARD - Mrs. Yasmin Faiz, Miss Ranjani Jayamanne, S. Chandrasegaran

- ASSISTANT EDITORS OF HANSARD Mrs. J. H. D. Mallika, Miss D. J. V. Amarasinghe, Mrs. C. N. Lokukodikara de Silva, Mrs. R. L. M. Kumarasiri, Mrs. S.K.M.W. Samarasekera, Mrs. H.L.C. Weerasinghe, T.R.M. Anoratne, Mrs. R.D.P. Sujeewani, Mrs. F.M. Munthasir, Mrs. D.P.A.N.N. Weerasinghe, Mrs. K.G.N.P. Rabel
- SENIOR HANSARD REPORTERS Mrs. K. Nanda Srimathie, Mrs. H.D.L.S. Peiris, Mrs. K.H. Neelamani, A. Mohamed Thamby, Miss S.C. Tennakoon, Mrs. K.P.S. Perera, Mrs. A.P. Rupasinghe, Mrs. K.A.J.S. Perera, , Mrs. P.D. Gunawathie
- HANSARD REPORTERS –Mrs. K.A.S. Dilrukshika, , Mrs. G.S. Nanayakkara, Mrs. S.A. Jayalath, Miss R.K. Dharmawathie, Mrs. K.D.S. Kularatne Aluthgamage, Miss Geethani Warnasuriya, , Miss P.V.T.V. Gamage, S.M.R.B. Pataliya, Mrs. W.A.D.P. Wijekonda, Miss H.G. Poojika, M.S.M. Linnas, Mrs. N. Ramakrishnan, H.G. Lakshitha, Miss S.M.A. Kumuduni, Mrs. F.H.A.N. Silva, Miss P.M.G.P. Priyangika
- COMMITTEE REPORTERS Miss M.M.C.K. Marasinghe, Miss G.H. Hiruni. Punsara, Mrs. E.V.T.R. Edirisinghe, Mrs. M. Pushpakumara, Miss M.P. Niroshi Sajeewani, Miss J.A.T. Samanthika, Miss C.R. Karunaratne, Mrs. H.R.P. Chandani

SENIOR INDEXING OFFICER - M.M.M. Nasaar

INDEXING OFFICERS - Miss S.A.D. Manori, J. Naushad, Mrs. M.B.V.N.T. Fernando, A.M.C.M. Adikari

RECORDING SUPERVISOR - H.R. Ariyadasa

## FINANCE AND SUPPLIES DEPARTMENT

DIRECTOR (FINANCE) - K.G.M.Jayashantha

- FINANCE AND ACCOUNTS OFFICE Mrs. D.S.R. Guneratne (Assistant Director Administration); Mrs. A.C.P. Sooriyapperuma (Principal Officer); D.S.W. Samarasekera, (Deputy Principal Officer), P.H. Kumarasinghe, K.R. Herath, Mrs. S.P. Gamage, (Assistant Principal Officers); Miss S.W.T.R. de Silva, Miss M.K.S.D. Alwis , Mrs. R.P.H. Gunasena, Miss H.R. de Soysa (Parliamentary Officers), M.R.B. Senaratne (Assistant Parliamentary Officer)
- SUPPLIES AND SERVICES OFFICE Mrs. L.R. Jayawardena (Assistant Director Administration); K.G. Sarath Kumara (Principal Officer); Mrs. C.M. Subasinghe, Mrs. L.A.A.P.Dissanayake (Assistant Principal Officers); K.K.D. Gamini (Parliamentary Officer); Mrs. I.C.K. Ranasinghe (Assistant Parliamentary Officer)
- INTERNAL AUDIT OFFICE R. M. Ashokananda (Assistant Director- Administration ). B. A. Kumaradasa, N.N. Wewelwela (Deputy Principal Officers)

CATERING ACCOUNTS OFFICE - Mrs. R.N. Azeez (Accountant - Catering)

SENIOR STORES OFFICER - K.D. Kapila

**RECEIVING OFFICER -**

SENIOR SHROFF - Miss U.L.S. Wijesekera

SENIOR STOREKEEPER - T.M. Dharmasena

SENIOR PURCHASING OFFICER - U.P.R. Gunawardena

## DEPARTMENT OF THE CO-ORDINATING ENGINEER

CO-ORDINATING ENGINEER - N.G.S. Perera

DEPUTY CO-ORDINATING ENGINEER - D.L.D. Adikari

CHIEF INSPECTOR (CIVIL) - P.R.S.R. Peramune

CHIEF INSPECTOR (ELECTRICAL) - W.G.W.M.P.P.B. Weerakoon

INSPECTOR (ELECTRICAL) - S.S. Elvitigala

INSPECTOR (CIVIL) - P.T. Gamage

ASSISTANT PARLIAMENTARY OFFICER - M.M. Dharmasena

SENIOR TECHNICAL OFFICER (ELECTRICAL) -

SENIOR STOREKEEPER (TECHNICAL) - K.M.A.B. Deliwala

TECHNICAL OFFICERS (ELECTRICAL) - W.R.H. de Mel, P.H.S. Lalith Kumara, J.R.C. Nanayakkara, P.R. Karunathilake

TECHNICAL OFFICERS (CIVIL) - J.D.K.K. Jayasooriya, C.S. Balasooriya

## CATERING AND HOUSEKEEPING DEPARTMENT

DIRECTOR (CATERING AND HOUSEKEEPING SERVICES) -

ACTING DIRECTOR (CATERING AND HOUSEKEEPING SERVICES) - S.C.B. Perera

F. & B. MANAGER - L.J. Kulatunga

**EXECUTIVE CHEF** -

EXECUTIVE HOUSEKEEPER - A.A. Hassan

SOUS CHEF - C.R. Silva

ASSISTANT HOUSEKEEPER - S.D.G. S. Senevirathna

DEPUTY F & B MANAGER - E.B.P. Abeysekara

RESTAURANT MANAGERS - A.K.A.L. Amarasinghe, K.M.H. Nalin Rodrigo, W.M.R. Jinendrasinghe, K.D.N. Dayatilaka, U.G.N. Gunawardena, H. U. Perera, W.A.J. Wickremasinghe

SENIOR F & B SUPERVISOR - R.M. Yaparatne

SENIOR HOUSEKEEPING SUPERVISOR - T.E. Malalage

SENIOR GARDEN SUPERVISOR - R.S. Wijayananda

HOUSEKEEPING SUPERVISORS – P.P.N.S. Pushpakumara, M.D. Perera, M.D.E.M.N. Karunarathna, K.N. Basnayake

F & B SUPERVISORS - B.G.V.Pathirana, R.I. Mahaliyanarachchi, K.P.Amarasinghe, A.P.Ranatunga, L.G.Jayawardena, K.N.C. Perera, K.D.Chandrasekera, K.W.Suriyabandara, W.S.S.Perera., W.W.R. Jayathilaka, J.A.N.S. Perera

SENIOR KITCHEN STEWARDING SUPERVISOR - W.N.W.L. Silva

CHEF-DE-PARTIE - U.R.R.Fernando, N. Munasinghe, S.E. Jinadasa

**LEADING COOKS** - D.M.G. Dharmalal, H.A. Pathmakumara, R.G.K. Kadanarachchi, W.D.J.D. Wickremasinghe, R.D.S. Patroneous, K.D.U. Gunarathna, B. Malluwawadu, D.S. Somaweera, A.R.G. Gunawardana

## DEPARTMENT OF LEGISLATIVE SERVICES

DIRECTOR (LEGISLATIVE SERVICES) - J.R. Gajaweera Arachchige

**TABLE OFFICE** - H.E. Janakantha Silva, S.D. Shantha Sam (Assistant Directors - Administration); Mrs. C.I. Dissanayake, S.B. Kulugammane (Principal Officers); Anil Hewawasam, M.M.M. Mabrook, W.A. K.C. Udapola (Deputy Principal Officers); Mrs. H.M.C.N.K. Herath, H.R.C. Silva (Assistant Principal Officers); Mrs. D.V.O. Weerakoon(Parliamentary Officer)

**BILLS OFFICE** - W.J.V. Thamel (Assistant Director – Administration), Miss G. Thatchanarany, M.U.M.Vasik, (Principal Officers); R.P.I. Premalal, Mrs. C.M. Bulathsinhala, (Deputy Principal Officers); P.D.N. Fernando (Parliamentary Officer)

**COMMITTEE OFFICE** - N.S.K.Waidyaratne (Assistant Director - Administration); W.W. Jayatillake, (Principal Officer); A.A.S.P. Perera, A.M. Nilamudeen (Deputy Principal Officers); T.K. Jayawardena (Assistant Principal Officer); Miss. D.M. Kodituwakku (Parliamentary Officer

CONSULTATIVE COMMITTEE OFFICE - Mrs. W.A.A. Nandini Ranawaka , (Assistant Director- Administration); Mrs. R. Vitarana (Principal Officer), Miss K.T.C.K. Peiris (Deputy Principal Officer); A. S. de Silva (Assistant Principal Officer), Mrs. T.M.R.P.K. Tennakoon, W.P.J. Pushpakumara Pathirana (Parliamentary Officers)

PUBLIC ACCOUNTS AND PUBLIC ENTERPRISES COMMITTEE OFFICE - M.N. Peiris (Assistant Director - Administration); Mrs. K.A.I. Senarathna (Principal Officer); Mrs. S.R.M.H.G. Samaradiwakara (Assistant Principal Officer); Mrs. U.N. Panditha (Parliamentary Officer)

PUBLIC PETITIONS COMMITTEE OFFICE - W.M.P. de Silva (Assistant Director-Administration), Mrs. E.D.S.M. Fernando (Principal Officer), D.D.U.K. Munasinghe, Mrs. K.A. Rohanadheera, (Deputy Principal Officers), D.D. Paul Anthony (Senior Parliamentary Officer), Mrs. G.N.D. Thilakarathna (Parliamentary Officer)

LIBRARIAN - N.M.C. Thilakarathne

**DEPUTY LIBRARIAN** - C. Kuruppu

ASSISTANT LIBRARIAN - P.H.N. Premasiri, Miss K.A.D.R. Sepalika,

JUNIOR ASSISTANT LIBRARIANS - Mrs. H.S. Rathnayake, Sunil Halpegama, W.A. Gunarathna

CHIEF RESEARCH OFFICER: W.A.J. Gunapala,

SENIOR RESEARCH OFFICERS - G. Kumanayake

RESEARCH OFFICERS - M. Ajiwadeen

CHIEF PARLIAMENTARY INTERPRETER - B.K.H.A. Vijedasa

DEPUTY CHIEF PARLIAMENTARY INTERPRETERS - N. Seerpatham, W.M.U. Bandara, M.Z.M. Marzook,

SENIOR PARLIAMENTARY INTERPRETERS - K.M. Christopher, M.S. Zain Fazil, S. Sanmuganathan, Mrs. I.D.L. Ratnaseeli, J.A.S.P. Perera, K.D.R. Padmasiri

PARLIAMENTARY INTERPRETERS - I.L. Abdul Jabbar, A. Saravanabavanandan, C.J. Karunaratne, J.G. Edward Peiris, A.G. Mohamed Fiqrhi, S.R.M. Nisam, G.F.B. Sureshwaran, Mrs. N.B.C.J. Nissanga, D.D.V.N. Dhammage, Mrs. H.V.S. Heendeniya, G.V.S. Wijesinghe, W.M. Rajapaksa

## DEPARTMENT OF INFORMATION SYSTEMS AND MANAGEMENT

DIRECTOR (INFORMATION SYSTEMS AND MANAGEMENT) - H.M.C. Perera

SYSTEMS ENGINEER - N.B.U. Nawagamuwa

SYSTEMS ANALYST - M.E.G.N. Samaraweera

SYSTEMS DESIGNER - Mrs. K.N.D. Amarasinghe

WEB AND NETWORK ADMINISTRATOR - N.G.L.S. Karunathilaka

COMPUTER PROGRAMMERS - D. Panditha, C.J. Willoraarachchi

ASSISTANT PRINCIPAL OFFICER - Mrs. M.N. Vithanage

SENIOR COMPUTER OPERATORS – Mrs. P. Jehanya, J.S. Colombage, Mrs. K.G.S. Sewwandhi

COMPUTER OPERATORS - U.W.P. Dharmapriya, Miss P.L.I.G. Cooray, Miss N.N. Hettige, W.H.U.D. Piyatunga, A.G.R.K. Abeyrathne, N.D.D.P. Premasiri, K.P.P.S. Romawardene, K.D.G.M. Chrishantha

COMPUTER TECHNICIAN - G.M.T.Perera

TECHNICAL ASSISTANTS - W.S.Suranga, V.R.S.J.Somarathna

# පාර්ලිමේන්තු විවාද

නිල වාර්තාව ශී් ලංකා පුජාතාන්තිුක සමාජවාදී ජනරජය හත්වන පාර්ලිමේන්තුව පළමුවන සභා වාරය

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

அதிகார அறிக்கை இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் ஏழாவது பாராளுமன்றம் முதலாவது கூட்டத் தொடர்

## PARLIAMENTARY DEBATES

OFFICIAL REPORT
SEVENTH PARLIAMENT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA
FIRST SESSION

192 වන කාණ්ඩය Бதாகுதி 192 VOLUME 192

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2010 ජූලි 20 වන අහහරුවාදා** 2010 யூலை 20, செவ்வாய்க்கிழமை Tuesday, 20th July, 2010

අ. හා.1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON.CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

> නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

> > I

ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා වැඩ බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස පත් කිරීම

திரு. தம்மிக கித்துல்கொடவை பதில் பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகமாக நியமித்தல் APPOINTMENT OF MR. DHAMMIKA KITULGODA AS ACTING SECRETARY-GENERAL OF PARLIAMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ  $41(\mathfrak{q}_1)(2)$  වැනි වාාවස්ථාව සමහ කියැවෙන 65(6) වාාවස්ථාව යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් 2010 ජූලි මස 17 වැනි දින සිට දින 14ක කාලයක් සඳහා සිය නිතා ධුරයේ රාජකාරිවලට අමතරව පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස වැඩ බැලීමට ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා පත් කරන ලද බව මෙයින් දන්වමී.

II

## කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 79වැනි වාවස්ථාව අනුව 2010 ජූලි මස 13 වැනි දින ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා විසින් පහත සදහන් පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

විසර්ජන

Ш

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් 2010 ජූලි මස 20වැනි දින, එනම් අද දින පස්වරු 5.30ට මාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් එයට සහභාගි වන ලෙස ගරු සහික මන්තීන් සියලු දෙනාට මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

## சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- (1) 2008 වර්ෂය සඳහා ශුී ලංකා අපනයන ණය රක්ෂණ සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (2) 2008 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ඉතිරිකිරීමේ බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව

මෙම වාර්තා මුදල් හා කුමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

## පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

- (1) 2008 වර්ෂය සඳහා ශුී ලංකා රේගුවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව; සහ
- (2) 2009 වර්ෂය සඳහා කළමනාකරණ විගණන දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව. -

[අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාඃ ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

- (1) 2009 වර්ෂය සඳහා රත්නපුර දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්ය සාධන හා ගිණුම් වාර්තාව;
- (2) 2009 වර්ෂය සඳහා හම්බන්තොට දිස්තික් ලේකම් කර්යාලයේ කාර්යසාධන වාර්තාව හා ගිණුම්; සහ
- (3) 2009 වර්ෂය සඳහා මාතර දිස්තික් ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ ගිණුම. -

[රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාා ගරු ඩබලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙව්රත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

## සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පරිසර අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2007 වර්ෂය සඳහා භූ විදාා සමීක්ෂණ හා පතල් කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව පරිසර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

## පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම පහත සදහන් වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- 2008 වර්ෂය සඳහා කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (ii) 2007 වර්ෂය සඳහා තුරුසවිය අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව.

මෙම වාර්තා වැවිලි කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

## පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතෘතුමා වෙනුවෙන් මම 2008 වර්ෂය සඳහා මැනුම් හා සිතියම්ගත කිරීමේ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

1980 අංක 33 දරන පළිබෝධ නාශක පාලනය කිරීමේ පනතේ 26වැනි වගන්තිය යටතේ කෘෂිකර්ම අමාතාවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2010 මැයි මස 25වැනි දිනැති අංක 1655/7 දරන අතිවිශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය. - [කෘෂිකර්ම අමාතා ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

### සභාමේසය මත තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## උපදේශක කාරක සභා වාර්තා

ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් උසස් අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමී:

- (1) 2008 වර්ෂය සඳහා විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ තිස්වැනි වාර්ෂික වාර්තාව;
- (2) 2007 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (3) 2006 වර්ෂය සඳහා යාපනය විශ්වවිදාාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;

- (4) 2007 වර්ෂය සඳහා තාක්ෂණික ආයතනය, මොරටුව විශ්වවිදාාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා වාර්ෂික ගිණුම;
- (5) 2007 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ වෛදහ විදාහ පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (6) 2006 සහ 2007 වර්ෂ සඳහා පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහලයේ කෘෂි විදාහ පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (7) 2004, 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ සඳහා උසස් තාක්ෂණ අධ්‍යාපන ආයතනයේ චාර්ෂික චාර්තා;
- (8) 2008 වර්ෂය සඳහා කැලණිය විශ්වවිදාාාලයේ ගම්පහ විකුමාරවච් ආයුර්වේද විදාාායතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (9) 2008 වර්ෂය සඳහා කැලණිය විශ්වවිදාහලයේ පාලි හා බෞද්ධ අධාායන පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (10) 2008 වර්ෂය සඳහා කැලණිය විශ්වවිදාහලයේ පුරාවිදාහ පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (11) 2008 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (12) 2004 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ දේශීය වෛදාහ විදාහ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (13) 2008 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ ජෛව රසායන, අණුක ජෛව වේද හා ජෛව තාක්ෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (14) 2007 වර්ෂය සඳහා ශී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිදාාාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (15) 2008 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ජයවර්ධනප්‍ර විශ්වවිදාහලයේ කළමනාකරණ පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (16) 2006 සහ 2008 වර්ෂ සඳහා ශී ලංකා බෞද්ධ හා පාලි විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (17) 2008 වර්ෂය සඳහා ශුී ලංකා වයඹ විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා ගිණුම්;
- (18) 2007 වර්ෂය සඳහා බුද්ධ ශුාවක භික්ෂු විශ්වවිදාහලයේ (අනුරාධපුර) වාර්ෂික වාර්තාව; සහ,
- (19) 2008 වර්ෂය සඳහා මානව ශාස්තු සහ සමාජ විදාාා පිළිබඳ උසස් අධාාපනය සඳහා වූ ජාතික මධාාස්ථානයේ සිව්වන වාර්ෂික වාර්තාව

## සභාමේසය මත තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## පෙත්සම්

## மனுக்கள் PETITIONS

## ගරු ජීවන් කුමාරණකුංග මහතා (තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க - தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga - Minister of Posts and Telecommunication)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙක්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

(1) කොළොන්නාව, ජී.ජී. පෙරේරා මාවත, අංක 41/10 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී. ජයවීර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ (2) රක්මලාන, බොරුපන, අනුර මාවක, අංක 31 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ගාමිණී කික්සිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

## ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා (කම්කරු සබඳතා හා එලදායිතා පුවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour Relations and Productivity Improvement)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) පිළියන්දල, කොට්ටාව පාර, විජයනන්දනාරාම මාවත, අංක 157/68 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එල්. පියදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) පිළියන්දල, මකුළුදුව, ගල්වලලන්ද මාවත, අංක 7/19 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.කේ.ඩී.එව්. වසන්තා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) පිටකෝට්ටේ, ම්රිහාන, රජමහා විහාර පාර, අංක 198 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි මංජුල පුහාත් රණවීර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (දේශීය වෛදාා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Piyasena Gamage- Minister of Indigenous Medicine)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගාල්ල, උණවටුන, තල්පේ උතුර, පුවක්කොලිත්ත පදිංචි අයි.ටී.පී. විජේතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා - පැමිණ නැත.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාංකුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - ் நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අංගොඩ, ගොතටුව, ගොතටුව මහා විදාපාලයේ සී.ඒ.එන්.ආර්. පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - பொது நிருவாக உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, මම බණ්ඩාරවෙල, දුල්ගොල්ල, කැන්දගහඇල්ල, අංක 73 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ජේ.එච්. සිරිපාල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා - පැමිණ නැත.

## ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙක්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) වත්තල, දවටගහ වත්ත, අංක 03 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ. රංජිත් කුමාරසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) කිරිදිවැල, මැද්දේගම, අංක 226/බී දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්.පී. ලීලාරක්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම.

## ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (පුවාහන නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මාකලේ, මැටිහක්ක, 'තනුජා' නිවසෙහි පදිංචි ඒ.එම්.පී. රාජකරුණා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා - පැමිණ නැත.

## ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා (ආපදා කළමනාකරණ නියෝජාා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யு.பி. ஏக்கநாயக்க - அனர்த்த முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. W.B. Ekanayake - Deputy Minister of Disaster Management)

ගරු කථානායකතුමනි, මම රබෑව, සඳමල්ගම පදිංචි ඩබ්ලිව්.පී. ශුියානි විජේකෝන් මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

## ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා (සමාජ සේවා නියෝජා අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு சீ.ஏ. சூரியஆரச்சி - சமூகசேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. C.A. Suriyaarachchi - Deputy Minister of Social Services)

ගරු කථානායකතුමනි, මම යක්කල, නුවර පාර, වාරිමාර්ග ඉංජිනෝරු කාර්යාලයේ කේ.ආර්.ඒ. විජේසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙන්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) දෙනිපිටිය, උඩුකාව, නිදන් උයන, සී.72 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජී.එස්. නික්ලස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) වැලිගම්පිටිය, තුම්මැලිය, ශාන්ත රීටා මාවක, අංක 859/10 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ.ඩබ්ලිව්.සී.ආර්. පුනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (3) ගල්ගමුව, අනුරාධපුර පාර, අංක 337 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව.ජී.එව. ශ්‍රියාලතා මෙනෙවියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මම රාගම, නවලෝකගම, අංක 13 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජී.එස්. අල්වීස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් පිළිගන්වමි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා - පැමිණ නැත.

## ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)

(The Hon. Tissa Attanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) පිටකෝට්ටේ, කුරුඳුවත්ත පාර, අංක 64/15 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්.ජී.එල්.පී. ගුණසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) පොල්ගොල්ල, පහළ ගුන්නෑපාන, අංක 192 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජේ.එස්.බී. ගලගොඩ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම: සහ
- (3) පානදුර, වලපල, ශුී උපසේන මාවක, "වෙරංගා" නිවසෙහි පදිංචි එස්.ඩබ්ලිව්. යසලාල් විජයවීර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

## ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් පහ පිළිගන්වමි.

- (1) කැලණිය, නුවර පාර, කේ.ජේ. පීරිස් මාචත, අංක 681/30 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඊ.ඒ.ජී. සරත් පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (2) වාද්දුව, මැලෑගම, අරලිය මාවත, අංක 135/6 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්.එච්.පී.ඩබ්ලිව්. වීරසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) කදාන, හපුගොඩ, පිලිෂියා මාවක, නො. 27 දරන ස්ථානයේ පදිංචි අයි.ඒ.එම්. පුනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (4) කලංගම, කොස්වත්ත, සමගි මාවත, 291/සී දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජී.එම්.ආර්. පුනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (5) මීගොඩ, ඕව්ටිගම, අංක 232 දරණ ස්ථානයේ පදිංචි ඒ.එම්.එල්. ගුණවර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු වෛදාා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා - පැමිණ නැත.

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හය පිළිගන්වමි.

- බටපොළ, පොල්ලැව්ව පදිංචි ජී.ඩබිලිව්. ගුණවකී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) පුත්තලම, ආනන්ද විදුහල පිටුපස, ආනන්ද මාවත, අංක 16 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ. බණ්ඩාරනායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) බෙලිඅක්ත, අරන්වෙල පාර, අංක 102/5 දරන ස්ථානයේ පදිංචි සුමනසේන රාමසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම;
- (4) රක්ගම, මාවඩවිල, නයිදුව පදිංචි කේ. ජයසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම;
- (5) අම්බලන්ගොඩ, පනියන, 18/11 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්.ඩී. ධනරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (6) ගාල්ල, උළුවිටකේ, කිතුලම්පිටිය, සිල්වගෙවත්ත, අංක 35 දරන ස්ථානයේ පදිංචි නලින් සම්පත් කාරියවසම් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) බිංගිරිය, බෝවත්ත වත්ත පදිංචි ආර්.ඩී.ඡේ. බෙනඩික් අප්පුහාමි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) නුගේගොඩ, ගංගොඩවිල, වනාත පාර, අංක 75/15 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජුෙමා කුරේ මහත්මිය සහ

ශීුනි කාරියවසම් මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා

(மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக)

(The Hon.V.K. Indika)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අම්බලන්තොට, රුහුණු රිදියගම, අඩි 5 ඇළ, නො. 309 දරන ස්ථානයේ පදිංචි

කේ.පී. මධුකා සදමාලි මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

## ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ජාතික ශුම බලකාය : විස්තර

தேசிய தொழிற்படை: விபரம் NATIONAL WORKFORCE : DETAILS

0029/'10

## 1. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (අ) පසු ගිය වර්ෂ 10 සඳහා වෙන් වෙන් වශයෙන්,
  - (i) ජාතික ශුම බලකාය;
  - (ii) රාජාා අංශයේ හා පෞද්ගලික අංශයේ ශුම බල කායන්;
  - (iii) හමුදා සේවයේ, පොලිස් සේවයේ, උපකාරක සේවාවන් සහ වෙනක් සේවාවන්හි නියුක්ත රාජාා සේවක පුමාණය;
  - (iv) ඉහත (i) සහ (ii) සේවාවන්හි වැටුප් ගෙවීම සඳහා දරන පිරිවැය;
    - කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ඉදිරි වර්ෂ 15 සඳහා ඉහත (ආ)(i) සහ (ආ)(ii) යන සේවාවන්වලට ව්ශුාම වැටුප් ගෙවීම සඳහා දැරිය යත පිරිවැය;
  - ඉහත අංක (අ)(iii) යටතේ තාවකාලික හෝ ස්ථීර නොකරන ලද සේවක සංඛ්‍යාව;

කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) இற்றை வரையான கடந்த 10 ஆண்டுகளுக்கான,
  - (i) நாட்டின் மொத்த தொழிற்படையையும்,
  - (ii) தனியார்துறை மற்றும் அரசாங்கத்துறை தொழிற்படைகளை தனித்தனியாகவும்,
  - (iii) அரசாங்கத்துறை தொழிற்பாட்டுப் பங்கேற்பை ஆயுதப் படையினர், பொலிஸ், துணைப்படைகள் மற்றும் ஏனைய பிரிவினர் என்ற முறையில் தனித்தனியாகவும்,
  - (iv) மேற்படி வினா (i) மற்றும் (ii) இன் பிரகாரம் நாட்டிற்கு ஏற்பட்ட மொத்த செலவையும் (மொத்த சம்பளம்)

வருடவாரியாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேலே (அ) (i) மற்றும் (அ) (ii) இன்படி ஓய்வூதியத்திற்கான மொத்த செலவை அடுத்த 15 ஆண்டுகளுக்கான மொத்த ஓய்வூதியத் தொகையுடனும்,
  - (ii) மேற்படி (அ) (iii) இன் பிரகாரம் அமய அல்லது நியமனம் உறுதிப்படுத்தப்படாத ஊழியர்களின் எண்ணிக்கையை தனித்தனியாகவும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், என்?

### asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he inform this House for the last 10 years per year basis -
  - (i) the total workforce of the country;
  - the private-sector and public-sector workforce separately;
  - (iii) the public-sector workforce participation in armed forces, police, auxiliary forces and the rest separately; and
  - (iv) the cost to the country (total salaries) as per question (i) and (ii) above?
- (b) Will he state -
  - (i) the total cost for pension for (a) (i) and (a) (ii) above along with the total pensions for the next15 years; and
  - (ii) the number of casual or unconfirmed employees as (a) (iii) above separately?
- (c) If not, why?

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාකාාතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා. ගරු මන්තීතුමනි, මේ සංඛාාා ලේඛන ඔක්කෝම කියවන්න ඕනෑද?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, පිළිතුර සභාගත කරලා මම අහන විස්තර ටික විතරක් කියන්න.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා මෙම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක\*** කරනවා.

### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) පසු ගිය වර්ෂ 10 සඳහා ජාතික ශුම බලකායට අදාළ සංඛාන පහත දැක්වේ.

ශුම බලකාය	
6,673,487	උතුරු නැඟෙනහිර පළාත් හැර
6,827,312	- එම -
6,772,834	- එම -
7,145,382	- එම -
7,653,716	උතුරු පළාත හැර
8,061,354	මුලතිව් කිලිනොව්වී දිස්තුික්ක හැර
8,141,347	සියලුම දිස්තික්ක
7,598,762	උතුරු නැඟෙනහිර පළාත් හැර
7,488,896	- එම -
8,081,702	උතුරු පළාත හැර
8,073,668	- එම -
	6,673,487 6,827,312 6,772,834 7,145,382 7,653,716 8,061,354 8,141,347 7,598,762 7,488,896 8,081,702

(ii) රාජාා අංශයේ සහ පෞද්ගලික අංශයේ ශුම බලකායන් වෙන් වෙන් වශයෙන් පහත දැක්වේ.

වර්ෂය	රාජා පුංශය	පෞද්ගලික අංශය	
1999	875,900	5,206,741	උතුරු නැඟෙනහිර පළාත් හැර
2000	844,297	5,465,848	- එම -
2001	863,698	5,371,889	- එම -
2002	875,533	5,643,882	- එම -
2003	949,132	6,063,623	උතුරු පළාත හැර
2004	963,783	6,430,246	මුලතිව් කිලිනොච්චි දිස්තුික්ක හැර
2005	998,433	6,519,574	සියලුම දිස්නික්ක
2006	954,886	6,150,436	උතුරු නැඟෙනහිර පළාත් හැර
2007	968,525	6,073,350	- එම -
2008	1,164,147	6,484,158	උතුරු පළාත හැර
2009	1,175,935	6,426,478	- එම -

රාජා අංශය : රාජාා සහ අර්ධ රාජාා යන අංශ දෙකින් සමන්විත වේ.

පෞද්ගලික අංශය : රාජය අංශයට ඇතුළත් නොවන අනිකුත් සියලුම අංශවලට අයත් රැකියා.

- (ii) හමුදා සේවයේ, පොලිස් සේවයේ, උපකාරක සේවාවන් සහ වෙනත් සේවාවන්වල නියුක්ත රාජ්‍ය සේවක ප්‍රමාණය :
  - මෙම පුශ්නයට අවශා පිළිතුරු ලබා ගැනීම සඳහා රාජාා ආරක්ෂක අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා වෙන යොමු කර තිබේ.
- (iii) ඉහත (i) සහ (ii) සේවාවන්වල වැටුප් ගෙවීම සඳහා දරන පිරිවැය:

වසර 15ක රාජාා අංශයේ වැටුප් හා වේතන පහත පරිදිය.

	<b>ර</b> මිලියන
වර්ෂය	වැටුප් හා වේතන
1995	34,909
1996	38,332
1996	44,677
1998	53,880
1999	58,533
2000	68,544
2001	78,056
2002	88,804
2003	91,784
2004	106,187
2005	138,603
2006	175,031
2007	214,160
2008	239,078
2009	271,229

(ආ) (i) දායක මුදල් ලැබීම්වලට වඩා දායක මුදල් ගෙවීම පුමාණයෙහි වැඩිවීමක් නොමැත.

> 2010 සිට 2013 දක්වා පුරෝකථනය පහත දැක්වේ. වැටුප් වර්ධක ගෙවීම, නව වැටුප් කුම හඳුන්වාදීම මත වැටුප් පරිවර්තනය කිරීම යන හේතු නිසා ඉදිරි වසර 15 සඳහා විශුම වැටුප් ගෙවීම පුරෝකථනය කිරීම පුායෝගික නොවේ.

වර්ෂය	විශුාම වැටුප් (රුපියල් මිලියන)
2010	92.0
2011	99.0
2012	106.0
2013	114.0

(ආ) (ii) ඉහත අංක (අ) (iii) යටතේ තාවකාලික හෝ ස්ථීර නොකරන ලද සේවක සංඛ්‍යාව:

> රාජා පරිපාලන ලේකම්ගේ අංක 20/2009 අනුව මුදල් අමාතාංශ ලේකම්ගේ අංක ඩීඑම්එස්/ඒ/08/21 හා 2009.11.30 දිනැති ලිපි අනුව සියලු සේවකයන්ට ස්ථීර පත්වීම ලබා දීමට උපදෙස් ලබා දී ඇත.

(ඇ) පැන නොනහී.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජාා අමාතාාතුමනි, අවසාන අවුරුදු හතරට අදාළ සංඛාා ටික කියන්න.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

2006 - 75,98,762 - උතුරු නැඟෙනහිර පළාත් හැර.

2007 - 74,88,896 - උතුරු නැගෙනහිර පළාත් හැර.

2008 - 8,081,702 උතුරු පළාත හැර

2009 - 8,073,668 උතුරු පළාත හැර

රාජා අංශයේ සහ පෞද්ගලික අංශයේ ශුම බල කායන් වෙන් වෙන් වශයෙන් ඔබතුමා ඉල්ලා තිබෙනවා. රාජාා අංශයේ අවසාන වසර හතරේ සංඛාාා ලේඛන කිව්වොත් ඔබතුමාට පුමාණවත්ද?

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) உலைகே

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

(The from Chandrashi Gajadeera)

රාජා අංශය පෞද්ගලික අංශය

2006 - 9,54,886 61,50,436 උතුරු නැගෙනහිර පළාත් හැර

2007 - 9,68,525 60,73,350 -එම-

2008 - 11,64,147 64,84,158 උතුරු පළාත හැර

2009 - 11,75,935 64,26,478 -එම-

අපි රාජාා අංශයට, රාජාා සහ අර්ධ රාජාා වශයෙන් අපි ඇතුළත් කර තිබෙනවා.

හමුදා සේවයේ, පොලිස් සේවයේ, උපකාරක සේවාවන් සහ වෙනත් සේවාවන්වල නියුක්ත රාජා සේවක පුමාණය ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා අපට තවම රාජාා ආරක්ෂක අමාතාාංශයෙන් එම තොරතුරු ලැබිලා නැහැ.

පුශ්නයේ (IV) වන කොටසේ (I) සහ (II) කොටස්වලින් සේවාවන්හි වැටුප් ගෙවීම සඳහා දරන පිරිවැය ගැන ඔබතුමා අහලා තිබෙනවා.

වසර 15ක රාජා අංශයේ වැටුප් සහ වේතන තමයි අපි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒකේත් අවසාන අවුරුදු හතරට අදාළ සංඛාා පමණක් කිව්වොත් පුමාණවත් වෙයි කියලා මා හිතනවා. ඒ අනුව,

2006 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 175,031යි.

2007 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 214,160යි.

2008 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 239,078යි.

2009 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 271,229යි.

ඊ ළහ පුශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ, මී ළහ වර්ෂ 15 සදහා (අ) (i) සහ (අ) (ii) පුශ්නවල සදහන් සේවාවන්වලට විශුාම වැටුප් ගෙවීම සදහා දැරිය යුතු පිරිවැය පිළිබඳවයි.

ගරු මන්තීතුමනි, අපට 2010 වර්ෂයේ සිට 2013 වර්ෂය දක්වා විස්තර ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්. මොකද, වර්ෂ 2015 දක්වා විශාම වැටුප් සකස් කිරීම පිළිබඳ විවිධ තීරණ තිබෙනවා. ඒ නිසා එය ඉදිරිපත් නොකර, ඔබතුමාට 2010 සිට 2013 දක්වා තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්නම්. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, වසර 15ක්. එය දීර්ස කාලයක්. ඒ කාලය වන කොට හුහක් වෙනස්කම් සිදු වන්න

පුළුවන්, වැටුප් වැඩිවීම, වැටුප් විසමතා සකස් කිරීම වැනි කරුණු උඩ.

2010 වර්ෂයේ විශාම වැටුප් සඳහා රුපියල් මිලියන 92යි. 2011 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 99යි. 2012 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 106යි. 2013 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 114යි.

ඊ ළහ පුශ්තය, තාවකාලික හෝ ස්ථීර නොකරන ලද සේවක සංඛාාව අහලා තිබෙනවා. රාජාා පරිපාලන චකුලේඛයක් අනුව අපි දින 180 ඉක්ම වූ සියලු දෙනාම ස්ථීර කිරීමට තීරණය කරලා සියලුම සේවකයන් ස්ථීර කරලා තිබෙනවා. ඒවායේ අවසාන සංඛාා ලේඛන තවම ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ස්තුතියි, නියෝජා ඇමතිතුමනි. ඔබතුමා මට බොහොම සවිස්තර උත්තරයක් ලබා දුන්නා. ඔබතුමාගෙන් අතුරු පුශ්නයක් අහනවා. හුහක් නගර සභා සහ පුාදේශීය සභාවල වැඩ කරන අය තාවකාලික සේවයේ අවුරුදු දෙක තුනක් වැඩ කර තිබෙනවා. ඔබතුමාගේ උත්තරයෙන් කිව්වේ, දවස් 180කට වැඩි දවස් ගණනක් වැඩ කළා නම් ස්ථීර කරනවාය කියා. නමුත් එවැනි පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා මොකක්ද කරන්නේ?

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

රාජා අංශය සඳහා වූ චකුලේබයක් මේ තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම ඒක රාජා පරිපාලන අමාතාහාංශයෙන් ඇසිය යුතු පුශ්නයක්. දින 180 ඉක්මවූ සහ පුරප්පාඩු ඇති ස්ථානවල ස්ථානගත කිරීම තමයි ඒ චකුලේබයේ තිබෙන්නේ. ඒ නිසා cadre එක වැඩි කර ගෙන ඒ අය බඳවා ගැනීම කරනවා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙසේයි. රජයක් ගත්තාම හැම අවුරුද්දකටම ශුද්ධ වශයෙන් ශුම බල කායට 1,40,000ක පිරිසක් එකතු වනවා. නමුත් එවැනි අලුත් පිරිසක් එකතු වනවාය කියා මේ උත්තරයේ අඩංගු වන්නේ නැහැ; විරැකියාවට එකතු වනවා. නමුත් එක පැත්තකින් විරැකියාව අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියා පෙන්වනවා. මේ පරස්පරය පිළිබඳව ඔබතුමාගේ උත්තරය මොකක්ද?

## ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ூ தவீனவට අදාළ නැහැ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) අදාළයි.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඔබතුමා අහන්නේ මේකට අදාළ නොවන වෙනත් ආර්ථිකමය පුශ්නයක්. ඔබතුමා පුශ්නයෙන් ඇහුවේ, රාජා සේවයේ සහ අර්ධ රාජාා සේවාවන්වල බඳවා ගැනීම්, විශාම වැටුප් සහ ඒවායේ දීමනා පිළිබඳව. ඒකට උත්තරය දීලා තිබෙනවා. ආර්ථික කියාවලිය පිළිබඳවයි ඔබතුමා මේ අහන්නේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) එහෙම හිතන්න එපා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පැහැදිලිව අහන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙතැන තිබෙන පළමුවන පුශ්නය ගරු කථානායකතුමනි, ශුම බල ශක්තිය පිළිබඳවයි. ඒ පෞද්ගලික අංශයේ සහ රාජාා අංශයේ කී දෙනෙක් වැඩ කරනවාද කියලා. එතකොට හැම අවුරුද්දේම ශුද්ධ වශයෙන් රජයේ ශුම බල ශක්තියට 1,25,000ක පිරිසක් එකතු වනවා. නමුත් ඔබතුමාගේ උත්තරය අනුව රජයට හෝ පෞද්ගලික අංශයට 1,25,000ක් එකතු වෙලා නැහැ. එහෙම නම් විරැකියාව වැඩි වනවා. නමුත් ආණ්ඩුවේ සංඛාාා ලේඛන අනුව විරැකියාව අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් කොහොමද එහෙම කියන්නේ? පෞද්ගලික අංශයටයි, රජයටයි එකතු වන්නේ නැති රැකී රක්ෂා පුමාණයකින් විරැකියාව අඩු වන්නේ කොහොමද? එහෙම වන්නේ නැහැ නේ?

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු මන්නීතුමා, රාජා අංශයේ හා පෞද්ගලික අංශයේ පමණක් නොවෙයි, විරැකියාවට පිළියමක් වශයෙන් අපි විදේශ රැකියා සහ දේශීය වශයෙන් ස්වයං රැකියා අංශයේත් දොරවල් විවෘත කර තිබෙනවා. මේ අංශ දිරිමත් කරලා තිබෙනවා. ඒ හේතු මත ගිය වර අය වැය ලේඛනයෙන් අපි ඉතාමත් පැහැදිලි ලෙස පෙන්නුවා, විරැකියාව සියයට 5 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙන බව. ඒ වෙලාවේත් ඔඛතුමන්ලා මේ පුශ්නයට අදාළව කථා කළා. ඔඛතුමා ඉල්ලන්නේ පිළිතුරක් නොවෙයි. ඒ නිසා ඔතැනින් සෑහීමකට පත් වන්න.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය ගරු කථානායකතුමනි, 2007, 2008, 2009 වර්ෂවලටත්, දැන් 2010 වර්ෂයටත් පඩි වැඩි කරලා නැහැ. 2008, 2009 වර්ෂවලට රුපියල් 2,500ක් වැඩි කරනවායි

කියලා කිව්වා. ඒක වැඩි කරලා නැහැ. දැනුත් වැඩි කරලා නැහැ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ඒක මේ පුශ්නයට අදාළද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අහලා තිබෙන්නේ රජයේ සේවකයන්ට පඩි වෙනුවෙන් කොච්චර මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවාද කියලායි. 2006, 2007, 2008, 2009 පඩි වැඩි කරනවා කියලා කිව්වා. මේ අයට පඩි වැඩි වුණේ නැති වුණාට ගරු කථානායකතුමනි, අහිංසක ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නවා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හොඳයි ඒකට කෙටියෙන් පිළිතුරක් දෙන්න.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ පුශ්නයකදී ඔබතුමාට පුශ්නයට අදාළව අතුරු පුශ්න තුනක් අහන්න පුළුවන්. නමුත් දැන් ඔබතුමා අහන අතුරු පුශ්නය මේ පුශ්නයට අදාළ නැහැ. [බාධා කිරීම]

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් හරි. හොඳයි. බොහොම ස්තුතියි.

## හම්බන්තොට දිස්තුික්කය : වල් අලි උවදුර

அம்பாந்தோட்டை மாவட்டம்: காட்டு யானைகள் தொல்லை

HAMBANTOTA DISTRICT: WILD ELEPHANT MENACE

0060/'10

## 2. ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ, තිස්සමහාරාම බල පුදේශයට අයත් තිස්සපුර හා රන්දුනු වත්ත ගුාම නිලධාරී වසම සහ ලුණුගම්වෙහෙර පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට අයත්, වැලිගත්ත, රඹුක්වැව, කිර්තිපුර යන ගුාම නිලධාරී වසම් හි වල් අලි උවදුර නිසා වගා, නිවාස හා ජීවිත හානි සිදු වන බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) සිදු වන වගා හානි නිසා ගොචීන්ගේ ජීවන රටාව ගෙන යාමට නොහැකි කත්ත්වයක් උද්ගත වී ඇති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) පසු ගිය කාලය තුළ වල් අලින්ගෙන් ජීවිත හානි සිදු වූ බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) නිවාස, දේපළ හා ජීවිත හානි සිදුවීම වැළැක්වීම පිළිබදව මෙතෙක් ගෙන ඇති කියා මාර්ග කවරේද;
  - (ii) මෙම උවදුරට ස්ථිරසාර විසඳුමක් ලෙස විදුලි වැටක් ඉදිකිරීමට සහ එම විදුලි වැට දීර්ඝ කාලීනව නඩත්තු කිරීමට ක්ෂණිකව පියවර ගැනීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் திஸ்ஸமஹராம அதிகாரப் பிரதேசத்துக்குட்பட்ட திஸ்ஸபுர கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு, ரந்தனுவத்தை கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு மற்றும் லுனுகம்வெஹெர பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்குட்பட்ட வெலிகத்த, ரம்புக்வெல, கீர்த்திபுர ஆகிய கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளில் காட்டு யானைகள் தொல்லை காரணமாக பயிர்கள், வீடுகள், உயிர்களுக்கு சேதங்கள் ஏற்படுவதை அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) ஏற்படும் பயிர்ச் சேதங்கள் காரணமாக விவசாயிகளின் வாழ்க்கையை கொண்டு நடாத்த முடியாத ஒரு நிலை தோன்றியுள்ளதை அவர் ஏற்றுக் கொள்கின்றாரா?
- (இ) கடந்த காலங்களில் காட்டு யானைகளினால் உயிர்ச்சேதங்கள் இடம்பெற்றுள்ளது என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஈ) (i) வீடுகள், சொத்துக்கள் மற்றும் உயிர்ச்சேதங்கள் இடம்பெறுவதைத் தடுப்பது தொடர்பாக இதுவரை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
  - (ii) இப்பிரச்சினைக்கு நிலையானதொரு தீர்வாக, மின்வேலியொன்றை நிர்மாணிப்பதற்கும் மின்வேலியை நீண்ட காலத்துக்கு பராமரிப்பதற்குமான உடனடி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

## (உ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Economic Development:

- (a) Is he aware of the fact that cultivations, houses and lives are destroyed by wild elephants in the Grama Niladhari Divisions of Weligatta, Rambukwewa and Keerthipura in the Lunugamwehera Divisional Secretary's Division and the Grama Niladhari Divisions of Tissapura and Randunuwatta in the Tissamaharama Divisional Secretary's Division of the Hambantota district?
- (b) Will he admit the fact that the farmers find it difficult to run their lives owing to the damages caused to their cultivations?
- (c) Is he aware that human lives were destroyed by wild elephants in the recent past?
- (d) Will he inform this House -
  - (i) of the steps taken so far to prevent damages caused to houses, property and lives; and
  - (ii) whether immediate steps will be taken to construct an electric fence as a permanent solution to this problem and sustain it?
- (e) If not, why?

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாபிட்டிய - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைசர்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) ඔව්. හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ තිස්සමහාරාම බල පුදේශයට අයත් තිස්සපුර හා රන්දුන්වත්ත ගුාම නිලධාරි වසම සහ ලුණුගම්වෙහෙර පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට අයත් වැලිගත්ත, රඹුක්වැව, කීර්තිපුර යන ගුාම නිලධාරි වසම්වල ද වල් අලින්ගෙන් හානි සිදු වේ.
- (ආ) වල් අලින්ගෙන් සිදු වන වගා හානි නිසා ගොවීන්ගේ ජීවන රටාවට බලපෑමක් සිදු වන හෙයින් එය පාලනය කිරීම සඳහා පහත සඳහන් පියවර ගෙන ඇත.
  - \* හම්බන්තොට දිස්තික්කය සඳහා "ගජ මිතුරෝ" වැඩසටහන යටතේ අලි පාලන ඒකකයක් පිහිටුවා ඒ මහින් වන අලි හානි අවම කිරීම.

- \* ගම්වාසීන් වෙත අලි වෙඩි ලබා දීම හා අලි වෙඩි භාවිතය පිළිබඳව ඔවුන් දැනුවත් කිරීම තුළින් වන අලි භානි පාලනය සඳහා කටයුතු කිරීම.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) වල් අලින්ගෙන් සිදු වන ජීවිත හා දේපළ හානි සඳහා පහත සඳහන් පරිදි වන්දි ගෙවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
  - \* ජීවිත භානියක් සිදු වූ වභාම අවසන් කටයුතු කර ගැනීම සඳහා රුපියල් 15,000ක මුදලක් දෙනු ලැබේ.
  - \* ජීවිත භානිවලදී ගෘහ මූලිකයෙක් සදහා රුපියල් 100,000ක මුදලක්ද, ගෘහ මූලිකයකු නොවන වැඩිහිටියකු සදහා රුපියල් 75,000ක මුදලක්ද, අවුරුදු 10-18 අතර රුපියල් 50,000 ක මුදලක් ද, අවුරුදු 10ට අඩු රුපියල් 25,000ක මුදලක්ද වන ආකාරයට වන්දී ගෙවනු ලැබේ.
  - \* දේපළ හානි සඳහා උපරිම වශයෙන් රුපියල් 50,000ක වන්දි ගෙවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
  - \* ශරීර භාතියක් සදහා උපරිමය රුපියල් 30,000ක් වශයෙන් වන්දි ගෙවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
  - (ii) මෙම උවදුර වැළැක්වීම සඳහා ස්ථිරසාර විසඳුමක් ලෙස පහත සඳහන් කියාමාර්ග ගෙන ඇත.
    - \* 2009 වසරේ හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ විදුලි වැට කි.මී. 37ක් ඉදි කර ඇති අතර 2010 වසරේදී එය නැවත කි.මී. 06ක් දීර්ඝ කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
    - \* මීට පෙර යාල ජාතික වනෝදාහනය මායිමෙහි කි.මි. 32ක් විදුලි වැට ඉදි කර ඇත.
    - \* තව දුරටත්ඉදිරියේදී ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ හම්බන්තොට දිස්තුක්කයේ වන අලි හානි අවම කිරීම සඳහා විදුලි වැට ඉදි කිරීමටද සැලසුම් කර ඇත.
    - \* විදුලි වැට නඩත්තු කටයුතු සඳහා "ගජ මිතුරෝ" වැඩසටහන යටතේ දිස්තික් ලේකම්වරුන් මහින් පුජාවගේ සහාය ලබා ගැනීමට කටයුතු කර ඇත.
- (ඉ) අදාළ නොවේ.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. වල් අලි හානි මහින් සිදු වන වගා හානිවලට පැහැදිලි, විධිමත් වැඩසටහනක් ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. විශේෂයෙන්ම මම අහන්න කැමැතියි ගරු නියෝජාා ඇමකිතුමාගෙන්, වගා හානි සඳහා පැහැදිලි වැඩසටහනක් ඉදිරිපත් කරන්නට, විශේෂයෙන්ම වන්දී ලබා දීමේ වැඩසටහනක් කියාත්මක කරන්නට ඔබතුමන්ලා කටයුතු කරනවාද කියලා.

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක මඳක් පැහැදිලි කළොත් හොඳයි. වල් අලි තර්ජනය නිසා මිනිසුන්ට වන හානි කියන එක දිගින් දිගටම පැවැති කාරණාවක්. අපි මේක කුමකුමයෙන් අඩු කර ගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමනි, 2005 ඉඳලා සිද්ධ වෙච්ච ජීවිත හානි පුමාණය බැලුවොත්, 2005 ජීවිත හානි 77ක්, 2006 දී 79ක්, 2007 දී 72ක්, 2008 දී 71ක් වනවා. 2009 වන කොට ජීවිත හානි 50කට අඩු කර තිබෙනවා. මා මේ පෙන්නුවේ ජීවිත හානිවලට සම්බන්ධවයි. වගා හානි සහ අනෙකුත් කටයුතුත් යම් කිසි ආකාරයකට අඩු කර ගෙන යනවා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා අහපු පුශ්නයට කෙටියෙන් උක්කර දෙන්න. වගා හානි පිළිබඳව ඇහුවේ. ඒකට උක්කරයක් දෙන්න.

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

හැබැයි මේකට තව දුරටත් ස්ථීර විසඳුමක් අවශා නිසා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ අමාතාතුමා නැවතත් වාර්තාවක් ඉල්ලලා තිබෙනවා තව දුරටත් එම හානි අවම කිරීම සහ ඒවාට වන්දි ලබා දීම සම්බන්ධව. ඒ වාර්තාව ලබා දීමේ වගකීම මටයි පවරලා තිබෙන්නේ.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම අහපු පුශ්නයට නොවෙයි උත්තර දුන්නේ. මම ඇහුවේ වගා හානිවලට වන්දි ලබා දීමේ වැඩසටහනක් ඔබතුමා කිුිිියාත්මක කරනවාද, නැද්ද කියන එකයි.

### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya) පැහැදිලිවම.

## ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඒ වාර්තාව එන්න එපායැ.

## ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya) මේ කියන්නේ ඒක තමයි.

## ගරු සජික් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) කොච්චරක් දෙනවාද?

### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

අද සවස 2.00ට ඒ කමිටුව මුලින්ම රැස් වනවා ගරු කථානායකතුමනි.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ආ, අද සවස 2.00ට.

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

අපි බලාපොරොත්තු වනවා, රැස්වීම් වාර හතරක් තුළ ඒ වාර්තාව ගරු අමාතාෘතුමාට ලබා දීලා මේ සම්බන්ධව තවත් වීධිමත් පියවර ගන්න.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, විදුලි වැට නඩත්තු කිරීමේ කියාවලිය පිළිබඳව. මම ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමාට කනගාටුවෙන් වුවත් කියන්නට ඕනෑ, විදුලි වැට නඩත්තු කිරීමේ කියාවලිය පිළිබඳව ඔබතුමාට ලියා දුන් උත්තරය ගැන මම සෑහීමකට පත් වන්නේ නැති බව. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමාම දන්නවා, විදුලි වැටවල් නඩත්තු කරන්නට විධිමත් වැඩසටහනක් නැති බව. ඔබතුමන්ලා විදුලි වැටවල් නඩත්තු කරන්න ගත්න කියා මාර්ගය මොකක්ද?

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, මන්තීතුමා සෑහීමකට පත් වුණේ නැති වුණාට කරන්න දෙයක් නැහැ. ඉතා පැහැදිලිව ඒ සඳහා තමයි ගජ මිතුරෝ සංවිධානය පිහිටුවා ගමත්, නිලධාරිනුත් එකතු කර මේ වැට සියලු දෙනාගේ වග කීමක් හැටියට පවරා අපි කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. මන්තීතුමා සෑහීමට පත් නොවුණාට හරි යන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි තව දුරටත් මේ ගැන සොයා බලන්න කටයුතු කරන්නේ.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මරණවලට වින්දී ගෙවන පුමාණය රුපියල් 1,00,000ක්, 75,000ක්, 50,000ක්, 20,000ක් වශයෙන් ඒ අනුකූලව ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා සඳහන් කළා. නමුත් ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා පිළිගන්නවාද, මරණ සඳහා ලබා දී තිබෙන්නේ රුපියල් 30,000ක් බව.

## ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

නැහැ. මම පිළිගන්නේ නැහැ. ගෘහ මූලිකයකුට දෙන ගණනත්, ගෘහ මූලිකයකු නොවන අයට දෙන ගණනත් ඉතා පැහැදිලිව සදහන් කළා. ඒක රජයේ අනුමත දීමනාව. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පිළිබඳවත් තවදුරටත් අපේ කම්ටුව තුළින් අපි සලකා බලනවා. අද සවස 2.00ට කම්ටුව රැස් වනවා.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ. මම සාක්ෂි ඉදිරිපත් කළොත් ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා නියමිත වන්දි මුදල ලබා දෙනවාද?

## ගරු රංජික් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඉදිරිපත් කරන්න. ඉදිරිපත් කළොත් ඒ ගැන සොයා බලන්න, ඒ වග කිව යුත්තන්ට අවශාා කටයුතු කරන්න, නියමිත වන්දිය ලබා දෙන්න අපි සූදානමින් ඉන්නවා.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තුීතුමා වැඩි විස්තර සඳහා උපදේශක කාරක සභාවට සහභාගි වන්න.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඒවා cancel කරනවා.

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මන්තීතුමා නිකම මත පුකාශ කරන්නේ නැතිව ඉදිරිපත් කරන්න.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) අදත් උපදේශක කාරක සභා cancel කර තිබෙන්නේ.

## පුමුඛ බැංකුවේ තැන්පත්කරුවෝ : තැන්පතු ආපසු ලබා දීම

பிரமுக வங்கி வைப்பாளர்கள் : வைப்புகளை மீளளித்தல்

# PRAMUKA BANK DEPOSITORS : REPAYMENT OF DEPOSITS

0108/'10

## 3. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) පුමුබ බැංකුවේ මුදල් තැන්පත් කළ පුද්ගලයින්ගේ නම් කවරේද;
  - (ii) ඔවුන් විසින් තැන්පත් කරන ලද මුදල් පුමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම මුදල් ආපසු ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මහ බැංකුව විසින් ලබා දී ඇති නියෝගයන් සහ මුදල් පුමාණයන් කවරේද;
  - මෙම තැන්පත්කරුවන් අතුරින් රුපියල් ලක්ෂය බැගින් ආපසු ලැබුණු තැන්පත්කරුවන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් කචරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) වයස අවුරුදු 60 ඉක්ම වූ තැන්පත්කරුවන් වෙත ආපසු ලබා දුන් මුදල් පුමාණය කොපමණද;
  - (ii) එසේ මුදල් ලබා දුන් අයගේ සංඛානව කොපමණද;
  - (iii) එක් එක් තැන්පත්කරුවෙකුට ආපසු ලබා දුන් මුදල් පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பிரமுக வங்கியில் பணம் வைப்பிலிட்ட நபர்களின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்,
  - அவர்கள் வைப்பிலிட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) அப்பணத்தினை மீளளித்தல் தொடர்பாக மத்திய வங்கியினால் வழங்கப்பட்டுள்ள கட்டளைகளும், நிதித் தொகையும் யாவை என்பதையும்,
  - (ii) இவ்வைப்பாளர்களுள் ரூபா ஒரு இலட்சம் வீதம் மீளக் கிடைக்கப் பெற்ற வைப்பாளர்களின் பெயர், முகவரி யாது என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) 60 வயதுக்கு மேற்பட்ட வைப்பாளர்களுக்கு மீளளிப்புச் செய்யப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - அவ்வாறு பணம் மீளளிப்புச் செய்யப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை யாது என்பதையும்,
  - (iii) ஒவ்வோர் வைப்பாளருக்கும் மீளளிப்புச் செய்யப் பட்ட பணத்தொகை தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

### asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he submit to this House -
  - (i) the names of the persons who deposited money in Pramuka Bank; and
  - (ii) the amount of money deposited by them?
- (c) Will he state -
  - the directives of the Central Bank requesting the payback of the aforesaid amounts of money and the amounts of money so paid back; and
  - (ii) out of the above-mentioned depositors, the names and addresses of the depositors who have been paid back one hundred thousand rupees each?
- (d) Will he state in this House -
  - (i) the amount of money paid back to the depositors who are above 60 years of age;
  - the number of persons who have been paid back their money as mentioned above; and
  - (iii) the amount of money paid back to each depositor, separately ?
- (e) If not, why?

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

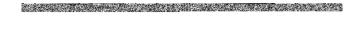
ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාෘතුමා චෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) 1988 අංක 30 දරන බැංකු පනතේ 77 වගන්තිය පුකාර ගනුදෙනුකරුවන්ගේ රහසාාභාවය ආරක්ෂා කිරීමට බැංකුව බැඳී සිටින බැවින් නම සහ ලිපිනයන් හෙළි කිරීම යෝගා නොවේ.
  - (ii) ගනුදෙනුකරුවන් විසින් 2007.12.03 දින දක්වා රුපියල් 3,088,837,573.65ක් තැන්පත් කර ඇත.
- (ආ) (i) ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් තැන්පතු ආපසු ගෙවීම සඳහා මුදල් ලබා දී නැත.

2006 අංක 46 දරන බැංකු (සංශෝධන) පනතෙහි 76ක වගන්තියේ 3වන උප වගන්තියේ (ඇ) ජේදය අනුව ශී ලංකා ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවෙහි අධාාක්ෂ මණ්ඩලයේ එකහතාවයද ඇතිව මහ බැංකුව විසින් සකස් කර 2007.12.03 දින පුසිද්ධියට පත් කළ නැවත මුදල් ගෙවීමේ යෝජනා කුමයෙහි පිටපතක් ඇමුණුම 1 වශයෙන් ඉදිරිපත් කර ඇත. ගරු කථානායකතුමනි, නියෝග දීර්ස වශයෙනුයි සදහන් වන්නේ. එය ඇමුණුම් අංක 1හි සදහන් වනවා. නාම ලේඛනය ඇමුණුම් අංක II හි සදහන් වනවා. ඇමුණුම් **සභාගක\*** කරමි.

- (ii) ඉහත අ(i) හි පිළිතුර අදාළ වේ.
- (ඇ) (i) වයස අවුරුදු 60 ඉක්මවූ තැන්පත්කරුවන් වෙත ආපසු ලබා දුන් මුදල් පුමාණය රුපියල් 161,327,429.86කි.
  - (ii) එසේ මුදල් ලබා දුන් තැන්පත්කරුවන්ගේ සංඛාාව 307කි.
  - (iii) එක් එක් තැන්පත්කරු වෙත ආපසු ලබා දුන් මුදල් පුමාණයන් ඇමුණුම II වශයෙන් ඉදිරිපත් කර ඇත. එය විශාල නාම ලේඛනයක්. එය කියවන එක මේ සභාවේ පුායෝගික වන්නේ නැහැ.
- (ඈ) පැන නොනහී.

**\*සභාලම්සය මත තබන ලද ඇමුණුම්:** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள் Annexes tabled:

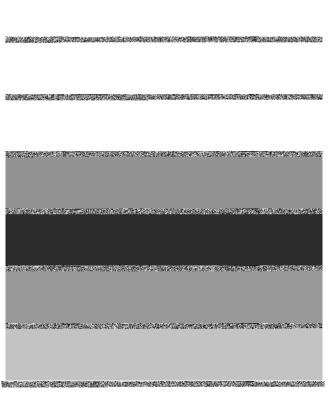


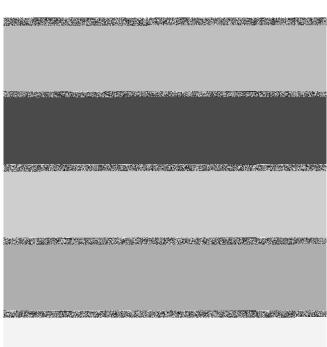












### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඔබතුමාගේ අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පුශ්නයක් නොවෙයි. ඉස්සෙල්ලා මා කියන්න කැමැතියි, ඒ නාම ලේඛනය ලබා ගැනීමට පාර්ලිමේන්තුව විධියට අපට අයිතියක් තිබෙනවාය කියලා. අපි ඒ නම් කොහේවත් ගිහින් දමන්නේ නැහැ. ඔඛතුමා ඒක කියවන්න වුවමනා නැහැ. තැන්පත්කරුවන්ගේ නාම ලේඛනය ලබා ගන්න මේ පුශ්නය අපි මීට පෙරක් අහලා තිබෙනවා. ඒ නම් ටික අපට ලබා දෙන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. ඔඛතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා, ඒ නම් ටික ලබා දෙන්නය කියලා. අපි මෙය පුසිද්ධ කරන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, සාමානායෙන් පාර්ලිමේන්තුව ඉල්ලන කොට එම ලේඛන දෙනවා.

## 

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නීතානුකූලව, ඒ විධියට කටයුතු කරන්න.

## 

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

. ඔබතුමා ඒක දෙනවා නේද? ඒක දෙන්න පුළුවන් නේද?

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මෙය, බැංකුවල තිබෙන රහසාභාවය සම්බන්ධයෙන් මතු වන පුශ්නයක්. ගරු කථානායකතුමාගේ නියෝගයක් තිබෙනවා නම් අපට දෙන්න පුළුවන්. මා හිතන හැටියට මෙය බැංකු කිුිිියාවලියට හොඳ නැහැ. ඔබතුමාගේ ඒ පුශ්නය සාධාරණ නැහැ.

### 

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ගැන සොයා බලා අවශා උපදෙස් දෙන්නම්. ඊ ළහට තමුන්නාන්සේගේ පුශ්නය අහන්න.

### 

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් පාර්ලිමේන්තුවේ පුශ්න අහලා ඒ විස්තර ටික අපි ළහ තිබෙනවා. ඒකයි අපි ඔබතුමාට කිව්වේ. ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, අපට ඒ නාම ලේඛනය ලබා දෙන්න කටයකු කරන්නය කියලා.

#### -නාම ලේඛනය ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නය කියලා.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

යම් කිසි කෙනකුට, ගරු කථානායකතුමනි, -

### 

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා, තමුන්නාන්සේගේ පුශ්නය අහන්න.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

යම් කිසි කෙනකුට අවශා නම් ඔහුට පුළුවන් බැංකුවට ගිහින් ඒ ගැන වීමසා තොරතුරු ලබා ගත්න.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා ඔබතුමාගෙන් පළමුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, කරුණාකර එය ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නය කියලා. ඒ වාගේම පළමුවන අතුරු පුශ්නය මේකයි. මේ නඩු කීන්දුව අනුව මුදල් ලබා දුන්නු පුද්ගලයන්ගේ පුමාණයට අමතරව තවත් පුද්ගලයන් කොපමණ පුමාණයකට ඔබතුමන්ලා ආපසු මුදල් ලබා දීලා තිබෙනවාද?

## ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

එය අදාළ නැහැ, ගරු මන්තීතුමනි. එය දීර්ඝ පිළිතුරක් සැපයිය යුතු පුශ්නයක්. තමුන්නාන්සේ ඒකට වෙනම පුශ්නයක් අහන්න.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පුශ්නයට අදාළව පැහැදිලිව අතුරු පුශ්නය අහනවා නම් පැහැදිලි උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්. වකුාකාරයෙන් හිතේ තිබෙන දේවල් ඇහුවාම උත්තර දෙන්න බැහැ නේ.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නයම -

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, බොහොම පැහැදිලියි මගේ පුශ්නය. මම ආපහු කියන්නම්. ගරු කථානායකතුමනි, මේක අතුරු පශ්නයක්.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමාට අවශා නම් පිළිතුරු ලබා දෙන්නත්, ලබා නොදී ඉන්නත් පුළුවන්. ඒ හින්දා කරුණාකර -

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ පුශ්නය බොහොම පැහැදිලියි. නඩු කීන්දුවට පිටස්තරව වෙනත් පුද්ගලයන්ට මුදල් ලබා දීලා කිබෙනවාද, නැද්ද කියන එක ගැන විස්තරයකුයි මම ඇහුවේ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ලබා දීලා තිබෙනවාද, නැද්ද?

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙයට පිළිතුරක් ලබා ගත යුතුව තිබුණා නම් ඒ කොටසත් මේ පුශ්නයට ඇතුළු කරන්න තිබුණා. මේ පුශ්නය භාත්පසින්ම වෙනස් පුශ්නයක්. ඒ ගැන සොයා බලා පිළිතුරු දෙන්නම්.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, වචන 150කින් පුශ්නය අහන්න කියලා තිබෙන්නේ.

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ ගැන සොයා බලා පිළිතුරු දෙන්නම්.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්නයට වචන 150යි. අතුරු පුශ්නවලදී වචන 300ක විතර පුශ්න අහනවා.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(ගාණාபුගිළ சந்திரசிறி සනුதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) සොයා බලා පිළිතුරු සපයන්නම්.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය අහන්න පුළුවන් වන්නේ වචන 150කින් විතරයි. වචන 500කින් පුශ්නයක් අහන්න පුළුවන් නම් මම ඒ ගැනත් අහනවා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. මෙයට අදාළව අවශා තොරතුරු -

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නයේ වචන 150ක් නැහැ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුරු දිය හැකිද, බැරිද?

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒකට ලෙහෙසියෙන්ම පිළිතුරු ලබා දිය හැකියි.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ ගැන සොයා බලා පිළිතුරු දෙන්නම්.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ගැන සොයා බලා පිළිතුරු ලබා දෙයි. දෙ වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඊට අමතරව මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඉතිරි අය වෙනුවෙන් නැවත මේ මුදල් ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළක් සම්බන්ධව යම් කිසි කාල සීමාවක් ඔබතුමන්ලා තීරණය කර තිබෙනවාද කියා.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ වෙනුවෙන් ගන්නා වූ කියා මාර්ගයන් පිළිබඳව සම්පූර්ණ විස්තරයක් ඔබතුමාට මා දෙන්නම්. ඒ ඒ අංශ මුදල් තැන්පත්කරුවන්ගේ පුමාණයන් අනුව ගන්නා පියවරයන් පිළිබඳව ඇමුණුම් අංක 01හි සඳහන් වනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නියෝජා ඇමතිතුමා, කාල වකවානුවක් තිබෙනවාද මේ පුමුබ බැංකුවේ තැන්පත්කරුවන්ගේ මුදල් ගෙවීම සඳහා. කාල වකවානුවක් ගැනයි මම ඇහුවේ.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

කාල වකවානුවක් තවම තීරණය කරලා නැහැ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම හොඳයි. තුන්වන අතුරු පුශ්නය. ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා අහපු පුශ්නයට අදාළව මම කියන්නේ බැංකුව බංකොලොත් වෙලා තිබෙන නිසා බැංකු පනත මෙකට වලංගු වන්නේ නැහැ කියලායි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක මේ පුශ්නයට අදාළ පුශ්නයක් නොවෙයි. මේකට අදාළව තුන් වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහනවා. මයික් එක දමලා නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ බැංකු පනත වලංගු වන්නේ කියාශීලී ගිණුම්වලටයි. නමුත් අද මේ බැංකුව බංකොලොත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා බැංකු පනත මේකට වලංගු නැහැ. දැන් ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා අහපු පුශ්නයට ලෙහෙසියෙන් උත්තර දෙන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමා උත්තර දෙන්නේ නැත්තේ මේ අයට ආණ්ඩුවෙන් සල්ලි දීලා නැති නිසායි.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඔබතුමා ඔය කියන පුශ්නයත් මේ පුශ්නයට අදාළ නැහැ. ඔබතුමා කියන්නේ බැංකු පනත පිළිබඳ කාරණයක්. ඒක මේ අහලා තිබෙන පුශ්නයට අදාළ එකක් නොවෙයි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

හොඳයි. අදාළ නැත.

## ලුනාව කළපුව පුවර්ධන වාහපෘතිය : විදේශ ණය සහ ආධාර

லுனாவ கடனீரேரி மேம்பாட்டுக் கருத்திட்டம்: வெளிநாட்டுக் கடன் மற்றும் உதவிகள் LUNAWA LAGOON DEVELOPMENT PROJECT: FOREIGN LOANS AND GRANTS

0292/10

## 04. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1):

- (අ) (i) ලුනාව කළපුව පුවර්ධන මුළු වාාාපෘතියටම ලැබුණු මුළු විදේශ ණය වටිනාකම කොපමණද?
  - (ii) උක්ත වාාපෘති සඳහා ණය වශයෙන් නොවන විදේශ ආධාර ලැබුණේ නම් එහි මුළු වටිනාකම කොපමණද;
  - (iii) ලැබුණු මුදලින් වැඩ නිම කිරීම සඳහා වියදම් කළ මුළු මුදල කොපමණද;
  - (iv) සැලසුම් කළ වාාපෘතියකට අනුව වැඩ අවසන් නොකරන ලද දෑ කවරේද;
  - (v) වැඩ අවසන් නොකිරීමට හේතු කවරේද;යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலைமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) லுனாவ கடனீரேரி மேம்பாட்டு முழுக் கருத்திட்டத்துக்குமாகக் கிடைக்கப் பெற்ற மொத்த வெளிநாட்டுக் கடன்களின் பெறுமதி எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி கருத்திட்டத்திற்காக கடன் அல்லாத வெளிநாட்டு உதவிகள் கிடைக்கப் பெற்றிருக்குமானால் அதன் மொத்தப் பெறுமதி எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (iii) கிடைக்கப் பெற்ற நிதியில் பணிகளை நிறைவு செய்வதற்காக செலவு செய்த மொத்த நிதி எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (iv) திட்டமிடப்பட்ட கருத்திட்டத்திற்கமைய பணிகள் நிறைவு செய்யப்படாத துறைகள் யாவை என்பதையும்,
  - (v) பணிகள் நிறைவு செய்யப்படாமைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) of the total value of the foreign loans received for the entire Lunawa Lagoon Development Project;

- (ii) if foreign aid, not in the form of loans, was received for the aforesaid project, the value of the amount received in that manner;
- (iii) out of the amount of money received, the amount of money spent for the completion of work;
- (iv) the types of work that have not been completed according to a planned project; and
- (v) the reasons for not completing the work?
- (b) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) ජපන් යෙන් මිලියන 6,906 (6,906,000,000-හයසිය අනුකෝටී හැටලක්ෂයයි)
  - (ii) නැත.
  - (iii) වැඩ නිම කළ වාහපෘතිවල වටිනාකම ජපන් යෙන් 6,336,171,276 (හයසිය තිස්තුන්කෝටි හැට එක්ලක්ෂ හැත්තෑ එක්දහස් දෙසිය හැත්තෑහයයි.)
  - (iv) ලුනාව උතුරු දෝණිගේ (රත්මලාන විජය හවුස් ඉදිරිපිට ඇති ඇළ මාර්ගය) N-1-1-4 උප ද්වීතියික ඇළ මාර්ගයේ මීටර 15ක පමණ කොටසක් සහ ලුනාව දකුණු දෝණිගේ (ලක්ෂපතිය ජුබිලි පාරේ) S-2-3 ද්වීතියික ඇළ මාර්ගයේ මීටර් 25ක පමණ කොටසක වැඩ අවසන් කිරීමට නොහැකි විය. ඒවායේ කටයුතු ද ඉදිරි කාලයේ දී ඉටු කිරීමට නියමිතය.

වැඩිදියුණු කරන ලද ජනාවාසයන්හි යටිතල පහසුකම් සැපයීම සියයට 25ක් පමණ ඉතිරිව ඇත.

ඇළ මාර්ග හා කළපුව ඇතුළත් වන වාාාපෘති බල පුදේශයේ නිවාස සඳහා සනීපාරක්ෂක වැසිකිළි පහසුකම් ලබා දීම සියයට 30ක් පමණ ඉතිරිව ඇත.

(v) ඉඩම් අක් කර ගැනීමේදී මිනුම් කටයුතු පුමාද වීම නිසා සහ ඉතාම සුළුතරයක් (බලපෑමට ලක් වූ සියලු දෙනාගෙන් සියයට 0.5ක් පමණ) විසින් අක් පත් කර ගැනීමට එරෙහිව අධිකරණ කියාමාර්ගයන්ට අවතීර්ණ වීම හේතුවෙන් සමස්ත ඉඩම් පවරා ගැනීමේ කියාවලිය පුමාදයට ලක් විය. එබැවින් ඊට අනුරුපිතව ඉදි කිරීම කටයුතු සැලසුම් කළ කාල වකවානු තුළ සම්පූර්ණ කර ගත නොහැකි විය.

> තවද, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව සතුව තිබූ වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා හඳුනා ගත් ජනාවාසයන්හි ඉඩම්වල අයිතිය වාහපෘතිය වෙත පැවරීම පුමාද වීම නිසාද අදාළ ස්ථානවල යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය ආරම්භ කිරීම සැලසුම් කාල වකවානු තුළ කුියාත්මක කළ නොහැකි විය.

(ආ) අදාළ නොවේ.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමකිතුමාත් නාගරික සංවර්ධන අමාතාාවරයා හැටියට කටයුතු කරමින් විශේෂයෙන්ම මේ කාරණාවට මැදිහත් වෙච්ච නිසාම එතුමාට මේ ගැන හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා. මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. ලූනාව කළපුව වාාාපෘතිය සම්බන්ධයෙන් පුධාන ගැටලුව මෝය කට පුළුල් කිරීම පිළිබඳ පුශ්තයයි. අනිකුත් අතුරු කාරණාත් වැදගත් තමයි. නමුත් අර ඒ වාාාපෘතියේ මෝය කට පළල් කිරීමේ කොටස සම්පූර්ණ කර තිබෙනවාද, නැද්ද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ලුනාව වාාාපෘතියේ මූලික අරමුණ ලුනාව මෝය කට සංවර්ධනය කිරීම පමණක් නොවෙයි. දෙහිවල-ගල්කිස්ස නගර සහා පුදේශයේ මුහුදු බඩ සෑම පුදේශයකම ඇළ මාර්ගවල් සංවර්ධනය කර දී ජල බැස්මට හවුල් වීම, එතැනින් එහාට රත්මලාන බල පුදේශයේ සම්පූර්ණ ජල බැස්ම ඇති කර දීම, මිය ගිය ලුනාව කළපුව යළි පුාණවත් කිරීම, ඒ සඳහා මෝය කට යම් කිසි මට්ටමකට විවෘත කොට ජලය උතුරා යෑමට අවශා විධිවිධාන ඇති කිරීමත් කළ යුතුව තිබෙනවා. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීුතුමා දන්නවා ඇති, අපි මෝය කටේ සංවර්ධන කටයුතු කරලා මොරටුව නගර සභා කාර්යාලයේ පරිගණක සංඥාවක් මෝය කටේ සිට හැතැප්ම එකක්, එකහමාරක් විතර දුරින් සවි කර තිබෙන බව. මුහුදු ජල මට්ටම ඉහළ යාමේදී එය පාලනය කර ගැනීමට අවශා ලෙස මෝය කට සංවර්ධනය කර තිබෙනවා. ගරු මන්තීුතුමනි ඔබතුමා දන්නවා, ලූනාව ව $\mathbf{z}$ ාපෘතියේ නිවාස 2000ක් පමණ සාදා තිබෙන බව. මුළු රටම අඳෝනා දුන්, පසු ගිය දා ඇද හැළුණු මහා වර්ෂාවෙන් රත්මලාන සිට ලුනාව දක්වා කිසිදු ගෙයක් යට වුණේ නැහැ, මේ සංවර්ධනය නිසා.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ ඊ ළහ අතුරු පුශ්නය මෙයයි. එතුමා සඳහන් කළ වැඩ නිම නොකළ කොටස් අවසන් කිරීම සඳහා සැලසුම් කර තිබෙන කාල සීමාව කොපමණද?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

දෙසැම්බර් 31වන දා වන විට මේ වැඩ කටයුතු සියල්ල හමාර කරනවා.

## දේශීය හා විදේශීය ණය : විස්තර

உள்ளூர் மற்றும் வெளிநாட்டுக் கடன்கள்: விபரம் LOCAL AND FOREIGN LOANS : DETAILS

0035/'10

## 6. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

- (අ) වර්ෂ 2010 අපේල් 30 වැනි දිනට රජය මගින් ගෙවීමට නියමිත දේශීය හා විදේශීය ණය මුදල් පුමාණය (භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ද ඇතුඑව) කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) 2005 සිට 2009 දක්වා වර්ෂවලදී රජය මගින් ලබා ගන්නා ලද සම්පූර්ණ ණය මුදල් පුමාණය (භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ද ඇතුළුව);
  - ඉහත සඳහන් වර්ෂවලට අදාළව ණය වාරික හා පොලී වශයෙන් දේශීය හා විදේශීය ණය

වෙනුවෙන් රජය විසින් ගෙවන ලද මුදල් පුමාණය; කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2010, ஏப்பிரல் 30ஆம் திகதியிலுள்ளவாறு அரசாங்கத்தினால் செலுத்தப்பட வேண்டிய மொத்த உள்ளூர் மற்றும் வெளிநாட்டுக் கடன்களின் (திறைசேரி உண்டியல்கள் உட்பட) தொகையினை வெவ்வேறாக அவர் இச்சபையில் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) 2005, 2006, 2007, 2008 மற்றும் 2009 ஆம் ஆண்டுகள் ஒவ்வொன்றிலும் அரசாங்கத்தினால் பெறப்பட்டுள்ள மொத்தக் கடன்கள் (திறைசேரி உண்டியல்கள் உட்பட) எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு வருடத்திலும் அரசாங்கத் தினால் உள்ளூர் மற்றும் வெளிநாட்டு கடன்களுக் காக வட்டியாகவும் தவணைக் கட்டணங்களாகவும் செலுத்தப்பட்டுள்ள தொகையினையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

இ) இன்றேல், ஏன்?

### asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he state the total amount of loans (including the Treasury Bills) that should be paid by the government as at 30<sup>th</sup> April 2010 indicating local and foreign loans separately?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) the total amount of loans (including Treasury Bills) that has been borrowed by the government in each of the years during the period from 2005 to 2009?
  - (ii) separately, the amount that was paid by the government as interest and loan installments for local and foreign loans in each of the aforesaid years?
- (c) If not, why?

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர )

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) 2010 අපේල් මස 30 වැනි දිනට නොපිය වූ රාජාා ණය දත්තයන් දැනට රාජාා ණය දෙපාර්තමේන්තුව සතුව ඇත. ඒ නිසා මාර්තු මස අවසානය දක්වා නොපිය වූ ණය විස්තර ඉදිරිපත් කරනවා.

> 2010 මාර්තු මස අවසානයේ පැවැති නොපිය වූ රාජා ණය (තාවකාලික දත්ත)

විදේශ = රු. මිලියන 1,770,365 දේශීය = රු. මිලියන 2,476,155 මුළු ණය = රු. මිලියන 4,246,520

(ආ) (i) 2005 සිට 2009 දක්වා වර්ෂවලදී රජය මගින් ලබා ගත්තා ලද සම්පූර්ණ ණය මුදල් පුමාණය : (භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ද ඇතුළුව)

## ණය දළ රැස් කිරීම්

			(රු. මිලියන)
වර්ෂය	විදේශ	<b>ෙ</b> ද්ශීය	මුළු එකතුව
2005	75,180	326,951	402,131
2006	97,697	411,341	509,038
2007	181,227	397,302	578,529
2008	129,650	573,009	702,659
2009(අ)	355,786	643,850	999,636
(අ) තාවක	ාලික		

මූලාශුය : මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාහංශය ශුී ලංකා මහ බැංකුව

(ii) ඉහත සඳහන් වර්ෂවලට අදාළව ණය වාරික හා පොළී වශයෙන් දේශීය හා විදේශීය ණය වෙනුවෙන් රජය විසින් ගෙවන ලද මුදල් පුමාණය:

(රු. මිලියන)

	පුාග්ධන (	ආපසු ගෙ	වීම	<b>ම</b> ප	ලි ගෙවීම්	
වසර	දේශීය	විදේශීය	එකතුව	<b>ෙ</b> ද්ශීය	විදේශීය	එකතුව
2005	203,347	21,360	224,707	113,164	6,995	120,159
2006	247,536	45,989	293,525	133,788	16,990	150,778
2007	253,719	64,114	317,833	161,370	21,311	182,681
2008	258,720	121,609	380,329	182,198	20,277	212,475
2009(8	¢) 401,296	114,716	516,012	273,978	35,698	309,676
(අ)	තාවකාලික	,				

මූලාශුය : මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතඎංශය ශී ලංකා මහ බැංකුව

(ඇ) පැන නොනහී.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා ඇමනිතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. මෙම ණය පුමාණයට එච්එස්බීසී බැංකුවෙන් ගත් ණය මුදලත් ඇතුළත් වී තිබෙනවා. ඒකෙන් සියයට අටහමාරේ පොලියට ණය අරගෙන තිබෙන්නේ. ඒ මුදල -රුපියල් කෝටි 550ක්- මේ ණය බරතාවට එකතු වෙලා තිබෙනවා. මම හිතන්නේ එච්එස්බීසී ආයතනයෙන් ණය ගත්තේ නැතුව ජාතාන්තර මූලා අරමුදලෙන් හෝ ලෝක බැංකුවෙන් ණය ගත්තා නම් කෝටි 75ක් යන්නේ නැහැ කියායි. මේ අධික පොලී පුමාණයට වග කියන්න අවශා වන්නේ කවුද? මොකද, ජනතාවටයි මෙවැනි මුදලක් ගෙවන්න වෙන්නේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) විස්තර එපා. පුශ්නය අහන්න.

### ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera )

එච්එස්බීසී බැංකුවෙන් ගත්ත ණය පුමාණය පිළිබඳ වගකීම ගැන තමයි, ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා ඒ පුශ්නය අහන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම එය මේ පුශ්නයට අදාළ වන්නේ නැහැ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

[බාධා කිරීමක්] - කවුද වග කියන්නේ කියලා. දැන් කෝටි 550ක් ගෙවන්නේ නැතිව, කෝටි 75ක් ගෙවන්න තියෙන එකට කෝටි 550ක් ගෙවවාම කෝටි 475ක් වැඩියෙන් ගෙවලා තියෙනවා. මේකෙන් සීනි මීල රුපියල් සියයකින් අඩු කරන්න පූළුවන්. සීනි කර්මාන්තය දියුණු කරන්න -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අදාළ පුශ්නයට සම්බන්ධව අතුරු පුශ්නයක් අහන්න. භෞදයි.

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, දේශීය, විදේශීය ණය පුමාණය පිළිබඳවයි පුශ්නය තියෙන්නේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) இව

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

එම නිසා ඒ වගකීම පිළිබඳව සහ සවිස්තරාත්මක කරුණු අදාළ නොවන බව කියන්න කැමැතියි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අලුතින් අහන්න. තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අතුරු පුශ්න දෙකක් ඇහුවේ නැහැ. දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. නිදහස ලබා ගත් දවසේ සිට 2005 ජනවාරි මාසයේ 1 වැනි දා වන තුරු අපි කෝටි එක්ලක්ෂ හැත්තෑ අටදහස් හාරසියයක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. 2005 ජනවාරි මාසයේ සිට 2010 අපේල් මාසයේ 30වැනි දා වන තුරු කෝටි හාරලක්ෂ අනූපන්දහස් අටසියයක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. මේ සියයට 250ක වැඩි වීමක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ අවුරුදු 4ක් තුළයි. [බාධා කිරීම] නැහැ. ණය පුමාණය දීලා තිබෙනවා.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම ඒකට අදාළ හේතු වෙනම පුශ්නයකින් ඇහුවොත් අපට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. පුශ්නයට අදාළව අතුරු පුශ්න ඇහුවොත් හොඳට පිළිතුරු දෙයි. පුශ්නයට අදාළව -

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය වශයෙන් මා අහන්න බලාපොරොක්තු වන්නේ මේකයි. දැන් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ණය සහ පොලී පුමාණය වෙනුවෙන් කෝටි 84,000ක් ගෙවනවා. රටේ ආදායම කෝටි 83,200යි. ඉතින් ආදායමට වැඩිය කොහොමද -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. බලන්න, පුශ්නයට අදාළද කියලා?

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අදාළ නැහැ. අපි ලබා ගන්නා ඒ සියලුම මුදල් ජාතික සංවර්ධනය වෙනුවෙන් වැඩි, -

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඒ පිළිතුර පුමාණවත් නැහැ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පිළිබඳව ඔබතුමා වෙනම පුශ්නයක් අහන්න.

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, වැඩි ආදායම් ලබා ගැනීම සඳහා තමයි ඒ මුදල් ආයෝජනය කරලා තිබෙන්නේ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ සම්බන්ධයෙන් පැන නහින පුශ්නයක් වෙන්න ඕනෑ. අලුතෙන් හිතලා අහන්න බැහැ. හොඳයි, ඔබතුමා වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීම්] වෙන දවසක අහන්න.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

. මම වෙන දවසක අහන්නම්.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 7-0082/10-(1), ගරු සජිත් පේමදාස මන් නීතුමා.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා (මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Highways)

ගරු කථානායකතුමනි, මහාමාර්ග අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, වැඩි දුර පැහැදිලි කිරීමක් ගරු මන්තීතුමාගෙන් අවශායි.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சින්වූ ් பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඇමැතිතුමා, කොපමණ කාලයක් ද?

## ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல) (The Hon. Nirmala Kotalawala) සති 2යි. [බാධാ කිරීමක්]

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමා උත්තර දෙන්න නැහිට්ටා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) සති 2යි. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல ) (The Hon. Nirmala Kotalawala)

අදාළ ගුාම සේවක වසම සහ පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය -

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ගරු මර්වින් සිල්වා ඇමකිතුමාගෙන් ඇහුවා නම් උක්කර දෙනවා.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සභාවෙන් පිටත දී උත්තර ගන්න. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ වාඩි වෙන්න. කලබල වෙනවා නේ.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (මහාමාර්ග නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு(கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Highways)

මම කලබල වෙන්නේ නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 8-293/10-(1), ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමා.

## ගරු සුනිල් හදුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු ජුේමලාල් ජයසේකර මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர - மின்வலு, எரிசக்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Premalal Jayasekara - Deputy Minister of Power and Energy)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## හදිසි ගංවතුර තත්ත්වය නිසා අවතැන් වූවන් : සහන

திடீர் வெள்ள நிலைமையினால் இடம்பெயர்ந்தோர்: நிவாரணம்

# PERSONS DISPLACED DUE TO FLASH FLOODS : RELIEF

0306/'10

### 9. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආපදා කළමනාකරණ අමාතායතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) පසු ගිය දිනවල ඇතිවූ හදිසි ගංවතුර තත්ත්වයෙන් අවතැන් වූවන් සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එය බල පෑ එක් එක් දිස්තික්කය අනුව අවතැන් වු සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) එක් එක් දිස්තික්කයේ හානියට පත් වූ නිවාස සංඛාාව කොපමණද;
  - (iv) එම අවතැන් වූවන් සඳහා වෙන් කළ මුදල් පුමාණය කොපමණද;
  - (v) ඔවුන්ගේ නිවාස සැදීමට අවශා මුදල් පුමාණය හා වෙන් කළ මුදල් පුමාණය කොපමණද;
  - (vi) අවතැන් වූවන් සඳහා දැනට ලබා දී තිබෙන නිවාස සංඛාාව කොපමණද;
  - (vii) එම නිවාස සංඛාාව වැඩි කිරීමට අවශා පියවර ගන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) கடந்த தினங்களில் ஏற்பட்ட திடீர் வெள்ள நிலைமையினால் இடம்பெயர்ந்தவர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) இத்தாக்கத்துக்கு உள்ளான ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் இடம்பெயர்ந்தவர்களின் எண்ணிக்கையும் வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
  - (iii) ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் சேதமடைந்த வீடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (iv) மேற்படி இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்காக ஒதுக்கிய நிதித் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (v) இவர்களது வீடுகளை கட்டுவதற்குத் தேவையான நிதித்தொகையும் ஒதுக்கிய நிதித்தொகையும் எவ்வளவென்பதையும்,

- (vi) இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்காக தற்போது வழங்கப்பட்டுள்ள வீடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
- (vii) அவ்வீடுகளின் எண்ணிக்கையை அதிகரிப்பதற்குத்
   தேவையான நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா என்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Disaster Management:

- (a) Will he state -
  - the number of persons who were displaced due to the flash floods that occurred recently;
  - (ii) the names of the districts affected by the floods and the number of people who were displaced in each of the aforesaid districts separately;
  - (iii) the number of houses damaged in each of the aforesaid districts separately;
  - (iv) the amount of money allocated for the displaced persons;
  - (v) the amount of money required to build their houses and the amount of money allocated for that purpose;
  - (vi) the number of houses that have been given to the displaced persons by now; and
  - (vii) whether steps will be taken to increase the number of such houses?
- (b) If not, why?

## ගරු ඒ.එව්.එම්. ෆවුසි මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் )

(The Hon. A.H.M. Fowzie - Minister of Disaster Management)

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා (மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය. මෙම නිවාස සංඛාාව සඳහා අවශා වන රුපියල් මිලියන 109ක මුදල ඔබතුමා කොපමණ කාල වකවානුවක් ඇතුළතද ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ? දැනට ලබා දීලා තිබෙන්නේ මිලියන 56යි.

## ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி)

(The Hon. A.H.M. Fowzie)

ඉතිරි මුදල අපි අදියර වශයෙන්, අදියර තුනකදී ලබා දෙනවා. පළමුවන අදියරේ රුපියල් 20,000යි. දෙවන අදියරේ රුපියල් 15,000යි. රුපියල් 50,000ක් ඒ විධියට දෙනවා. පළමුවන අදියරයේ රුපියල් 20,000 වියදම කළාට පස්සේ දෙවන අදියරයේ රුපියල් 15,000ක් දෙනවා. ඒ 15,000 වියදම කළාට පස්සේ ඉඩවා පස්සේ ඉතිරි 15,000 ලබා දෙනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවන අතුරු පුශ්නය. දැන් කොළඹ නගරයේ දිගින් දිගටම ගංවතුර පුශ්නය තිබෙනවා. ඔබතුමා ඒක දන්නවා. මෙයට පුධානම හේතුව වෙලා තිබුණේ ඇළ මාර්ග පිරිසිදු නොකිරීමයි. [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේම අනවසර නිවාස ඉදි කිරීමේ පුශ්නය තිබෙනවා. අපේ ගරු මර්වින් සිල්වා මැතිතුමාත් සමහර පුදේශවල අනවසර විධියට ඉදි කළා. [බාධා කිරීමක්] ඒක නිසා තමයි එතුමා ටිකක් හයියෙන් කෑ ගහන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් අහන්නේ, විශේෂයෙන්ම ගම්පහ සහ කොළඹ පුදේශවල ගංවතුර තත්ත්වයක් නැවත ඇති නොවීම සඳහා යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ඔබතුමා දැනට ආරම්භ කරලා තිබෙනවාද?

## ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி)

(The Hon. A.H.M. Fowzie)

ඇත්ත වශයෙන්ම වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවෙන්, ඒ වාගේම SLRDC සහ ආපදා කළමනාකරණ අමාතාාංශය මහින් ඇළ මාර්ග ඔක්කෝම වාගේ දැන් පිරිසිදු කරලා තිබෙනවා. එය අපේ අමාතාාංශයට අයිති නැති වැඩක්. ඒ වුණත් කොළඹ දිස්තික්කයේ ඇළ මාර්ග සේරම දැන් පිරිසිදු කරලා තිබෙනවා. දැන් වැස්සොත් යට වෙයි කියලා මම විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. අපි තවදුරටත් ඇළ මාර්ග සුද්ධ කරනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) லூசல දිස්තුක්කය?

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අතුරු පුශ්න අංක තුන.

### ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி) (The Hon. A.H.M. Fowzie)

අපි ගම්පහ දිස්තුික්කයේත් විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා තිබෙනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු කථානායකතුමනි, ඉදවන අතුරු පුශ්නය.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙවන අතුරු පුශ්නය නොවෙයි. තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම දෙවන අතුරු පුශ්නය ඇසුවේ නැහැ. ගම්පහ දිස්තුික්කය කියලා විතරයි මම කිව්වේ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) නැහැ, නැහැ.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ අධිවේගී මාර්ගය ගම්පහ දිස්තුික්කයේ ගංවතුර පුශ්නයට පුධාන හේතුවක් බවට පරිසර විදාහාඥයෝ කරුණු දක්වලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා යම් කිසි කියාමාර්ගයක් ගන්න බලාපොරොත්තු වනවාද? ඒ සම්බන්ධයෙන් ගන්න වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද?

## ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி)

(The Hon. A.H.M. Fowzie)

ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා ඒ සම්බන්ධව වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා තිබෙනවා. ඒක කුියාත්මක කර ගෙන යනවා. ඒ අනුව මම බලාපොරොත්තු වනවා, ඊ ළහ වැස්සේදී ඒ පළාතත් යට නොවී ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි බොහොම ස්තුතියි. පුශ්න අංක 11- 0036/්10-(2), ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම පුශ්නය දෙවන වර ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. මහාමාර්ග අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## විතාරන්දෙනිය - රණසිංගහම මාර්ගය: වෙන් කළ මුදල

விதாரந்தெனிய-ரணசிங்ஹகம வீதி: நிதி ஒதுக்கீடு VITHARANDENIYA-RANASINGHEGAMA ROAD: MONEY ALLOCATED

0121/10

## 12. ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මහාමාර්ග අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) දැනට වර්ෂ 2½කට පෙර කොන්කුීට් අතුරා සකසන ලද හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ, තංගල්ල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, විතාරන්දෙනිය උතුර ශුාම නිලධාරි වසමට අයත්, විතාරන්දෙනියේ සිට ඉහලගොඩ හරහා රණසිංහගම දක්වා මාර්ගයේ කිලෝමීටර් 1ක දුර පුමාණයෙහි මේ වන විට කොන්කුීට් ගැලවී, වළවල් හැරී, සම්පූර්ණයෙන්ම අබලන් තත්ත්වයට පත්ව ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද??
- (ආ) (i) එම මාර්ගය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වෙන් කරන ලද පුතිපාදන කොපමණද;
  - ඉදි කිරීම සදහා මුදල් නිදහස් කිරීමේදී පුමිතීන්ට අනුව වැඩ නිම කළ බවට කාර්මික නිලධාරින්ගේ නිර්දේශ ලබා ගෙන තිබේද;
  - (iii) එම මාර්ගය සඳහා ගෙවීම් කටයුතුවලදී වෙනත් කුමන ආයතනවලින් නිර්දේශ ලබා ගෙන තිබේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) මේ පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමටත්, එම මාර්ගය යථා තත්වයට පත් කිරීමටත් එතුමා කටයුතු කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) இற்றைக்கு 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> வருடங்களுக்கு முன்னர் கொங்கிரீட் இட்டு செப்பனிடப்பட்ட அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் தங்காலை பிரதேச செயலாளர் பிரிவின் விதாரந்தெனிய வடக்கு கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவுக்குட்பட்ட விதாரந்தெனியவிலிருந்து இஹலகொடை ஊடாக ரணசிங்ஹகம வரையிலான வீதியின் 1 கிலோ மீற்றர் தூரம் தற்போது கொங்கிரீட் உடைந்து குன்றும் குழியுமாக முழுமையாகச் சேதமடைந்த நிலையிலிருப்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) மேற்படி வீதியை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக ஒதுக்கப்பட்டிருந்த நிதி எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) நிர்மாணப் பணிகளுக்காக நிதி விடுவிக்கும்போது உரிய நியமங்களுக்கமைய பணிகள் நிறைவு

செய்யப்பட்டுள்ளமைக்கான விதப்புரைகள் தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர்களிடமிருந்து பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(iii) மேற்படி வீதியை நிர்மாணிப்பதற்கான பணக் கொடுப்பனவுகளின்போது வேறு எந்த நிறுவனங்களிடமிருந்து விதப்புரைகள் பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) மேற்படி வீதி நிர்மாணிப்பு தொடர்பாக முறையான விசாரணையொன்றை நடத்துவதற்கும் அவ்வீதியை சீரான நிலைக்கு கொண்டுவருவதற்கும் அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், என்?

## asked the Minister of Highways:

- (a) Is he aware that in the one kilometre stretch of the road to Ranasinghegama from Vitharandeniya via Ihalagoda in the Vitharandeniya North Grama Niladhari Division in the Tangalle Divisional Secretary's Division of the Hambantota District, which was constructed by laying concrete about 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> years ago, concrete has scaled off and it is in a dilapidated condition by now?
- (b) Will he inform this House -
  - the financial provisions allocated for the development of the said road;
  - (ii) whether recommendations of technical officers have been obtained to the effect that the work had been completed as per the standards in releasing money for constructions;
  - (iii) from what other institutions recommendations were obtained in making payments for the constructions of the said road?
- (c) Will he take action to conduct a proper inquiry in this respect and restore it?
- (d) If not, why?

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මහා මාර්ග අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා පිළිතුර ලබා දෙනවා.

මෙතුමාගෙන් හරි කරදරයි. බොරුවට පුශ්න අහනවා.

- (අ) මාර්ගය අබලන්ව පවතින බව වාර්තා වී නොතිබුණි. මෙම මාර්ගය ඉදි කර වසර 04ක් ඉක්මවා ඇත. මාර්ගයේ වළවල් හැරී නොමැති අතර, තැනිත් තැන ගල් මතු වී, ඒ ගල් ඔබලාගේ උදවියගේ ඇතැම් අය ප්‍රයෝජනය සඳහා ගන්නා ලද බවත්, දෙපස විශාල ගස් අතර කොන්කීට් තට්ටුවේ ඉරි තැළීම් දක්නට ඇත. [බාධා කිරීම්]
- (ආ) (i) රුපියල් 1,632,538,34 යි. එනම රුපියල් දහසයලක්ෂ තිස්දෙදහස් පන්සිය තිස්හතයි, ශත තිස්හතරයි. [බාධා කිරීම]

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) කවුද ඕවා ලියලා දුන්නේ?

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මම කනගාටු වනවා, උසාවි ගිහිල්ලා ඇවිල්ලා -

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමාට පිළිතුරු දෙන්න අවස්ථාව දෙන්න. නැත්නම් අනවශා වචන පාවිච්චි වෙනවා.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

එතුමා කාටවත් මුදල් ගෙවන්න උසාවියකට ගියාද දන්නේ නැහැ. බර පැන ගෙවන්න ගියාද? උසාවියේ නඩුවකට පෙනී ඉඳලා, ගණනක් ගෙවන්න ගියාද?

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමා -

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) එහෙමයි, කථානායකතුමනි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කමුන්නාන්සේ අහන කෙනාට වඩා ආචාර්යවරයෙක්. ඒ නිසා ඒ විධියට පිළිතුරු දෙන්න.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

(The Holl. (DL.) Mervyll 3 බලන්න කෝ, මේ

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මිනිස්සු අහන ඒවා.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කෙටියෙන් පිළිතුරු දෙන්න.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

කථානායකතුම්නි, එතුමන්ලා වාගේ අයට කථා කරන්න ඕනෑ අනාචාර්ය විධියටයි. [බාධා කිරීම්]

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා තමුන්නාන්සේ -

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

එතුමා මගේ යාඑවා. එතුමාට පොඩි හිතේ අමාරුවක් තිබෙනවා මා එක්ක. ඒකයි ඒ. එතුමාගේ සම්බන්ධය දෙදරලා ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පුශ්නවලට එවැනි උක්තර දෙන්න අවශා නැහැ.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

බලන්න, මේ සජික් ජේම්දාස මන්තීතුමා හිට ගෙන නේ ඉන්නේ. ඔබතුමා හිට ගෙන ඉන්න කොට මට දුකයි. ඔබතුමා වාඩි වෙන්න.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා මොන පුශ්නයටද දැන් උත්තර දෙන්නේ?

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

. මතකත් නැහැ. මේ

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කෑ ගහනවා.

- (ආ) (ii) ඔව්. තංගල්ල පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්මික නිලධාරිවරයාගේ නිර්දේශය ලබා ඇත.
  - (iii) හම්බන්තොට දිස්නික් ලේකම් කාර්යාලයේ දිස්නික් ඉංජිනේරුවරයාගේ අනුමැතිය ලබා ගෙන ඇත.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඈ) පැන නොනහී.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි ඔබතුමාත් වර්තමාන ජනාධිපතිවරයාත් නියෝජනය කරන දිස්තික්කයක අබලත් වුණු මාර්ගයක් පිළිබදව මේ උත්තරීතර සභාවේ පුශ්නයක් ඇහුවාම, ඒක භාසායට ලක් කිරීමේ උත්තරයක් එතුමා ලබා දීම ගැන මම කනගාටු වනවා.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මම උත්තර දෙන්නම්. ඔබතුමා අහන මේ පුශ්නවල කිසි වටිනාකමක් නැත. හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ ඉපදුණු අපි, එදා තිබුණු තත්ත්වය හා බලන විට අද ඉතාම උසස් තත්ත්වයෙන් හම්බන්තොට දිස්තුික්කය පවතිනු ඇත. ඔබ එහි ගොස් පොඩි කාලයක් බව මම දන්වන අතර, අපි පෙකණි වැල කැපුවේ හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේදී බවත් කරුණාවෙන් හිතේ තබා ගන්න.

### ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) බොහොම ස්තූතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු පුශ්නය මේකයි. මා අහන්න කැමැතියි විශේෂයෙන් ඉහළගොඩ -[බාධා කිරීමක්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්නය අහන්න ඉඩ දෙන්නේක් නැහැ. උක්කර දෙන්න ඉඩ දෙන්නේක් නැහැ.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) ඒක තමයි. බලන්න කෝ කැතයි නේ.

## ගරු සජිත් පේුමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජාා අමාතාාතුමනි, මේ මාර්ගය මේ වන විට සම්පූර්ණයෙන්ම අබලන් වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) නැත. මම ඇසින් දැක ඇත.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ මාර්ගය සම්පූර්ණයෙන්ම අබලන් වෙලා තියෙන්නේ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. තමුන්නාන්සේලා දෙන්නාම ගිහිල්ලා ඒ පාර බලන්න කෝ. [බාධා කිරීම්]

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ මහ ජන මුදල්වලින් පාරක් ඉදි කරලා ඒක අබලන් වුණාම ඒක පිළිසකර කරන්නට බැරි මහා මාර්ග අමාතාාංශක්ද මේ රටේ තිබෙන්නේ?

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

එහෙම දෙයක් සිදු වී නැත. මා එය ඇසින් දැක ඇත.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේලා මේ අහන පුශ්නය තේරුම් අරගෙන උක්කර දෙනවා නම් -

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

තේරුම් අරගෙනයි කියන්නේ. එහෙම අබලන් වී නැත. මෙය මුසාවක් බව තරයේ පුකාශ කරමි. එහෙම අබලන් වී ඇත්නම් එය -[බාධා කිරීමක්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සතා හෝ අසතා වේවා ගරු නියෝජාා අමාතාාතුමාගේ පිළිතුර පිළිගන්න. ඊට පස්සේ නැවත වරක් එතුමාත් එක්ක ගිහිල්ලා බලන්න.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මගේ පිළිතුර පිළිගන්නේ නැති නම් අප දෙදෙනාම ලබන සතියේ දිනයක් යොදා ගෙන ඒ පාර බැලීමට යම.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එතුමාගේ පිළිතුර පිළිගන්නේ නැහැ. මෙතුමා අසතා පිළිතුරක් ලබා දෙන්නේ. ඒ නිසා මම එතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මෙම මාර්ගය නැවත වරක් පිළිසකර කරන්න කොපමණ කාලයක් ගත වෙනවාද?

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු මන්තීතුමනි, මම පිළිගන්නේ නැති වුණක් මෙම මාර්ගය අබලන් වී ඇති බව ඔබතුමා කියන්නෙහි නම් මා ඉපදුණු පුදේශය නිසා, අපේ රාජපක්ෂවරුන්ගේ භුමිය නිසා මා එහි ගොස් පරීක්ෂා කර බලා එය ඉතා ඉක්මනින් පිළිසකර කරන බව තරයේ පුකාශ කරමි.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කොපමණ කාලයක් ගන්නවාද?

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

කාලය පිළිබඳව කියන්න මා ඉංජිනේරුවෙක් නොවෙමි. මා ගල් අතුරන කෙනෙකුත් නොවෙමි. මගේ ඉංජිනේරු මහත්වරුන්ගෙන් අසා මතු කාලයේදී එයට උත්තර දෙමි.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

බොහොම ස්තුතියි. හැන්සාඩ් වාර්තාව ජනතාව කියෙව්වොත් බොහොම සතුටු වෙයි.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඒකට මගේ කිසිම භයක් සැකක් නැති බව තරයේ පුකාශ කරමි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේලා පොඩ්ඩක් ගැලරිය පැත්ත බලලා කථා කළොත් හොඳයි.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

එහෙමයි. දැන් මා කිව්වේ වැදගත් වචන නේ, ගරු කථානායකතුමනි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13-0294/10-(1), ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පුවාහන අමාතායතුමා වෙනුවෙන් මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## සේවක අර්ථසාධක අරමුදල: දායක මුදල්

ஊழியர் சேமலாப நிதியம்: பங்களிப்புத் தொகை EMPLOYEES' PROVIDENT FUND: CONTRIBUTIONS

0307/10

## 14. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා පුවර්ධන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) වර්ෂ 2004 සිට 2009 දක්වා සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට එකතු වූ මුදල් පුමාණයන්, එක් එක් වර්ෂය සඳහා වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) ඒ ඒ වර්ෂයන් සඳහා දායක ගෙවීම් පුමාණය කොපමණද;
  - (iii) දායක ගිණුම් හිමියන්ගේ සංඛ්‍ාාව කොපමණද;
  - (iv) දායක ලැබීම්වලට වඩා දායක ගෙවීම්වල වැඩිවීමක් දක්නට ලැබේද;
  - (v) එසේ නම් ඒ සඳහා ගන්නා පියවර කවරේද;යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ආ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2004ஆம் ஆண்டிலிருந்து 2009ஆம் ஆண்டு வரை ஊழியர் சேமலாப நிதியத்தில் ஒன்று சேர்ந்துள்ள பணத்தொகை ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,
  - அந்தந்த ஆண்டுகளுக்குரிய பங்களிப்புத் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (iii) பங்களிப்புக் கணக்கு உரிமையாளர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (iv) பங்களிப்புத் தொகை பெறுகைகளை விட பங்களிப்புத் தொகை கொடுப்பனவுகளில் அதிகரிப்பு காணப்படுகின்றதா என்பதையும்,
  - (v) ஆமெனின், அதற்காக எடுக்கும் நடவடிக்கைகள் எவையென்பதையும்,

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Labour Relations and Productivity Improvement:

- (a) Will he state -
  - the amounts received by the Employees' Provident Fund in each year from 2004 to 2009, separately;
  - (ii) the amount of contributory payments made in each year;
  - (iii) the number of contributory account holders;
- (b) whether an increase in contributory payments over the contributory receipts is witnessed; and
- (c) if so, the measures that will be taken in that respect?
- (d) If not, why?

### ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේය.

(අ) (i) වර්ෂ 2004 සිට 2009 දක්වා සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට එකතු වූ මුදල් පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් පහත පරිදි වේ.

වර්ෂය	එකතු වූ මුදල (රුපියල්)
2004	23,828,600,707.48
2005	27,795,109,920.80
2006	33,809,076,631.71
2007	40,998,895,019.21
2008	46,916,034,350.19
2009	48,722,468,234.55

(ii) ඒ ඒ වර්ෂයන් සඳහා දායක ගෙවීම් පුමාණය පහත පරිදි වේ.

වර්ෂය	දායක මුදල් ගෙවීම් පුමාණය රුපියල්)
2004	16,388,703,810.59
2005	16,857,523,825.31
2006	17,432,434,097,07

2007	21,460,398,631.19
2008	25,544,692,611.92
2009	31,046,831,018.63

(iii) දායක ගිණුම හිමියන්ගේ සංඛ්‍යාව පහතින් දක්වා ඇත.

වර්ෂය	දායක ගිණුම් හිමියන්ගේ සංඛ්යාව
	(දළ වශයෙන්)
2004	1,973,601
2005	2,002,652
2006	2,073,427
2007	2,181,001
2008	2,152,701
2009	2,051,795

- (iv) දායක මුදල් ලැබීම්වලට වඩා දායක මුදල් ගෙවීම පුමාණයෙහි වැඩිවීමක් නොමැත.
- (v) පැන නොනහී.
- (ආ) පැන නොනහී.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු අමාතාතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මේකයි. දායක ගෙවීම් සංඛාාවෙහි වැඩිවීමක් දක්නට නොලැබෙන්නේ ඇයි? ඒක වැඩි වෙලා නැත්තේ ඇයි කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒකට පොඩි පුශ්නයක් පැන නැහලා තිබෙනවා. අධිකරණ තීන්දුවක් නිසා සමහර ඒවාට උසාවි යන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාරණය නිවැරදි කර ගන්න පාර්ලිමේන්තුවට පනතක් ඉදිරිපත් කිරීමට අපි දැන් කටයුතු කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මම ඒක බලා ගෙන ආවේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ ඒ ගැන අහලා තිබුණා නම් මට ඒකත් බලා ගෙන එන්න තිබුණා. නමුත් ඒ කටයුත්ත මේ සංශෝධනයෙන් පසුව සම්පූර්ණ වනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාගේ ඔය වැඩ පිළිවෙළ අවසන් වන්න කොච්චර කාලයක් ගත වෙයිද?

## ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge) මාස තූනක් පමණ ගත වෙයි.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) வெலைல் ස්තූතියි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. දෙවන වටය. පුශ්න අංක 5 - 0346/'10 - (1), ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මොහමඩ අස්ලම මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச -நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 10 - 0347/10 - (1), ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මොහමඩ අස්ලම් මන්තීුතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

( மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 15 - 0348/10 - (1), ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මොහමඩ අස්ලම් මන්තීුතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මී ළහට ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ පුශ්නය, ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු පුශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா **OUESTION BY PRIVATE NOTICE** 

## විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන් මුහුණ පා සිටින පුශ්න

பல்கலைக்கழக ஆசிரியர்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள்

## PROBLEMS FACED BY UNIVERSITY TEACHERS

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ ජාතික සංවර්ධනය වෙනුවෙන් දායක කර ගත යුතු, බුද්ධිමය ශුම සම්පතේ වැදගත්ම කොටසක් වන විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන් මුහුණ පා සිටින පුශ්න කිහිපයක් පිළිබඳ මෙම ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. අපේ රටේ බුද්ධිමය ක්ෂේතුයේ, පර්යේෂණ ක්ෂේතුයේ මෙන්ම අධාාපන ක්ෂේතුයේද සුවිශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කරනු ලබන විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන් මේ වන විටත් වෘත්තීය ක්ෂේතුයේ ගැටලු ගණනාවකට මුහුණ දී සිටින අතර, ඒවා පිළිබඳව රජයේ නිසි අවධානය යොමු වී නැහැ. විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ට වෘත්තීය ගරුත්වයක් සහිතව සිය සේවය පවත්වාගෙන යාම සඳහා ඔවුන්ගේ වැටුප් මට්ටම ඉහළ නැ∘විය යුතුව තිබෙනවා. නමුත් දිගින් දිගටම ඒ පිළිබඳව ලබා දී ඇති පොරොන්දු කඩ කර තිබෙන අතර, මෙම තත්ත්වය තුළ විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන් ඇතුළු බුද්ධිමතුන් විශ්වවිදාහල ක්ෂේතුයෙන් ඉවත් වී වෙනත් රැකියාවලට යාමේ පුවණතාවක් ඇති වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම තවත් විශාල පිරිසක් රට හැර යනවා. මෙය අපේ රටේ අධාාපනයට මෙන්ම සංවර්ධන කිුයාවලියටක් ඉතාම අභිතකර බලපෑමක් ඇති කරන බව අවිවාදිතයි.

ආණ්ඩුවේ නිල පුතිපත්ති ලේඛනය ලෙස ඉදිරිපත් කළ "මහින්ද චින්තන - ඉදිරි දැක්ම" තුළ ශුී ලංකාව ලෝකයේ දැනුම කේන්දුස්ථානයක් බවට පත් කරන බව පවසා තිබෙනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා. "විදේශගත වී ලෝක පරිමාණයේ විශිෂ්ටයින් බවට පත්ව සිටින අපේ බුද්ධිමතුන්ගේ ආයෝජන, දැනුම හා සේවාවන් ලබා ගැනීම සඳහා පුතිබුද්ධිගලනය සඳහා කිුයා මාර්ගයක් හඳුන්වා දෙනු ඇත." පුතිබුද්ධිගලනය යනු මේ වන විටත් විදේශගත වී සිටින බුද්ධිමතුන් යළි මෙරටට ගෙන්වා ගැනීමයි. ඊට පෙර කළ යුතු පුමුඛතම කාර්ය වන්නේ දැනට අපේ රටේ සිටින බුද්ධිමතුන් රට හැර යාම නවත්වා ගැනීමයි; ඒ සඳහා ඔවුන්ගේ වෘත්තීය ගරුත්වය හා වෘත්තීය අයිතීන් සුරක්ෂිත කර තෘප්තිමත් සේවාවක නිරත වීමේ අවස්ථාව ඔවුන්ට ලබා දීමයි. නමුත් මේ වන විටත් විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන් පොරොන්දු දේශපාලනය තුළ අතර ම∘ කර ඔවුන්ට සිය සේවය පිළිබඳ අතෘප්තියක් ඇති කරවන බව පෙනෙන්නට තිබෙනවා.

විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ට ඉහළ අධාහපන සුදුසුකම් ඇති මුත් ඔවුන්ගේ වැටුප් තල ඊට සරිලන සේ සකස් කර නැහැ. විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ගේ වැටුප් වැඩි වීමේ වේගය පාසල් ගුරුවරුන්ගේ වැටුප් වැඩි වීමේ වේගය හා සංසන්දනය කරන විටද ඉතා අඩු අගයක පවතිනවා. 1996 දී වැටුපෙන් සියයට 30ක අධාායන දීමනාවක් ලබා දීමේ තීරණයෙන් පසුව විශ්වවිදාාාල ආචාර්යවරුන් සඳහා වැටුප් වැඩි වීමක් සිදු වී නැහැ. 2006 වසරේ පොදු රජයේ සේවකයින් සඳහා වන චකුලේඛය යටතේ මෙම සියයට 30 දීමනාව සියයට 25 දක්වා අඩු කර මූලික වැටුපට එකතු කරනු ලැබුවා. එය සියලුම රජයේ සේවකයින් සඳහා ලබා දුන් අවස්ථාවක් වන අතර ඉතා දිගු කලකින් විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන් උදෙසා විශේෂ වැටුප් වැඩි වීමක් සිදු කර නැහැ.

නමුත් සමාන්තර අධාාපන සුදුසුකම් සහිත අනෙකුත් රජයේ සේවා සඳහා විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ගේ වැටුපට වඩා වැඩි වැටුපක් හිමි වනවා. උදාහරණයක් ලෙස පුථම උපාධිය ලබා ආධුනික කථිකාචාර්යවරයකු වන අයකුට ලැබෙන වැටුප වන රුපියල් 26,900ක වැටූප මෙන් දෙගුණයක් පමණ එම සුදුසුකමම සහිත රජයේ ඇතැම් ආයතනවල සේවය කරන නිලධාරින්ට ලැබෙනවා. අනෙක් වැටුප් තලවලද තත්ත්වය එසේමයි. බොහෝ රාජාා සේවා අංශවල උසස් අධාාපනය ලද අයගේ වැටුප් කල ජොෂ්ඨ මහාචාර්යවරයකුගේ වැටුප මෙන් තුන් ගුණයකට ආසන්න වේ. මේ තත්ත්වය තුළ උපාධි පාඨමාලාවල සිටින දක්ෂතම බුද්ධිමතුන් විශ්වවිදාහලවල රඳවා ගැනීම දූෂ්කර වී ඇත. ඔවුන්ට රජයේ හෝ පෞද්ගලික අංශයේ වෙනත් රැකියාවකට යාමෙන් හෝ විදේශ ගතවීමෙන් ඊට වඩා වැඩි වැටුපක් හිමි කර ගැනීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. මේ නිසා එක් පැත්තකින් රටේ බුද්ධිමය ශුම සම්පත රටට අහිමි වන අතර අනෙක් අතින් අප රටේ විශ්වවිදාහල අධාාපනයේ ගුණාත්මක බවද බිඳ වැටේ. දැන් සරසවි පද්ධතිය තුළ පුධාන පුශ්නයක් ලෙස තිබෙන උගු ආචාර්ය හිහයට මෙම තත්ත්වයද පුමුබ බලපෑමක් සිදු කර තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය හමුවේ අපේ රටේ ජාතික විශ්වවිදාහල පද්ධතිය බිඳ වැටීමේ අවදානම පිළිබඳව මම මෙම ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවනවා.

දැන් කාලයක සිට වැටුප් වැඩි වීමක් සඳහා විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ගේ වෘත්තීය සමිති සම්මේලනය ආණ්ඩුවෙන් විවිධ ඉල්ලීම් කර ඇතත් ඔවුන්ට ලබා දුන් පොරොන්දු සියල්ල කඩ කර තිබෙන බව ඔවුන් පවසනවා. මෙම පුශ්නය පිළිබඳව 2008ජනවාරි මස 31වැනි දා ගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ අරලිය ගහ මන්දිරයේදී පැවැත් වූ සාකච්ඡාවේදී, මාස තුනක් තුළ මෙම පුශ්නවලට පිළිතුරු ලබා දීමට පොරොන්දු වී තිබෙනවා. නමුත් එතැන් සිට මාස 30ක් පමණ ගත වී ඇතත් තවමත් කිසිදු විසඳුමක් ලබා දී නැහැ. පසුව 2009 මාර්තු මාසයේ 24වැනි දා විශ්වවිදාහල ආචාර්ය, විධායක, කාර්මික හා අනධායන කාර්ය මණ්ඩලවල වැටුප් සංශෝධන පිළිබඳ යෝජනා එතැන් සිට මසක් තුළ ඉදිරිපත් කරන බව ජාතික වැටුප් හා සේවක සංඛාා කොමිෂන් සභාව ලිඛිතව දැනුම් දී තිබෙනවා. නමුත් වසර එකහමාරක් පමණ ගත වූ මුත් තවමත් ඒ පිළිබඳ කිසිදු කිුයා මාර්ගයක් ගෙන නැහැ. මේ පුශ්නය පිළිබඳව 2009 දෙසැම්බර් මස 9වැනි දා -ජනාධිපතිවරණය පවත්වන වකවානුවේ- ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් සාකච්ඡාවක් පැවැත් වුණා. විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිතුමා, ජාතික වැටුප් හා සංඛාා ලේඛන කොමිසමේ සම සභාපතිවරයා සහ මහ භාණ්ඩාගාරයේ නිලධාරින් මෙම සාකච්ඡාවට සහභාගි වී තිබෙනවා. එහිදී මෙම පුශ්නයට කඩිනම් පිළිතුරක් ලබා දීමට එකහ වී තිබුණත් මේ වන තුරුත් ඒ පිළිබඳව කිසිදු කුියාමාර්ගයක් ගෙන නැහැ.

අධාාපන ක්ෂේතුය තුළ විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කරන විශ්වවිදහාල ආචාර්යවරුන්ට මේ ආකාරයට බොරු පොරොන්දු ලබා දෙමින් දිගින් දිගටම රැවටීම පිළිබඳව ඔවුන් දැඩි කනස්සල්ලට හා අපේක්ෂා භංගත්වයට පත්ව තිබෙනවා. මේ පුශ්නවලට පිළිතුරක් වහාම ලබා දීමට අසමත් වුවහොත් මෙම තත්ත්වය විශ්වවිදහාල පද්ධතියේ බිඳ වැටීම දක්වා ඉදිරියට යා හැකියි.

විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන් මුහුණ පා සිටින මෙකී පුශ්න පිළිබඳව මෙම ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරන අතරම පහත පුශ්නවලට ගරු උසස් අධාහපන අමාකාතුමන්ගේ පිළිතුරු අපේක්ෂා කරනවා.

- 1. විශ්වවිදාාල පද්ධතියේ ආචාර්යවරුන් සඳහා වැටුප් සංශෝධනයක් කිරීමට තීරණයක් ගෙන තිබේද?
- එවැනි තීරණයක් ගෙන තිබේ නම් එය ක්‍රියාක්මක වන කාල රාමුව ඔබතුමා මෙම ගරු සභාවට දැනුම් දෙන්නේද?

- 3. 2009 මාර්තු 24වැනි දා වැටුප් සංශෝධන යෝජනා මසක් තුළ ඉදිරිපත් කිරීමට ජාතික වැටුප් හා සේවක සංඛාහ කොමිෂන් සභාව දී තිබෙන පොරොන්දුව ක්‍රියාත්මක නොවීමට හේතුව කුමක්ද?
- 4. එම පුමාදය පිළිබඳව අමාකාාංශය විසින් ගෙන ඇති පියවර කවරේද?
- 5. 2009 දෙසැම්බර් 09වන දින පැවැති සාකච්ඡාවේදී එකහ වූ සියයට 25ක අතුරු අධාායන දීමනාව ලබා දීමට පියවර ගත්තේ කවදාද?
- 6. මේ සඳහා අවශාා මුදල් සම්මත කර ගැනීමට මේ වන විටත් ගෙන ඇති පියවර කවරේද?

උක්ත පුශ්ත පිළිබඳව ගරු උසස් අධාාපන අමාතාතුමා මෙම ගරු සභාව දැනුවත් කරනු ඇතැයි බලාපොරොත්තු වනවා. එමෙන්ම විශ්වවිදාාාල අධාාපනය සාමානාා පරිදි පවත්වාගෙන යාමට බාධාවක්ව පවතින මෙම පුශ්ත විසඳීම කෙරෙහි මෙම ගරු සභාවේ දැඩි අවධානය යොමු කරන ලෙසත් ඉල්ලා සිටිනවා. ස්තුතියි ගරු කථානායකතුමති.

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය මේ ගරු සභාව හමුවේ තබා ඒ කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීම පිළිබඳව ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීුතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වනවා. මේ කාරණය ඇත්ත ගරු කථානායකතුමනි. විශ්වවිදාහල කථිකාචාර්යවරුන්ගේ වැටුප් තිබෙන්නේ ඉතාම අඩු මට්ටමක. ඒ නිසාම විශ්වවිදාහල කථිකාචාර්යවරු, විශේෂයෙන් ඉතාම ඉහළ මට්ටමේ පිළිගැනීමක් තිබෙන දක්ෂ ආචාර්යවරු, මහාචාර්යවරු රඳවා ගන්න විශාල අපහසුතාවක් අපට තිබෙනවා. අපේ ජොෂ්ඨ ආචාර්යවරු, මහාචාර්යවරු, ජොෂ්ඨ කථිකාචාර්යවරු අතිවිශාල පුමාණයකට ලෝකයේ ඕනෑම තැනකට ගිහිල්ලා මෙහේ වාගේ හත් අට ගුණයක වැටුපකට රස්සාවක් කරන්න පුළුවන්කම තිබුණත්, හැබැයි මේ අය ගරු කථානායකතුමනි, අඩු වැටුපක් යටතේ අදත් අපි ළහ සේවය කරනවා. ඒ නිසා මම පළමුවෙන්ම මේ දුෂ්කරතා මධාායේ අපේ රට වෙනුවෙන්, අපේ දරුවන් වෙනුවෙන් වැඩ කරන මේ ආචාර්ය, මහාචාර්යවරුන්ට මගේ ගෞරවය, මාගේ ආචාරය, මගේ ස්තූතිය පිරිනමන්නට කැමැතියි.

ගරු අනුර දිසානායක මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේම, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ආචාර්යවරුන්ගේ පුශ්නයට වරක් නොවෙයි දෙ වරක්ම ඇහුම් කන් දුන්නා. එතුමා කිව්වා වාගේම, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ අමාතාෘතුමා මුදල් අමාතාහාංශයේ කළමනාකරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, වැටුප් හා තනතුරු කොමිසමේ නිලධාරිනුත් එක්ක මේ පුශ්නයට ඇහුම් කන් දුන්නා. මේ පුශ්නය විසඳීම සඳහා ඉතා ඉක්මන් -කඩිනම්- පියවර ගන්නය කියා අදාළ ආයතනවලට දැනුම් දුන්නා. මේ පුශ්නය ඉතාම බරපතළ පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, මේ සියලු රාජාා සේවකයන්ගේ ආයතනවල ගොඩේ කථිකාචාර්යවරුන් තියා ගෙන ඉන්න නිසායි. මේකට අප වග කියන්නට ඕනෑ. අප පසු ගිය සුමානයේ වැටුප් හා තනතුරු කොමිසම, මූලාා කළමනාකරණ දෙපාර්තමේන්තුව, මුදල් අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමා එක්ක අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් මත රැස්වීම් වාර කිහිපයක් තිබ්බා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ රැස්වීම්වලට විටින් විට අප විශ්වවිදාහල ආචාර්ය මණ්ඩලයේ ගරු සභාපතිතුමාත්, ලේකම්තුමාත් ගෙන්වුවා. ගෙන්වා මේ පුශ්නය ගැන කථා කළා. ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමාට මා කියන්නට කැමැතියි, මේ පුශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ මේ නිසායි කියලා. අපේ රටේ

වැටුප් හදා තිබෙන කුමය අනුව 1:4 අනුපාතයට එක වෙලාවකට රාජා $\mathbf{v}$  සේවකයන්ගේ වැටුප් හදනවා. මේක 1:6 අනුපාතයට ගේනවා. සමහර විට 1:8 අනුපාකයට ගේනවා. ඇක්කටම මේ වැටුප් කුමය අද හරිගස්සා තිබෙන්නේ 1:4 අනුපාතයටයි. අඩුම වැටුප ලබන කෙනාගේ වැටුප මෙන් හතර ගුණයක් වැටුප ලබන කෙනා. මේක තමයි පදනම. ඒ අනුව උසාවිවල විනිශ්චයකාරවරු, කථිකාචාර්යවරු, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරු, ලිපිකරුවෝ මේ වාගේ එක එක ශ්ලේණි හදා තිබෙනවා. ඒකේ වරදක් නොවෙයි. හැබැයි විශ්වවිදාහල ඇතුළේ අපත් කාලයක් තිස්සේ කර ගෙන ගිය වරදක් තමයි ගරු කථානායකතුමනි, අනධායන කාර්ය මණ්ඩලය මේ අධාායන කාර්ය මණ්ඩලයක් එක්ක පටලවා ගැනීම. මා ගරු අනුර . කුමාර දිසානායක මන්තීුතුමාගෙන් ඉල්ලන්න කැමැතියි, -ඔබතුමන්ලාට විශ්වවිදාහල තුළ විශාල ශක්තියක් තිබෙනවා.- මේ අනධාායන කාර්ය මණ්ඩලයෙන් මේ අධාායන කාර්ය මණ්ඩලය වෙන් කර ගන්න මට උදවු කරන්න කියලා. මේක වෙන් කර ගන්න ඕනෑ. කරීකාචාර්යවරුන්ගේ පඩි වැඩි කරන ගණනේ අනධාායන කාර්ය මණ්ඩලයත් ඒක ඉල්ලනවා නම් වැරදියි. ඒ වාගේම අනධායන කාර්ය මණ්ඩලයට දෙන යම් යම් වරපුසාද එක ආයතනයේ වැඩ කිරීම වූ පලියට ආචාර්යවරු ඉල්ලනවා නම ඒකත් වැරදියි. සාමානා රාජා සේවයෙන් මේ කථිකාචාර්යවරු, මහාචාර්යවරු, ආචාර්යවරු වෙන ශේණියකට අයින් කර ගත්තොත් අපට මේ අයගේ පඩිය වැඩි කරන්න පුළුවන්. කිසිම ගැටලුවක් වන්නේ නැහැ. මොකද, අනෙක් ආයතනවල මේ ගැටලුව එන්නේ නැහැ. ගරු අනුර දිසානායක මන්තීුතුමනි, මා ඔබතුමාට මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. අද රුපියල්  $20{,}750$ මූලික වැටුපක ඉන්න ආධුනික -පහළම ශේණියේ-කථිකාචාර්යවරයාගේ වැටුප අප හිතන්නේ රුපියල් 72,000ට ගෙන යන්නයි. ඒ වාගේම රුපියල් 57,755 මූලික වැටුපක ඉන්න ජොෂ්ඨ මහාචාර්යවරයාගේ වැටුප අප හිතන්නේ රුපියල්  $200,\!000$ කට ගෙන යන්නයි. මේ සම්බන්ධයෙන් අපි වැඩ කර ගෙන යනවා. එය කිරීමේදී තිබෙන පුධානම බාධකය තමයි අනධාායන කාර්ය මණ්ඩලයෙන් කථිකාචාර්යවරුන් ඇතුළු අධායන කාර්ය මණ්ඩලය වෙන් කර ගැනීම. එහෙම වෙන් කරලා අර ගෙන වෙනම ඒ අය දිහා බලලා මේක හදන්න ඕනෑ. එහෙම කළේ නැත්නම් ඔබතුමා කියනවා වාගේම ඒ කථිකාචාර්යවරුන් තියා ගන්න බැහැ ගරු මන්තීුතුමනි. ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපට උපදෙස් දීලා තිබෙනවා මේක හදලා ඉක්මනින් දෙන්න කියලා. ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි අපි ඉක්මනින් අවශා කටයුතු කර ගෙන යන බව.

ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ ඊ ළඟ පුශ්නයට කියන්න තිබෙන දේ මේකයි. වෙනත් ආයතනවල අය වැටුප් ඉල්ලන එක තාවකාලිකව මහ හරින්න ඇත්තටම අප මෙතෙක් කල් කරලා තිබෙන්නේ අධායන දීමනාවක් කියලා එකක් දෙන එකයි. ඒක තමයි ඔය සියයට 25කින් වැඩි කරන්න, සියයට 50කින් වැඩි කරන්න කියලා කියන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අප හිතුවේ මේ අසතාය කරන්න ඕනෑ නැහැ කියලායි. ඒ නිසා අප ඒ ආචාර්යවරුන් එක්ක කථා කළා.

ගරු කථානායකතුමනි, ලෝකයේ අනෙක් රටවල තත්ත්වය මොකක්ද? පසු ගිය කාලයේ ඉන්දියාවේ කථිකාචාර්යවරුන්ගේ පඩි සියයට 70කින් වැඩි කළා. කවුරුවත් ඒකට විරුද්ධ වුණේ නැහැ. අනධාායන කාර්ය මණ්ඩලයේ කවුරුවත් ඇවිල්ලා අපටත් දෙන්න කියලා කිව්වේ නැහැ. රජයේ සේවයෙන්, සංස්ථා සේවයෙන් නැඟිට්ටේ නැහැ. ඒ බුද්ධිමතුන්, ඒ උගතුන් තියා ගන්න ඒ වාගේ දේවල් කරනවා. ඒ නිසා අධාායන කාර්ය මණ්ඩලය වෙන් කරලා ගන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අද මමක්, අපේ අමාතාහාංශයේ ලේකම්තුමාත්, අපේ විශ්වවිදාාාල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිතුමා හා ලේඛකාධිකාරිතුමාත්, අපේ ලේකම්තුමාත්, ඒ වාගේම ආචාර්ය සංගමයේ සභාපති හා ලේකම්තුමාත් එකට එකතු වෙලා දැන් වැඩ කර ගෙන යනවා. මේක අභියෝගයක් තමයි. මේක විශ්වවිදාහල ඇතුළේ අනධායන කාර්ය මණ්ඩලයේ පුශ්න මතු වන හේතුවක් තමයි. මේකට උදවු කරන්න. ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා වාගේ අද රටෙන් පිට ඉන්න, මෙහේ පුමාණවත් වැටුපක් නොලැබෙන නිසා රටෙන් පිට ඉන්න ආචාර්යවරුන් නැවන මේ රටට ගෙන්වා ගන්න අවශා විධියේ ආකර්ෂණීය වැටුපකට ඒ වැටුප් පුමාණයන් ගෙන යන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපට උපදෙස් දීලා තිබෙනවා. අපි ඒ වෙනුවෙන් කටයුතු කර ගෙන යනවා. මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ඔබතුමාට නැවතත් බොහොම ස්තුතියි ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමනි.

## කථානායකතුමා

( சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. මී ළහට වරපුසාද පිළිබඳ පුශ්නය, ගරු සරත් ෆොන්සේකා මන්තීතුමා.

වරපුසාද: උපදේශක කාරක සභාවලට සහභාගි වීමට ඉඩ නොදීම சிறப்புரிமை: ஆலோசனைக் குழுக்களில் கலந்துகொள்ள அனுமதிக்காமை PRIVILEGE: PRECLUDING PARTICIPATION AT **CONSULTATIVE COMMITTEES** 

## ගරු ජෙනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெனரல் சரத் பொன்சேக்கா) (The Hon. General Sarath Fonseka)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ වරපුසාද පුශ්නය යොමු කිරීමට අවසර දීම පිළිබඳව පළමුව ඔබතුමාට ස්තුතිය පළ කරමි. පසු ගිය ජූලි 16වන දින පෙ. ව. 9.30ට සෞඛා අමාතාහංශ උපදේශක කාරක සභාව සහ ප. ව. 2.30ට රාජා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාහාංශ උපදේශක කාරක සභාව පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේදී රැස් වන බව මා හට දැනුම් දී තිබුණි. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයෙකු ලෙස ඊට සහභාගි වීමට මා සූදානම් වූවද එදින හමුදාපතිවරයා විසින් අවසර දී නැති බව දක්වමින් මාහට අදාළ උපදේශක කාරක සභාවන්ට සහභාගි වීම හමුදා නිලධාරින් විසින් වළක්වන ලදී. ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අධිකරණය විසින්ම ඉතා පැහැදිලි ලෙස අවධාරණය කර ඇත්තේ මා අධිකරණ භාරයේ සිටින අතර හමුදාව කළ යුත්තේ ආරක්ෂාව සැපයීම පමණක් බවයි. අධිකරණය විසින් මා පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා සැසි වාර සඳහා සහභාගි කර විය යුතු බව නියෝග කර තිබියදීත් මෙම අසාධාරණය මා හට සිදු වී ඇත. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයකු ලෙස මා පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවන්ට සහභාගි වීම හමුදාපතිවරයාට හෝ හමුදා නිලධාරින්ට වැළැක්විය නොහැකිය. එසේ කිරීම මාගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය කිරීමක් මෙන්ම මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවටම කරන ලද අපහාසයකි. අධිකරණ නියෝග නොතකා හැරීමකි. මෙහි ඇති සුවිශේෂී කරුණ වන්නේ බන්ධනාගාර නිලධාරින් පවා මා පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන ඒමට සූදානම්ව සිටියදී මා හට ඇති පාර්ලිමේන්තු කමිටු සඳහා සහභාගි වීමේ අයිතිය උදුරා ගැනීමයි. එමෙන්ම එදින උදෑසනම පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම්තුමාගෙන් මා පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවට සහභාගි කරවන ලෙස දන්වන ලිපි ද ලබා ගෙන තිබුණි. බන්ධනාගාරය යටතේ සිටින මා පාර්ලිමේන්තුවට යැවීමට එම නිලධාරින් සුදානම්ව සිටියදී හමුදාපතිවරයා අවසර දී නැති බව දක්වමින් මා හට උපදේශක කාරක සභා රැස්වීම සඳහා සහභාගි වීමට ඉඩ නොදීම මාගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය වීමකි. මීට පෙර ද මෙවැනි අවස්ථා නිර්මාණය වී මාගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය වූ විට ඔබතුමා ද මා පාර්ලිමේන්තුවට සහභාගි කරවීම වෙනුවෙන් මැදිහත් වූ බව සිහිපත් කරමි. හමුදාපතිවරයා හා අදාළ නිලධාරින් පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද කමිටුව හමුවට කැඳවා මා හට සිදු වෙමින් තිබෙන අසාධාරණය විසදීමට මැදිහත් වන ලෙස ඉල්ලා සිටිමි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. එය වරපුසාද කමිටුවට ඉදිරිපත් කරන්නම්.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ගරු කථානායකතුමනි, -

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් එතුමාගේ පුශ්නය එතුමා ඉදිරිපත් කළා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

( மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාගේ ඒ පුශ්නය -

### කථානායකතුමා

( சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක මම බලාගන්නම්. බලා ඒකට අවශා පියවර ගන්නම්. එතුමා ඒ වරපුසාද පුශ්නය ඉදිරිපත් කළා. තව කාටවත් ඒ පිළිබදව කථා කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] මම දන්නවා. එය කියවා බලා තමයි අවසර දුන්නේ. ඒ අනුව අපි අවශා කටයුතු කරලා දෙනවා. ඒ පිළිබදව ආපසු කථා කරන්න තමුන්නාන්සේට අයිතියක් නැහැ. [බාධා කිරීම] පුධාන කටයුතු ආරම්භයේදී, පනත් කෙටුම්පත් හා යෝජනා -

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

( மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඔබතුමා - [බාධා කිරීම]

## කථානායකතුමා

( சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්තාන්සේට කථාවක් පවත්වන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. එතුමා වරපුසාද පුශ්නයක් මතු කළා. මා ඒ ගැන සොයා බලා අවශා පියවර වභාම ගන්නම්. බොහොම ස්තුතියි. [බාධා කිරීම්] එතුමා පැහැදිලිව කිව්වා. ඒක අපටත් තේරෙනවා. ඒ ගැන අවශා පියවර ගන්නම්. [බාධා කිරීම්]

## පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

## අධිකරණ සංවිධාන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

நீதித்துறை (திருத்தம்) சட்டமூலம் JUDICATURE (AMENDMENT) BILL

"1978 අංක 2 දරන අධිකරණ සංවිධාන පනත සංශෝධනය කිරීම පිණිස වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අධිකරණ අමාතාාතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා විසිනි.

2010 අගෝස්තු 03 වන අභහරුවාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුදුණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදි. நீதி அமைச்சரின் சார்பாக மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

-', 2010 ஆகஸ்ட் 03 செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Nimal Siripala de Silva, on behalf of the Minister of Justice; to be read a Second time upon Tuesday, 03rd August, 2010 and to be printed.

## පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සහානායකනුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යෑමේදී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2010 අගෝස්තු මස 03 වැනි අහහරුවාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය."

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

## ආසියානු, ජපන්, ශී ලංකා හා ඇමෙරිකා, ජර්මන් සමාජයීය ආර්ථික හා මානව සම්පත් සංවර්ධන ජාතාාන්තර පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

ஆசிய, ஜப்பான், இலங்கை, ஐக்கிய அமெரிக்கா, ஜேர்மனி ஆகிய நாடுகளின் சமூக, பொருளாதார மற்றும் மனிதவள அபிவிருத்திக்கான சர்வதேச மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் JAPAN, SRI LANKA, U.S.A. AND GERMAN SOCIO ECON AND HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT INTERNATIONAL FOUNDATION, ASIA (INCORPORATION) BILL

## ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)

(The Hon. Tissa Attanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආසියානු, ජපන්, ශ්‍රී ලංකා හා ඇමෙරිකා, ජර්මන් සමාජයීය ආර්ථික හා මානව සම්පත් සංවර්ධන ජාතාන්තර පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

# ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

## විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

## පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පක ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මූදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනක් කෙටුම්පත විදේශ කටයුතු අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

\_ வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the

Minister of External Affairs for report.

# කොටසර පියංගල රජමහා විහාරස්ථ සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

கொடசர பியங்கல ரஜமகா விஹாரஸ்த அபிவிருத்திச் சபை (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

KOTASARA PIYANGALA RAJAMAHA VIHARASTHA DEVELOPMENT SOCIETY (INCORPORATION) BILL

### ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"කොටසර පියංගල රජමතා විතාරස්ථ සංවර්ධන සභාව සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க) (The Hon. Tissa Attanayake)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

### පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත ගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற் காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.

# රාමකිෂ්ණ සාරදා දූත මෙහෙවර (ලංකා ශාඛාව) (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இராமகிருஷ்ண சாரதா மிஷன் (இலங்கைக் கிளை)

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

RAMAKRISHNA SARADA MISSION (LANKA BRANCH) (INCORPORATION) BILL

## ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Mr. Speaker, I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate Ramakrishna Sarada Mission (Lanka Branch)."

#### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

## විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

## පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනක් කෙටුම්පත අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

report.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for

# ටී.බී. ඒකනායක පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් **කෙටුම්පත**

ரி. பி. ஏக்கநாயக்க மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்)

சட்டமூலம்

T.B. EKANAYAKE FOUNDATIO (INCORPORATION) BILL

## ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Neranjan Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ටී.බී. ඒකනායක පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

# විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනක් කෙටුම්පක ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අධාාාපන අමාතාාකුමා වෙත පවරන ලදී.

\_ வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி கல்வி அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Education for report.

# අනුරාධපුර ශී පුෂ්පදාන සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

அனுராதபுரம் ஸ்ரீ புஷ்பதான அபிவிருத்தி ஸ்தாபனம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

ANURADHAPURA SRI PUSHPADANA DEVELOPMENT FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

## ගරු ආචාර්ය සරක් වීරසේකර මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர)
(The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අනුරාධපුර ශුී පුෂ්පදාන සංවර්ධන පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

## විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත අගුාමාතාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.

# වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

விதவைகள், அநாதைகள் ஓய்வூதிய நிதியம் (திருத்தம்) சட்டமூலம் WIDOWS' AND ORPHANS' PENSION FUND (AMENDMENT) BILL

# දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read. [අ. භා. 2.25]

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉතා වැදගත් වූ පනත් කෙටුම්පත් දෙකක් වැඩි පුතිලාහ හිමි වන පරිදි නව පාර්ලිමේන්තුවට නව රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාවරයා වශයෙන් ඉදිරිපත් කිරීමට හැකි වීම පිළිබඳව මා ඉතාමත් සන්තෝෂ වනවා.

එම පනත් කෙටුම්පත් දෙක නම් 1898 අංක 1 දරන වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම අරමුදල් ආඥාපනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත සහ 1983 අංක 24 දරන වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතයි.

ඒ එක්කම අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා, පාර්ලිමේන්තු ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයාගේ මාසික වැටුප සම්බන්ධයෙන් වූ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව යටතේ තීරණයත් මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, යටත් විජිත ආර්ථිකය තුළ, එනම ඉංගුීසි ජාතිකයන් විසින් ශුී ලංකා රාජාා සේවයට හඳුන්වා දුන් ඉතා වැදගත් කරුණු දෙකක් තිබෙනවා. එනම් රාජා සේවා විශුාම වැටුප් කුමය සහ වැන්දඹු අනත්දරු විශුාම වැටුප් කුමයයි. රාජා විශුාම වැටුප් කුමය යටතේ ස්ථීර විශුාම වැටුප් සහිත රාජාා නිලධාරින්ට, නිලධාරිනියන්ට තම සේවා කාලය ඇවෑමෙන් ජීවිතය පුරාවට මාසික විශුාම වැටුපක් ලබා ගැනීමට අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. මෙම අවස්ථාව රාජාා නිලධාරින්ට පමණක් නොව, සමස්ත පළාත් රාජාා සේවය, සමස්ත අධිකරණ සේවය, යුද, ගුවන් හා නාවික යන සන්නද්ධ හමුදා සාමාජිකයින්ගේ සිට වර්තමානයේදී ගරු ඇමතිවරුන්ගේ පෞද්ගලික ලේකම්, සම්බන්ධීකරණ ලේකම් වැනි කාර්ය මණ්ඩල දක්වා වාහප්ත වී තිබෙනවා. විශුාමිකයින්ට හිමි වන්නේ මාසික විශුාම වැටුප පමණක් නොවෙයි. විශුාම ලැබීමේදී ආසන්න වශයෙන් අවුරුදු දෙකක වැටුපට සමාන විශුාම පාරිතෝෂිකයක් ද, හදිසියේම සේවයේ යෙදී සිටියදී මිය ගිය හොත් ඒ හා සමාන මරණ පාරිතෝෂිකයක්, රාජකාරිමය වශයෙන් මිය ගිය හොත් වසර දහයක වැටුපට සමාන විශේෂ වන්දියක් වැනි පුතිලාභ රාශියක් ලැබෙනවා. එපමණක් නොව, විශුාම වැටුප් වාාවස්ථා සංගුහයේ පුතිපාදනයන්ට අනුව ඉහත සඳහන් පුතිලාභයන්ට අමතරව සේවා පාරිතෝෂික, කරුණා සහගත දීමතා, පුණාාධාර දීමතා, වන්දි විශුාම වැටුප් වැනි විවිධ පුතිලාභයන්ද මේ යටතේ රාජාා නිලධාරින්ට උරුම කර දී තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම ගත වූ අවුරුදු පහ තුළ සමස්ත රාජාා සේවයට සහ සන්නද්ධ හමුදා සාමාජිකයින්ට ඉතා සිත් ගන්නාසුලු පුතිලාභ රැසක් හිමි කර දී ඇති බව ඉතා සන්තෝෂයෙන් පුකාශ කරන්නට ඕනෑ. ඉතා මැත කාලයේදී හමුදා නිලධාරින්ට මෙන්ම පොලිස් නිලධාරින්ටද දුබලතා විශාම වැටුපක් ලබා දීමට කියා කිරීමත්, එමෙන්ම තුස්තවාදය මර්දනය කිරීම සඳහා සහාය දුන් සියලුම තරාතිරමේ හමුදා නිලධාරින්ට සියයට 85ක පූර්ණ විශාම වැටුපක හිමිකම ලබා දීමට කියා කිරීමත් ඉතා වැදගත් කාර්යයක් ලෙස මම මේ අවස්ථාවේදී හඳුන්වා දෙන්න කැමැතියි. අද පාර්ලිමේන්තුගත කරන වැන්දඹු හා අනත්දරු විශාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත හා වැන්දඹු සුරුෂ සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත රාජා සේවයට ඉතා වැදගත් වූ පුතිලාභයන් හිමි කර දෙන පනත් කෙටුම්පත් දෙකක් වශයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. ස්ථීර විශාම වැටුප් සහිත

රාජා නිලධාරින්ට 1898 වර්ෂයේ සිට වැන්දඹු අනත්දරු විශුම වැටුප් හිමිකම ලබා ගැනීම නියත වශයෙන්ම හිමි වුණා. රජයේ නිලධාරියා මිය ගිය වහාම ඔහුගේ භාර්යාවට සහ අනත්දරුවන්ට වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් පුතිලාභ ලබා ගත හැකි වුණා. ඒ නිසා එම පවුලේ අනාගතය සුරක්ෂිත වුණා. වඩාත් වැදගත් වන්නේ මෙම හිමිකම රාජා නිලධාරියාගේ නොව ඔහුගේ භාර්යාවගේ හෙ දරුවන්ගේ හිමිකමක් වීමයි. එම හිමිකම අවසන් කැමැත්තෙන් හෝ වෙනත් කුමයකින් බාහිර පාර්ශ්වයකට පැවරිය නොහැකියි. රාජාා සේවකයකු එකම එක් දිනක් සේවය කර තිබුණන් ඔහුගේ ඇවැමෙන් භාර්යාවට හා දරුවන්ට මෙම විශුම වැටුප් හිමිකම ලැබෙනවා. අනෙකුත් කරුණුවලදී මෙන් වසර 10ක සේවා කාලයක් සපුරා තිබීම හෝ සේවය ස්ථිර කොට තිබීම අවශාම වන්නේ නැහැ. රාජාා නිලධාරියා විවාහ වී සිටියේ නම් ඔහුගේ ඇවැමෙන් භාර්යාවට හා දරුවන්ට මෙම වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් හිමිකම නියත වශයෙන්ම හිමි වනවා.

අද වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් පුතිලාභ භුක්ති විදින වැන්දඹු සහ අනත්දරුවන් 1,20,000කට ආසන්න පුමාණයක් අප රට තුළ ජීවත් වෙනවා. ඔවුන් සියලු දෙනාගේම රජයේ සේවයේ නියුතු වී සිටි තම ස්වාමි පුරුෂයා හෝ තම භාර්යාව මිය ගොස් ඇති අතර ඔවුන් වෙනුවෙන් කලනුයාට මේ විශුාම වැටුප් දීමනා විශුාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ගෙවනු ලබනවා. මුල් කාලයේදී රාජාා නිලධාරින් වෙනුවෙන් පමණක් කියාත්මක වූ වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් කුමය 1983 වර්ෂයේ සිට රාජා සේවයේ නියුතු කාන්තාවන් අරමුණු කර ගෙනත් කියාත්මක වුණා. අප කවුරුත් දන්නා පරිදි නිදහසෙන් පසුව කාන්තාවන් වැඩි වැඩියෙන් අධාාපනයට යොමු වුණා. ඔවුන් රාජාා සේවයට වැඩි වැඩියෙන් එකතු වුණා. මේ නිසා 1980 දශකය ආරම්භ වන විට රජයේ සේවයේ නියුතු කාන්තාවගෙන්ද තම කලතුයා සහ දරුවන් යැපෙන තත්ත්වයක් විදාාමාන වුණා. මෙම කරුණු සලකා 1983 දී වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් කුමයත් නීතිගත කෙරුණා. ඒ නිසා අද රජයේ සේවයේ නියුතු පිරිමි පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් පමණක් නොව, රජයේ සේවයේ නියුතු කාන්තාවන් වෙනුවෙන් ද මෙම පුතිලාභ කුමය එක හා සමානව කිුිිියාත්මක වෙනවා. මෙම පුතිලාභ 1970 සිට සන්නද්ධ හමුදා සාමාජිකයන් වෙනුවෙන් ද, 1952 සිට පළාත් පාලන නිලධාරින් වෙනුවෙන් ද, 2008 වසරේ සිට රජයේ ආධාර ලබන උපකෘත සහ පෞද්ගලික පාඨශාලා ගුරුවර ගුරුවරියන් දක්වා ද වාාාප්ත කොට තිබෙනවා. එපමණක් නොව රට රැක ගැනීම, තුස්තවාදය පරාජය කිරීම සඳහා නිතා හමුදා සාමාජිකයින් හා සමානවම වැදගත් කාර්ය භාරයක් ඉටු කළ ස්වේච්ඡා බල සේනා සාමාජික, සාමාජිකාවන් වෙනුවෙන් ද මෙම වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් කුමයේ පුතිලාභ හිමි කර දීමට අපේ රජයට හැකි වූ බව මා ඉතා නිහතමානීව පුකාශ කරනවා. මෙහි සරල අදහස මෙවැනි වැන්දඹු සහ අනක්දරු විශුාම වැටුප් හිමිකමක් නොතිබුණු, 1981 සිට මේ දක්වා මිය ගිය ස්වේච්ඡා බල සේනා සාමාජිකයින්ගේ භාර්යාවන්ට සහ අනත්දරුවන්ට හිහ මුදල් සහිතව වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් හිමිකම ලබා දීමට හැකි වීමයි.

අද යෝජිත මෙම පනත් සංශෝධන තුළින් වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරුවන්ට මෙතෙක් ලබා ගත නොහැකි වූ පුතිලාහ කවදුරටත් හිමි කර දීමට මා බලාපොරොත්තු වනවා. එපමණක් ද නොව, මෙම පනත්වල පැවැති අඩු පාඩුකම් හේතුවෙන් අහිමි වී තිබුණු පුතිලාහ යළිත් ලබා දීමට අඩිතාලම දමනවා. එමෙන්ම වඩාත් කාර්යක්ෂම වූ රාජා සේවයක් පවත්වා ගැනීමටත්, ඔවුන්ගේ අනත්දරුවන්ගේ අනාගතය තවත් ශක්තිමත් කිරීමටත් හැකි වන පරිදි යෝජිත සංශෝධනයන් මා ඔබ වෙත කෙටියෙන් ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

පළමු සංශෝධනය වන්නේ තුස්තවාදී හේතු සහ ස්වාභාවික ආපදා මත මිය යන වයස අවුරුදු 55 දක්වා හෝ ඇතැම් විට ඊට වැඩි කාලයක්, ගෙවන වැටුප පදනම් කොට ගෙන වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප ලබා ගැනීමේ හැකියාව ඇති කිරීමයි.

පනතේ විධිවිධානයන්ට අනුව යම් රාජාා නිලධාරියකු විශුාම ගන්නා අවස්ථාවේ දී හෝ රාජා සේවයේ සිටියදී මිය යන අවස්ථාවකදී ඔහුට හිමි වූ වැටුප මත වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් ගණන් බැලෙනවා. කෙසේ වෙතත් රාජාා පරිපාලන චකුලේඛ 21/88 අනුව තුස්තවාදී හේතු හෝ සුනාමි වැනි ස්වාභාවික ආපදා යටතේ මිය ගිය රාජාා නිලධාරින්ගේ අර්ථලාභීන් වෙනුවෙන් වයස අවුරුදු 55 සපිරෙන දිනය දක්වා වැටුප් වර්ධක සහිතව වැටුප් ගෙවනවා. මෙම වැටුපත් සමහම නිලධාරියා මිය ගිය දිනයේ සිට භාර්යාව හා අනත්දරුවන්ට වැන්දඹු අනක්දරු විශුාම වැටුප්ද ගෙවනු ලබනවා. වැටුප නවකින විට සැබවින්ම වැන්දඹුවට හිමි වන්නේ ස්වාමියා මිය ගිය අවස්ථාවේදී ගෙවූ වැටුප මත පදනම් වූ විශුාම වැටුපක් පමණි. මෙහි සරල අදහස මිය ගිය තම ස්වාමියා වෙනුවෙන් ගෙවන වැටුප නවතින විට භාර්යාවට හා දරුවන්ට ලැබෙන ආදායම සියයට 66කින් අඩු වීමයි. එනම්, වැඩි ආදායම් අවශා වන විට ලැබෙන පුතිලාභය අඩු වීමයි. මෙම කරුණු සලකා බලා දැනට ගෙවන විශුාම වැටුප් තම ස්වාමීයාට අවසන් වරට ගෙවූ වැටුප් මත සංශෝධනය කිරීමට මේ පනත් සංශෝධනය තුළින් මා යෝජනා කරනවා. විශේෂයෙන්ම සන්නද්ධ හමුදා සාමාජිකයන්ට, පොලිස් නිලධාරින්ට පමණක් නොව තුස්තවාදි හේතු මත මිය ගිය රජයේ අනිකුත් නිලධාරින්ගේ අඹු දරුවන්ටද එම සහන හිමි වීම යෝජනා කරනවා. විශේෂයෙන්ම 1989 කාල සීමාව තුළ බල පැවැත්වූ රටේ භීෂණ වාතාවරණය තුළ මිය ගිය ඇතැම් රාජාා නිලධාරින්ට වයස අවුරුදු 55 වන තෙක් ගෙවූ වැටුප මේ වන විට වයස සපිරීම හේතුවෙන් නවතා ඇති බැවින් එම විශුාම වැටුප වැඩි කර දීම මෙම පනත් සංශෝධනයෙන් බලාපොරොත්තු වනවා.

02. ඉස්තවාදි හේතු සහ ස්වාභාවික ආපදා මත මිය යන රජයේ සේවයේ නියුතු අනියම් හා තාවකාලික තනතුරු දරන නිලධාරින්ට විශාම වැටුප් පුතිලාහ හිමි වන්නේ නැහැ. නමුත් එවැනි හේතුවක් මත ඔවුන් මිය ගියේ නම ස්ථීර විශාම වැටුප් සහිත තත්ත්වයේ ලා සලකා මරණ පාරිතෝෂිකයක් ගෙවීමේ විධිවිධාන පසු ගිය කාලයේ සලසා තිබුණා. නමුත් අනිකුත් රාජාා නිලධාරින්ට හිමි වැන්දඹු අනත්දරු විශාම වැටුප් පුතිලාභ මොවුන්ට හිමි වූයේ නැහැ. මෙම පුතිලාභ හිමි නොවූ ස්වේච්ඡා බලසේනා සාමාජිකයන්ට පුතිලාභ හිමි කර දුන් සේම තුස්තවාදි හේතු මත මිය ගිය රාජාා සේවයේ නියුතු අනියම හා තාවකාලික නිලධාරින්ගේ භාර්යාවන්ටද වැන්දඹු අනත්දරු විශාම වැටුප් පුතිලාභ හිමි කර දීම මේ පනත් සංශෝධනයේ තවත් වැදගත් පරමාර්ථයක් බව කිව යුතුයි.

03. පසු ගිය කාලයේදී විශාම වැටුප් වාවෙස්ථා සංගුහයේ කරන ලද වාවස්ථා සංශෝධනයන්ට අනුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ගරු අගුාමාතාතුමා, ගරු කථානායකතුමා, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා, ගරු කැබිනට ඇමතිවරුන්, නියෝජා අමාතාවරුන්ගේ පෞද්ගලික ලේකම්, සම්බන්ධීකරණ ලේකම් හා මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරින්ටද ඔවුන් වසර පහක සේවය සපුරා ඇත්තේ නම් මාසික විශාම වැටුපක් ලැබීමට හිමිකම් ලැබී තිබෙනවා. විශාම වැටුප් හිමි නමුත් ඔවුන්ගේ ඇවැමෙන් මෙම ලේකම්වරුන්ගේ භාර්යාවන් සහ අනක්දරුවන්ට වැන්දඹු අනක්දරු විශාම වැටුප් පුතිලාහ හිමි වූයේ නැහැ. එම අඩුව සම්පූර්ණ කිරීමත්, එම වැන්දඹු හා අනක්දරුවන්ගේ අනාගතය සුරක්ෂිත කිරීමත් මෙම පනත් සංශෝධනයේ තවත් අරමුණක් වී තිබෙනවා.

04. වැන්දඹු අනත්දරු විශුම වැටුප් හිමිකම්ලාභීන් පුධාන කාණ්ඩ කීපයක් වේ. එනම වැන්දඹුව හෝ වැන්දඹු පුරුෂයා, අනත්දරුවා, ආබාධික අනත්දරුවා වශයෙනි. මෙම පනතේ විධිවිධානයන්ට අනුව අවුරුදු 26ට අඩු දරුවන්ට පුතිලාහ හිමි වනවා. මෙහිදී වයස අවුරුදු 26ට අඩු රැකියා විරහිත පිරිමි දරුවන්ට පුතිලාහ හිමි වන අතර වයස අවුරුදු 26ට අඩු අවිවාහක රැකියා විරහිත ගැහැනු දරුවන්ටද පුතිලාහ හිමි වනවා. වඩා

[ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

හොඳින් බැලූ විට මෙම අර්ථ කථනයේ විෂමකාවක් පවතිනවා. එනම් වයස අවුරුදු 26 දක්වා ගැහැනු දරුවෙක් නම් විවාහය මත මෙකී පුතිඵලය අහිමි වීමයි. මෙය ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය පිළිබඳ ගැටලුවක්. ඒ කියන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, ගැහැනු ළමයෙක් නම්, ඇය යම් විධියකින් විවාහක නම් ඇයට මේ සහනය ලැබෙන්නේ නැහැ. නමුත් මේ සංශෝධනය මහින් ඒ විෂමකාව නැති කර තිබෙනවා. ගැහැනු පිරිමි භේදයක් නැතිව, අවුරුදු 26ට අඩු සියලුම අයට අනත්දරුවන් වශයෙන් මේ පුතිලාහ ලැබෙනවා. නව සංශෝධනයට අනුව එම විෂමකාව ඉවත් කර තිබෙනවා. මෙම පනත් සංශෝධනය තුළින් තවත් සහන සලසා තිබෙනවා.

05. යම් නිලධාරියකු විශාම ලැබීමෙන් අනතුරුව විවාහ වුවහොත් ඔහුගේ ඇවැමෙන් භාර්යාව සහ අනත්දරුවන්ට වැන්දඹු අනත්දරු විශාම වැටුප් පුතිලාහ හිමි වන්නේ නැහැ. නමුත් අප දන්නා පරිදි පසු ගිය කාලයේදී රජයේ ඇතැම් දෙපාර්තමේන්තු වසා දැමීමක් සිදු වුණා. ඒ නිසා තනතුරු අහෝසි වීම මත එම නිලධාරින් විශාම ගන්වනු ලැබුවා. මෙම කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන රජයේ අවශාතාව මත රජයේ දෙපාර්තමේන්තු වසා ඇත්තේ නම් ද තනතුරු අහෝසි වීම මත විශාම ගන්වා ඇත්තේ නම් ද කනතුරු අහෝසි වීම මත විශාම ගන්වා ඇත්තේ නම් ද ඔහුන් අවුරුදු 55 වන තෙක් විවාහවුවත් දායක මුදල් අය කොට වැන්දඹු අනත්දරු විශාම වැටුප් පුතිලාහ හිමි ගැන්වීමට මෙම පනත් සංශෝධනයෙන් යෝජනා කෙරෙනවා.

06. 1998 මූල් පනතේ විධිවිධානයන්ට අනුව ස්ථිර විශුාම වැටුප් සහිත රජයේ සේවයේ පත් වීමක් ලැබූ සැණින් වැන්දඹු අනත්දරු විශාම වැටුප් අයිතිවාසිකම් ලැබෙනවා. එම හිමිකම ලබා ගැනීමට සේවා කාලය බලපෑවේ නැහැ. නමුත් මෙම පනතට 1981 දී සිදු කළ සංශෝධනයකට අනුව යම් රාජාා නිලධාරියකුට විශුාම වැටුප් අහිමි වුවහොත් ඒ හේතුව මත වැන්දඹු අනත්දරු විශුාම වැටුප් අයිතිවාසිකමද අහිමි වනවා. එනම් ඉල්ලා අස් වීම, සේවයෙන් පහ කිරීම සහ තනතුරු අත්හැර යාම වැනි හේතූන් මත විශුාම වැටුප් මෙන්ම වැන්දඹු අනක්දරු විශුාම වැටුපද අහිමි වුණා. මෙය බලවත් අසාධාරණයක්. ස්වාමියා කළ වරදට භාර්යාව සහ අසරණ දරුවන් වග කිව යුතු යයි මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. සමහර විට ස්වාමි පුරුෂයාගේ වරදක් නිසා ඔහු සේවයෙන් ඉවත් කළොත්, එහෙම නැත්නම් යම් විධියකින් ඔහු සේවය අත් හැර දමා ගියොත් එය භාර්යාව සහ දරුවන්ට දඬුවම් දීමක් වෙනවා. ඒ නිසා ඒ අයට සහනයක් ලබා දීම සඳහා මෙම වැන්දඹු සහ අනක්දරු විශුාම වැටුප ඒ භාර්යාවටත්, දරුවන්ටත් ලැබෙනවා. මේ නිසා විශුාම වැටුප් සහිත සේවා කාලය වසර 10ක් සපුරා ඇත්නම් විශුාම වැටුප් අහිමි තත්ත්වයෙන් රජයේ සේවය හැර යන නිලධාරින්ගේ කලනුයාට සහ දරුවන්ට වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් හිමිකම් ලබා දීමේ පුතිපාදන මෙම සංශෝධන පනතින් සලසා තිබෙනවා.

මෙම පනත් සංශෝධනයන්හි තවත් වැදගත් කාරණයක් වන්නේ, ස්වකීය ස්වාමිපුරුෂයාගේ ඇවැමෙන් පසු විශුාම වැටුපක් ලබමින් සිටි වැන්දඹුවක් නැවත විවාහ වූ විට එකී විශුාම වැටුපෙන් භාගයක් ලැබීමට ඇයට හිමිකම් සලසා දීමයි. විශේෂයෙන් යුද්ධය නිසා තම ස්වාමිපුරුෂයා අහිමි වූ තරුණ බ්රින්දැවරුන්ට යළි විවාහ ජීවිතයට ඇතුළු වීමටත්, ඒ සමහම විශුාම වැටුපෙන් අඩක් ලැබීමටත් මෙම පනත සංශෝධනය තුළින් අවස්ථාව ලැබෙනවා. මා හිතනවා, පසු ගිය කාලයේ සිදු වුණු තුස්තවාදී කිුයා නිසා ජීවිතක්ෂයට පත් වෙච්ච, විශේෂයෙන්ම නිුවිධ හමුදාවේ නිලධාරින්ගේ භාර්යාවන් මේ පුශ්නයට මුහුණ දී සිටියා කියලා. ඒ තරුණ බ්රින්දැවරුන්ට විවාහ වීමට අපහසුතාවක් ඇති වෙලා තිබුණා, ඔවුන්ට මෙම විශුාම වැටුප අහිමි වන නිසා. නමුක් මෙයින් ඒකට සහනයක් ලැබී තිබෙනවා. වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතෙහි ඇති සියලුම සංශෝධනයන් වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් පනතටද එක සේ බලපාන ලෙස පනත් දෙකම සංශෝධනය කිරීමට මා යෝජනා කොට තිබෙනවා. මෙම පනත්හි සංශෝධනයන් සමහ මීට ආනුෂංගික පනත් වන සන්නද්ධ හමුදා, වැන්දඹු/වැන්දඹු පුරුෂ හා අනත්දරු විශුාම වැටුප් පනත් සම්බන්ධයෙන් මවිසින් \_\_\_\_\_ නිකුත් කරන ගැසට් නිවේදනයකින් අදාළ හිමිකම සියලු හමුදා සාමාජිකයන් වෙතද ලබා දීමට කිුිිියා කරන බව ගරු සභාවට දැනුම් දීමට කැමැතියි. මීට අමතරව මෙම සංශෝධිත පනතින් ඇමතිවරයාට රෙගුලාසි පැනවීමේ බලය ලබා දීමටද යෝජනා කර තිබෙනවා. ඇතැම් තීරණ කඩිනමින් කිුියාත්මක කිරීම සඳහා මෙවැනි රෙගුලාසි පැනවීමක් අවශා වේ යයි මා සිතනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් ආබාධිත අනත් දරුවන්ට හිමිකම් පුදානය කිරීමේදී ඔවුන්ගේ විවාහක, අවිවාහක බව, පවුලේ ආදායම, වෛදාා මණ්ඩල නිර්දේශයක් කොපමණ කාලයකට ලබා ගන්නේද යන ගැටලු පැන නැඟී තිබෙනවා. මෙවැනි ගැටලු, රෙගුලාසි පැනවීම තුළින් විසඳා ගැනීමට හැකි වේ යයි මා සිතනවා. මෙම පනත සංශෝධනය සඳහා පසු ගිය අවුරුදු හතරක කාල සීමාවක් තුළ අමාතාවරුන් කිහිප දෙනෙක්ම වෙහෙස වී කියා කළා. එකිනෙකට වෙනස් කරුණු හතක් සංශෝධනයන් වශයෙන් ගෙන ඒමේදී විවිධ නෛතික ගැටලු මතු වුණා. එම සියලු පරිපාලන ගැටලු විසඳා මෙම පනත් සංශෝධනයට කටයුතු සැලසූ රාජාා පරිපාලන අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයටත්, ඒ වාගේම මේ කටයුතු සම්පාදනය කළ විශුාම වැටුප් අධාාක්ෂ ජනරාල් සහ නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින් ඇතුළු සියලු දෙනාටමක් ස්තුතිවන්ත වෙමින් අද මේ පනත මේ සභාවට මා ඉදිරිපත් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

**පුශ්තය සභාභිමුබ කරන ලදී.** வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

[අ. භා. 2.42]

## ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් අදහස් පුකාශ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මම පළමුවෙන්ම කියන්න කැමැතියි, මේක ඉතාමත්ම වැදගත් කාලෝචිත පනත් කෙටුම්පතක්ය කියන එක. ඒ වාගේම මේ පනත් කෙටුම්පතින් හුහක්ම බලාපොරොත්තු වන්නේ කාන්තාවන්ට මෙතෙක් සමාජයෙන් වූ අසාධාරණයක් නිවැරදි කිරීමයි. විශේෂයෙන්ම - සමාජයේ හුහක් අය දන්නේ නැහැ- අද ශී දළ දා මාළිගාවේ දියවඩන නිළමේ පදවියට පත් කිරීමේදීත් කාන්තා පාදේශීය ලේකම්වරියන්ට ඡන්ද බලයක් නැහැ. පාදේශීය ලේකම්වරුන්ට විතරයි ඡන්ද බලය තිබෙන්නේ. ඉඩම් සංවර්ධන ආදොපනත යටතේ පවුලේ වැඩිමහල් පිරිමි දරුවාට ඉඩම හිමි වෙනවා. නමුත් පවුලේ වැඩිමහල් දරුවා ගැහැනු කෙනෙක් නම් ඒ ඉඩම හිමි වෙන්නේ නැහැ.

තුන්වැනි කරුණ, අවුරුදු 26ට වැඩි කාන්තාවක් විවාහ වුණොත් මේ විශාම වැටුප් අහිමි වෙනවා. නමුත් දරුවන් ඉන්නවා නම් නැවත බැන්දත් ඒක අහිමි වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේක ඉතාමත්ම කාලෝවිත පනත් කෙටුම්පතක්. මෙම පනත් කෙටුම්පත ගෙන ඒම සම්බන්ධයෙන් ගරු අමාතානුමාට මම ස්තුතිවන්ත වනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් අතීතය දිහා බලන කොටමට මතක් වෙනවා, ගරු අමරසිරි දොඩන්ගොඩ ඇමතිතුමාගේ කාලයේ තමයි මේ කටයුතු ආරම්භ කළේ කියලා. ඊට පසුව හිටපු අමාතාවරු බොහෝ දෙනෙක් මේ සම්බන්ධයෙන් කියා කළා.

මටත් සුළු කාලයක් මේ සම්බන්ධව කටයුතු කිරීමට අවස්ථාව ලැබුණා. අප දන්නා පරිදි එක්ලක්ෂ විසිදාහක් පමණ පිරිසක් මෙයින් පුයෝජන ලබනවා.

විශේෂයෙන්ම පසු ගිය කාලයේදී තුස්තවාදය නිසා මිය ගිය හමුදා සොල්දාදුවන්ගේ පවුල්වලට, ස්වේච්ඡා බල කායේ පවුල්වලට මෙයින් විශාල සහනයක් ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම අප දන්නවා, රජයේ වසා දැමූ ආයතන වන විදුලි බල දෙපාර්තමේන්තුව, වරාය කොමිෂන් සභාව, මහා මාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව සහ අළෙවි සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වැඩ කරපු නිලධාරින්ටත් යම් කිසි සාධාරණත්වයක් දැන් ඉෂ්ට වන බව.

නුස්තුවාදයෙන් මිය ගිය පවුල්වල අය පසු ගිය වකවානුවේදී බොහොම දුක්ඛිත ජීවිතයක් තමයි ගත කළේ ගරු කථානායකතුමනි. සරත් අඹේපිටිය විනිශ්චයකාරතුමා සාතනය වුණාට පස්සේ, එතුමා අවුරුදු 60ක් සේවයේ යෙදුණු හැටියට සලකා එතුමාගේ විශාම වැටුප සකස් කරලා දෙන්න කියලා එම මැතිනිය කීප විටක්ම ඉල්ලීම් කළා මට හොඳට මතකයි. එතැනදීත් මේ කටයුත්ත ගැන කථා කරලා තිබෙනවා. අද මේ කුමය තුළින් එවැනි පීඩනයකට පත් අයටත් විශාල සහනයක් ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම රජයේ සිටින අනියම් හා තාවකාලික සේවකයන්ටත් මෙයින් සහනයක් ලබා දෙනවා. ඒකත් අපි අගය කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් මෙම පනත් කෙටුම්පත සම්මත කිරීමට අපි සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙනවා.

ඒ වාගේම අපි අමතක නොකළ යුතු දෙයක් තමයි, අද ලංකාවේ විශාලතම වාහපෘතිය වෙලා තිබෙන්නේ විශුාම වැටුප් අංශය කියන එක. ආරක්ෂක කටයුතුවලට, අධාාපන කටයුතුවලට දරන පිරිවැයට වඩා අපි විශුාම වැටුප් සඳහා වියදම් කරනවා. ජනගහනයෙන් සියයට 40කින් එක් කෙනෙක් විශාම වැටුප්ලාභියෙක්. 2000 අවුරුද්දේදී විශාම වැටුප්ලාභීන් හිටියේ තුන්ලක්ෂ හැත්තෑඑක්දහස් හත්සිය හැත්තෑදෙකයි. එදා විශුාම වැටුප් ගෙවීමට අවශා වුණ සම්පූර්ණ මුදල බිලියන 20.4යි. 2010 අවුරුද්දේදී මෙය හාරලක්ෂ පනස්හතරදාහක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා බිලියන 103ක් වැනි අතිවිශාල මුදල් සම්භාරයක් වියදම් කරනවා. ගරු අමාතෳතුමනි, විශුාම වැටුප් ලබන අයගේ සුබසිද්ධිය සඳහා මේ අසීමිත මුදල් සම්භාරය යොදන්නේ කොහොමද කියලා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්තුමා සමහ අපි කථා කළා, මට මතකයි. බිලියන 103ක් වැනි මුදලක් අපට හරි විධියට පාලනය කරන්න පුළුවන් නම්, if it can be invested somewhere, the beneficiaries would be the pensioners. ඒ ගැන අධාායනයක් කළා. ඒක තවමත් කර ගෙන යනවා ඇති කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඒ ගැනත් මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

විශුාම වැටුප් අංශයට ඉස්සර කිව්වේ සයිබීරියාව කියලායි. කවුරුවත් එතැනට ගියේ නැහැ. අද විශුාම වැටුප් අංශයේ විශාල වෙනසක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. විශුාම වැටුප් අංශයේ Front-Office Concept කියලා අපි හදපු දේ ඉදිරියට අරගෙන ගිහින් තිබෙනවා, e-pension අරගෙන තිබෙනවා. ඉදිරි ගමන යන්න ඒවා ලොකු දේවල් කියලායි මම කියන්නේ. මගේ යුතුකමක් තිබෙනවා, අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමා සහ විශුාම වැටුප් අධාාක්ෂකතුමා ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයට ඒ සම්බන්ධයෙන් ස්තුති කරන්න. පසු ගිය අවුරුදු කීපය තුළ විශුාම වැටුප් අංශයේ විශාල වෙනසක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා විශුාම වැටුප් ලබන්නන්ට ඒ වැඩ කටයුතු කර ගන්න අද පහසුවක් වෙලා තිබෙනවා. විශුාම වැටුප් ලබන අය බොහොම අමාරුවෙන් ජීවත් වුණේ. ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් එක ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණාට පසුව විශුාම වැටුප් ලබන අයට මෙම මුදල් සම්භාරය ඉතාම ඉක්මනින් ලබා දෙන්න. ඒ සඳහා ඔබතුමා කටයුතු කරනවා ඇතැයි මම විශ්වාස කරනවා. ඒක ඔබතුමාට වඩා භාණ්ඩාගාරයේ කාර්ය භාරයක්. ඒ වාගේම විශාම වැටුප් ලබන අනෙක් අය සම්බන්ධයෙන් අනුකම්පා කරලා හැකි තාක් ඉක්මනින් ඒ අයටත් යම් කිසි සහනයක් දීමට පියවර ගන්නා ලෙස මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මෙම පනත් කෙටුම්පතට අපේ සම්පූර්ණ සහාය පළ කරන බවත් සදහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 2.48]

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Technology and Research)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්තෙන්ම දොළොස්ලක්ෂයක පමණ රාජාා සේවකයන් පුමාණයක් නඩත්තු කරන රජයක් හැටියට වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් ආඥාපනතට මෙවැනි සංශෝධනයන් ගෙන ඒම -

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබද වන්න. මේ අවස්ථාවේ දී ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ රටේ රාජාා සේවකයන්ගේ පුමාණය අඩු කරන්නට නැත්නම් විදේශීය රටවල්වල මූලාා ආයතනවල බලපෑම් මත රාජාා සේවය අහෝසි කරන්නට, රාජාා සේවයේ විශුාම වැටුප අඩු කරන්නට තීන්දු තීරණ ගත් කාල වකවානු තිබුණා. නමුත් මේ රටට පහළ වූ නායකයකු වන මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහින්ද චින්තනය යටතේ ඒවා වෙනස් කරලා අද මේ රටේ රාජාා සේවකයන් පුමාණය දොළොස්ලක්ෂයකට පමණ ඉහළ නංවලා රාජාා සේවයේ පුතිශතය සියයට 5 සිට සියයට 8 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. රජයේ සමස්ත ආදායම වන රුපියල් බිලියන 817ක් පමණ වන මුදලින් රාජාා සේවකයන් නඩත්තු කරන්න රුපියල් බිලියන 297ක් ගෙවන, ඒ වාගේම විශුාම වැටුප් වශයෙන් රුපියල් බිලියන 93ක් ගෙවන -මූළු රාජාා ආදායමෙන් සියයට 40ක් රාජාා සේවකයන් සහ විශුාම ලැබූ රාජාා සේවකයන් වෙනුවෙන් ගෙවීමට කටයුතු කරන- රජයක රාජාා පරිපාලන අමාතාාවරයා මෙවැනි පනත් කෙටුම්පතක් ගෙන ඒම පිළිබඳව ඇත්තෙන්ම අපි සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මෙවැනි පනත් කෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කිරීම තුළින් මේ රටේ තුස්තවාදය පැවැති පසු ගිය කාල සීමාව තුළ විශේෂ සේවාවක් ඉටු කළ තිුවිධ හමුදාව පොලීසිය වැනි අංශවල සේවකයන් වෙනුවෙන් විශාල සේවාවක් ඉටු වෙනවාය කියා මම හිතනවා.

මගේ දෙමවුපියන් ගුරුවරු. විශුාම වැටුපක් ලැබූ දෙමවුපියන් සිටින කෙනෙකු හැටියට මම සතුටු වෙනවා. මොකද, විශුාම වැටුප නිසා තමයි ඇත්ත වශයෙන්ම අපි උසස් අධාාපනය [ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

ලැබුවේ. මගේ පියා විශාම ගියාට පස්සේ ඔහුගේ විශාම වැටුප මිය යන තුරු ලැබුණා. ගුරුවරියක වන මගේ මව ඒ විශාම වැටුප ගත්තේ කොච්චර සතුටකින්ද කියලා මා දන්නවා. ඇත්තෙන්ම ඒ විශාම වැටුප නිසා තිබුණ ශක්තිය මම දැක්කා. ඒ විශාම වැටුපෙන් වන සේවය මම දැක්කා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මෙම පනතට ගෙනෙන සංශෝධන අපි ඉතාම වැදගත් කොට සලකනවා.

විශේෂයෙන්ම කුස්තවාදී හේතුන් මත, ස්වාභාවික ආපදා මත මිය යන රාජාා නිලධාරින්ට ඔවුන්ගේ වයස අවුරුදු 55 දක්වා වැටුප ගෙවන හෙයින්, එදිනට හිමි වැටුප මතම වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප ලබා ගැනීමේ හැකියාව මේ එක් සංශෝධනයක් මහින් ඇති කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේක ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා. රාජා සේවකයා කවර අවස්ථාවක මිය ගියත් ඔහු විශුාම යන අවස්ථාව දක්වා ලබන වැටුප් වැඩි කිරීම, ඒ වාගේම ඔහුට හිමි වන වැටුප් වර්ධකයන් මේ සියල්ල විශුාම වැටුපට එකතු වීම මෙම සංශෝධනය නිසා සිදු වෙනවා. ඔහු මිය යන අවස්ථාවේ තිබුණු වැටුපට සම්බන්ධ කරලා මේ ගෙවීම කළා නම් ඔහු විශුාම යෑමට අවුරුදු 20කට හෝ 25කට පෙර මිය ගියොත් අවුරුදු 55න් විශුාම යන තෙක් ලැබීමට නියමිත වැටුප් වර්ධකයන් ලබා ගන්න බැරි වෙනවා. නමුත් මේ සංශෝධන නිසා යම් කෙනෙකු මිය ගියහොත්, ඒ අදාළ පුද්ගලයාගෙන් නඩත්තු වන අයට, වැන්දඹු බිරිඳට, වැන්දඹු පුරුෂයාට, එහෙමත් නැත්නම් ඒ දරුවන්ට ඒ අයිතිවාසිකම ලබා ගන්න හිමිකමක් ලැබෙනවා. ඒ නිසා අපට සන්තෝෂ වෙන්න පුළුවන්.

ඒ වාගේම අනික් දේ තමයි, රාජා සේවයේ විශුාම වැටුප් වරපුසාදය ලබා ගන්න හිමිකම තිබුණේ, දායකත්වය දරන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ රජයේ ස්ථීර සේවකයන්ට පමණයි. රජයේ ස්ථීර සේවකයන්ට අමතරව රජයේ අතියම් සේවකයකුගේ වැන්දඹුවකට හා දරුවන්ට විශුාම වැටුප් වරපුසාදය වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතින් ලබා දීලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මේක ඉතා වැදගත්. මොකද, රාජා සේවකයා ගැන හිතන ගමන්, රාජාා සේවකයාගේ අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කරන ගමන්, රජයේ ස්ථීර සේවකයාට හිමි විශුාම වැටුප් වරපුසාදය, අනියම් පදනම මත යම් කිසි සේවකයකු සේවයේ නියුක්ත වනවා නම් ඔහුට හා ඔහුගෙන් යැපෙන්නන්ටත් මේ නව සංශෝධනය යටතේ ලබා ගන්නට හැකියාව, අයිතිය අපේ ගරු ඇමතිතුමා ඇති කරලා තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන සතුටු වන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ගරු අමාතානුමාට අපි ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ. රජයක් හැටියට ඒක ඉතාම වැදගත් වනවා. මොකද, යම් යම් කාල වකවානුවල අපේ රාජා සේවකයන් අඩු කරන්න කීන්දු කරලා තිබුණා; රාජා සේවයේ වරපුසාද කප්පාදු කරලා තිබුණා; විශුාම වැටුප නැති කරලා තිබුණා. මේවා මහින්ද චීන්තනය යටතේ නැවත වතාවක් ඇති කරලා තිබෙනවා. මම හිතන්නේ ලෝකයේ රටවල් අතරින් තමන්ට ලැබෙන මුළු රාජාා ආදායමෙන් සියයට 47ක් රාජාා අංශයේ සේවකයන් සහ විශුාමිකයින් නඩත්තු කරන්න අපේ රට වියදම් කරනවා කිව්වොත් ඒක විශාල වෙනසක්. නමුත් අපි ඒ ගැන රජයක් හැටියට සතුටු වන්න ඕනෑ. ඒක ශුභසාධන වැඩ පිළිවෙළක් හැටියට විතරක් නොවෙයි, රාජාා අංශය ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් හැටියටයි කිුයාත්මක වෙලා තිබෙන්නේ. රජය වෙනුවෙන් කටයුතු කරන, ඒ රජයේ සේවකයාගෙන් යැපෙන්නන්ගේ -නඩත්තු වන අයවලුන්ගේ- ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් මෙවැනි කාලීන සංශෝධනයක් ගෙන ඒම ඉතා වැදගත් වනවා කියා මම හිතනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම තවත් දෙයක් තමයි, විශාම වැටුප් වාාවස්ථා සංගුහයේ "ට" උපලේඛනයේ නිශ්චිතව සඳහන්කරනු ලැබූ නිලධරයකුගේ වැන්දඹුව සඳහා විශාම වැටුප් ගෙවීම. මේකත් ඉතා වැදගත්. මොකද, ඒ වරපුසාදය මෙතෙක් හිමි නොවුණ අයටත් මේ යටතේ එය ලැබෙනවා. වැන්දඹු සහ අනක්දරු විශුම අරමුදල් (සංශෝධන) පනක් කෙටුම්පතේ 4 වන පිටුවේ ඒ ගැන මෙසේ සඳහන් වනවා:

"(ආ) වසර පහක සේවා කාලය සම්පූර්ණ කිරීම මත විශුාම වැටුපකට හිමිකම ලබන නිලධරයකුගේ වැන්දඹුවක, ...."

කලින් එවැනි අයට විශුාම වැටුප් හිමිකම තිබුණේ නැහැ. නමුත් මේ නව සංශෝධනය යටතේ එවැනි අයටත් එය හිමි වෙනවා. ඒ ගැන 4 වන පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

- "(අ) විශාව වැටුප් වාාවස්ථා සංගුහයේ "ට " උපලේඛනයේ නිශ්චිතව සඳහන් කර ඇති; සහ
- (ආ) වසර පහක සේවා කාලය සම්පූර්ණ කිරීම මත විශුාම වැටුපකට හිමිකම ලබන නිලධරයකුගේ වැන්දඹුවක, ...."

එතකොට නව සංශෝධනය තුළින් ඒ නිලධාරින්ගේත් කලනුයන්ට හා දරුවන්ට විශාම වැටුප් හිමිකම ලැබෙනවා. එය ඉතා වැදගත්. මොකද, රජයක රෙගුලාසි යටතේ රජයේ ස්ථීර සේවයේ විශාම වැටුප් හිමිකම ලබන සේවකයකුට වාගේම, ඒ කාල සීමාව සම්පූර්ණ නොකළ, අවුරුදු පහක සේවා කාලයක් සම්පූර්ණ කළ රජයේ සේවකයකුගේ කලනුයාටත් විශාම වැටුප් අයිතිවාසිකම ලබා ගන්න අවස්ථාව මේ නව සංශෝධනය යටතේ ලබා දීම ඉතාම වැදගත් වනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම තවත් වැදගත්ම දෙයක් තිබෙනවා. යම් අවස්ථාවක සේවකයන් විසින් ඔවුන්ගේ සේවය අත්හැර යනවා. එහෙම නැත්නම් ඔවුන් යම් වංචාවකට හසු වෙලා ඔවුන්ව සේවයෙන් පහ කරනවා. එවැනි අවස්ථාවකට මුහුණ දුන්නු, එවැනි තත්ත්වයකට පත් වූණූ සේවකයකු කළ වරද මම හිතන්නේ ඔහුගේ දරුවන්ට අදාළ කර නොගත යුතුයි. අන්න ඒ සඳහා කාලීන සංශෝධනයක් අපේ ගරු අමාතානුමා ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. මේක අපි අගය කරන්න ඕනෑ. රජයේ සේවකයා වැරැද්දක් කළොත් ඔහුගෙන් යැපෙන්නන්ට දඬුවම කිරීමේ අවස්ථාව පනත යටතේ තිබුණා. රජයේ සේවකයන් හැටියට වරපුසාද අහිමි වන කොට ඔහුගෙන් යැපෙන්නන්ටත් ඒ අයිතිවාසිකම නැති වෙලා ගියා. නමුත් නව සංශෝධනය යටතේ රජයේ සේවකයා රට හැර ගියත්, එහෙම නැත්නම් ඔහු යම් කිසි දඬුවමකට ලක් වුණත්, අදාළ පුතිලාභය කලනුයාට හා දරුවන්ට ලබා ගැනීමේ හැකියාව ඇති කරලා තිබෙන එක ඉතාම අගය කළ යුතු දෙයක්. ඒක තමයි විය යුත්තේ. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි රජයේ සේවකයා දිහාත් බලන්න ඕනෑ. වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතින් මූලික වශයෙන් රජයේ සේවකයා දිහා බලලා තිබෙනවා. ඔහුගේ සේවා කාලය තුළ ඒ විශුාම වැටුප් ගණනය කිරීමට අදාළව කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම ඔහු සේවය අත්හැර යන අවස්ථාවේදී, නැත්නම් ඔහුගේ සේවය නැති වන අවස්ථාවකදී ඔහුගෙන් නඩත්තු වන අයගේ ඒ අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කරන්න නව සංශෝධනයෙන් වැදගත්කමක් ලබා දීලා තිබෙනවා. අපි ඒක ඉතාම අගය කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම අවුරුදු 26 දක්වා පිරිමි අයකුට විතරක් විශාම වැටුප ලබා ගන්න මුලින් තිබුණු අයිතිවාසිකම, ගැහැනු දරුවාටත් -විවාහ වුණත්- අවුරුදු 26 දක්වා දීර්ඝ කිරීම ඉතාම වැදගත් වෙනවා. මොකද හේතුව විවාහය කියන සංසිද්ධිය පමණක් සලකා බලා ඒ නීතිය අනුව මේ තත්ත්වය තිබුණා නම ඇත්තෙන්ම ඒ වරපුසාදය ඒ ගැහැනු දරුවාට අයිති වන්නේ නැහැ. එහෙම නම් ඒ හේදය පැත්තකින් තබලා, ගැහැනු දරුවාටත් අවුරුදු 26 දක්වා ඒ වරපුසාදය භුක්ති විඳීමේ අයිතිය ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ඒක ඉතාම අගය කරන්න ඕනෑ.

පුධාන පුඥප්තියේ, 1983 අංක 24 දරන වැන්දඹු පුරුෂ සහ

අනක්දරු විශාම වැටුප් පනතේ 22 වැනි වගන්තිය කෙරෙහි මා අවධානය යොමු කරවනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කාලීනව මේ පනත ගැන කොපමණ පුළුල්ව බලා තිබෙනවාද කියන එක අපට ඒ 22වැනි වගන්තිය දිහා බැලුවාම පෙනෙනවා. මොකද, දරුවා නඩත්තු කිරීම පැහැර හැරීමක් කරනවා නම්, ඒ කියන්නේ මේ පනත යටතේ විශාම වැටුපක් ලබන වැන්දඹු පුරුෂයෙකු, ඔහු මිය ගිය විට මේ පනත යටතේ විශාම වැටුපක් ලැබීමට අයිතිවාසිකම ලබන දරුවකු අතහැර දමා ගිහිල්ලා තිබෙනවා නම් මේ වගන්තිය යටතේ අධාාක්ෂවරයාට බලතල දීලා තිබෙනවා, ඒ වැටුපෙන් අදාළ දරුවාගේ නඩත්තුව කර ගෙන යාම සඳහා ගෙවීමක් කරන්න ඔහුට නියම කරන්න පුළුවත් බවට.

ඉතාම වැදගත් පනතකට, ඒ පනත ශක්තිමත් කරන්න, ඉතාම වැදගත් වූ තවත් සංශෝධන ගෙනැවිත් තිබෙනවා. වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් පනතේ බලාපොරොත්තුව ඒකයි. ඒ සේවකයාගෙන් නඩත්තු වන, ඔහුගෙන් යම් දෙයක් බලාපොරොත්තු වන, ඉදිරි නඩත්තුවක් බලාපොරොත්තු වන අයගේ අනාගතය ශක්තිමත් කිරීමට එදා ඒ පනතේ 22 වැනි වගන්තියෙන් අධාක්ෂකට බලයක් ලබා දීලා තිබෙන්නේ මොකද? ඒ අය වෙනුවෙන්, ඒ ඇප වන්නන් වෙනුවෙන් නියමාකාරයෙන් කටයුතු කරන්නයි ඒ බලය දීලා තිබෙන්නේ. එහෙම නම් අද ඉතාම කාලෝචිතව අපේ ගරු අමාතාතුමා, ඒ වාගේම අපේ නියෝජා අමාතාතුමන්ලා, මෙවැනි සංශෝධනයන් ගෙනාවේ මේ පනතේ මූලික පරමාර්ථය තවත් ශක්තිමත් කරන්නයි.

ඒ වාගේම මේ පනත තුළින් රටේ ආරක්ෂා විය යුතු රාජා සේවය, ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම නිවිධ හමුදාවේ සහ පොලීසියේ යම අසාධාරණයකට ලක් වුණු නැත්නම තම ස්වාම්පුරුෂයන්, භාර්යාවන් අහිමි වුණු තත්ත්වයට පත් වුණු ඒ කලනුයන්ගේ සුහසිද්ධිය සදහා ඇති කළ මේ වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ඉතාම අගය කිරීමක් හැටියට මා දකින අතරම, විවිධ අවලාද, විවිධ පුශ්න රාජා සේවය ගැන යෙදෙන මොහොතකදී අපේ ගරු ඇමතිතුමන්, නියෝජා ඇමතිතුමන් රජයක් හැටියට මේ ඉදිරිපත් කළ සංශෝධනයන් ගැන අප ඉතාම සතුටු වනවා. ඒ වාගේම එය අගය කරමින් මා නිහඬ වනවා. ස්තුතියි.

## ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Hon. Deputy Chairman of Committees, I thank you very much for giving me this opportunity to participate in this Debate. We, the TNA, fully appreciate and support these Amendments. I want to request the Hon. Minister to consider the possibility of continuing the pension paid to an orphan, if it happens to be a lady, throughout her lifetime. Now, the pension is paid till her 26<sup>th</sup> year.

At this juncture, I also wish to bring to the notice of this House, the plight of the foreign pensioners. The pension due to the foreigners has been stopped from January this year. The Director-General of Pensions has issued Circular No. 16 of 2009. According to that Circular, a foreign pensioner has to open a special account at the Queen's Branch of the People's Bank, if he wants the pension paid continuously. The pension due to him is his own money. He can afford to do anything with that money and he has got the freedom to open any account in any bank.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Hon. Member, I do not want to disturb you. But, since you raised this matter that day at the Consultative Committee - some temporary remedial measures were also discussed that day - I would like to say that we are now trying to take the temporary remedial measures while also trying to implement the new Circular. So, immediate steps have been taken to temporarily implement the remedial measures that we discussed at the Consultative Committee.

## ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Why can you not allow the foreign pensioners to continue to take the pension the way they were drawing it before the issue of this Circular? What is the difficulty?

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Hon. Member, the only thing is, as we discussed the other day, there are instances where the present system had been misused by people. That is why a new system was introduced. But, we agreed that there was a delay on the part of the Department of Pensions and we said that temporary measures would be taken to see that the delay would not be there anymore.

### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

You cannot expect a foreign pensioner to open an account in a particular bank. That is his freedom; you cannot ask him to open an account only in a particular bank. If he has a bank account and the pension goes to that bank account, why can that procedure not continue? So, I am asking the Hon. Minister to consider the possibility of allowing these pensioners to draw their pensions from their chosen banks without asking them to open a special account at the Queen's Branch of the People's Bank because until such time, they are not being paid their pension. I want the Hon. Minister to reconsider this; I want the Director-General of Pensions to cancel Circular No. 16 of 2009. With the introduction of this system, according to the Circular, he is compelling a person to open a special account at the Queen's Branch of the People's Bank, Colombo 10. As a pensioner, a person is entitled to draw his pension from the bank he chooses. Why does this Circular say that he should open a special account at the Queen's Branch of the People's Bank? They will have to take several steps -

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

The Circular says that they can open an account in any Government bank. It does not specifically say that it should be at the Queen's Branch of the People's Bank.

### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy) No, no. I have got the Circular here.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

That is the information I got from the Director-General of Pensions.

### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy)

It states the following under "Payment of pension through approved special bank account": "The special account may be opened only at People's Bank - Queen's Branch. Facilities are available for pensioners to open this bank account having arrived in Sri Lanka or while overseas". So, it specifies that you have to open this account at the Queen's Branch of the People's Bank. You are interfering with the freedom of a pensioner. He can keep his money in any bank he chooses. So, I want the Director-General of Pensions to cancel that Circular and allow them to continue to draw the pension the way they were drawing it earlier.

Thank you.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

Hon. Member, the original Circular that was issued, which stated that the particular account should be opened at the Queen's Branch of the People's Bank, has been amended and now they can open an account in any Government bank. That is the present position. - [Interruption.] No, I am only explaining the present position. Now, they can open an account in any Government bank.

[අ. භා. 3.08]

## ගරු පිිලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාතාතුමා) (மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම අරමුදල් ආඥාපනත සංශෝධනය කිරීම පිළිබඳව වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. මේ වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම අරමුදල් ආඥාපනත අවුරුදු 112ක් පමණ පැරණි පනතක්; සුද්දන්ගේ කාලයේ ගෙනා පනතක්. රජයේ සේවයේ යෙදී සිටියදී විශාම යන්නට පෙර නිලධාරීන් මිය ගිය පසු අනාථ වන බ්රින්දන්, දරුවන් වෙනුවෙන් තව දුරටත් සහන ලබා දෙන්නටයි මේ වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. රජයේ සේවකයන්ට පමණක් නොවෙයි, විශාමිකයන්ට සැලකීම අතිනුත් අපේ රටට තිබෙන්නේ ඉතාමත්ම හොඳ විනුයක්. අවංකව කිව්වොත් අපේ රටේ තමයි මේ තත්ත්වය තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා ඇති, ස්පාඤ්ඤයේ ආදී බොහෝ රටවල විශාම වැටුප් ගෙවීම පවා නතර

කර තිබෙන කාලයක් මේ කියලා. ඒ වාගේම රණ විරුවන්ට කළගුණ සැලකීමත් මෙයින් කෙරෙනවා. මිය ගිය රණ වීරුවන්ගේ වැන්දඹු බිරින්දන්ටත්, දරුවන්ටත් විශේෂ වරපුසාද හා පුතිලාභ රැසක් අයත් වනවා. ඒ ගැන සඳහන් කරන්නට කලින්, මීට ඉහතදී රජය යටතේ මිය ගිය රණ විරුවන්ගේ වැන්දඹුවන් වෙනුවෙන් ගත් වැදගත් මානුෂික තීන්දුවක් මතක් කරන්න මා කැමැතියි. පරණ -තිබුණු- නීතිය අනුව යුද්ධයෙන් රණ විරුවකු මිය ගියාට පසු ඔහුගේ වැන්දඹු බිරිඳට නැවත විවාහ වන්නට බැහැ. විවාහ වුණොත් විශුාම වැටුප් අහිමි වනවා. නමුත් අපේ ආණ්ඩුව ඒක සංශෝධනය කර දුන්නා. ස්වාමිපුරුෂයා මිය ගියත් නැවත වරක් විවාහ වූණත් විශුාම වැටුප අහිමි වන්නේ නැති විධියට සකස් කර දූන්නා. එය රජය ගත් ඉතාම වැදගත් තීන්දුවක්ය කියා මා හිතනවා. මොකද, අවුරුදු විස්සක්, විසිපහක්, තිහක්, තිස්පහක් පමණ වයස ඇති කාන්තාවන් විවාහ වෙලා සුමානයක් ඉඳලා පුරුෂයා යුද්ධයට යනවා. යුද්ධයට ගියාම ඔහු මිය යනවා. පුරුෂයා මිය ගියායින් පස්සේ ඒ බිරිඳට වෙනත් කෙනකු සමහ විවාහ වන්නට බැහැ. විවාහ වුණොත් විශාම වැටුප අහිමි වනවා. එම නිසා කවුරු කැමැති වුණත් විවාහ නොවී සිටීමේ පුවණතාවක් තිබුණා. දැන් ඒක වෙනස් කර දුන්නා. ඉතාමත්ම ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ, ඒ කටයුත්ත කිරීම ගැන. ඒ අනුව දැන් ඒ මිය ගිය රණ විරුවන්ගේ බිරින්දන්ට කැමැති නම් නැවත විවාහ වන්නට පුළුවන්. තමන්ගේ විශුාම වැටුපත් දිගටම ලැබෙනවා. මේක හොඳ තත්ත්වයක්.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අලුත් සංශෝධනයෙන් ලැබෙන පුතිඵල මොනවා ද? තුස්තවාදය නිසා, ස්වාභාවික ආපදා නිසා රජයේ නිලධාරියෙක් විශුාම යන්නට පෙර මිය ගිය හොත් මෙතෙක් කල් වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප ගෙව්වේ ඔහු මිය ගිය දිනට ලබමින් සිටි වැටුප පදනම් කර ගෙනයි. නමුත් දැන් එහෙම නොවෙයි. අවුරුදු පණස්පහක් දක්වා ජීවත්ව සිටියා නම් ඒ කාලය තුළ වාර්ෂිකව ලබන වැටුප් වර්ධකයද ඔහුට ලැබෙනවා. ගරු අමාතානුමනි, මේක ඔබනුමන්ලා කරන ලොකු පිංකමක් විධියටයි අප දකින්නේ. ඒ වාගේම මෙතෙක් කල් වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් ගෙවන ලද්දේ රාජාා සේවයේ ස්ථිර සේවයේ යෙදී සිටියදී මිය ගිය අයට පමණයි. නමුත් දැන් එහෙම නොවෙයි. ස්ථීර සේවකයන්ට පමණක් නොවෙයි. අනියම් සහ තාවකාලික සේවකයන්ටත් මේක ලබා ගන්නට පුළුවන්. මෙතෙක් කල් අවුරුදු 21ට වැඩි පිරිමි ළමුන්ට වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් හිමිකම් ලැබුණේ නැහැ. ගැහැනු දරුවන්ට විතරයි ඒක ලැබුණේ. දැන් පිරිමි දරුවන්ටත් ඒක ලබා ගන්නට පුළුවන්. ඒක අප විශේෂයෙන් අගය කරන්නට ඕනෑ. ඒ ගැන ජනාධිපතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වන්නට ඕනෑ. අවුරුදු 26 දක්වා රැකියා විරහිත අවිවාහක ගැහැනු දරුවන්ට පමණක් අනත්දරු විශුාම වැටුප් හිමිකම් ලැබුණා. නමුත් මින් ඉදිරියට අවුරුදු 26 දක්වා රැකියා විරහිත පිරිමි දරුවන්ටද විශුාම වැටුප් ලැබීම ලොකු කටයුත්තක් විධියටයි දකින්නේ. මේ සඳහා විශාල වියදමක් රජය දරනවා. වාර්ෂික වියදම් බලද්දී විශුාම වැටුප් සඳහා විශාල වියදමක්; බිලියන ගණනක් -මට හරියටම මතක නැහැ.- රජය දරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඉස්සෙල්ලා කිව්වා වාගේ ගීසිය, ස්පාඤ්ඤය ආදී යුරෝපීය රටවල්, ඒ ගොල්ලන්ගේ ආර්ථික අර්බුදයන් එක්ක දැන් විශාම වැටුප් ගෙවීම නතර කර තිබෙනවා. අපේ ආර්ථිකය අර්බුදයට ලක් වී නැහැයි කියන එකට හොඳ හේතු සාධකයක් තමයි මෙහෙම තිබෙද්දීත් අප විශාම වැටුප දෙන එක.

ඊ ළහට පුජාතන්තුවාදය හා මානව හිමිකම් රකින්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අවුරුදු හතළිහක් තිස්සේ දරන උත්සාහය වැදගත් බව මා කියන්නට කැමැතියි. එතුමා විරුද්ධ වුණේ තුස්තවාදයට මීස දෙමළ ජනතාවට නොවෙයි. ඒක අප පැහැදිලි කර ගන්නට ඕනෑ. අප මානුෂික මෙහෙයුමක් කළා. දුවිඩ ජනතාව අපේ සතුරෝ විධියට කල්පනා කළේ නැහැ. සෙබළුන් දුවිඩ අම්මලා තාත්තාලා දැතින් ඔසවා ගෙන ආවා. ඒ අය නන්දිකඩාල් කළපුව දිගේ ඇවිත් අපට හාර වුණේ අප මානුෂික මෙහෙයුමක් කළ නිසයි. ඒක හොඳට මතක තබා ගන්න ඕනෑ. ඒ දවස්වල තිබුණ තත්ත්වය ගැන සමාලෝචනය කෙරුවොත්, මෙපමණ දෙයක් කළ රටකට බෑන් කී මූන් වාගේ අය අද විරුද්ධ වෙලා කරන අපරාධය කුමක්ද කියන එක ගැන අපි කනගාටු වනවා. මම සිතන්නේ මුළු පාර්ලිමේන්තුවම එක හඬින් නැඟිටලා ඒකට විරෝධය පළ කරන්නට ඕනෑ. මෙවැනි ශුහසාධන කටයුතු කරමින් මේ රජය ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අපි පුශංසාවට ලක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නට ඕනෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නට ඔතෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නට ලංකාවේ ජනාධිපතිවරයාට මිස අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට නොවෙයි. අපි මානුෂීය මෙහෙයුමක් කළේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් අද මේ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ ගැන අපි මීට වඩා කටයුතු කරන්නට ඕනෑ.

ඊ ළහට අපි බලමු ලංකාවේ වැන්දඹු ජනගහනය කොපමණද කියා. සංඛාා ලේඛන අනුව 2001 දී ස්ත් පුරුෂ දෙපාර්ශ්වයේම වැන්දඹු ජනගහනය 5,49,594ක් වුණා. එයින් 78,165ක්ම වැන්දඹු පුරුෂයන් වන අතර 4,71,429ක් කාන්තාවන් වුණා. පුතිශතයක් වශයෙන් ගත්තාම සියයට 14ක් සහ සියයට 86ක්. බලන්න. කාන්තාවන් තමයි වැඩියෙන්ම වැන්දඹු තත්ත්වයට පත් වී තිබෙන්නේ. මුළු ජනගහනයෙන් සියයට 59ක්ම වයස්ගත අයයි. ස්ත්, පුරුෂ දෙපාර්ශ්වයෙන්ම අවුරුදු 60 ඉක්මවා ගිය අයයි. මේක තමයි මේ proportion එක. මේ විශාම වැටුප්වලදී යන විධිය. කෙසේ නමුත් ජනගහනයේ වයස් කණ්ඩායම දෙස බැලීමේදී පෙනී යන සුවිශේෂ තත්ත්වයක් තමයි අවුරුදු 25 සිට 40 දක්වා වයස් කණ්ඩායම්වල ස්ත් වැන්දඹු පුතිශතය වැඩි වී තිබීම. මෙම පුමාණය මුළු වැන්දඹුවන්ගෙන් සියයට 2.8ක් වන අතර, පිරිමින් සඳහා එය සියයට 0.4ක් වෙනවා.

ජන හා සංඛාාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ සංඛාාා දක්ත අනුව ශී ලංකාවේ වැන්දඹු ජනගහනය 2001 වර්ෂයේදී සියයට 3.2ක් වූ අතර, 2006/07 කුටුම්භ ආදායම් හා වියදම් සමීක්ෂණය අනුව 2006 දී එය සියයට 8ක් දක්වා වර්ධනයක් පෙන්නුම් කරනවා. මෙම සංඛාාා දත්ත මගින් පෙන්නුම් කරන්නේ උතුරු පුදේශය සහ කිලිනොච්චි පුදේශය හැර අනෙක් පුදේශවල ජනගහන තත්ත්වයි. ශී ලංකාවේ උතුරු හා නැහෙනහිර පුදේශවල වැන්දඹු ජනගහනය  $40,\!000$ ක් පමණ වන බවට ගණන් බලා තිබෙනවා. මේ අතර බහුතරය නියෝජනය කරන්නේ වයස අවුරුදු 22-25 වයස් කාණ්ඩයේ කාන්තාවනුයි. මේක හොඳ පුවණතාවක් නොවෙයි. ඒ අය ගැන කරුණු සොයා බැලීමේදී මානසික, ආර්ථික අතින් පීඩාවට පත් වීම සහ නිශ්චිත ආදායම් මාර්ග නොමැති වීම වාගේම ලිංගික අවශානාවන් පිළිබඳවත් ලොකු පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඇත්ත තත්ත්වය ඒකයි. අවුරුදු 22-25යි තේ. ඒක සමාජයීය අවශානාවක් කියලා විශ්ලේෂණයකදී ඔප්පු කර තිබෙනවා. අපේ රටේ සමාජය ශුද්ධ පවිතු කරනවා නම් ඒ පිළිබඳවත් අපට සිතන්නට වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ රට ගැන කල්පනා කරද්දී මේ රටේ පුශ්න රාශියක් තිබෙද්දීත් අපි මේ කටයුත්ත කර ගෙන යන එක ගැන ලොකු පුශංසාවක් හිමි වන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ කාලයේ මොනවා කිච්චත්, සටන් විරාම ගිච්සුම අත්සන් කළ වේලාවේ defensive-offensive කියන කථාන්දරය මුල් කර ගෙන සිදු වුණ අපරාධය සහ අවාසි සහගත තත්ත්වය අපි දැක්කා. රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා අත්සන් කළ ගිවිසුමේ සංයුතිය බලද්දී offensive මෙහෙයුම් සහ ආරක්ෂක defensive මෙහෙයුම් යන ද්විධාකරණ පදනම් කොට ගත් ගිවිසුමේ (1) (iii) වගන්තිය යටතේ රජයේ හමුදාවන්ට එල්ටීටීඊ පැත්තට පුහාර එල්ල කරන්නට බැහැ. ඒක තහනම්, ඒක තහනම් කළා. එතකොට paramilitary groups. අපේ කරුණා මැතිතුමා ඒ කාලයේ ඒ කටයුතු කෙරුවා. ඒ අයව මර්දනය කිරීමත් රජයේ හමුදාවන්ට බාර දීලා තිබුණා. ඒ අය මර්දනය කරන්නත් රජයේ හමුදාව යන්න

ඕනෑ. ගහද්දී නිකම් ඉන්න ඕනෑ. මොකුත් කරන්න බැහැ. එල්ටීටීඊ බලය සම්පූර්ණයෙන් වාහජ්ත වන විධියට තමයි වැඩ කළේ. ඒකේ පුතිඵලය කුමක්ද? -[බාධා කිරීමක්]

## ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy)

At that time, His Excellency Mahinda Rajapaksa was the President of this country.

## ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

No, not Pesident Rajapaksa. That was during President Premadasa's time. You know what happened at that time. ඒ කාලයේ වෙච්ච දේවල් දන්නවා නේ. අපේ පොලිස් නිලධාරින් 600ක් මැරුවේ. එක තැන 600ක් මරා දැමුවේ. පොඩි ගණනක් නොවෙයි නේ. "යටත් වෙන්නද" කියලා ඇහුවා. ඒකට මුකුත් කිව්වේ නැහැ. මොකද කරන්නේ කියලා අහපුවාම, "ඔහොම ඉන්න" කියලා කිව්වා. තුවක්කුව ඇල්ලුවා. 600ක් මරා දැමුවා. අදටත් වෙච්ච දෙයක් නැහැ. 600ක් එක දවසේ වැන්දඹුවන් බවට පත් වුණා. ඔන්න තත්ත්වය. ජුම්දාස මහත්මයා ඒ කාලයේ ආයුධත් දුන්නා. ආයුධත් තොගයක් දුන්නා. ඒ නිසා ඒ ගැන තමුන්නාන්සේ කථා කරන්නට එපා.

ඊ ළහට මා මේ කාරණය ගැනත් කියන්නට ඕනෑ. 2001 ඉදසැම්බර් 20වැනි දින සිට ආරම්භ වූ සටන් විරාමයෙන් සහ 2002 පෙබරවාරි මස 22වැනි දා අක්සන් කළ සටන් විරාම ගිවිසුමෙන් පසුව මේ රට වෙනස් තත්ත්වයකට පත් වුණා. එහි පුතිඵලයක් වශයෙන් තමයි අද මෙච්චර පුමාණයක් වැන්දඹුවන්, ඒ වාගේම අනාථ වෙච්ච අය, අවතැන් වුණු අය සිටින්නේ. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අද ඒ තත්ත්වය වෙනස් කර තිබෙනවා. කිලිනොච්චියේ කැබිනට් රැස්වීම පවත්වන්නට තරම් එඩිතර වෙලා තිබෙනවා. අද මුළු රටම සම්පූර්ණයෙන් තුස්තවාදයෙන් මුදා ගෙන තිබෙනවා. ඉතින් මීටත් වැඩියෙන් මොනවා කරන්නද? ඔය මිලිබෑන්ඩ්, බෑන් කී මූන් ඊ ළහට මොනවා කියන්නද? මුකුත් කියන්න දෙයක් නැහැ. අර බුවල්ලෙක් ඉන්නේ, ඇහුවොත් පෝලුත් කියයි, ජනාධිපතිතුමා හරිද, බෑන් කී මූන් හරිද කියලා. පෝල් කියන බූවල්ලාට ෆූට් බෝල් මැච් පිළිබඳව අනාවැකි කියන්නට පුළුවන් වාගේ මේකෙදිත් කවුද වැරැදි, කවුද නිවැරදි කියලා අනිවාර්යෙන්ම කියයි කියන එකයි මගේ විශ්වාසය.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විශාම වැටුප් සදහා රුපියල් මිලියන 85,139ක් මේ රජය වියදම් කරනවා. දැන් මේක තවත් වැඩි කර තිබෙනවා. අපි තවත් බරක් දරනවා. ඉතින් ඒකෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ කුමක්ද? සමාජ අසාධාරණත්වය කියන එක සංසිදවන්නයි. මොකද සමාජ අසාධාරණත්වයක් සිදු වුණාම ඉච්ජා හංගත්වයට පත් වනවා. එතකොට මොනවා කෙරුවත් මේ රටේ සංවර්ධනයක් කරන්නට බැහැ. ඒ නිසා මිනිසුන්ගේ සිත් තුළට ඒ සැනසීම ලබා දිය යුතුයි. ඒ සැනසීම ලබා දෙන්නට අපේ රජය අද හොද පියවරක් අරගෙන තිබෙනවා. අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් තුළින් ඒක ඉෂ්ට කර තිබෙන බවත් මා පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ.

මේ විශුාම වැටුප් ලබා ගන්නා අය අතර, විශේෂයෙන්ම ඉස්සර තිබුණු තත්ත්වයයි, අද තිබෙන තත්ත්වයයි අතර වෙනස අපි පැහැදිලිවම දැක්කා. දැන් තිබෙන බලාපොරොත්තු සහ අනාගත [ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

බලාපොරොත්තු කියන ඒවා කොතරම් දුරට මිනිසුන්ගේ සිත් තුළට කාවැදිලා තිබෙනවාද කියන එක අපට පෙනෙනවා. පෞද්ගලික අංශයටත් විශුාම වැටුප් ලබා දෙන්නට ඕනෑය කියලා මෙදා පාර අය වැයෙන් යෝජනාවක් ගෙනාවා. එතකොට අර සමාජ සමතුලිකභාවය ඇති වෙයි. පුළුවන් අය බදු ගෙවනවා. ඒ බදුවලින් අරගෙන මේ රටේ මුදල් පරිපාලනය තුළින් නැති බැරි අයට, අවතැන් වුණු අයට, ඒ වාගේම වැන්දඹුවන්ට, විශාමිකයන්ට සහනයක් සලසන්නට රජය පොහොසත් වෙලා තිබෙනවා. ඇමෙරිකාවට මේක කරන්න බැරිව ගිහින් තිබෙනවා. ඇමෙරිකාව දැන් මොකක්ද කරන්න යන්නේ? විශුාම ගන්නා වයස් සීමාව වැඩි කරන්නට යනවා. එකකොට විශුාම වැටුප් ගෙවීම පුමාද කරන්නට ඒ අය දැන් කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඉතින් අපේ රජයට මොන චෝදනාවක්වත් කරන්නට බැහැ. අද මේ රජය රටත් බේරා ගෙන තිබෙනවා; යුද්ධයත් ජයගුහණය කර තිබෙනවා. රටත් සංවර්ධනය වනවා. මොනවා කිව්වත් රටේ වැඩ කටයුතුත් හොඳින් සිදු වනවා. එහි පුතිඵලයක් වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් එක්ක එකතු වෙලා අලුත් වාාවස්ථාවක් ගෙනෙන්නට නවතම වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යන්නත් කටයුතු කරමින් සිටිනවා. විශේෂයෙන්ම රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාට අපි බොහොම ස්තුතිවන්ත වන්නට ඕනෑ, බොහොම සහයෝගයෙන් වැඩ කරලා මේ රටේ ජනතාව ජයගුහණය කරවන්නට එකතු වන්නට එතුමා ගත් තීරණය ගැන. ඒ ගැන මා නම් අවංකව පුසාදය පළ කරනවා. මොකද, මේ නායකත්වය යටතේ වැඩ කර ගෙන යන්නට පුළුවන් බව පැහැදිලිව පෙනිලා තිබෙනවා. එදා තුස්තවාදීන් කියලා හංවඩු ගහලා පැත්තකට දමපු අයත් අද පුජාතන්තුවාදයට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ අය පුජාතන්තුවාදය වෙනුවෙන් පෙනී සිටලා පමණක් නොවෙයි, පුජාතන්තුවාදය පිළිපදිමින් සංවර්ධන කිුයාදාමයටත් අද සහයෝගය දක්වනවා. විනායගමුර්ති මුරලිදරන් නියෝජාා අමාතාෘතුමාව උදාහරණයක් වශයෙන් දක්වන්නට පුළුවන්. එතුමාගේ ජීවිත කථාව මා බැලුවා. එතුමා පුභාකරන්ට විශාල මෙහෙවරක් ඉටු කළා. නමුත් එතුමා තේරුම් ගත්තා, ඔහු කරන්නේ බොරුවක් කියලා. එතුමා ඒකෙන් පිට පැන්නා. පිට පැනපු විගසම එතුමාව සාතනය කරන්නට විශාල වුවමනාවක් තිබුණා, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට. ඒක පාක්ෂිකව තමන්ගේ පාලනය ගෙන යාමට විරුද්ධ වෙලා ඔහු පුජාතන්තුවාදී පුවාහයට පිවිසුණාට පසුව පුහාකරන්ගේ පළමු අරමුණ වුණේ, පළමු පුයක්නය වුණේ ආණ්ඩුවට ගැහීම නොව කරුණා අම්මාන්ව විනාශ කිරීමයි. ඒ අරමුණ සාක්ෂාත් වුණේ නැහැ. අද ඉතාමත්ම හොඳ කිුයා දාමයක් එතුමා මේ රට වෙනුවෙන් කරනවා. පක්ෂයෙක් නිලයක් අරගෙන අද මුළු ලෝකයටම ආදර්ශයක් වන විධියට සංවර්ධන කියාදාමයේ යෙදෙනවා. නමුත් ඇයි විපක්ෂයට එහෙම කරන්න බැරි? විපක්ෂය පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරමින්, සංවර්ධනය පුතික්ෂේප කරමින්, රජය කඩා වට්ටන්න අභාාන්තර කුමන්තුණ කරමින්, ජාතාන්තර කුමන්තුණවලට සහයෝගය දෙමින් කටයුතු කරනවා.

වීමල් වීරවංශ මැතිතුමාගේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ මොනවා වුණක් අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙලා ජනාධිපතිතුමාට කරන මේ කෙනෙහිලිකම්වලට විරුද්ධව නැඟී හිටලා අපට විරෝධය පළ කරන්න කාලය ඇවිත් තිබෙනවා. ඒකත් පුජාතන්තුවාදී විධියට විරෝධය පළ කිරීම තමයි වඩාත් වැදගත් වන්නේ කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරනවා.

ඒ වාගේම තවත් කාරණයක් මා කියන්න කැමැතියි. දැන් අපේ රජය ගැන ජාතාාන්තර පුජාව මොකක්ද කියන්නේ? අද බලන්න පැවැති සම්බාධක කොච්චර අයින් කර තිබෙනවාද කියලා. අර Lloyd'sවලින් දමා තිබුණු තහංචි -නැව්වලට අය කරපු ගාස්තුව-ඉවත් කරලා. සංචාරකයන්ට අවදානම් පුදේශයක් කියා පැත්තකට දමා තිබුණු මේ රටට දැන් දෙන recommendation එක බලන්න. "එන්න, හය වන්න එපා, ඕනෑම තැනක ආරක්ෂාව තිබෙනවා" කියා කරපු පුකාශය බලන්න. අපි දවසින් දවස, දවසින් දවස කොහේටද යන්නේ? දවසින් දවස ආරක්ෂාව පිළිබඳ ස්ථාවරය තහවුරු කරමින් තමයි සංවර්ධනය ගෙන යන්නේ. එම නිසා ඉදිරියේදී ඒ තුළින් අපිට අවශා මූලා පුතිපාදන ලැබෙයි කියා උපකල්පනය කරන්න පුළුවන්. හොඳම උදාහරණය සංචාරක වාාාපාරය. අද හෝටලයක කාමරයක් ගන්න බැහැ. මේ week-end එකට තුිකුණාමලයේ කාමරයක් ගන්න විධියක් නැහැ. කාමර පිරිලා. කොළඹ කාමරයක් ගන්න විධියක් නැහැ. කාමර පිරිලා. ඇයි, ඒ? දැන් පුළුවන් තරම් සංචාරකයෝ එනවා. මාලදිවයින සංචාරක වාාාපාරයෙන් විතරක් තමන්ගේ මූලාා ශක්තිය ඇති කර ගත්තු රාජාායක්. ඒ තත්ත්වය දැන් ලංකාවට පැමිණ තිබෙනවා. එම නිසා කිසි හයක් වන්න ඕනෑ නැහැ. අපි කියන්නේ අපි ස්ථාවරයි. කොච්චර ස්ථාවර වුණත් දේශපාලන ස්ථාවරය රැක ගන්න නම් විපක්ෂයේ සහයෝගය ඕනෑ. ජාතාාන්තර කුමන්තුණවලදී සියලු දෙනාම එක පැත්තක ඉඳලා මේ රට බේරා ගැනීමට කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ සම්බන්ධයෙන් මා අද ආයාචනයක් කරනවා. ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධව එදා බොරු ගිවිසුම් ගහලා තෝර්වේ රාජාායේ පහසුකම් සලසන්නා විධියට කටයුතු කරලා ගිවිසුම්වලින් වුණු හානිය හොඳටම පෙනෙනවා. සටත් විරාමයේදී මොන වාගේ ගිවිසුමක්ද ගැහුවේ? ඒක කාට පුයෝජනවත් විධියටද කෙරුවේ? අද ඒවා වෙනස් කර තිබෙනවා. එම නිසා අපි ඉල්ලා සිටිනවා, නැවත වරක් නොයෙකුත් ස්වරූපවලින් එන කුමන්තුණ පරාජය කරලා මේ රට බේරා ගැනීමට -අපේ දිනේෂ් ගුණ්වර්ධන මැතිතුමන්ලා වාගේ පළපුරුදු අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ අයට නායකයෝ ඉන්නවා-තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය ලබා දීලා කටයුතු කරන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 3.26]

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ වැඩ බලන නායකතුමා කිව්වා වාගේ මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙක පිළිබඳව අපේ කිසි විරුද්ධත්වයක් නැහැ. ඒවාට අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලැබෙනවා.

එතැනදී පුශ්න කිහිපයක් පැහැදිලි කර ගැනීම සඳහා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි. වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් ආඥාපනත (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එම පනත් කෙටුම්පතේ 2 වන වගන්තියේ මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"...රාජාා සේවයට ඇතුළත් වූ සහ (1) වන උප වගන්තිය යටතේ විශුාම යාමකට හෝ ඉවත් කිරීමකට පෙරාතුව වසර දහයක සේවා කාලයක් සම්පූර්ණ කොට ඇති රජයේ නිලධරයකු ඉහත කී වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ පුතිලාභවලට සුදුසුකම් ලැබීමට සැලැස්වීම වන්නේ

මෙතැනදී පැහැදිලි කර ගැනීමක් අවශාායි. එහෙම ඉවත් කරනවාය කියලා කියන්නේ රස්සාවෙන් අයින් කරනවාද? මේක නොපැහැදිලි තත්ත්වයක්, ගරු ඇමතිතුමනි. ඒක පොඩඩක් අපට පැහැදිලි කරලා දුන්නොත් ඉතාමත්ම වටිනවා. මම ඊට වඩා ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මේ පනත් කෙටුම්පත ඉතාම උසස් තත්ත්වයේ තිබීම පිළිබඳව අපි ආඩම්බර වනවා.

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

හොඳයි නේද?

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි නේන්නම්. හොඳට හොඳයි කියන්න එපා යැ. හොඳට හොඳයි, හොඳට එක්කහු වෙනවා. වැරදි එකෙන් ඇත් වනවා. ඒක තමයි හැටි. දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කෝ, අපි කොහොමද කියලා.

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) මම දන්නවා,- [බාධා කිරීමක්]

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපි Select Committee එකේ ඉන්දැද්දී එකහ වන්න පුළුවන් ඒවා ඔක්කොටම එකහ වුණා. ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමාගෙන්

## ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (පුනරුක්ථාපන බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

ඔව්, ඔව්.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා, අපි දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනයට එකහ වෙලා, තමුන්නාන්සේ Report එකත් ලැස්ති කළා, recommendation එකට. අපි අත්සන් නොකරපු එක නේ වුණේ. කවුරුවත් අත්සන් කරලා නැහැ. නමුත් තමුන්තාන්සේගේ යුතුකම කළා, Seventeenth Amendment එකේ Report එක හැදූවා.

## ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) බෑන් කී මුන්ගේ Report එක - [බාධා කිරීම]

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්තාන්සේ පුශ්න අහන්න, මම උත්තර දෙන්නම්. ඒක සභාවෙන් එළියට ගිහින් කරමු. මේක පාර්ලිමේන්තුව නේ.

#### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) හා, හොඳයි, හොඳයි. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම තමුන්නාන්සේ එක්ක කථා කළේ නැහැ නේ. බෑන් කී මූන්ට ඔය දොර ඇරලා දුන්නේ කවුද? ඒක තේරුම් ගන්න. [බාධා කිරීමක්] ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා, කරුණාකරලා එතුමාට කියන්න, - මගේ යාළුවා තමයි, මගේ නෑදෑයා තමයි -ශබ්ද නැතුව වාඩි වන්න කියලා. [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමා

මට වැන්දඹු සහ අනක්දරු විශුාම අරමුදල් ආඥාපනක (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතේ දෙවන වගන්තියේ ඒ කාරණය පැහැදිලි කර දුන්නොත් වටිනවා. පනත් කෙටුම්පතේ අනෙක් කාරණා සියලු දේටම අපි එකහයි. ඒක අතාාවශා දෙයක්. හමුදාවේ නිලධාරින් පිළිබඳව, රජයේ අනිකුත් සේවකයන් පිළිබඳව බොහොම පැහැදිලියි. හමුදාවේ නිලධාරින් පිළිබඳව තිබෙන කොටසේ කිසිම පුශ්නයක් නැහැ, ඒවා පැහැදිලියි. අපිට පුශ්නය තිබෙන්නේ අනෙක් කොටස් ගැන. ඒක සාමානාඃ විශුාම වැටුප් පනත යටතේ තිබෙන්නේ. ඒකයි මම කිව්වේ, මේ පනත් කෙටුම්පතේ දෙවන වගන්තිය පොඩඩක් පැහැදිලි කර දෙන්නය කියලා. ඒක අමාතාෘතුමාගේ කථාවෙනුත් හරියාකාරව පැහැදිලි වුණේ නැහැ.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) හොඳයි, මම පැහැදිලි කර දෙන්නම්.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම දැන් සම්පූර්ණයෙන් වෙනත් තැනකටයි යන්නේ. ඒ, ඇමතිතුමා මාර්ගයෙන් රජයට. කම්කරුවෝ ගැන කථා කරන තවත් ඇමතිවරු අපේ ඉන්නවා. අද මේ රටේ විශාල ධන සම්භාරයක් අයිති මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවටයි. මේක රහසක්ද? සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ රුපියල් බිලියන 700කට වැඩි පුමාණයක් තිබෙනවා. ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා-[බාධා කිරීමක්] නැහැ. සියලු දෙනාටමයි කිව්වේ. රුපියල් බිලියන 700කට වැඩි පුමාණයක මුදලක් සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ තිබෙනවා. සේවක භාරකාර අරමුදලේ තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 107කට වැඩි පුමාණයක මුදලක්. [බාධා කිරීමක්] රාජා3සේවයේ, අගුහාර යටතේ ගත්ත මුදල් පුමාණය ගැන මම හරියට දන්නේ නැහැ.- මේ මුදල් සම්භාරය එක්කහු කරපුවාම මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ, ඒ කියන්නේ කොටස්කාරයන්ගේ මුදල්. දෙපැත්තේම. එකක් සේවයේ, අනෙක සංවර්ධනයේ. නමුත් අද ඒ අය හිහන්නන් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේක අවිවාදයෙන් පිළිගත යුතුයි. මම කියන්නම් එයින් කාරණා කීපයක්.

අද අපි සංසන්දනය කරලා බැලුවොත්, විශුාම වැටුපක් ලබන සමහර අය ඉන්නවා, රුපියල් 6,000යි, 7,000යි තවම විශුාම වැටුප ගන්නේ. ඒ හා සමාන වෘත්තියේ ගුරුවරු ඉන්නවා, අලුතින් විශුාම යන කොට රුපියල්  $20{,}000$ ට ඉහළ විශුාම වැටුපක් ගන්න. මේ පරකරය අරන් බලන්න ජීවත් වන්න පුළුවන්ද කියලා. මේ විෂමතාව ඉවත් කරන්න ඕනෑ. මේක වැදගත්. අද රජයේ මුල් පත්වීම ලබන කොට වැටුප රුපියල් 11,000ක් විතර තිබෙනවා. සමහර දෙනෙකුට රුපියල්  $20{,}000$ ක් ලැබෙන කොට සමහර අයට හම්බ වන්නේ රුපියල්  $6{,}000$ යි. මේ පරතරය බලන්න. බරපතළ අසාධාරණයක්. මේකට තමුන්නාන්සේලා වහාම විසඳුමක් ගෙනෙන්න ඕනෑ. නැත්නම් මේ පනත් කෙටුම්පත් සියල්ලම හොඳයි, ඒ අයිතිවාසිකම් දෙන එක හොඳයි. අද විශුාමිකයන්ගේ මූලික අයිතිය ජීවත්වීමේ අයිතියයි. විශුාම ගිය හැම දෙනාම අද ජීවත් වන්න ඕනෑ; කෑම වේලක් ගන්න ඕනෑ; බෙහෙත් හේත් ගන්න ඕනෑ; දරුවන්ට සලකන්න ඕනෑ. මුනුබුරන්ට සලකන්න ඕනෑ. දැන් මේ අසහනයෙන් ඉන්න අයට අපි දෙන උක්කරය මොකක්ද? මේ වාගේම තමයි මම කිව්ව පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයෝත්. මේ තත්ත්වයටමයි වැටෙන්නේ. අද රජයේ සේවකයන්ට විශුාම වැටුපක් යන්තම් හරි තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයේ අයට තිබෙන්නේ අර්ථ සාධක අරමුදල විතරයි. ඒක ගත්තා; වියදම් කළා; ඉවර වුණා. මා රජයට යෝජනා කරන්නේ මේ රටේ පූර්ණ වෙනසක් ඇති කරන්න නම්, මේ රටේ සංවර්ධනයට හවුල් වන වැඩ කරන ජනතාව අපි ශක්තිමත් කළ

[ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

යුතු බවයි. කොහොමද අපි ඒ අය ශක්තිමත් කරන්නේ? මේ අයව ආයෝජනයට යොමු කරන පිළිවෙළක් අපි හදමු. මෙන්න එක්කාසු වන්න පුළුවන් තැන්. මොනවාද ආයෝජන? මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථාවල අනන්තවත් ඇති, රාජාා සේවකයන්ට ඉඩමක් ගන්න ගෙයක් හදන්න ණයක් දෙන්න කියලා. තමුන්නාන්සේලා පොරොන්දු වුණා සියයට හමත් පොලියට, හතරේ පොලියට දෙනවා කියලා. ඒ කාර්යය බැංකුවට පැවරුවා. නමුත් හම්බ වුණේ නැහැ. මා ඒකට දොස් කියන්නේ නැහැ. මම අහන්නේ මේකයි. වැඩ කරන ජනතාවගේ මේ සා විශාල මුදලක් තියෙද්දී ඇයි මේ අයට ගෙයක් හදා ගන්න මුදලක් දෙන්න බැරි? උත්සාහ කරලා බලන්න. අපි එකතු වෙලා කථා කරලා බලමු ඒක කරන්න. පුළුවන් වෙලාවක ගෙවන්න මේ අයට දීර්ඝ කාලීන ණයකට ලක්ෂ 10ක් දෙන්න. සමහර විට පොලියක් නැතිව දෙන්න පුළුවන්. නැත්නම් පොඩි පොලියක්, සේවා ගාස්තුවක් surcharge එකක් අය කරලා දෙන්න පූඑවන්. ඒක ඉල්ලන්නේ රජයෙන් නොවෙයි. ඒ ගොල්ලන්ට අයිති කොටසෙන් දෙන්න කියලායි ඉල්ලන්නේ. ඒවා ඒ ගොල්ලන්ගේ මුදල්. ඒ නිසා ඒ ගොල්ලන්ට අයිතියක් තිබෙනවා. සමස්තයක් හැටියට මේ ගැන රජයට හිතන්න පුළුවන් නම් අපි උදවූ වෙන්නම්. අපි දන්නා පිළිවෙළට මේ පිළිබඳව අපේ අදහස් දෙන්නම්.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මාර්ගයෙන් මම මේ කථා කරන්නේ රජයට. ඔබතුමාටම මේ කටයුතු භාර නැහැ. බිලියන දාහකට වඩා තිබෙන වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලි තමයි රජය ` පාවිච්චි කරන්නේ. රජය පාවිච්චි කළ යුතුයි. ඒකේ කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. සේවකයෙකුගේ හෘදය සැත්කමක් - heart surgery එකක් - කරන්න වුණොත් ජනාධිපති අරමුදලින් කීයද දෙන්නේ? එක්ලක්ෂ පණස්දාහයි. ඇයි අපි ජනාධිපති අරමුදලින් ඉල්ලන්නේ? අනෙක් සල්ලි ටික එකතු කරන්න කොහේටද යන්නේ? තමුන්නාන්සේලා ළහට එනවා. අපි ළහට එනවා. එහෙම නැත්නම් මේ රජයේ සේවකයා, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයා ලැයිස්තුවක් හදා ගෙන සල්ලි හොයා ගෙන යනවා. අද මේක සමාජයේ සිද්ධ වන, මේ සමාජයේ ඇති තත්ත්වයක්. ඇයි මේ ගොල්ලන්ගේ heart surgery එකේ සම්පූර්ණ වගකීම මේ Fund එකට භාර ගන්න බැරි? මොකක්ද පුශ්නය? සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, සේවක භාරකාර අරමුදල, අගුහාර කියන මේ ඔක්කොම එක්කහු කරලා ඇයි ඒ වගකීම භාර ගන්න බැරි? මේ සැත්කම කර ගන්න බැරිව අද රජයේ සේවකයෝ කී දෙනෙක් ඉස්පිරිතාලවල ඉන්නවාද?

මේ රට සංවර්ධනයේ කොටස්කාරයින්ට,- [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර මා කථා කරන කොට බාධා කරන්න එපා. ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා එතුමන්ලාට කථා වෙලාව දෙන්න. [බාධා කිරීම්] මෙහෙම බාධා කරන එක හරි නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] කෙනෙක් කථා කරද්දී, යම් කිසි තර්කයක් ගොඩ නහා ගෙන එද්දී,- [බාධා කිරීමක්] මේ මගේ වෙලාව ගත වෙන්නේ.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Minister, please sit down.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) Sir, I rise to a point of Order.

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) What is your point of Order?

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මට ඉඩ දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද මේ විහිඑව? [බාධා කිරීමක්] රජයට සහයෝගය දෙනවා කියලා මෙච්චර හොඳට සාකච්ඡාවක් කර ගෙන එද්දී මොකක්ද මේ විහිඑව? [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ කියන දෙය අහන්න මම සූදානම නැහැ. මේ මගේ වෙලාව. මමයි කථා කරන්නේ. මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Minister, please sit down.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සාකච්ඡාවට වැදගත් පිළිවෙළට මම ඉදිරිපත් කරන තර්ක මේ. මම හැම දාම කථා කරන එකක්. අපේ දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා දන්නවා. කොයි ඇමතිවරු හිටියත් හැම දාම මම කථා කරලා තිබෙනවා. අද මේක සමාජයේ පුශ්තයක් තොවෙයිද? නිවාස ණය ගත්ත කියලා පළමුවත වතාවට සේවක අර්ථසාධක අරමුදල පනත වෙනස් කළේ මමයි. ඒ ගැන දන්නේ නැත්නම දන්නා මිනිසුන්ගෙන් අහ ගන්න ඕනෑ බොරුවට කෑ ගහන්නේ නැතිව. [බාධා කිරීමක්] පළමු වැනි වතාවට අපි සේවක භාරකාර අරමුදලෙන් සැත්කම්වලට ආධාර දුන්නා. [බාධා කිරීමක්] සම්පූර්ණ මුදල නොවෙයි. කවුද ඒක කළේ? ඒ ගැන අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] දරුවන්ට පොත් ගන්න සල්ලි දුන්නා. කවුද ඒක කළේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ. මමත් ඒකේ කොටස්කාරයෙක්. [බාධා කිරීමක්] මේ ගැන අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] මම කථා කරන කොට තවත් කථාවක් කරන්න යනවා නම් ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මොකක්ද මේ විහිළුව? [බාධා කිරීමක්] මම බාධා කළ යුතු විධියට කථා කරන්න ගියේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) මේ බලන්න කෝ.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ජෝශ්ජ මයිකල් පෙරේරා මන්තුිතුමනි, ඔබතුමා කථා කරන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමනි, තමුන්නාන්සේට පුළුවන්ද තමුන්නාන්සේගේ පැත්තේ මිනිසුන්ව පාලනය කර ගන්න? මොකක්ද මේ විහිළුව? තමුන්නාන්සේට බැරි නම්,- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මූලාසනයට කියන්න.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, නැහැ. නමුන්නාන්සේත් වග කිව යුත්තෙක් මෙතැන. තමුන්නාන්සේත් වග කිව යුත්තෙක්. මා සංවිධායක හැටියට හිටපු කාලයේ මගේ පැත්තේ කවුරු හරි ඔය වාගේ හැසිරුණා නම මම ඒක නතර කරනවා. මම ඒක කරලා තිබෙනවා. මොකක්ද මේ විහිඑව? කරුණාකර මේ කුමය වෙනස් කරන්න. මේ වැදගත් පාර්ලිමේන්තුවේ අද තිබෙන මේ කුමය වෙනස් කරන්න. නැත්නම් අපට කථා කරන්න බැරි වනවා. අපට කථා කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා. අනෙක් අයට තිබෙනවා අසා ගෙන සිටීමේ අයිතිය. ඒ දෙකම තිබෙනවා. මෙහෙම නැතිවලා කැ ගහනවා නම් අපට අදහස් දක්වන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. අපි කාටවත් ඛණින්නේ නැතිව, රජයට ඛණින්නේ නැතිව මේ තරම් හොඳට කථා කරනවා නම්, මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතියක් පිළිබඳව කථා කරනවා නම් ඒක තමුන්නාන්සේලා පිළිගන්නා දෙයක් වෙන්න ඕනෑ. මම දන්නවා පිළිගන්නා බව. අපි එකට එක්කාසු වෙලා වැඩ කරමු.

අද තමුන්නාන්සේලා කියනවා අලුතෙන් විශ්වවිදාහල විවෘත කරනවා කියලා. පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල. එහෙම විවෘත කරන කොට පිරිසක් එන්නේ සල්ලි දීලා ඉගෙන ගන්න. හොඳයි. මේ වැඩ පිළිවෙළ කමුන්නාන්සේලා අනුමත කරනවා නම් අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරලා, මේ රටට ගැළපෙනවාද කියා බලලා, අපේ විශ්වවිදාහල නැති නොවන තත්ත්වයට මේ වැඩේ කරන්න පුළුවන් නම් අපි ඒ ගැන බලමු. පළමුවැනි පෞද්ගලික විශ්වවිදාහාලය -මෙඩිකල් කොලෙජ් එක- ඇති කළේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා. ඒකට ඔක්කෝම විරුද්ධ වුණා. අන්තිමේදී අපේම ආණ්ඩුවෙන් ඒක වැහුවා. වහලා ඒක රජයේ එකක් කළා. ඒ තිබෙන තට්ටු ඉස්පිරිතාලයේ ගොඩනැහිල්ල සම්පූර්ණයෙන්ම හැදුවේ විදේශවලින් ආපු ළමයින්ගේ සල්ලිවලින්. අපේ ළමයින් ගියා. ඒ නිසා මම විරුද්ධ නැහැ, අපේ විශ්වවිදාහල ආරක්ෂා වන පිළිවෙළට ඒ කටයුත්ත කරනවාට. නමුත් මා කියන්නේ ඒකේ පුතිශතයක් මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ දරුවන්ට වෙන් කරලා අපේ මේ අරමුදලෙන් ගෙවලා උගත්වන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කරන්න කියලායි. හිහන්නන් විධියට නොවෙයි. මේවා ඒ මිනිසුන්ගේ සල්ලි. වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලි. ඒ නිසා රජයේ සේවකයන්ගේ, පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන අයගේ දරුවන්ට ඒ විශ්වවිදාහලයට යන්න ඉඩ සලසන්න.

අද තමුන්නාන්සේලාට බැලුවොත් පෙනේවී විදේශ විනිමය කොච්චර පිට රටට යනවාද කියලා. අධාාපනයට කී දෙනෙක් යනවාද රටින් පිට? රාජා අංශයේ වැඩ කරන සේවකයෝ, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයෝ තමන්ගේ ගෙවල් උකසට තියලා දරුවන් පිට රට යවනවා. ඒ දරුවන් මෙහේට ආවාම අපි රස්සා දෙනවා වෛදාාවරු හැටියට. ඒක නේ කරන්නේ. එහෙම නම් මේ අලුතෙන් ඇති කරන විශ්වවිදාහලයට ඒ සුදුසු දරුවන් යවන්න මේ මුදලින් වියදම් කරන්න අපට බැරිද? මේ ගැන කල්පනා කරලා බලන්න. සේවකයා විශුාම - pension - යන කොට නැත්නම සේවයෙන් අයින් වෙලා යන කොට ගෙයක අයිතිකාරයකු හැටියටයි යන්නේ. අද ඒ ගේ හදන්න යන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 10යි නම් විශුාම යන කොට ඒ ගෙයි වටිනාකම රුපියල් ලක්ෂ 50ට වැඩි වනවා. Pension යනකොට සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ හෝ සේවක භාරකාර අරමුදලේ හෝ මුදල් අර ගෙන කවදාවත් ගෙයක් ගන්න පුළුවන්ද? බැහැ. නමුක් අපි මේ මුදල ආයෝජනය කරන්න ඉඩ දුන්නොත් මේ ටික කරන්න පුළුවන්.

සිංගප්පූරුවේ වෘත්තීය සමිති නායකයෙක් හිටියා දේවන් නායර් කියලා. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමනි, තමුන්තාන්සේ දන්නවා ඇති. එතුමා මොකක්ද කළේ? එතුමා සම්පූර්ණයෙන්ම වාහපාර ලෝකයට බැස්සා වෘත්තීය සමිති වාහපාරය සමහ. විශාල ජයගුහණයක් ඒ අය ලබා ගත්තා. ඒ අය සංවර්ධනයේ කොටස්කාරයන් වුණා. ඒ නිසා සංවර්ධනයේ කොටස්කාරයන් හැටියට මේ අයත් පත් කරන්න. මම කම්කරු අමාතාහංශයේ හිටියා ඇමතිවරයා හැටියට. ඊට ඉස්සෙල්ලා මම හිටියේ නියෝජාා ඇමතිවරයා හැටියට. මම නියෝජාා ඇමතිවරයා හැටියට ඉන්න කොට මගේ ගරු අමාතුයකුමා හැටියට හිටියේ කැප්ටන් සී.පී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා. එතුමා මට භාර දීලා තිබුණා EPF එක; සේවක අර්ථසාධක අරමුදල කරන්න කියලා. මොකද, එතැන වැඩ ඔක්කෝම අකිුය වෙලා තිබුණේ. මම භාර ගත්තා. මට ලිඛිතව ඒ කටයුත්ත භාර දීලා තිබුණා. දැන් මගෙන් පුශ්න අහන අයට ගිහිල්ලා සොයා බලන්න පුළුවන් ඒක ඇත්තද කියලා. මොකක්ද මම කළේ? රාජාා සේවකයෝ හිටියා ඒ ආයතනයේ. ඒ අය ගෙන්වලා මම ඒ අයට කිව්වේ මොකක්ද? සල්ලි එක්කාසු කරන්න බැරි ලොකු පුශ්නයක් තිබුණා. ඒ ලොකු පුශ්නයේදී මම ඒ අයට කිව්වේ මොකක්ද? OT දෙන්නේ නැහැ, incentives දෙන්නම් කිව්වා. OT දෙන කොට සමහර විට වැඩ නොකරන මිනිසුන්ටත් OT දෙන්න වෙනවා. මම කිව්වා, incentives දෙන්නම් කියලා. Files 25ක වැඩ කළ මනුෂායා files 50ක වැඩ කරන්න පටන් ගත්තා. සමහර අය රුපියල් තිස්දාහ, රුපියල් හතළිස්දාහ හම්බ කළා. වැඩේ ඉවරයි. රජයට සල්ලි හම්බ වුණා. මම කියන්නේ කොටස්කරුවන් හැටියට ඔවුන්ට මේ සංවර්ධනයේ ලාභ ලබන්න ඉඩ දෙන්න කියායි. සේවයක් කරන මේ රාජා සේවකයා ඉතා හොඳයි. හොඳ සේවකයෝ ඉන්නවා. අපි සියලු දෙනාම නරකයි කියන්නේ නැහැ. මේ රටට, මේ ජනතාවට ආදරයෙන් වැඩ කරන විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. මේ විශාල පිරිසට අප කරන අගැයීම මොකක්ද? අවසානයේදී ඔවුන්ට ගෙයක් නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, හොඳට වැඩ කළ, අවංකව වැඩ කළ ස්ථීර ලේකම්වරු සිටිය බව මම දන්නවා. ඒ අය විශුාම යන කොට ඒ අයට ඉන්න ගෙයක් නැහැ. මේකයි තත්ත්වය. වීනිශ්චයකාරවරු ඉන්නවා. හරියට වැඩ කර විශාම යන කොට ගෙයක් නැහැ. හරියට වැඩ නොකළොත් ගෙවල් තුන හතරක් තියේවි. මේක තමයි තත්ත්වය. එහෙම නම් පිරිසිදු සේවයක් කරන්නටත්, ඒ අයගේ කොටස ලබා දෙන්නටත් අපි කටයුතු කරනවා නම් තමුන්නාන්සේලා අලුත් යුගයකට මේ රට ගෙන යනවා.

දැන් අපි කථා කළේ රාජාා සේවය ගැන විතරයි. මම කථා කළේ මේ රටේ සංවර්ධනයට හවුල් වන පෞද්ගලික අංශයේ පිරිස ගැන විතරයි. තව පිරිසක් ඉන්නවා. එනම් රටේ සංවර්ධනයට අතිවිශාල දායකත්වයක් දරන කාන්තාවෝ. මේකත් වැදගත් දෙයක්. මේ දෙවන යෝජනාව. මේ රටේ සේවා අංශයේ, එනම් අධාාපනයේ, සෞඛාා අංශයේ සේවාවල යෙදී සිටින අයගෙන් බහුතරයක් කාන්තාවෝ. ආදරය තිබෙන අය; පාලනයක් කරන්න පුළුවන් අය. ඒ වාගේම වතු අංශය බලන්න. ඒ වාගේම විදේශ රැකියාවල නියුතු අය බලන්න. කවුද මේ රටට මුදල් ගෙනෙන්නේ? කවුද මේ රටට අතිවිශාල සේවයක් කරන්නේ? මේ අය මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? අද ගෙදර ඉඳ ගෙන වැඩ කරන කාන්තාව කරන වැඩවල පුමාණය බැලුවොත්, පිට ගිහිල්ලා කළා නම් රුපියල්  $30{,}000$ ක,  $40{,}000$ ක පඩියක් ලබන වැඩ කොටසක්. උදේ නැතිටලා දරුවන්ගේ වැඩ කරනවා; අපේ වැඩ කරනවා. කොච්චර වැඩ කරනවාද? කොච්චර ඉතුරු කරනවාද? මේ අයට කිසිම වග කීමක් මේ සමාජය දීලා නැහැ. ඒ අය housewivesලා හැටියට අපි කොන් කරලා ඉන්නවා.

සමෘද්ධිය ගැන කථා කරන විට තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, සමෘද්ධියට එක් වන පිරිසෙන් බහුතරයක් කාන්තාවන් බව. මා තමුන්නාන්සේලාට අදහසක් දෙනවා. අපි එක්කාසු වෙලා කරන්න පුළුවන් ද කියා බලමු. රුපියල් 10,000ට අඩුවෙන් ආදායමක් තිබෙන මේ සෑම දරු පවුලකටම, රුපියල් 10,000න් එහාට මාස් පතා ආදායම ගෙන යන්න යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් -ස්වයං රැකියාවක් හෝ වෙන ණයක් හෝ- අපට දෙන්න පුළුවන්ද? මම ඔබතුමාට උදාහරණයක් කියන්නම්. මේවා හරිද, වැරදිද කියා තමුන්නාන්සේලා තර්ක කරන්න. දරුවන්ට පාසල් නිල ඇළුම්

[ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

දෙනවා. ඒ ඇඳුම් දෙන කැන ඉඳලා අනවශා වියදමක් යනවා. පගා ගහනවා කියා මම කියන්නේ නැහැ. ඒ වචනය මම පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. ඇඳුම් කපන තැන ඉඳලා, ඇඳුම් පුවාහනය කරන තැන ඉඳලා, ඇඳුම දරුවාට දෙන කොට රුපියල් 100 නම් තවත් 150ක් අනික් වැඩට වියදම වෙනවා. මේක පාලනය කරන්න. මේක දැනුවත් කරන්න. ඇයි අපට බැරිද, අර අම්මාව නායකත්වයේ තියා ගෙන ඒ මුදල අම්මාට දෙන්න කුමවේදයක් හදන්න? ඒ අම්මා මේ වැඩ කොටස ඉතා හොඳට කරයි. අපි අවංකව කථා කරනවා නම් සමෘද්ධිය දෙන කොට කොයි ආණ්ඩුවෙන් දුන්නත් කොයි තරම් රස්තියාදුවක්ද? කොයි තරම් පාච්චල් කිරීමක්ද? ඒ අය මේ රට වෙනුවෙන් වැඩ කරන ජනතාව. ඒ මුදල කෙළින්ම ඒ පවුලට ලැබෙන්න සලස්වන්න. එතකොට ඒක දෙ ගුණයක් වනවා. කාලය ඉතුරු වනවා. පෝලිම්වල සිටින එක නතර වනවා. මේ විධියට ගත්තොත් මේ රජය දෙන ආධාරවලින් විතරක් රුපියල් 5000ක් විතර ඒ පවුලට ඉතුරු වනවා.

අනික් පැත්තෙන් සෞඛාය ගැන බලන්න. ඒ සෞඛා වැඩ පිළිවෙළ හරියට කර ගත්තොත් ඒ ඉතුරු වන මුදල් පුමාණය ඒ අම්මා ඉතුරු කරනවා. මේවා පිළිබඳව හොඳට සොයා බලා අධායයනය කර ඒ පවුලට බලය දෙන්න. ඒකට ජනතාව කැමැතියි. සහනාධාර දෙනවා නම් ඒ දෙන සහනාධාරය ඒ පවුලක මාසික ආදායම රුපියල් 10,000න් එහාට යන පිළිවෙළට ඒ පවුල නායකත්වය තියා ගෙන දෙන්න; භාර්යාව නායකත්වය තියා ගෙන දෙන්න. මේ පරිවර්තනය මේ රටේ විය යුතුයි.

අපි කථා කරනවා, ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව ගැන. අපි කථා කරනවා, දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ගැන. ඒ වාගේම අපි කථා කරනවා, මැතිවරණ ගැන. අපි යම් යම් එකහතාවන්වලට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒක බොහොම හොඳයි. අපි කවුරුත් රැවටෙන්නේ නැතිව මේ රට වෙනුවෙන් කථා කරලා හොඳට වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා නම් හොඳයි. මේ වාගේ වැඩ පිළිවෙළවලුත් ඊට ඉස්සරහින් යන්න ඕනෑ. ඒ යන වැඩ පිළිවෙළට අප සියලු දෙනාගේම ශක්තිය, ධෛර්යය තිබෙනවා නම් හැම කෙනකුටම pension එකක් හම්බ වනවා කියලා මා හිතනවා. ඉන්න ගෙයක් හම්බ වනවා කියන්නේ ඒක pension එකේ කොටසක් නේ. දරුවනුත් ආදරයෙන් භාර ගනීවි. ඒ නිසා මා කියනවා, වැඩ කරන ජනතාවට ඉඩමක අයිතිය ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්න ඕනෑය කියා. ඒ වාගේම තමුන්ගේ සෞඛාය පිළිබඳ පුශ්නයක් වුණත් -බරපතළ එකක් - ඒක ඔවුන්ට විඳ දරා ගන්න බැහැ. ඒ සඳහා මේ තිබෙන අතිවිශාල ධනස්කන්ධයෙන්, -ඒ ගොල්ලන්ගේ සල්ලිවලින්- දෙන්න තිබෙන ආධාරය දෙන්න. ඒකට කවුරුත් මොනවාවත් කියන්නේ නැහැ. අපි එකහයි.

ඒ වාගේම ඒ දරුවන්ගේ අධාාපනයට මේ අරමුදලින් මුදල් දෙන්න. අද පිට රට යන දරුවන්ගේ අධාාපනයට අවශා මුදල් මේ අරමුදලින් දෙන්න. එකකොට මේ අරමුදල නැති වෙන්නේ නැහැ. හොඳ ආයෝජනයක් වෙන්නේ. අධාාපනයට, universitiesවලට මේ රටේ ජනතාවගේ මුදල් කොච්චර වැය කරනවාද? මා මේ කියන්නේ ඒ සාමාජිකයින්ගේ මුදල් ටිකවත් ඒ ගොල්ලන්ට හරියට ආයෝජනය කරන්න දෙන්න කියලායි. ඒක අපි අරගෙන වෙන මාර්ගයකින් යවන්න එපා. ඒ ගොල්ලන්ට අයිති කොටස දෙන්න. මේ කොටස දුන්නොත් මේ රටේ විශාල දේශපාලන පරිවර්තනයක් වනවා. මේ රටේ විශාල ආර්ථික පරිවර්තනයක් වනවා. මේකට අපි ඔක්කෝටම අත් වැල් බැඳ ගන්නට පුළුවන්. මේකට දේශපාලන වශයෙන් කවුරුත් වෙනස් වන්නේ නැතිව එකතු වෙන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න විවිධ දේශපාලන පක්ෂවල, කම්කරු වාාාපාරවල යෙදිලා ඉන්න හැම දෙනාටම මේකට ඉදිරිපත් වෙන්න පුළුවන්. මා තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරනවා, ඒකට තමුන්නාන්සේලා එක්ක සාකච්ඡා කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලෑස්තියි කියලා. මේ වෙනස අපි ගමට අරගෙන යන්න ඕනෑ. ගමේ දරු පවුලක කෙනකු හෝ අහිංසකයෙක් නැත්නම් හිහමන් ඉල්ලන කෙනෙක්, "සමෘද්ධිය පස්සේ යන කෙනෙක්" කියලා කොන් කරන්නේ නැතිව, බාල්දු කරන්නේ නැතිව ඔහුව නැත්නම් ඇයව ඒ සමෘද්ධිය තුළින්, ඇඳුම තුළින් දේශපාලන පෙළපාලියේ අරගෙන යන්නේ නැතිව ඔවුන්ට ආත්ම ගරුත්වයක් ඇතිව වැඩ කරන්න අපි ඉඩ දෙනවා ද, අන්න එතැනයි අපේ එක්සත්කම; අපේ එකමුතුකම. තමුන්නාන්සේලාත් හෘද සාක්ෂියට එකහව රට හදන්න යනවා. ඒක හරි. අපිත් හෘද සාක්ෂියට එකහව රට හදන්න යනවා. අපි ඔක්කෝටම එක්කහු වෙන්න තිබෙන තැන මොකක්ද? ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේක ගැන අපි කථා කරන කොට අපිට ජාති හේදයක් නැහැ. අපිට සි∘හල අය, දුවිඩ අය, මුස්ලිම් අය -මේ අද මෙතුමා කිව්වා, යුද්ධය නිසා ඔක්කෝම- එකයි. වැන්දඹුහාවයට පත් වුණු අය හතළිස්දහසක් විතර ඉන්නවා කියලා. මේ අයත් විශාල රාජකාරියක් කරන්න භාර ගන්න පූළුවන් අය. මේක අමතක කරන්න එපා.

ඒ වාගේම මේ මාතෘකාවෙන් පොඩ්ඩක් එහාට ගිහිල්ලා තමුන්නාන්සේලාට තවත් කාරණයක් පිළිබඳව මා මතක් කරන්න කැමැතියි. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් අලුතෙන් පදිංචි කිරීම් කරනවා. මේක ගැන අපට අලුත් විධියට හිතන්න බැරිද? අපි මේ ගැන අලුත් විධියට හිතලා බලමු. ඒ අය අර හිටපු තැනම පදිංචි කරනවා වෙනුවට ඒ ගොල්ලන්ගේ ඒ ගමේ තිබුණු ආගම, ජාතිය, කුලය ඔක්කෝම ආරක්ෂා වන පිළිවෙළට එක තැනකට ගෙනැල්ලා තට්ටු ගෙවල් ටිකක් හදලා - අපි හිතමු ගෙවල් 500ක් හැදුවා කියලා- ඉස්කෝල, ඉස්පිරිතාල එතැනට ගෙනැල්ලා, පහසුකම් ඔක්කෝම දීලා පදිංචි කළොත් වියදම කොච්චර අඩු වනවා ද? එවිට බස්වල යන්න ඕනෑ නැහැ. ඉස්පිරිතාල ගානේ යන්න ඕනෑ නැහැ. වුවමනා කරන්නේ ඒ ගෙදර ජීවත් වන මනුෂාායාට ඒකට වැය වුණ මුදල ගෙවන්න පූළුවන් තත්ත්වයට, යැපෙන්න පූළුවන් තත්ත්වයට ආදායමක් නිර්මාණය කරන එක විතරයි. එහෙනම් අලුත් රටක් බිහි වෙනවා. අලුත් සැලසුමක් ඇති වනවා. අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ සභා ගර්භයේ ඉන්නවා. එතුමා එදා මේ සම්බන්ධයෙන් විශාල සේවයක් කරගෙන ගියා, UDA එක හරහා. අඩු පාඩුකම් එහෙමත් තිබෙනවා. අපි ඒවා ගැන කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. දැන් එතුමා ඒ අදහස අත් හැරලා වෙන අදහසකට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. නමුත් මේ රටේ සැලසුම් නැතිව සකස් කරපු ගම්මාන කොච්චර තිබෙනවා ද? නගර කොච්චර තිබෙනවාද? සැලසුමක් නැතිව ඉදි වන ගම්මාන තමයි තිබෙන්නේ. අද මොකක්ද කරන්නේ? අද ගිහිල්ලා ඒවායේ තිබෙන ඒවා ඔක්කෝම කඩලා අයින් කරනවා. මා කියන්නේ නැහැ ඒවා නරකයි කියලා. හරි නැත්නම් ඒ මිනිසුන්ව අයින් කරන්න ඕනෑ. නමුත් තව තැනක් දෙන්න ඕනෑ. ඒ අය අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ pavement එකේ හරි කොහේ හරි හිටපු අය. ඒ අයව පාරට දමන්න බැහැ. නමුත් අපි පටන් ගන්නේ කොතැනින්ද? ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සැලසුමක් ඇති ගම්, නගර අලුතින් කිහිපයක්වත් අපට ඇති කරන්න පුළුවන්, ආදර්ශයක් හැටියට. මේකට හොඳම උදාහරණය තමයි දිවංගත ජුේමදාස ජනාධිපතිතුමා -

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, your time is over. Please wind up now.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) Sir, how many minutes have I been allotted ?

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) You have already taken five minutes more.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

No, I do not think so. I had 20 minutes. I should also get the 10 minutes saved from the Hon. Karu Jayasuriya's time.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Yes, you had 20 minutes plus five minutes from his time. That is, 25 minutes.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

Not five minutes. You have to add the 10 minutes from the Hon. Karu Jayasuriya's time. Please give me that time.

එහෙම නම් අලුත් රටක් ගොඩ නහන්න යන මේ ගමනේදී අලුතින් හිතන්න. ආර්. ජුම්දාස මැතිතුමා ගම් හැදුවා. ඒක අපි කවුරුත් දන්නවා. එතැන තිබුණා, පාර. එතැන තිබුණා, විදුලිය. දෙන්න පුළුවන් කැන්වලට වතුර දුන්නා. උපක් පාලනය පිළිබඳව එතුමා කියපු කථාවක් මට මතකයි. "මේ රටේ දූප්පත් අයට ස්ථිර ආදායමක් නැත්නම්, හොඳ ගෙයක් නැත්නම්, ඔහු ජීවත් වන්නේ පොල් අතු පැලේ නම්, හතර වටේටම පොල් අතු දිරලා, වහලත් දිරලා නම්, ඒ ගෙදර දරුවා අර වැලි පොළොවේ පය ගහගෙන අහස දිහා බැලුවේ ඒ දිරා ගිය පොල් අතු අතරින් නම්, එවැනි දරුවකු සඳහා කුඩා ගෙයක් දීලා, විදුලිය දීලා, සිමෙන්ති පොළොවක පය ගහන්න සලස්වා බලාපොරොත්තුවක් ඇති කළා නම් ඒ දරුවා එකැනින් නැඟිටිනවා. ඒ අම්මා, කාක්තා එදාට කල්පතා කරන්නේ තවත් දරුවෙක් හදන්න නොවෙයි; තවත් කාමරයක් හදන්නයි." එවැනි වැඩ පිළිවෙළවලින් සාර්ථක පුකිඵල මා අරගෙන තිබෙනවා. ජා ඇල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ඒ විධියේ ගෙවල් තිබෙනවා. කුඩා ගෙයක් හැදුවා. කාමර දෙකක් හැදූවා. මේවා අපි ළහ ඉඳ ගෙන කරපු දේවල්. අද අපට යන්න බැහැ. මොකද, ලොකුවට තාප්ප බැඳලා, මිනිස්සු වෙනස් වෙලා. එක පොල් ගහක්වත් නොතිබුණු තැන්වල අද පොල් ගස් තිබෙනවා. ඒවායේ පොල් කඩනවා. කරුණාකර අලුත් ගම්මාන, නගර සැලසුම් කිරීම පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළට යන්න. එතකොට මේ විශුාමිකයින්ට හොඳට ජීවත් වන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් හදන්න පූළුවන්. මේක වැදගත්.

ඊ ළහට ගරු ඇමතිතුමනි, මා නැවත වරක් තමුන්නාන්සේගේ අවධානයට යොමු කරනවා. අපේ කරු ජයසූරිය වැඩ බලන නායකතුමා කිව්වා වාගේ විශාම යනවාය කියන්නේ සයිබ්රියාවට යනවා වාගෙයි. අර යුනිෆෝම් එක ගළවපු කෙනා වාගෙයි නේ. නැහැ. ඔහු ඊට වඩා හොඳ තත්ත්වයට යන්න ඕනෑ. බෙහෙත් ටිකක් ගන්න බැහැ. මෙය විශාම වැටුපට සම්බන්ධ කරන්න. අපේ පඩියෙන් යම් කිසි මුදලක් අඩු කරන්න. රජයත් ඒකට මුදලක් දෙන්න. ඒ වාගේම ඔහුට ඕනෑ කරන ඇඳුම් ටික නැහැ; බෙහෙත් ටික නැහැ. ඒ සමාජ තත්ත්වය ඔහුට නැහැ. විශාම ගිය කෙනා අද ගෙදර අනාථ වුණු, අසරණ වුණු පුද්ගලයෙක් බවට පත් වෙලා ඉන්නවා. දැන් කල්පනා කරලා බලන්න. ඒ අයගෙන් ගත යුතු පුයෝජනය ගන්න. මේ ගන්න රුපියල් හයදාහ, හත්දාහ සමහර විට අර මා කිව්වා වාගේ බෙහෙත්වලටවත් මදියි. ඔහු කරපු

සේවයට පුතිලාභය මොකක්ද? ඒ මුදල බෙහෙත්වලටවත් මදියි. බෙහෙත් ඊට වඩා ගණන් ගිහින්. පෙන්ෂන් එක ගණන් ගිහිල්ලා නැහැ. පෙන්ෂන් එකේ වටිනාකම අඩු වෙලා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ කුමවේදය තමුන්නාන්සේ රජයෙත් කියලා විශේෂයෙන්ම රාජා සේවකයා -හැම දාම තමුන්නන්සේලාට වැඩිපුර ඡන්දය දෙන කොටසක් රාජා සේවකයා- පිළිබඳව හිතලා අලුත් විධියකට වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න. විශාම යන කොට ඒ විශාම යන අයට හොඳ ගෙයක ඉන්න, විශාම ගියාට පස්සේ බෙහෙත් ටිකක් ගන්න පුළුවන් විධියට පරිවර්තනය කරන්න. මේ එකකටවත් තමුන්නාන්සේලාගෙන් සල්ලි අවශා වන්නේ නැහැ. ඔවුන්ගේම සල්ලි -මේ විශාම අරමුදල- පාවිච්චි කරලා මේ කටයුත්ත කරන්න පුළුවන් කියලා මා යෝජනා කරනවා.

විශේෂයෙන්ම අපේ හමුදාවල සේවයේ නියුතුව සිට මේ රට වෙනුවෙන් දිවි පිදු ඒ රණ විරුවන්ගේ භාර්යාවන්ට, ස්වාමිපුරුෂයන්ට, දරුවන්ට ලොකු සහනයක් ගෙන දෙන මේ වැඩ පිළිවෙළ මේකේම කොටසක් හැටියට ගෙන ඒම පිළිබදව මගේත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේත් විශේෂ ස්තුතිය තමුන්නාන්සේට පුද කරමින්, මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙකටම අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවාය කියා පුකාශ කරමින් මා නිහඩ වනවා. ස්තුතියි.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දිවා ලෝකයෙන් ලියුමක් ඇවිත් තිබෙනවා. විපක්ෂ නායකතුමා ගිය අවුරුද්දේ-[ඛාධා කිරීමක්] මිය ගිය කෙනකුට මේ අවුරුද්දේ හතරවන මාසයේ 30වන දා ලයනල් සරත් කියන අපේ ආදරණීය- [ඛාධා කිරීමක්] එහි මෙසේ සඳහන් වනවා. "අද දිනට යෙදී ඇති ඔබගේ උපන් දිනය -

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Mervyn Silva, please sit down. කරුණාකරලා වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම] The next speaker is the Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama. - [*Interruption.*] නියෝජා ඇමතිතුමා, කරුණාකර වාඩි වන්න.

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) එක්සත් ජාතික පක්ෂය වැඩ කරන්නේ මේ ආකාරයට නම්-

[බාධා කිරීමක්]

[අ. භා. 3.57]

# ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம) (The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama) ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි,- [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමිය කථා කරන්න.

## ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம) (The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama) ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඉතාමත් වැදගත් පනත් [ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය]

කෙටුම්පත් දෙකක් වන වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතත්, වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතත් සම්බන්ධයෙන් මෙම විවාදයේදී මට කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මම පුථමයෙන්ම ස්තුතිවන්ත වනවා. ඇත්තටම කාන්තාවක විධියට මා මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙකේ විශේෂත්වයක් දකිනවා. එනම් වැඩි වශයෙන්ම මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙකෙන් රැකවරණය හා ආරක්ෂාව ලැබෙන්නේ කාන්තාවන්ට වීමයි. වැන්දඹු ජනගහනය ගැන කථා කරද්දී ජන හා සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් 2001 වර්ෂයේ සිදු කරන ලද සංගණනයේ තොරතුරුවලට අනුව අද ශීු ලංකාවේ වැන්දඹුවන් 5,49,594ක් සිටිනවා. ඒ තොරතුරුවලට අනුව වැන්දඹු පිරිමින් 78,165ක පුමාණයකුත්, වැන්දඹු කාන්තාවන් 4,71,429ක පුමාණයකුත් සිටිනවා. අවුරුදු 60 ඉක්මවන වැඩි වයස් කාණ්ඩයේ සිටින වැන්දඹුවන් සංඛාහාවෙන් වැඩි පිරිසක් කාන්තාවන් වනවා. නැහෙනහිර පළාතේ අම්පාර දිස්තුික්කයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ආපු මන්තීුවරියක විධියට මා කියන්න ඕනෑ උතුරු හා නැගෙනහිර යුද්ධය නිසා කාන්තාවන් 40,000කට වැඩි සංඛ්යාවක් වැන්දඹුවන් බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා. ඒ නිසා මා විශේෂයෙන්ම මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙක ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු අපේ රජයට ස්තුතිවන්ත වනවා.

විශුාම වැටුප් සම්බන්ධයෙන් කථා කරද්දී විශාල පුශ්න රාශියක් -සමාජයීය පුශ්න රාශියක්- විසඳා ගන්න මේ පනත් දෙක උපකාරී වනවාය කියන කාරණය මා මේ ගරු සභාවට විශේෂයෙන්ම පුකාශ කරන්න ඕනෑ. මොකද, මාසයක්වත් නැහැ, පුායෝගිකව මුහුණු දුන්න සිද්ධියක් ගැන මා කියන්නම්. අම්පාර දිස්තුික්කයේ එක කාන්තාවක් මට හමු වුණා. ඇගේ ස්වාමිපුරුෂයා යුද්ධයේදී මිය ගිහිල්ලා. විශුාම වැටුප අහිමි වන නිසා ඇය විවාහ නොවී වෙනත් පුද්ගලයකු සමහ -වෙනත් පුරුෂයකු සමහ- ජීවත් වුණා. ඒ කාන්තාවට දරුවකු ඉපදුණා. ඒ දරුවාගේ උප්පැන්නයට නම දෙන කොට අර මිය ගිය ස්වාමි පුරුෂයාගේ නමින් උප්පැන්නයට නම දීලා තිබෙනවා. මොකද, නැත්නම් ඒ දරුවා අවිවාහජ දරුවකු වන නිසා. මාසයක්වත් නැහැ මේ සිද්ධිය සිදු වෙලා. ඒ කාන්තාවගේ වැඩි මහල් දරුවන් දෙදෙනාගෙන් පළමුවැනි දරුවා නාවික හමුදාවට යන්න පොලිස් වාර්තාව ගැනීමේදී ඒ අම්මාට උපන් අවිවාහජ දරුවා නිසා වැඩි මහල් දරුවාට පුශ්නයක් ඇති වුණා. මේ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වීමෙන් පසු මම විශ්වාස කරනවා අපේ රටේ කාන්තාවන් විශාල පුමාණයකට, පුරුෂයන් පුමාණයකට සහනයක් සැලසේවිය කියලා. මොකද, වැන්දඹුවන් වන සියලු දෙනාම විශුාම වැටුප ආරක්ෂා කර ගන්න විවාහ නොවී පවුල් ජීවිත ගත කරන අවස්ථාවන් සමාජයේ විශාල වශයෙන් තිබෙනවා. ඒ නිසා විශාල සමාජයීය ගැටලුවකට මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙක තුළින් විසඳුමක්, සාධාරණත්වයක් ඉටු කෙරෙන බව විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරමින් මා මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙක අගය කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම අපි මෙයින් බලාපාරොක්තු වන්නේ කාන්තාවන්ට වැඩි පිළිසරණක් සැලසීම නිසා මම කාන්තාව ගැන කථා කරන්න කැමැතියි. විශාම වැටුප අහිමි වන නිසා පසු ගිය කාල සීමාව තුළ නිවිධ හමුදාවල -දැන් මේ පනත් කෙටුම්පත මහින් සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවය කළ අයටත් විශාම වැටුප් දෙන්න කටයුතු කර ගෙන යනවා- සේවය කර මිය ගිය අයගේ භාර්යාවන් නැවත විවාහ ජීවිතයට ඇතුළත් නොවී සිටින අවස්ථා තිබුණා. අද මේ පනත් කෙටුම්පතින් පසුව ඒ අයට නිකානුකූල විවාහයක් කර ගෙන ජීවත් වන්නට හැකියාවක් ලැබෙන බව විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම මම දකිනවා ස්වාම්පුරුෂයාගේ විශාම වැටුපත් එක්ක විවාහ වන්නට ලැබීම

තුළින් පෙර නීතිය යටතේ විවාහ වුණාට වඩා වටිනාකමකින් යුතුව විවාහයට එළඹෙන්නට ඒ කාන්තාවන්ට අවස්ථාවක් ලැබෙන බව. මොකද, හැම දෙයක්ම ආර්ථිකය මත පදනම් වන මේ ලෝකයේ ඒ තත්ත්වයන්ට, ඒ යථාර්ථයන්ට ඒ කාන්තාවන්ට මුහුණ දෙන්නට සිදු වන නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත් තුළින් අපේ රටේ සිටින සියලුම වැන්දඹුවන්ට -ස්තී, පුරුෂ දෙපාර්ශ්වයටවේශාල රැකවරණයක් සැලසෙන බව විශේෂයෙන්ම අවධාරණය කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම මෙයින් අපට ලැබෙන පුතිලාහ ගැන මේ ගරු සභාව තුළ කථා කළා. ඒ නිසා මම ඒ ගැන කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. නමුත් අද මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත වුණාට පස්සේ මේ රැක දෙන අයිතිවාසිකම් මහින් අපේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යන ගමනට විශාල රුකුලක් ලැබෙනවාය කියන කාරණයත් මම විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ.

අපේ රටේ සමාන ස්ථරවල විශුාමිකයන් විවිධ වැටුප් කලවල ඉන්න බව අපි දන්නවා. අපේ රටේ housewife කෙනකුගේ නිශ්චිත ආදායම ගණනය කරන්නේ නැහැ වාගේම අපේ රටට, අපේ රටේ සංවර්ධනයට විශාමිකයන් දෙන දායකත්වය නිශ්චිතවම ගණනය කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ විශුාම වැටුපක් සමානයින් අතර විවිධ මට්ටම්වල තියන්නේ නැතිව සමාන මට්ටමකට ගේනවා නම් ඒක සුදුසුයි. ඒ වාගේම වැන්දඹු කාන්තාවන් ගැන කථා කරද්දී, විවිධාකාරයෙන් මේ විශුාම වැටුප ලබන තරුණ කාන්තාවන් ඉන්නවා. නමුත් සමාජයීය වශයෙන් එක එක ආකාරයට මේ විශුාම වැටුපෙන් පුයෝජන ගන්නවා. මෙම විශුාම වැටුප නිසා පුරුෂයන් විසින් නොයෙකුත් විධියට අයථා කටයුතුවලට නම්මා ගත් කාන්තාවන්, ඒ වාගේම නැමෙන්නට සිදු වුණු කාන්තාවන් ඉන්නවා. මේ විශුාම වැටුප් අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර දුන්නා වාගේම මෙන්න මේ සම්බන්ධයෙනුත් මේ අය දැනුවත් කිරීම අපේ රජයේ වග කීමක් වන්න ඕනෑ. මොකද, අපේ රටේ යුද්ධයක් හමාර කළා. ඒ යුද්ධයට පුරුෂ පාර්ශ්වය විශාල වශයෙන් සම්බන්ධ වෙලා මිය ගියා. 2010 අවුරුද්ද වන විට කාන්තාවන් විශාල පුමාණයක් වැන්දඹුවන් වෙලා සිටිනවා. ඒ නිසා මේ කාන්තාවන් ආරක්ෂා කර ගන්න, ඒ අයට යහපත සලසන්න අපේ රජයෙන් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් වන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම විශාමිකයා මිය යාමෙන් පසුව, විශාමිකයාගේ කලනුයාද මිය ගියායින් පසුව අවිවාහක දියණියන්ට වයස් සීමාව නොකකා අනත්දරු විශාම වැටුප ගෙවීම, එසේම අවිවාහක පිරීම් දරුවා රැකියාවක් කරන්න බැරිව නොහැකියාවකින් පසු වනවා නම්, ආබාධික වී සිටිනවා නම් ඒ අයටත් විශාම වැටුප ලබා දීම සුදුසුයි කියන කාරණයත් මා යෝජනා කරනවා.

ඒ වාගේම රජයට අයත් නීතානුකූලව වහපු ආයතන ගැන අද මේ ගරු සභාවේ කථා කළා. ඒ අනුව විශාම වැටුප් ලබන සේවකයෝ ඉන්නවා. තරුණ අය ඉන්නවා. ඒ වාගේ අයටත් විශේෂයෙන්ම මේ රැකවරණ අවස්ථා සැලසිය යුතුයි. ඒ අනුව යම රජයේ නිලධාරියෙක් හෝ නිලධාරිනියක් විශාම ගත් පසු කලනුයාගේ මරණින් අනතුරුව වෙනත් විවාහයක් කර ගතහොත් දැනට කියාත්මක වන පනත අනුව වැන්දඹුවන්ට මේ දීමනාව අයිති වන්නේ නැහැ. විශාමිකයා විසින් වැන්දඹු අනත්දරු අරමුදලේ දායකත්වය ලබා ගෙන දායක මුදල් ගෙවා ඇති එවැනි අවස්ථාවක විවාහයට පත් වූ නව අයටත් මේ අදාළ විශාමික වැටුප ලබා දෙන්න කටයුතු කරන එක සුදුසුයි කියන යෝජනාවත් මා මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායක ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන අමාතාතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා. [අ. භා. 4.08]

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Hon. Deputy Chairman of Committees, I am glad to speak today on the Widows' and Orphans' Pension Fund (Amendment) Bill and the Widowers' and Orphans' Pension (Amendment) Bill. I am grateful to the Hon. Minister of Public Administration and Home Affairs for giving us the opportunity to discuss the Bill extensively at the Consultative Committee, where we raised many issues. The Hon. Minister, the Hon. Deputy Minister and the officials were good enough to explain to us the motive and how this Bill would affect the Public servants concerned. Further, the former Minister of Public Administration and Home Affairs, the Hon. Karu Jayasuriya has expressed his fullest support and appreciation to place this Bill before the House today. This Bill has been designed to eradicate certain anomalies that existed in the pension laws which affected those widows and widowers who lost their spouses during the war. We welcome this and we appreciate the action taken by the Hon. Minister.

Sir, there is one issue which I would like to raise here. This is regarding the widows who were punished when they remarry. You have eradicated that issue here by granting them half the pension. So, when you grant them half the pension when they get married, if they have children, I suggest that the balance half of the pension be given to the children of the first marriage so that there will be harmony in the family. If a woman with children marries a new person, then there could be differences that occur due to the maltreatment of the children of the first marriage. If the children of the first marriage have their own sustenance, that would help to build family harmony. So, if half of that money could be paid -

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

The balance half of the pension would be given for the children of the first marriage.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan)

Thank you, Sir. That is very good.

Talking further on this issue, the pension is a social security arrangement available to the Public servant. As a social security, an employee in a private organization has provisions of EPF and ETF for his sustenance after retirement. Sir, it is seen mostly in the Plantation Sector where when a person retires, he draws his EPF or ETF and spends it for his own children on their marriages, on other requirements such as finding an employment or to pay for something. So, once that money has been spent

they are left without any means of sustenance and they become destitute. Therefore, Sir, this Government should look into the possibilities of holding a part of the EPF in a fund so that the private sector employees are able to draw a pension, after their retirement. So, this is a necessary social security measure that I would suggest for your consideration. Recently, the interest rates on deposits at banks have been reduced and many of those who are depositing their savings which they receive through their Provident Fund or Trust Fund contributions are finding it difficult to survive because interest rates have been almost halved. The finance companies and financial institutions like Golden Key Company were able to survive because they paid high interest rates. People deposited money with them for high interest rates and now, they have lost all their money.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) People went for the higher interest rates.

### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Yes, Sir. Because of the lack of income for them to live from the savings, they went to places where they were paid higher interest rates and finally they have lost everything. So, if they have a scheme where the Government can use the EPF - it may be on an optional basis, the option of the employee - if they can hold it and if a pension can be paid, it would be a very positive thing for those retired persons.

I also wish to take this opportunity today, to table\* in this House the "Proposals made by the All Party Representative Committee to form the basis of a New Constitution".

Maybe, you would consider this as not so relevant to this issue. But, today, you are trying to correct a situation that has been caused by the war where many have been rendered widows. Similarly, there is another fallout of the war. The war has ended, but there has been no political solution to the issues that created the war.

So, because of that, His Excellency the President on 11th of July, 2006 appointed the All Party Conference and decided to appoint a Committee of Representatives of the Parties at the All Party Conference and this was called the All Party Representative Committee. His Excellency the President mandated this Committee to formulate a draft proposal for constitutional reform. The President mandated the APRC to evolve a home-grown new Constitution which will provide a comprehensive approach to the resolution of the national question. Sir,

<sup>\*</sup> මූලාසනයේ අණ පරිදි ලියවිල්ල සභාගත නොකරන ලදි.

<sup>\*</sup> அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

<sup>\*</sup>Document not tabled on the order of the Chair.

the national question has still not been resolved. The initial Members of this Committee are listed in this Report, which I wish to table in this House for inclusion in Hansard.

The All Party Representative Committee in its first meeting unanimously selected the Hon. Prof. Tissa Vitarana as its Chairman. We are grateful and we appreciate the great service done by the Chairman who was able to bring a consensus among the 14 Parties who participated in the All Party Representative Committee. It is his ability, his persuasiveness and his good leadership that evolved into a consensus of the All Party Representative Committee. Since July 2006, the All Party Representative Committee met almost every week, deliberating more than three to four hours each time. A panel of experts were also constituted - [Interruption.]

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) There is a point of Order being raised.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order. [Interruption.] He is a very good Friend of mine. Do not worry about those things. We will settle it among ourselves. Sir, my question is, has the Hon. Member got the authority of the Chairman? This has been appointed, as you say, by the President and also there was a Chairman - the Hon. Prof. Tissa Vitarana was the Chairman of the Committee. What is the - [*Interruption*.]

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Alhaj Azwer, that is not a point of Order. Please sit down.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) No, Sir. I ask - [*Interruption*.]

## ගරු මන්තීවරයෙක්

மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) You go ahead.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan)

A panel of experts, Sir, were also constituted by His

Excellency the President to facilitate the APRC process. This panel of experts, after deliberating among themselves, produced two reports which were made available to the APRC in December 2006. [Interruption.]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතානුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன நீர்வழங்கல், அரசாங்கக் வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

Sir, I rise to a point of Order. As pointed out by Hon. Azwer, is the Member trying to place before this House a document purported to be the final document of the APRC?

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan)

I do not say that it is purported to be the final document, Sir, because -

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) Is it signed by all the representatives?

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan) Is it not a document of the APRC -

#### ගරු දිනේෂ් ගණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) No, I am simply asking the question whether -

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan)

It is not signed by all the Members of the APRC.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You cannot just bring a document and say, "this document is a document of all the parties attending", if they have not signed it. - [Interruption.] It is not a document, if so.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan) It is not. I do not say it is.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

Then, the Hon. Member, what are you trying to read? If the APRC has no final document so far signed by the representatives, what are you trying to read? I do not think that this can be allowed if it is so.- [*Interruption*.] What are you trying to read? You just now mentioned about a document of the APRC, which was attended by so many political parties - [*Interruption*.]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. R. Yogarajan, do you take responsibility for that document?

### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Yes, I take full responsibility. - [Interruption.] This is a signed document I am placing before the House. Sir, this draft contain 21 chapters. - [Interruption.]

Based on these two reports the Chairman of the APRC - [Interruption.] presented a draft containing the main features to form the basis of a new Constitution. This draft contained 21 chapters of various aspects of a new Constitution and since August 2007, for almost two years, the APRC discussed each of the chapters separately seeking inputs from political parties through their representatives at the APRC.- [Interruption.]

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

He cannot be allowed to read this document. - [Interruption.]

### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

These discussions finally came to a conclusion in June 2009 after completing 128 meetings. - [Interruption.] by which time, the Committee reached consensus in respect of almost all the chapters and it was agreed based on this consensus - [Interruption.]

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order. - [Interruption.]

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Dinesh Gunawardena, please -

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You cannot read like that. How can you read a document which the members have not signed? [Interruption.]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Please raise your point of Order.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

How can you read a document that the members have not signed? [*Interruption*.]

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

If the Chairman is not objecting, why are you objecting? [Interruption.]

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You can ask the Chairman if you want. [Interruption.]

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

Besides that, a point of Order has now been raised and he cannot read it. You have to give a ruling on that.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You must give a ruling, Sir.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

It cannot be read until you give an Order. Sir, you will have to give an Order. [*Interruption*.]

#### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Sir, I am not reading from the APRC Report.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

You cannot read it now.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I am reading from a document - [Interruption.] I have a right to speak in this House.

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Yogarajan, what is your authority for that?

### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I have signed the document.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Is it only you or -

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I take full responsibility for it.

## ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

He has signed the document. So what more authority do you need?

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

It is my document that I am placing before this House. It is a document of -

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

It does not become the document of the APRC.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

It is up to the public to decide whether it is authentic or not.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You cannot read a document on behalf of the CWC. You are no more a Member of the CWC.

### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Yes, I am not a Member of the CWC now.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

It was the CWC that you represented. Do not try to smuggle documents into this House.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I will read from that document. "Though it was reported in the media ...."

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Yogarajan, have you signed it on behalf of the CWC or otherwise?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, he is trying to smuggle a document into this House.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

"Though it was reported in the Media a final report was submitted to the President by the Chairman, we found there had not been a release of this final report either to the members of the APRC, main opposition political party, the United National Party or the Tamil National Alliance or to the public."

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේකට ඉඩ දෙන්න බැහැ, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ලියවිල්ල භොරෙන් ඇතුළත් කරන්න හදනවා. එහෙම කරන්නේ කොහොමද? ලියවිල්ලක් නම් ඒක අත්සන් කරපු එකක් වෙන්න ඕනෑ. භොරෙන් ඇතුළු කරන්න දෙන්න බැහැ.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I will not allow that document to be tabled or to be included in Hansard.

# ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

"It is in these circumstances, we R. Yogarajan (presently a Member of Parliament representing United National Party) who represented the Ceylon Workers' Congress at the APRC till its conclusion and M. Nizam Kariapper who represented the Sri Lanka Muslim Congress in the APRC decided to compile the final report based on the final draft discussion papers on each subject presented by the Chairman and amendments made by the APRC at the final APRC meetings with theh elp of the proceedings that were made available. The final report is attached in Annexure 2. We are confident that this final report comiled by us reflects correctly the decisions taken by the APRC..."

## ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජා අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம் - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைசர்)

(The Hon. Muthu Sivalingam - Deputy Minister of Economic Development)

Sir, I rise to a point of Order.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised.

## ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்)

(The Hon. Muthu Sivalingam)

Sir, he has no right to submit a document on behalf of the Ceylon Workers' Congress. He is not a Member of the CWC now. He was a member long ago, not now. - [Interruption.] No, you cannot do that. You are not permitted by the CWC to do so. Sir, he is not a member of the CWC. So he has no right to do so. - [Interruption.]

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Minister is on a point of Order.

## ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்)

(The Hon. Muthu Sivalingam)

Sir, Hon. Yogarajan is not a member of the CWC now. He cannot submit a document here on behalf of the CWC. He was appointed as the CWC representative at that time to watch the interests of the CWC and report to the party. He has never done it. Now, he comes before Parliament and submits a document on behalf of the CWC. He has no business with the CWC. He has no right to do so. So, my point of Order is, since he is not a member of the CWC, he cannot submit a report here on behalf of the CWC.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, you have to expunge the whole thing.

## ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்)

(The Hon. Muthu Sivalingam)

If it is on behalf of the CWC, you have to expunge the entire thing.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If that document or his speech contains anything against the Standing Orders, those will be expunged.

## ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

That is fine.

#### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

"We are confident that this final report compiled by us reflects correctly the decisions taken by the APRC and should be in conformity with the final report submitted by Prof. Tissa Vitarana Chairman of the APRC."

Sir, I wish to place this document before this House and request that this be included in Hansard.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Yogarajan, why do you not speak on the subject? This is out of subject.

#### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Okay. I will come back to the subject.

Hon. Deputy Chairman of Committees, I certify that this document I am placing is a proper reflection of the discussions and the consensus reached at the APRC.

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Yogarajan, what is the relevancy of this document to the subject matter?

### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan)

I will explain.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, your time is over.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Please give me a minute. I will explain. Sir, I started by telling you the connection between my speech and this document.

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Yogarajan, please wind up. Your time is over.

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Sir, as a fallout of the war, there were widows and widowers and there is a need to address the aspirations of the Tamil people of the North and the East. That is why I place this Report before the House. I request that this be included in Hansard and also -

# ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

No, no, it cannot be done.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

I cannot do that, I am sorry.

### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I want to tell you Sir, that this Government is scared to release this Report. Why is the Government scared to release this Report? The President has said that they will base it to formulate a new Constitution for this country. He has said that and we have done it. So, why are they scared about it now? Do they think that by ending the war, they have solved the problem?

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you very much. The next speaker is the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer. You also have to speak to the subject.

[අ. භා. 4.26]

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

I am very sorry - [Interruption.] Sit down, Hon. Yogarajan, sit down. You have a self-respect. Do not sell it to the UNP.

Sir, today, I am very sorry to see a good Friend of mine being shamelessly made a scapegoat by the United National Party. The jubilation expressed by the Hon. John Amaratunga and the Hon. Gamini Jayawickrama Perera proved it very well to the House. Sir, Erskine May, who is the authority on "Parliamentary Practice", is very clear on this matter.

# ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. R. Yogarajan is on a point of Order. Yes, what is your point of Order, Hon. Yogarajan?

## ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

The Hon. Member is casting aspersions on my conduct. I request him to withdraw that. I cannot be bought by anybody. They tried to buy me for Rs. 50 million. I did not sell myself; I refused to be sold.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Here, he is going from "May" to hay-haywire. This is

what is happening. I am very much ashamed of you. You should not have done that.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, please make your speech to the subject. Do not go beyond that.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I am speaking now. I am on my feet. I have to respond to what he said. Sir, in a Parliamentary democracy - Erskine May is very clear on that - a Committee can be set up, it can be a Select Committee or it can be a Commission. As the Hon. Yogarajan said, this Committee was appointed by His Excellency the President and he has appointed Minister, Hon. (Prof.) Tissa Vitarana as the Chairman of that Committee. So, I am asking, what is the propriety in your coming here and presenting this document? The others are making you a scapegoat. බළලුන් ලවා කොස් ඇට බා ගන්නයි හැදුවේ තමුන්නාන්සේට කියලා. අනේ, ඒකට ඉඩ දෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේගේ community එකේ ගෞරවය රැක ගන්න. Sir, in keeping with the Parliamentary procedures and in keeping with the opinion of Erskine May, the greatest authority on "Parliamentary Practice", I would request you that whatever the Hon. Member said on this matter be completely expunged from Hansard.

Now, Sir, coming on to the Widows' and Orphans' Pension Fund (Amendment) Bill- [Interruption.] You have no right. Sit down. Hon. John Amaratunga, do not give him anymore dead ropes. දිරච්ච ලණු දෙන්න එපා. වැන්දඹුවන් සහ අනත්දරුවන් - Widows and Orphans - පිළිබඳව අපි කථා කරන්නේ. කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. ඔය ගොල්ලෝ වැන්දඹුවන්ටත් අපරාධ කරනවා. ඒකත් කරලා තිබෙන්නේ. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහත්තයා කථා කරන කොට කිව්වා, ජේමදාස මහත්මයා ගැන. අයියෝ! හරියට - අර මොකක්ද - එළුවා තෙමෙනවා කියලා හිවලා ඇඩුවා කියන එක - [ඛාධා කිරීම] එළුවාගේ මොනවාද කියන එක තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. ඒක වැටෙනකම් තමයි තමුන්නාන්සේලා බලා ගෙන ඉන්නේ. මේ ජන්මයේදී ඒක හරි යන්නේ නැහැ. වැටෙන්නේ නැහැ.

## ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) වැටෙන්න වාගේ තිබෙනවා.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

එහෙමයි ඒ ගොල්ලෝ හිතන්නේ. කවදාකවත් වැටෙන්නේ නැහැ. දැන් ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහත්තයා කිව්වා, ජුම්මදාස මහත්තයා ගැන. [බාධා කිරීම] හරිම අනුකම්පාවක් කරනවා. It is the like the story the wolf where is crying saying that the sheep is getting wet.

The Hon. Ranil Wickremasinghe, the present Leader of the Opposition, when he was the Prime Minister - we

know how much he disregarded President Ranasinghe Premadasa at that time. Sir, I have a story which should be told to the country. There was the "Premadasa Foundation" established by the Hon. B. Sirisena Cooray. It was in Hulftsdorp - President Premadasa's worthy son, the Hon. Sajith Premadasa is before me - and there was a belonging to the United National Party, the Chairman of which was Mr. Razik Zarook, who was the then Chairman of the CWE. The Hon. Ranil Wickremasinghe told him to remove that board. Mr. Razik Zarook refused it flatly. He said, "I will never remove that". That is the amount of respect and regard Mr. Wickremasinghe had shown the late Premadasa Now what is happening? What has happened in May he forgets in June. Now, Sir, my good Friend, the Hon. (Dr.) Mervyn Silva tried to say this because this should be said in this House. There was a very famous journalist called Lionel Sarath Edirisinghe. He died on 16.08.2009 and the Hon. Ranil Wickremasinghe, worthy of his name, sent a සුබ පැතුම on 30.04.2010 on his birthday saying, "ඔබ දිවි ම්හ පැතුම ඉටු වේවා!" නැසී ගිය මනුෂාායාට මොන තරම් අගෞරවයක් ද? මෙන්න මෙහෙම තමයි. මොළේ කුලප්පු ්වලා, විකල් වෙලා තමයි මේ වැඩ කරන්නේ කියන එක මම තමුන්තාන්සේලාට කියනවා. දැන් අපි widows and orphans පිළිබඳව දෙමළෙනුත් පොඩඩක් කියන්නට ඕනෑ. කවුරුවත් කිව්වේ නැහැ. මේකේ තිබෙනවා - விதுரர்கள், அநாதைகள் ஓய்வூதியம் (திருத்தம்) மற்றும் விதவைகள், அநாதைகள் ஒய்வூதிய நிதியம் (திருத்தம்) ஆகிய சட்டமூலங்கள் பற்றி தமிழிலும் சொல்லத்தான் வேண்டும். விதுரர்கள் - தாரமிழந்த ஆண்கள். ஆகவே, அவர்களுக்கும் இந்த ஓய்வூதியப் பலாபலன்கள் கிடைக்க வேண்டும் என்பதற்காக கௌரவ அமைச்சர் டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன அவர்கள் இதனைப் பாராளுமன்றத்திலே முன்மொழிந்திருக்கின்றார். அதனையிட்டு அவருக்கு நாங்கள் எங்களுடைய பாராட்டைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றோம். Sir, His Excellency Mahinda Rajapaksa said: "This Government is a caring and sharing Government" අද බලන්න, රටේ හැම තැනම ගිහිල්ලා මොකක් ද කිව්වේ? කියපු කෙනා දැන් මෙතැන නැහැ. මොකක්ද කිව්වේ? අලි මංකඩ කියලා පාමංකඩ ගියාලු. මොන තරම් අගෞරවයක් ද ඒ රණ විරුවන්ට කළේ. මේ සම්මතේට කවුරුවත් එහෙම අපහාස කළේ නැහැ රණ විරුවන්ට. විකුම ගුණසේකර වැනි ආබාධිත අයව අපි පළාත් සභා මන්තී කරලා ගෞරව කරලා තිබෙනවා. අනෙක් එක මොකක් ද? කිළිනොච්චි කියලා මැදවච්චි ගියාලු. අනේ, මගේ අම්මේ! අපේ හාමුදුරුවනේ! මේ රට බේරා ගැනීම සඳහා දිවි පුදා සටන් කළ රණ විරුවන්ට අගෞරව කළ කෙනා තමයි අද මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වයට කෙළ හළන්නේ. මෙවන් මිනිස්සුත් සමහ සමාජයක් හදුන්න පුළුවන් ද? රටක් හදුන්න පුළුවන්ද? ඒක නිසා අපි කියනවා, අපේ ජනාධිපතිතුමා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ රාජා ආරක්ෂක ලේකම්තුමා, ඒ වාගේම බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා, "තාරුණාsයට හෙටක්" ගෙන එන අපේ නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීුතුමා -නාමල් මල් රටේ හැම කැනම පිපිලා- රට වටේ ගොස් අද මේ අය ජනතාවට කොයි තරම් උදවු උපකාර කරනවා ද? අසරණයන්ට සරණ වෙනවා නේද? ඒකට මේ අය විරුද්ධයි. මේ ගොල්ලන්ට ඕනෑ "බෑන් - චූන් - කීන් - මූන්" මෙහේට එන්න. ඒකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. අපේ ආත්ම ගරුත්වය, මනුෂායෙකුට තිබෙන ආත්ම ගරුත්වය, රටක තිබෙන ආත්ම ගරුත්වය සදාකාලිකවම අපට ආරක්ෂා කරලා දුන්නේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි කියන එක මම මෙම උත්තරීතර සභාවේ හඩ නහා කියනවා.

ඔම්බුඩ්ස්මන් ගැනක් වචනයක් කියන්නට ඕනෑ. ඔම්බුඩ්ස්මන් පිළිබඳවත් අද කථා කරනවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. එයා පොන්නම්බලම්ගේ 'வாரிசு' -ගෝලයා- එයා මොකවත් කියන්නේ නැහැ අපට. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඔම්බුඩස්මන් පිළිබඳවත් කියන්නට ඕනෑ.

This was established on 20<sup>th</sup> January, 1971 by the then regime in Sweden. There was no Ombudsman in the world prior to the system that was introduced by Sweden. It was done to ensure that the higher standard would be obtained in the administration of the country in which they live. That is the reason, because administratively, you come into a lot of problems; obstacles. People who work in a Pradeshiya Sabha or a Government office in remote areas in the country have to come to Colombo. They have to spend a lot of money for cases in courts.

How did it happen in Sweden? It happened due to the serious limitations in that country. Sir, according to the traditions and democracy they followed, Ministers had serious limitations in their country. Administratively, they were not able to do anything. Ministers were not responsible to Parliament in a country like Sweden. At that time, Sir, when we were having free democracy, they did not have the powers even to administer. Ministers were not responsible to Parliament and the administration was not responsible to a Minister.

Not allowing administration to go haywire, like what the Hon. R. Yogarajan tried to do today, this system was introduced. Until then, this system or experience, of a tradition was not known to other countries.

Modern governments recognized this system, Sir. Denmark and Norway followed Sweden and subsequently it was introduced in New Zealand, United Kingdom and Australia. We sought to do the same thing in Sri Lanka in 1971. At that time Sir, it was a well-thought out system. They deliberated upon it, the judges, the intelligentsia; the political leaders of this country. A working paper was prepared by the Sri Lanka Law Commission.

# නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Alhaj A.H.M. Azwer, please wind up.

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Article 156 of the Constitution imposed on Parliament, an obligation to enact a law for the creation of this office of the Parliamentary Commissioner for Administration called Ombudsman. Article 156 of the Constitution spelt it out in that form, Sir. Then, Sir, the petitions sent to Ombudsman - this must be clear.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Alhaj A.H.M. Azwer, please wind up. Your time is over.

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, please, give me two more minutes. The Ombudsman's Report is sent to the Committee on Public Petitions. Now, the public can even directly send the petitions to the Ombudsman. The first Ombudsman of this country was one of our distinguished Secretaries-General of Parliament, the first Secretary-General, Mr. S.S. Wijesinha. Sir, he had been the Ombudsman from 1981 to 1991. The person who holds the office of the Ombudsman at present is Mr. L.A. Tissa Ekanayake. When I consulted him, he said that there were about 700 petitions. What is causing concern among the Government servants who seek redress, is the delay. He also said that for the three weeks he worked there, he could dispose seven to eight petitions a day. Sir, the office of the Ombudsman is an essential ingredient and part of the Constitution of Sri Lanka. I would commend the salary increase to the Ombudsman and also wish to mention how the other countries like the UK do it. In India, I saw for myself as to how they do it.

விதவைக்கு மறுமணம் செய்திட வேண்டும் என நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் சொன்னார்கள். அந்த வகையில் விதவைகளின் நலன்களைக் கவனிக்கின்ற ஓர் அரசாங்கம்தான் மஹிந்த ராஜபச்ஷ அவர்களுடைய அரசாங்கம். நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்களுடைய போதனைப்படி அவர்கள் அதனை இங்கே செய்கின்றார்கள். பௌத்த தர்மத்தின்படி செய்கின்றார்கள்; இந்து தர்மங்களின்படி செய்கின்றார்கள் என்றும் சொல்லலாம். நாங்கள் அதனை வரவேற்க வேண்டும். எனவே, வழி தவறியவர்கள் இதற்கு ஊறு விளைவிக்காமல், அவர்கள் இந்த அரசாங்கத்துக்கும் அமைச்சர் டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன அவர்களுக்கும் மானசீகமாக, வாய்திறந்து நன்றிக்கடன் செலுத்துவதற்கு கடமைப்பட்டிருக்கின்றார்கள் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி!

[අ. භා. 4.40]

# ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon.Victor Antony)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සහ වැන්දඹූ පුරුෂ සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ මොහොතේ ඒ සම්බන්ධයෙන් මටත් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට ලැබීම පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පිළිබඳව සුබ පැතීම තමයි අපට කරන්නට තිබෙන්නේ. රාජාා සේවකයන්ට සුබ පතන්නයි අපට තිබෙන්නේ. මහින්ද චින්තන යටතේ ගෙනා මේ මා හැඟි සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් දෙක පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, මේ ගෞරවණීය සභාවට මෙය ගෙනා ගරු රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතානුමාටත් සුබ පැතීම තමයි අපි විශේෂයෙන් කරන්නේ. අපේ ඉතිහාසයේ මේ වාගේ විශේෂ සේවාවක් වන විශුාම වැටුප් තත්ත්වයක් තිබුණේ නැහැ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේට මතක ඇති, විශුාම වැටුප පවා අහිමි කරන්නට ගිය කාලයක් මේ රට තුළ තිබුණා. ඒ වාගේම සෞඛා කම්කරු තනතුරක්වත් ලබා දෙන්නට බැරිව ඒවාට චකුලේඛන ගහලා අයින් කරපු කාලයක් තිබුණා. විශුාමිකයන්ට කණ කොකා හඩන යුගයක් තමයි ඒ කාලයේ තිබුණේ. ඒක නියම භාෂාවෙන්ම කියනවා නම් ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රාජා සේවය බල්ලාට යවන්න ගිය කාලයක් මේ රට තුළ තිබුණාය කියන එකයි. එය මතක් කර ගත්තොත් හොඳයි. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් දෙක පිළිබඳව ආණ්ඩු පක්ෂය දරන ස්ථාවරය මා කියන්නම්. පක්ෂ විපක්ෂ සියලම දෙනා අගය කරන සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් දෙකක් හැටියට අපි මේවා දකිනවා. රාජා සේවයට ඉතාමත් හොඳ යුගයක් උදා වුණ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් හැටියටයි මා මේවා දකින්නේ. ඒ වාගේම මේක මිය යන විශාමිකයන්ටත් ගෞරවයක්. බලන්න, අපි රැකියාවක් කරන්න හොයන කොට අපේ දෙමව්පියන්, අපේ නෑදැයන් කියන්නේ "අතුගාන්න හරි ආණ්ඩුවේ රස්සාවක් අරන් දෙන්න" කියලායි. ඇයි ඒ? ඒකේ මූලික පරමාර්ථය වන්නේ විශුාම වැටුපයි. ජීවිතයේ තමන්ගේ හොඳම කාලයේදී, තමන්ගේ හොඳම ශක්තිය තිබෙන යුගයේදී රාජා සේවයට ඇප කැප වෙලා, අවසාන කාලයේ තමන්ට විශුාම වැටුප අරගෙන සැඳැ සුවයෙන් ජීවක් වන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තමයි මේ විශුාම වැටුපෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙයින් සිද්ධ වන සමාජ සුඛසාධනයයි ඉතාමත් වැදගත් වන්නේ. මෙම විශාම වැටුප් සංශෝධනයෙන් රාජා සේවකයන්ට ලැබෙන සුඛසාධනය ඉතාමත් වැදගත්. තමන්ගේ කලනුයාට, ඒ වාගේම අනත්දරුවන්ට ලැබෙන විශේෂ වරපුසාදය තමයි අපි මේකේ අගය කරන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අනියම් සේවකයන්ට පවා විශාම වැටුපක් ලබන්න හිමිකම ලබා දෙන මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් අද කාගේත් ගෞරවයට පත් වෙච්ච පනත් කෙටුම්පත් හැටියට අපි දකිනවා.

අපි මේ අවස්ථාවේ අමතක කරන්න හොඳ නැහැ ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මුළු රටම එක් සේසත් වෙලා තිබෙන කාලයක ගොවියන්ට විශුාම වැටුපක්, කම්කරුවන්ට විශුාම වැටුපක්, කලාකරුවන්ට විශුාම වැටුපක් -මේ හැම කෙනකුටම විශුාම වැටුපක් ලබා දෙන්න- මහින්ද චින්තනය යටතේ අද වැඩ කටයුතු කරගෙන යන බව. එහෙම යුගයක තමයි මෙවැනි සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් දිහා බලද්දි අපිට පැහැදිලිව පෙනෙන්නේ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි, මෙහි මානුෂීය පැත්තයි. මානුෂීය පැත්තට නැඹුරු වෙච්ච මෙවැනි සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් අපි අගය කිරීම ඉතාමත් වැදගත් කියන එක මේ අවස්ථාවේ මම තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම අද සමාජයේ තිබෙන පුශ්න දිහා බලමු. විශුාම වැටුප පිළිබඳ උද්ගත වෙලා තිබෙන පුශ්නයි අද අපිට ඉතාමත් වැදගත් වන්නේ. ඒ සියලුම පුශ්නවලට මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත්වලින් අද පිළිතුරු ලැබිලා තිබෙනවා.

මම එක සිද්ධියක් කියන්නම්. එකක් නොවෙයි, දැන් දෙකක් තුනක් තිබෙනවා ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. අපේ පුදේශයක හමුදාවට ගිය තරුණයෙක් විවාහ වුණා. විවාහ වුණාට තමන්ගේ විවාහක භාර්යාව ගෙදරට කැන්දා ගෙන ආවේ නැහැ. නීතානුකූලව විවාහ වුණත් චාරිතුානුකූලව ගෙදරට කැන්දා ගෙන ආවේ නැහැ. ඒ අතරතුර හමුදාවේ සිටියදී ඔහු වෙඩි පහරකින් මිය ගියා. අද ඔහුගේ විශුාම වැටුප ලබන්නේ නීතානුකූලව විවාහ වුණත් චාරිතුානුකූලව කැන්දා ගෙන ආවේවත් නැති අර බිරිඳයි. අද එතුමිය තමයි අර හමුදා සෙබළාගේ විශුාම වැටුප බුක්ති විදින්නේ. හදලා වඩලා, උස් මහත් කරලා, උගන්වලා තමන්ගේ දරුවා රාජාා සේවයට, -හමුදා සේවයට- රට, ජාතිය වෙනුවෙන් කැප කරපු දෙමව්පියන්ට අද මොකුත් ලැබෙන කුමයක් නැහැ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද ඉදිරිපත් කරන මේ සංශෝධන මහින් එවැනි දෙමව්පියන්ට පවා යම් කිසි සෙකක් සැලසීම පිළිබඳව අපි විශේෂයෙන්ම සන්තෝෂ වන්න ඕනෑ. ඒකයි මම කිව්වේ ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේක

මානුෂීය පැත්ත බලා හදපු විශුාම වැටුප් සංශෝධන පනතක්ය කියා. ඒක නිසා අපි විශේෂයෙන්ම මේක අගය කරනවා. ඒ වාගේම මම හිතන්නේ මිලියන 12ක් පමණ වන මේ රටේ රාජාා සේවකයන්ට අද මේක හොඳ පුවෘත්තියක් වේවි කියලායි. අද කවුරුත් සතුටු වේවි. විශුාම වැටුපක් ලබනවාය කියන එක ඒ මුළු පවුලටම ලොකු සෙතක්. ඒක තමයි පවුලට තිබෙන ශක්තිය. ඒක තමයි පවුලට තිබෙන පදනම. එවැනි දෙයක් ලබන කොට අද ලොකු ශක්තියක් ඒ දරු පවුලට ලැබෙනවා. ඒ නිසා මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත අපි ඉතාම අගය කරනවා විතරක් නොවෙයි, අපි මේකට සුබ පතනවා. ඒකයි මම මුලින්ම පටන් ගත්තේ අපි මේකට සුබ පතන්න අවශායි කියලා. අද මේ පනත් කෙටුම්පත් පක්ෂ විපක්ෂ සියලු දෙනාගේම පුසාදයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. මෙවැනි පනතකින් අපේ රාජාා සේවකයන්ට සැලසෙන සෙත පිළිබඳව අපි හදවතින්ම සතුටු වනවා. අපි සුබ පතනවා, රාජා සේවකයන්ට. මේකේ තිබෙන මානුෂීය පැත්ත මොකක්ද? රජයේ සේවකයෙක් යම් කිසි අවස්ථාවක ඔහුගේ වැරදි කිුයාවක් නිසා සේවයෙන් ඉවත් කළොත් එසේ ඉවත් කළායින් පසුව ඇත්ත වශයෙන්ම එහෙම ඉවත් කරපු කෙනකුට මීට ඉස්සර විශුාම වැටුපක් ලැබුණේ නැහැ. නමුත් මේ මානුෂීය පැත්තේ වටිනාකම කොච්චරද කියා බලන්න. ඒ පුද්ගලයා කරපු වරදට පවුල පළි නැහැ කියන පදනම මත අර වැන්දඹුවට සහ දරුවන්ට සෙකක් සැලසෙන විධියේ සංශෝධනයක් අද මේකෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම තරුණ වියේ ජීවත් වන වැන්දඹුවන්ට සිදු වෙලා තිබුණු අසාධාරණය ගැන බලන කොට එතුමියට නැවත කවදාවත් විවාහ ජීවිතයක් ගත කරන්න අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ. මෙහිදී කොච්චර දුරට එතුමියගේ මානුෂීය පැත්ත ගැන බලා, ඒ මානුෂීය පැත්තට කොච්චර දුරට ගරු කරලා ඒ පනත සංශෝධනය කර තිබෙනවාද කියන එකයි වැදගත් වන්නේ. විපක්ෂයට අද මේ පිළිබඳව විරුද්ධ වන්න, කතා කරන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ මෙහි තිබෙන මානුෂීය තත්ත්වය නිසාය කියන එකයි මම මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්නේ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේක මේ යුගයේදී ගෙනාපු ඉතාම වැදගත් සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතක්. මේක රාජාා සේවකයන්ට කරන උපහාරයක් වාගේම ගෞරවයක්. ඒ වාගේම මැරෙන්න යන විශුාමිකයකුට හරි සැනසීමෙන් මැරෙන්න පුළුවන්. තමන්ගේ දරු පවුල දිහා බලා රාජාා සේවයෙන් විශුාම යන කෙනෙක් සැනසීමෙන් මිය යනවා, "අනේ මගේ දරුවන්ට, මගේ කලනුයාට යම් කිසි සහනයක් සැලසෙනවා"ය කියන අදහස නිසා. ඒකයි අපි ඇති කරන්න ඕනෑ. මුළු සේවා කාලයම, තරුණ කාලයේ ඉඳලාම තමන්ගේ ජවය, ශක්තිය, ඥානය, කුසලතාවන් යන සියලු දේ රාජා සේවය වෙනුවෙන් කැප කරලා මේ රටටත්, අනාගත දරු පරම්පරාවටත් වැඩ කරන රාජාා සේවකයන්ට කරන උපහාරයක් ලෙස අප සලකනවා, මේ සංශෝධනය. ඒ නිසා මම ඒ සියලු දෙනාටම සුබ පතනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්න මහින්ද චින්තනය තුළින් ගෙනා සංකල්පය, ඒ වාගේම අපේ අමාතාහතුමාගේ දක්ෂතාවක් මත ඉතාමත් දක්ෂ විධියට ඉදිරිපත් කළ මේ සංශෝධනය පිළිබඳව එතුමාට සුබ පතමින් මට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාටත් සුබ පතමින් මා නවතිනවා. ස්තුතියි.

[අ. භා. 4.50]

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද දින සාකච්ඡා කරන්නට තිබෙන කාරණා තුන අතුරින් අඩුවෙන්ම කථා වුණු නමුත් පළමුවැනි, දෙවැනි කාරණා වාගේම වැදගත්කමක් තිබෙන යෝජනාවක් තමයි පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු කොමසාරිස්තුමාගේ වැටුප් වැඩි කිරීම. හැබැයි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 156වන වාාවස්ථාවෙන් මේ ධුරය ඇති කරලා රාජාා අංශයේ සංස්ථාවන්, ඒ වාගේම පළාත් පාලන ආයතනවලින් රටේ

ජනතාවට සිද්ධ වන මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීම සහ වෙනත් අසාධාරණකම පිළිබද පරීක්ෂණ පවත්වලා නිර්දේශ කරන්න බලය තිබෙන අධිකරණමය නොවන වෘහුයක් රටට තියෙන්න ඕනෑ කියන ශේෂ්ඨ පරමාර්ථයෙන් තමයි මේ ඔම්බුඩ්ස්මන් ධුරය පිහිටු වූයේ. අපේ ගරු අස්වර් මන්තීතුමා කිවවා, මේ ඔම්බුඩ්ස්මන් ධුරය ස්වීඩනයෙන් ලෝකයට හඳුන්වා දුන්නාය කියලා. ඒක ඇත්ත. ඔම්බුඩ්ස්මන් නාමය හඳුන්වලා දුන්නේ ස්වීඩනයෙන් තමයි.

නමුත් ලංකාවේ සිංහල රජ කාලයේ "දුග්ගන්නා රාල" කියන අර්ථය ඇතුව මිනිසුන්ගේ දුක් අසන, රජයේ නිලධාරින්ගෙන් සමාජයට සිදු වන අයුතු අසාධාරණකම්වලට සවන් දෙන නිලධාරියෙක් හිටියා. මොකද, මූලික අයිතිවාසිකමක් කඩ වුණාම, අසාධාරණයක් සිදු වුණාම රටේ ඉහළම අධිකරණය වන ශේෂ්ඨාධිකරණයට ගිහිල්ලා සහන ලබා ගන්න දුප්පත් මිනිසුන්ට බැරුවා වාගේම ඒ සඳහා අධික කාලයක් ගත වනවා. ඔවුන්ට ඒ කටයුතු සඳහා කොළඹට එන්න වනවා. හැබැයි ඔම්බුඩ්ස්මන් ධුරය පසු ගිය කාලයේ කිුයාත්මක වුණු ආකාරය ගැන කල්පනා කළාම ඔම්බුඩ්ස්මන් ධුරය ඇති කිරීමෙන් අපේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙන් අපේක්ෂා කරපු ඒ පරමාර්ථය ඉෂ්ට වෙලා තිබෙනවාද කියන කාරණය ගැන බලවත් සැකයක් ඇති වනවා. ඔම්බුඩ්ස්මන් ධුරයට අලුතෙන්ම පත් වුණු තිස්ස ඒකනායක මැතිතුමාට අපේ සුබ පැතුම් පිරිනමන්න අවශාායි. එතුමා තමයි මේ රටේ ඔම්බූඩස්මන් ධූරයට පත් වන්න සුදුසුම පුද්ගලයන්ගෙන් කෙනෙක්. මොකද, හේතුව? රාජා තන්තුය තුළ සිදු වන අසාධාරණවලින් පීඩාවට පත් වෙලා සාධාරණ විනය පරීක්ෂණයකටවත් මුහුණ දෙන්නේ නැතිව රැකියාවෙන් ඉවත් වීම සඳහා බල කරනු ලැබීමට ලක් වුණු පුද්ගලයෙක් තමයි, වර්තමාන ඔම්බුඩ්ස්මන්තුමා. එවැනි අසාධාරණයට ලක් වුණු පුද්ගලයෙකු හැටියට, හිටපු විනිශ්චයකාරවරයෙකු හැටියට එතුමා දන්නවා, මේ රටේ මිනිසුන්ට අධිකරණමය නොවන සහනයන් ලබා ගැනීමට තිබෙන අවකාශය පිළිබඳව. එම අවකාශය තියෙන්න ඕනෑ වාගේම ඉක්මනින් කෙරෙන්නත් ඕනෑ. හැබැයි අද ඔම්බුඩස්මන් ධූරය කියලා කියන්නේ මේ රටේ මිනිසුන්ට බොහොම දුරස්ථ දුක්ගැනවිල්ලක් දෙයක්. කෙනකුගේ පිළිබඳව ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයාට පැමිණිලි කළොත් ඒකේ පුතිඵලයක් ලබා ගන්න වසර ගණනාවක් බලා ගෙන ඉන්න වනවා. ඒ වාගේම ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයාගේ නිර්දේශ රාජාා තන්තුය විසින් නොසලකා හරින තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමාජය තුළ ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයාගේ වගකීම් කුමක්ද කියන කාරණය ගැන නිවැරදි අවබෝධයක් නැහැ; දැනුමක් නැහැ; විශ්වාසයක් නැහැ. විශේෂයෙන්ම මම කියන්න කැමැතියි, ඔම්බුඪස්මන්වරයාගේ වැටුප් වැඩි කිරීම වාගේම එම ධුරයේ ඵලදායීතාව පිළිබඳ විශේෂ පරීක්ෂණයක් කරලා ඵලදායීතාව වැඩිදියුණු කරන්න අවශා කරන පහසුකමුත් ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයාට සපයන්න අවශාායි කියලා. ඒ නිසා මේ වැටුප් වැඩි කිරීමේ යෝජනාව අගය කරන අතරම ඔම්බුඩ්ස්මන් ධුරයේ රාජකාරි කාර්යක්ෂමව, ඉක්මනින් සිදු කර ගන්න, මාසයක් දෙකක් ඇතුළත ඔම්බුඩ්ස්මන්වරයා වෙත යවන ආරාවුලක් විසඳා ගන්න පුළුවන් විධියේ යන්තුණයක් සකස් කිරීමේ වග කීමක් රජයට තිබෙනවා. විපක්ෂය හැටියට අපි එවැනි කාරණයකදී සහාය දෙන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම තව එක දෙයක් කියන්නට ඕනෑ, මේ රටේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වීම් පිළිබඳව කටයුතු කරන රාජා වාහුුුහයන් තුනයි තිබෙන්නේ. ඒ ශේෂ්ඨාධිකරණය, ශී් ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව සහ ඔම්බුඩස්මන් ධූරයයි.

මම කලින් කිව්වා වාගේ ඔම්බුඩ්ස්මන් ධුරය ඵලදායීතාව අඩු, දැනුවත්කමින් අඩු ස්ථානයක් වෙද්දී ශී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව අද වන කොට අකර්මණාා වෙලා තිබෙනවා; දේශපාලන බලපෑම්වලට යටත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම [ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ නිර්දේශ ගණන් නොගන්නා තත්ත්වයට මේ රටේ රාජාා තන්තුය පත් වෙලා තිබෙනවා. ශේෂ්ඨාධිකරණයේ, මානව හිමිකම් උල්ලංසනය කිරීමක් පිළිබඳව සහන ලබා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ සීමිත පිරිසකට පමණයි; සීමිත අවස්ථාවල පමණයි. ඒ වාගේම ශේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු තීන්දුත් කියාත්මක නොකරන තරමට අද මේ රටේ රාජාා ආයතන පත් වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය පසු ගිය දවස්වල අපට වාර්තා වුණා. ඒ නිසා පොදුවේ, මානව හිමිකම් උල්ලංසනය කිරීම වැළැක්වීම සහ ඒවායින් පීඩාවට ලක් වුණු පුද්ගලයන්ට ඉක්මනින් සහන දීම සඳහා අධිකරණමය නොවන ආයතන පිහිටු වන්න ඕනෑ කියන කාරණයක් ඒ අධිකරණමය නොවන වාූහයන් ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ කියන කාරණයත් මම කියන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙම වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කොටුම්පතත්, වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතත් ඉතාම වැදගත්. ඒ ගැන අපේ ස්තුතිය පිරිනමන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම මේ ගරු සභාවේ සිටින මන්තීුවරු සමාජය තුළ විවිධාකාර, විශේෂ අත් දැකීම් තිබෙන අය; සමාජයට සමීප අය. බොහෝ දෙනෙක් මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් දෙකෙන් ලැබෙන සහනයන් මොනවාද කියන කාරණය ගැන විවිධ උදාහරණ ගෙන හැර දක්වමින් කරුණු පැහැදිලි කළා. මේ විධියට සමාජයේ තිබෙන පුශ්න ගැන සංවේදී වුණා වාගේම සමාජයේ තිබෙන අනෙකුත් පුශ්න ගැනත් මේ සංවේදීතාව මේ පමණටම දක්වන්න පුළුවන් නම් අපේ මේ ගෞරවණීය සභාවේ වගකීම අපි ඉෂ්ට කළා වනවා. ඒ නිසා ඉතාම වැදගත් වූ මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් ගෙන ඒම පිළිබඳව රජයටත්, අපේ ගරු අමාතාතුමාටත් විශේෂයෙන්ම ස්තුතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම මෙවැනි කාරණාවලදී අවශා සහයෝගය අනාගතයේදීත් ලබා දෙන්න අපි සූදානම් කියන කාරණය මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳ සාකච්ඡාව අතරතුර, මේ සාකච්ඡාවේදී මතු වීමට අපේක්ෂා නොකරපු සමහර අරුම පුදුම විවේචනක් අහන්න ලැබුණා. ඒ එක කාරණයක් තමයි මෙන්න මෙය. ගරු ෆීලීක්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, "වැන්දඹුවන් වැඩි වුණේ රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් අර ගෙන ආපු සටන් විරාම ගිවිසුම යටතේ" කියලා. මේ රටට සාමය උදා කර ගන්න මේ රටේ සෑම පාලකයකුටම අවශානාව තිබුණා. ඒ අවශානාව ගැන කල්පනා කරලා ඒ සාමය ලබා ගැනීම වෙනුවෙන් විවිධ කිුයා මාර්ග, උපකුමවලට ඒ පාලකයන් ගියා. ඒවායේ සාර්ථක අසාර්ථකභාවය පිළිබඳව අපට අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම එකම අරමුණකට වුණත් යන්න මාර්ග කිහිපයක් තිබෙනවා. වර්තමාන ආණ්ඩුව යුදමය ජයගුහණයක් ලැබීම ගැන අප සතුටු වන අතරම, රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් අර ගෙන ආපු සටන් විරාම ගිවිසුම නිසා මේ රටේ වැන්දඹුවන් වැඩි වුණාය කියන කාරණය නම් හරිම හාසාාජනකයි. මට තේරෙන්නේ නැහැ, එය මොන අර්ථයෙන්, කොහොම කියනවාද කියලා. ඒ පිළිබඳව තිබෙන විශ්ලේෂණය මොකක්ද, සංඛාා ලේඛන මොනවාද කියන කාරණය ගැන මට පුශ්න කරන්න වනවා.

ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමැතියි, විශාම යෑමේ වයස පිළිබඳව අදහසක් පළ වුණාය කියා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ විශාම යෑමේ වයස ඉහළ නංවලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකානු ආණ්ඩුවට විශාම වැටුප් දෙන්න බැරි නිසා කියලා මතයක් පළ වුණා. ඒක සතාෳයක් නොවෙයි. ඇමෙරිකාවේ විතරක් නොවෙයි පුංශයේත් පසු ගිය මාසයේදී විශුාම යෑමේ වයස් සීමාව ඉහළ නැංවූවා. ඒක සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ, අද ලෝකයේ මනුෂායන්ගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහළ ගිහිල්ලා, ඔවුන්ගේ හැකියාවන් දියුණු වෙලා, රැකියාවන් කිරීමේ වුවමනාව සහ එයින් රටකට ලබා ගත හැකි දායකත්වය පිළිබඳ තිබෙන හැඟීම ගැන අලුත් අදහස් ඇති වෙලා නිසායි. අද ලෝකය, යම් පුද්ගලයකුට සේවය කිරීමට හැකියාව, වුවමනාව හා නිරෝගිකම තිබෙනවා නම් වැඩි වයසක් දක්වා රාජාා සේවය තුළ සිටින්නට, වැඩ කරන්නට අවස්ථාව ලබා දෙනවා. අද ලෝකයේ තිබෙන පුවණතාව ඒකයි. දැන් මෙතැනදී අදහසක් පුකාශ වුණා, රජයේ නිලධාරියෙක් යම් ධුරයක් දරලා -විශේෂයෙන්ම ඉහළ ධුරයන් දරන ලද නිලධාරින්- විශුාම ගත්තාට පස්සේ තමන්ගේ තනතුර, තමන්ගේ බලය නැති වීමෙන් සමාජය තුළ අසරණභාවයක් ඇති වනවා කියලා. ඇත්ත. අවුරුදු 55ක් වන කොට බොහෝ දෙනකුට ඉතාම නිරෝගිව තමන්ගේ රැකියාව කර ගෙන යෑමේ හැකියාව තිබෙනවා. ඒ වාගේම අවුරුදු 55ක් වන කොට ලබා ගත් ජීවිත අත් දැකීම්, අධාාාපනය සහ සමාජ අත් දැකීම් හරහා වඩාත් පරිණත වෙලා සමාජයට වැඩ කරන්න ඉහළ හැකියාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අවුරුදු 55දී කැමැති කෙනකුට විශුාම යන්න පුළුවන්. නමුත් වැඩ කරන්න කැමැති අයට ඊට වඩා වැඩි කාලයක්, -එකිනෙකා පිටුපස ගිහිල්ලා, කොන්තුාත් පදනම මත හෝ සේවා දීර්ඝ කර ගැනීම වෙනුවෙන් යටහක් පහත් වෙලා වැඩ කරලා නොවෙයි.-අයිතිවාසිකමක් විධියට උපරිම කාලයක් රාජාා සේවය තුළ රැකියාව කරන්න අවශාෘතාව හා දක්ෂකම තිබෙන නිලධාරින්ට හැකියාව දෙන පරිදි විශුාම යෑමේ වයස් සීමාවන් පිළිබඳ පුතිපත්තිය නැවත සලකා බලන්න ඕනෑ කියන කාරණය මම කියන්න කැමැතියි.

අද ලෝකයේ තිබෙන පුවණතාව විශුාම යාමේ වයස අඩු කිරීම නොවෙයි. විශුාම වැටුප් ගෙවන්න පුළුවන් රටවලුක්, ලෝකයේ ආර්ථික වශ්යෙන් ශක්තිමත්ම රටවල්වලත් අද කල්පනා කරන්නේ හැකි තාක් දූරට මිනිසුන්ගේ සේවය -ඒ පූරවැසියන්ගේ සේවය- රටට ලබා ගැනීමටයි. මේ වටිනා පනත් කෙටුම්පත් දෙක නිසා සමාජය තුළ ඇති වන්න පුළුවන් වෙනස්කම් ගැනත් විශේෂ අවධානයක් යොමු වුණා. ඒක සතායයක්. මොකද, විශුාම වැටුප් අහිමි වීමේ අනතුර නිසා, ඒ විශුාම වැටුප් ආරක්ෂා කර ගැනීමේ අරමුණ නිසා නීතානුකූල විවාහ බන්ධනයන්ට ඇතුළු නොවන අවස්ථා තිබෙනවා. එවැනි තත්ත්වයන් යටතේ අපට අධිකරණයන් තුළ අපේ වෘත්තීය කටයුතු කර ගෙන යන්න ලැබිලා තිබෙනවා. එහෙම නීතානුකූල විවාහ බන්ධනයන්ට ඇතුළු නොවන අවස්ථාවලදී ඒ උපදින දරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් පැත්තෙන්ද, ඒ වාගේම යම් වෙලාවක ඒ දරුවා අත් හැර දමනු ලැබුවහොත්, ඒ දරුවාගේ ජීතෘත්වය පිළිබඳ පුශ්නයද එක පැත්තකින් ඉතාම වැදගත් කරුණක් වශයෙන් මතු වනවා. මේ සංශෝධනත් එක්ක දැන් ඒ පුශ්න යම් තාක් දුරකට අවම වනවා කියන කාරණය කියන්න පුළුවන්. එය එක් අතකින් නඩත්තු පිළිබඳ පුශ්නවලදීත්, අනෙක් අතට පවුල් ඒකකයේ යහ පැවැත්ම පිළිබඳව සලකා බලන කොටත් යහපත් කාරණයක්ය කියා මා කල්පනා කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ මාකෘ භූමිය වෙනුවෙන් යුද්ධයේදී ජීවිතය පූජා කරලා ඒ ශ්‍රේෂ්ඨකම පරිතාහාගය කරපු රණ විරුවත් ගැනත් මේ සභාවේදී විශේෂයෙන් කථා වුණා. ඒක මා අගය කරනවා; එකහ වනවා. හැබැයි හමුදාවේ, පොලීසියේ පමණක් නොවෙයි, අන් සෑම ක්ෂේතුයකම රාජාා සේවය තුළ සිටින තිලධාරින් ඉතාමත්ම දුක් ගැහැටවලට ලක් වන, අවම පහසුකම් යටතේ ජීවත් වන අයයි. මගේ මව සහ පියාත් රජයේ සේවකයෝ. රජයේ සේවය තුළ ලැබෙන ඒ අවම පහසුකම් සහ අවම වැටුප් නිසා ඔවුන්ගේ ජීවිත ගෙන යන්නට, අපට උසස් අධාාපනය ලබා දෙන්නට කොපමණ අසීරුතාවක් ඔවුන්ට ඇති වුණාද කියලා මට

මතකයි. ඒ වාගේම මට මතකයි, අපි උසස් අධාාපනය ලබන කොට ඔවුන් විශුාම ගිය බව. විශුාම ගියාට පසුව ලැබෙන අවම විශුාම වැටුපත් එක්ක තමන්ගේ දරුවන්ට උසස් අධාාාපනය ලබා දෙන්න ඒ කරන සටන ඉතාම අසීරුයි. ඒ නිසා මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි, මේ පනත් කෙටුම්පත් තුළින් ගෙනැල්ලා තිබෙන ඒ ශේෂ්ඨ පරමාර්ථය, අරමුණු, ඒ වාගේම මේ රටේ රජයේ සේවකයන්ගේ සියයට අසූපහක තත්ත්වයේ අද තිබෙන විශුාම වැටුප් පුමාණය, සියයට සියයක් දක්වා අර ගෙන ගිහිල්ලා දූන්නත් ඒක පවක් නැහැ, වරදක් නැහැ, අඩු පාඩුවක් නැහැ කියලා. මොකද රජයේ සේවකයා මේ රටට සේවය කරන්නේ ඒ තරමට සාපේක්ෂ අඩු වැටුපකට හා දීර්ඝ කාලයක සිට අඩු පහසුකම් යටතේයි. ඒ නිසා රජයේ සේවකයාගේ සේවය අගය කරන්න විශුාම වැටුප් දෙන පුමාණය සියයට අසූපහේ මට්ටම නොවෙයි ඊටත් එහාට ගිහිල්ලා ඒ ලබපු අවසාන මූලික වැටුපම විශුාම වැටුප වශයෙන් ලබා දෙන්න පුළුවන් නම් ඒ තරමට හොඳයි කියන කාරණයක් මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි.

ජනගහනය වැඩිහිටි වීම ගැනත් මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. අද මේ රටේ සෞඛාා පහසුකම් වැඩිදියුණු වෙලා තිබෙනවා; වැඩිදියුණු වෙමින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අද වැඩිමහල් පරම්පරාව වැඩි කලක් ජීවත් වීමේ පුවණතාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ විශුාම වැටුප් පුශ්නය වාගේම වැඩිහිටි ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳවත් විශේෂ අවධානයක් යොමු වන්නට ඕනෑ. රජයේ රැකියාවක් කරපු කෙනෙකුට දැන් මොන යම් හෝ තරමක විශුාම වැටුපක් ලැබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයේ රැකියාවක් කරලා විශුාම ගිය තැනැත්තන්ටත්, ඒ වාගේම ස්වයං රැකියා කරමින් සිට තමන්ගේ වෘත්තීය කටයුතු තව දුරටත් කර ගෙන යන්නට බැරි අයටත් විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා සමාජය තුළ කෙළින් ඉන්න, ඒ වාගේම අසීරු කාලයේ ජීවත් වන්න ඔවුන්ට ඒ අවස්ථාව අපි සලසන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනත යටතේ වැඩිහිටියන්ගේ ඉල්ලීම් පිළිබඳ මණ්ඩලයක් පත් කරලා තිබෙනවා, ඔවුන්ට තමන්ගේ දරුවන්ගෙන් නඩත්තු ලබා ගැනීම සඳහා. ඒ ගැනත් විශේෂයෙන් කියන්නට ඕනෑ. හැබැයි අවුරුදු 60ට වැඩි අය තමයි "වැඩිහිටියා" කියන කොටසට වැටෙන්නේ. මේ පනතින් ආවරණය වන මේ වැඩිහිටියන්ගේ ඉල්ලීම් පිළිබඳ මණ්ඩලය පුයෝජනවත් වන විධියට කිුිිියාත්මක වන්නේ නැහැ. වැඩිහිටියන්ගේ අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධව සමාජය තුළ තිබෙන දැනුවත්කම් බොහොම අඩුයි. අඩු ගණනේ මේ වැඩිහිටියන්ගේ ඉල්ලීම් පිළිබඳ මණ්ඩල මේ රටේ සෑම දිස්තුික්කයකටම එක බැගින් හෝ පත් කරන්නට ඕනෑ. ඒ මණ්ඩලයට ලැබෙන ඉල්ලීම් ඉක්මනින්, ඵලදායී ලෙස කිුයාත්මක කරලා එම ආයතනය දෙන එලදායීතාව අපට සමාජයට පෙන්වන්න පුළුවන් නම වැඩිහිටියන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව සමාජයට මීට වඩා ශක්තියක්, දැනුමක් ලැබෙනවා.

ඒ නිසා මේ විශුාම වැටුප් පිළිබඳ කාරණය අගය කරන ගමන්ම, විශුාම වැටුපට හිමිකම් නොලබන, ඒ වාගේම තමන්ගේ පැවැත්ම පිළිබඳ නිශ්චිත ආදායමක් නොලබන, තමන්ගේ දරුවන්ගෙන් හව්හරණක් නොලැබෙන වැඩිහිටියන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳවත් අපේ අවධානය යොමු වන්නට ඕනෑ. වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනත පුායෝගිකව කිුියාත්මක කිරීම සඳහා හෝ යම් පිළිවෙළකට යා යුතුයි කියන කාරණය මා විශේෂයෙන් කියන්නට කැමැතියි. ඒ නිසා මේ ගෞරවනීය සභාවේ දිගින් දිගට කියපු කාරණා නැවත කියලා කාලය ගත කරන්න මම අපේක්ෂා කරන්නේ නැහැ. ඉතා වැදගත් කාරණයක් පිළිබඳව මේ දක්වපු උනන්දුව ගැන විශේෂ ස්තූතිය පුකාශ කරන්න මා කැමැතියි. ඒ වාගේම මේ ගෞරවණීය සභාවේ මෙවැනි වැදගත් කාරණාවලදී ඒ සඳහා අපේ සහාය ලැබෙනවාය කියන කාරණයක් පුකාශ කරමින් මා නතර වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 5.07]

## ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி (திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සහ වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව අදහස් දැක් වීමට අවස්ථාවක් ලැබීම පිළිබඳව මා සන්තෝෂ වනවා. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ තිබුණු යුද්ධය නිසා වැන්දඹු තත්ත්වයට පත් වුණු මටත්, මා වාගේ අසරණ වෙලා ඉන්න කාන්තාවන්ටත් මේ සංශෝධනය මහත් පිටිවහලක් වනවාය කියන කාරණයක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම ඒ ගැන මා ස්තූතිවන්ත වනවා. මේ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරලා, මේ රටේ ඉන්න ඒ අහිංසක, අසරණ වැන්දඹු කාන්තාවන්ට සහ අනත්දරුවන්ට විශාල ආර්ථික ශක්තියක් ලබා දීමට, ඒ වාගේම ඔවුන්ට අලුත් ජීවිතයක් ලබා දීමට කටයුතු කිරීම පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමාට මාගේ ස්තුතිය පුද කරන්නට ඕනෑ. මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ විශේෂයෙන්ම රාජා සේවය ශක්තිමත් කිරීමේ එක් පියවරක් හැටියටත් මා මෙය දකිනවා.

2001 වසර වන විට මේ රටේ ස්තුී, පුරුෂ දෙපාර්ශ්වයේම වැන්දඹු ජනගහනය ලක්ෂ 6කට ආසන්න සංඛාාවක් ඉඳලා තිබෙනවා. එයිනුත් වැඩි පුතිශතයක් -සියයට 86ක්- ඉදලා තිබෙන්නේ කාන්තාවෝයි. ඒකටත් හේතුවක් තිබෙනවා. පුරුෂයෝ සියයට 14ක් ඉන්න කොට කාන්තාවෝ සියයට 86ක් වශයෙන් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. මෙයිනුත් සියයට 59ක් අවුරුදු 60ට වැඩි වයස්ගත කාණ්ඩය. ඒකටත් හේතුවක් තිබෙනවා. කාන්තාවෝ තමයි වැඩි පුරම වැන්දඹු තත්ත්වයට පත් වන්නේ. විශේෂයෙන්ම ජීවත් වීමේ ආයු කාලය කාන්තාවන්ට වැඩි නිසා. අපි දැක්කා, අතීතයේදීත් විශාල වශයෙන් වැන්දඹු කාන්තාවෝ මේ රටේ සිටියා. නමුත් පසු ගිය වසර කිහිපය තුළ මීට වඩා අඩු වයස් කාණ්ඩවල අය -විශේෂයෙන්ම අවුරුදු 25 සිට 40 දක්වා වයස් කාණ්ඩවල අය- වැන්දඹු තත්ත්වයට පත් වුණු ජනතාව අතර සිටියා. එයිනුත් සියයට 3ක් පමණ ඉන්නේ කාන්තාවෝයි. 2001සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට 3.2ක් වුණු වැන්දඹු ජනගහනය 2006 වන විට සියයට 8 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ උතුරු-නැහෙනහිරට අමතරව. ඒ දෙකම එකතු කළාම මා හිතන්නේ මීට වඩා වැඩි පුතිශතයක් අද වැන්දඹු තත්ත්වයට පත් වෙලා ඉන්නවා. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ තිබුණු ජනවාර්ගික යුද්ධය නිසා උතුරු-නැඟෙනහිර ඇතුළත්ව සමස්ත ලංකාවේම වැන්දඹු සංඛ්යාව ඉතාමත්ම ශීසු ලෙස ඉහළට ගියා. උතුරු-නැහෙනහිර විතරක් නොවෙයි. මේ යුද්ධය නිසා දකුණේ පුදේශවලත් විශාල වශයෙන් අද වැන්දඹු කාන්තාවෝ වාගේම පුරුෂයෝ දකින්නට ලැබෙනවා. ඒ වාගේම ස්වාභාවික වාාසන නිසාත් වැන්දඹු වෙනවා. 2004 වර්ෂයේ සුනාමිය ආපු නිසා විශාල සංඛාාවක් මිය ගියා; දරුවෝ, කාන්තාවෝ, පුරුෂයෝ මිය ගියා. ඊට අමතරව නාය යෑම, ගංවතුර ගැලීම් වාගේ ස්වාභාවික වාාසන පැමිණි අවස්ථාවලදීන් විශාල පුමාණයක් වැන්දඹු තත්ත්වයට පත් වුණා. ඒ නිසා පවුල් සංස්ථා විනාශ වෙලා ගියා. එතැනදීත් විශේෂයෙන්ම මව සහ දරුවා තමයි මේ තත්ත්වය නිසා දුක් වින්දේ.

අපි දකිනවා, විශේෂයෙන්ම වැන්දඹු කාන්තාවක් වුණාම ගැටලු රාශියකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන බව. විශේෂයෙන්ම ආර්ථික ගැටලුවලට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. ජීවත් වෙන්න මුදල් නොමැතිකම නිසා ඒ පවුල ගෙන යාමේදී ආර්ථික ගැටලු මතු වෙනවා. ඒ වාගේම සමාජයීය ගැටලුවලට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. විශේෂයෙන්ම තරුණ කාන්තාවක් වුණාම සමාජය නිසාක් ඔවුන්ට නොයෙකුත් කරදරවලට මුහුණ

[ගරු (වෛදාঃ) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය]

දෙන්නට සිද්ධ වෙනවා. ඒ අතරට ආර්ථික ශක්තිය නැති වූණොත් ඔවුන් තවත් අසරණ වෙනවා. ඒ නිසා මේ සංශෝධනය ඉතාමත් වැදගත්. ඒ වාගේම කාලීන අවශානාවක්. මොකද, මේ රටේ පැවැති යුද්ධය නිසා වැන්දඹුහාවයට පත් වුණු අහිංසක, අසරණ කාන්තාවෝ ඉන්නවා. අවුරුදු 55 දක්වා සියලුම වැටුප් වර්ධක සහිතව ලැබුණු වැටුපෙන් තමයි ඒ විශුාම වැටුප ගණනය කිරීම සිද්ධ වන්නේ. ඒ නිසා මෙය ඉතාමත්ම හොඳ සංශෝධනයක් හැටියට අපි දකිනවා. ඒ වාගේම මම විශේෂයෙන්ම කියන්නට ඕනෑ තරුණ වියේ පසු වන කාන්තාවන්ට ලොකු සමාජමය ගැටලුවකට මුහුණ දෙන්න සිදු වී තිබෙන බව. විශේෂයෙන්ම යුද්ධය නිසා වැන්දඹුහාවයට පත් වුණ තරුණ කාන්තාවෝ විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. ඔවුන්ට නැවත විවාහ වීමේ ගැටල තිබෙනවා. විවාහ වුණොත් තමන්ට තිබෙන ඒ ආර්ථික ශක්තිය නැති වෙයි කියන ගැටලුව ඔවුන්ට තිබුණා. ඒ නිසා අනෙක් කාන්තාවන්ට වාගේ නැවත විවාහ දිවියට ඇතුළත් වීමේ අයිතිය නැති වෙලා තිබුණා. එවැනි අවස්ථාවක මේ වාගේ සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරලා ඔවුන්ට නැවත විවාහ වීමේ අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ ගැන රජයටත්, විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, මේ විෂය භාර අමාතාවරයාටත් මේ අවස්ථාවේදී අප ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ඒ වාගේම ගැහැනු පිරිමි, විවාහක අවිවාහක තත්ත්වය නොසලකා අවුරුදු 26 දක්වා රැකියාවක් නොකරන දරුවන්ටත් විශාම වැටුප ලබා ගැනීමේ අවකාශ පෑදී තිබෙනවා. නමුත් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ, මේ විශුාම වැටුප ගන්න ගියාම කාන්තාවන්ට බොහෝ අසීරුතාවලට මුහුණ පාන්නට සිදු වන බව. මේ රාජාා තන්තුයේ සමහර නිලධාරින්ට කියලා ක්ෂණිකව ඒ වැඩ ටික කිුියාත්මක කර ගැනීමේදී ගැටලු මතු වනවා. ඒ නිසා මේ කාන්තාවන් වෙනුනේ මම ඉතාම කාරුණිකව ඉල්ලා සිටින්නේ, විශුාම වැටුප ලබා ගන්න ගියාම ඒක පුමාදයකින් තොරව, ක්ෂණිකව ලබා ගැනීමට අවශා කරන සහයෝගය ලබා දෙන්න කියලායි. මේ කටයුතු සඳහා යන්නේ වැන්දඹු කාන්තාවන්. ස්වාමිපුරුෂයා නැති වෙලා, මානසික කම්පනයට ලක් වෙලා, ආර්ථික ගැටලුවලට ලක් වෙච්ච කාන්තාවක් විශුාම වැටුප හදා ගන්න ගියාම විශාල කාලයක් ගත වනවා නම් මම තිතන විධියට ඒක කාන්තාවට කරන අසාධාරණයක්; ඒ දරුවන්ට කරන අසාධාරණයක්. නවීන තාක්ෂණයත් එක්ක ගනුදෙනු කරන යුගයක ඒ පුමාදයන් අවම කිරීමට කටයුතු කිරීම පිළිබඳ අවධානය යොමු වනවා නම් ඉතාම වැදගත් කියලා මම හිතනවා. මම මේ සංශෝධන ගැන දිගින් දිගටම කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

අපේ තවත් කාන්තාවන් කොටසක් සිටිනවා. විශේෂයෙන්ම වතු ආශිත රැකියවල නියැලෙන කාන්තාවන්ටත් මේ හා සමාන අයිතිවාසිකම් ලබා දෙනවා නම වඩාත් හොඳයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. වතු ආශිත රැකියාවන් කරන කාන්තාවන් මේ රට වෙනුවෙන්, රටේ ආර්ථිකය වෙනුවෙන් ලොකු දායකත්වයක් ලබා දෙන පිරිසක්. මේ කාන්තාවන්ටත් රජයේ රැකියා කරන කාන්තාවට තිබෙන වරපුසාද ලබා දෙනවා නම් හොඳයි. ඒ අයත් අපේ ආර්ථිකයට විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙන කොටසක්.

ඒ වාගේම අද සමාජයේ ඉන්නවා ආබාධිත පුද්ගලයෝ. විවිධ ආබාධවලට ලක් වෙච්ච පුද්ගලයෝ ඉන්නවා. මේ ආබාධිත පුද්ගලයන් වෙනුවෙනුත් අපි යම් කිසි කුම චේදයක් හඳුන්වා දෙන්න ඕනෑ. රජයේ රැකියා ලබා දීමේදී ඔවුන්ටත් යම් කිසි පුතිශතයක් ලබා දීමට කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියා මම මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරනවා.

ඒ වාගේම අද අපට විශාල වශයෙන් විදේශ විනිමය උපයා දෙන විදේශ රැකියා කරන කාන්තාවන් ඉන්නවා. මේ කාන්තාව අපට විදේශ විනිමය අර ගෙන ආචාට, අපි දැකලා තිබෙන අන්දමට මොවුන්ගේ පවුල් සංස්ථාව බොහෝ විට අසාර්ථකයි. හොඳ සාර්ථක ජීවිත ගත කරන පවුල්වල කාන්තාවන් පවා විදේශ රැකියවලට ගිහින් හම්බ කර ගෙන ආවාම විශාල වශයෙන් සමාජ පුශ්නවලට ගොදුරු වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාන්තාවන් වෙනුවෙනුත් යම් කිසි විශාම කුමයක් හඳුන්වා දෙන එක සුදුසුයි කියා මා මේ අවස්ථාවවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම විශාල වශයෙන් අපට විදේශ විනිමය හොයලා දෙන, ආර්ථික සංවර්ධනයට දායක වන ඇහලුම් ක්ෂේතුයේ සිටින කාන්තාවන්ගේ සුරක්ෂිතභාවය ගැනත් අපි කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියලා මතක් කරනවා.

යුද්ධය සහ ස්වාභාවික විපත් නිසා වැන්දඹුභාවයට පත් වෙච්ච කාන්තාවන්ට අත් වන පුතිලාභ පිළිබඳව මා කිව්වා. නමුත් රාජා සේවයේ නොයෙදුණු, යුද්ධය නිසා වැන්දඹුභාවයට පත් වෙච්ච කාන්තාවන් ඉන්නවා. මේ රටේ තිබිච්ච තුස්තවාදය නිසා බස් එකේ කෝච්චියේ යන විට සිදු වූ විපත්වලින් තම ස්වාමිපුරුෂයා අහිමි වීම නිසා ආර්ථික වශයෙන් ඉතාම දුක්ඛිත තත්ත්වයට පත් වෙච්ච කාන්තාවන්, දරුවන් ඉන්නවා. අපි මේ කාන්තාවෝත් රැක බලා ගන්න ඕනෑ කියලා මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරනවා. එහෙම නැති වුණොත් ඉදිරියේදී අපට ලොකු සමාජමය පුශ්නයක් ඇති වනවා. විශේෂයෙන් ඒ දරුවෝ ගැන සොයා බලන්නට ඕනෑ. මේ දරුවන්ව පාසල් යවන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අපි දකිනවා, අද අසරණ වෙච්ච වැන්දඹු කාන්තාවන් ඉන්න පවුල්වල දරුවෝ පාසල් ජීවිතය ඉක්මනට අත හරින බව. පාසල් ජීවිතය ඉක්මනට අත හැරලා පවුලට යම් කිසි ආර්ථික ශක්තියක් ලබා දීම උදෙසා ඉතාමත් අඩු පඩියකට කම්කරු රක්ෂාවල නියැලෙනවා. සමහර විට වැරදි කිුයා කිරීමට පෙලඹෙනවා. ඒ නිසා ඒ කාන්තාවන් වෙනුවෙනුත් යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් අනිවාර්යයෙන්ම හඳුන්වා දෙන්න ඕනෑ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. විශේෂයෙන් ඔවුන්ගේ මානසික තත්ත්වය දියුණු කරන්න, මානසික තත්ත්වය ශක්තිමත් කරන්න අපි යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් හඳුන්වා දෙනවා නම් වඩාත් සුදුසුයි කියලා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළින් ඒ වාගේම මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් මහින් අද රාජා සේවයට ලොකු ශක්තියක්, වටිනාකමක්, ලබා දීලා තිබීම පිළිබඳව අපි සන්තෝෂ වනවා. මොකද, 2003 වසරේ දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය පැවැති කාලයේ විශාම වැටුප කප්පාදු කිරීමට පවා පියවර ගත් ආකාරය අපි දැක්කා. ඒ වාගේම අහුහාර රක්ෂණ කුමය රාජාා තන්තුයෙන් ඉවත් කරන්නට කටයුතු කරපු අවධියක් තිබුණා. අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් තුළින් රාජාා සේවය නැවත ගෞරවයට පාතු කිරීමට කටයුතු කරලා තිබෙන බව මතක් කරමින් මගේ වචන කිහිපය අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

## නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Sajith Premadasa. Before he starts, will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

#### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. අනතුරුව ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair and THE HON. ALHAJ A.H.M AZWER took the Chair.

[අ. භා. 5.19]

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සහ වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනත්දරු විශුම වැටුප් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේ දී මටත් අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන සන්තෝෂ වනවා.

ගරු අමාතාතුමාටත්, ගරු නියෝජා අමාතාතුමාටත්, එම නිලධාරි මණ්ඩලයටත් විරුද්ධ පක්ෂයේත්, මගේත් පුසාදය පළ කර සිටිනවා, මේ ක්ෂේතුය තුළ තිබෙන අඩු පාඩුකම් ගණනාවක් සඳහා හොඳ ධනාත්මක විසදුම් රැසක් ලබා දෙන්නට අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් හරහා කටයුතු කර තිබීම ගැන. මෙය අපේ රටේ ලක්ෂ සංඛාාත ජනතාවට ඉමහත් සහනයක් ලබා දෙන අවස්ථාවක් කියලා මා හිතනවා. දේශපාලනික වශයෙනුත් ඉතාම වැදගත් වන, රටට යහපත්, රටේ ජීවත් වන ජනතාවට යහපත් කරුණු කාරණා පිළිබඳ තීන්දු තීරණ කියාත්මක කිරීමේදී දේශපාලන පක්ෂ විපක්ෂ භේදයෙන් තොරව ධනාත්මක ලෙස එකතු විය හැකි අවස්ථාවක් අද උදාවීම ගැන මා බොහෝ ලෙස සන්තෝෂ වනවා.

එසේම මේ මාතෘකාවට පුවේශ වන අතරතුර ඉන් මඳක් ඔබ්බට ගිහිල්ලා, මේ රටේ දශක තුනක් මුඑල්ලේ කියාත්මක වුණු යුදමය කියා දාමය නිසා අවතැන් වුණු, ඒ වාගේම විපතට පත් වුණු ඒ වැන්දඹු කාන්තාවන්ට අද අත් වෙලා තිබෙන ඉරණම පිළිබඳව යම් කිසි ව්ගුහයක් කරන්නටත් මා බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම මේ ගරු සභාවේ වග කිව යුතු මැති ඇමතිතුමන්ලාගේත් අවධානය මේ පශ්නය කෙරෙහි යොමු කරලා, මේ මහා වෲසනයට පත් වුණු ඒ වැන්දඹු කාන්තාව සුරක්ෂිත කරන්නට, ආරක්ෂා කරන්නට පාලන ක්ෂේතුය තුළින් ලබා දිය යුතු ඒ නිශ්චිත රැකවරණය ලබා දෙන්නට කටයුතු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. එතුමන්ලා එසේ කටයුතු කරයි කියලා මා අපේක්ෂා කරනවා.

මේ යුදමය ජයගුහණය ලබා ගන්නට අපේ රටේ කිුවිධ හමුදාව ඇතුළු ආරක්ෂක ක්ෂේතුය සුවිශාල පරිතාාගයන් රැසක් සිදු කළා. ඒ නිසාම වැන්දඹුභාවයට පත් වුණු දසදහස් ගණන් කාන්තාවන් අද ජන සමාජයේ තමන්ගේ දූ දරුවනුත් සමහ බොහොම අහිංසක අසරණ ජීවිතයක් ගත කරනවා. මේ යුදමය කිුයාදාමය හරහා සිවිල් සමාජය තුළත් මහා විශාල හානි රැසක්, ජීවිත හානි රැසක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. එයිනුත් අහිංසකභාවයට, අසරණභාවයට පත් වුණු වැන්දඹු කාන්තාවන් දහස් ගණනින්, දස දහස් ගණනින් ජීවත් වනවා. ඉතින් මේ අවස්ථාවේදී මා මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමැතියි, මේ වැන්දඹු කාන්තාවන්ගේත්, ඒ වැන්දඹු කාන්තාව මූලික වුණු පවුල් ඒකකයේත් සුරක්ෂිතභාවය, ආරක්ෂිතභාවය සහ ශක්තිය තහවුරු කිරීම පිළිබඳව. ඒ සඳහා විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් වර්තමාන පාලනය හරහා කිුයාත්මක වනවාද, නැද්ද කියන එක පිළිබඳවක් අප මේ අවස්ථාවේ පුශ්න කරන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම උතුරු, නැඟෙනහිර බල පුදේශවල නැඟෙනහිර කොට්ඨාසය ගත්තොත්, පවතින සංඛාා ලේඛනවලට අනුකූලව 40,000කට වැඩි පුමාණයක් වැන්දඹු කාන්තාවන් ජීවත් වනවායි කියලා ඒ ආරංචි, තොරතුරු අපට ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම උතුරු පළාතෙත් ඒ හා සමාන පුමාණයක් -තවත් 40,000ක්-, යාපනයේ දිස්තුක්කය පමණක් ගත්තොත් 25,000ක් පමණද වැන්දඹු ශෘහ මූලික පවුල් ඒකක තිබෙනවායි කියලා ඒ තොරතුරු අපට ලැබිලා තිබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම විධිමත් තොරතුරු ලබා ගැනීමක් අද සිදු වෙලා නැහැ. පළමුවෙන්ම කරන්න ඕනෑ මේ පුදේශවල පැහැදිලි සංගණනයක් කිුයාත්මක කරලා නියමිත දත්තයන්, පැහැදිලි, පිරිසිදු තොරතුරු ලබා ගන්නට මේ වර්තමාන ආණ්ඩුව කටයුතු කිරීමයි. ඒ වාගේම වර්තමාන ආණ්ඩුවේ පුධානත්වයෙන් මේ වැන්දඹු කාන්තාව කේන්දු කර ගත් ශක්තිමත් සමාජ සුඛසාධන, සමාජ ආරක්ෂණ වැඩසටහනක් දියත් වන්නට ඕනෑ. අද විවිධ රාජා නොවන සංවිධාන, විවිධ ජාතාාන්තර රාජාා නොවන සංවිධාන මේ වැන්දඹු කාන්තාව මුල් කර ගත් ඒ ගෘහ මූලික පවුල් ඒකක සවිමත් කරන්නට, ශක්තිමත් කරන්නට, ඒ අයගේ ජන ජීවිතයට පුනර්ජීවයක් ලබා දෙන්නට විවිධ වැඩසටහන් කිුයාත්මක කරනවා. නමුත් මේ වගකීම රාජාා නොවන සංවිධානවලට, ජාතාන්තර රාජාා නොවන සංවිධානවලට අයිති කාර්ය භාරයක් නොවෙයි. ඒ අය කරන්නා වූ ඒ ධනාත්මක සේවය ඇත්ත වශයෙන්ම අපි අගය කරන්නට ඕනෑ. ඒ අය කරන්නා වූ ඒ පුගතිශීලි වැඩසටහන් අපි පුශංසාවට ලක් කරන්නට ඕනෑ. නමුත් රටේ වර්තමාන ආණ්ඩුවේ, වර්තමාන පාලකයන්ගේ වග කීමක් තිබෙනවා, පැහැදිලි ශක්තිමත් සැලැස්මක් ඔස්සේ මේ වැන්දඹු කාන්තාව කේන්දු කර ගත් ඒ ගෘහ මූලික පවුල් ඒකකයට ලබා දිය යුතු ආර්ථික ශක්තිය, ලබා දිය යුතු රාජා අනුගුහය, ලබා දිය යුතු රාජා මැදිහත්වීම නිවැරදිව නිරතුරුවම ලබා දෙන්නට කටයුතු කරන්නට. එයයි මගේ අදහස.

ඒ වාගේම, යම් කිසි මානසික පුනරුත්ථාපන උපදේශන වැඩසටහනක් දියත් කරලා ඒ වැන්දඹු කාන්තාව කේන්දු කර ගත් ඒ ගෘහ මූලික පවුල් ඒකකයේ විශේෂයෙන්ම ඒ දු දරුවන්ගේත්, ඒ මවගේත් මානසික තත්ත්වය ධනාත්මක පැත්තට අපි ගෙනෙන්නට ඕනෑ. අපි හැමෝම දන්නවා, මේ මහා වාාසනයන් තුළින් මේ වැන්දඹු කාන්තාව මුල් වෙච්ච ගෘහ මූලික පවුල් ඒකකය මුළුමහත් ජන සමාජයේ කොන් කිරීම්වලට ලක් වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඒ වාගේම ඒ පවුල් ඒකකයේ තිරසාර ආදායම් මාර්ග ශක්තිමත්ව කුියාත්මක කරන්නට රාජාා මැදිහත්වීම අද අතාවගාා කාරණාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

අද රාජාා මැදිහත්වීම ගැන කථා කරන කොට විවිධ අමාතාහංශ හරහා විවිධ වැඩසටහන් කිුියාත්මක වන බව පෙනෙනවා. විශේෂයෙන්ම රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතහාංශය හරහා වැඩසටහන් රැසක් කිුයාත්මක වනවා. ඒ වාගේම ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාාංශය හරහා වැඩසටහන් කිුයාත්මක වනවා. ඒ වාගේම සමාජ සේවා අමාතාහංශය හරහා තවත් වැඩසටහන් කි්යාත්මක වනවා. නමුත් මේ වැඩසටහන් සියල්ලක්ම පැහැදිලි ඉලක්ක කරා යන ඒකාබද්ධ සංවර්ධන වැඩසටහනක් හැටියට කිුයාත්මක කරන්නට අපි හැමෝම අපගේ අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ. මේ වැන්දඹු කාන්තාවන්ගේ පුශ්න පිළිබඳව වෙනමම ජනාධිපති කාර්ය සාධක බල කායක් පිහිටුවලා ඒ ජනාධිපති කාර්ය සාධක බල කාය හරහා කෙටි කාලීනව, මධාා කාලීනව, ඒ වාගේ දීර්ඝ කාලීනව පැහැදිලි, පිරිසිදු විසඳුම් මාලාවක් මේ වැන්දඹු කාන්තාව කේන්දු කර ගත් ගෘහ මූලික පවුල් ඒකක සවීමත් කරන්නට, ශක්තිමත් කරන්නට, සවිබල ගන්වන්නට, ඒ වාගේම ඒ අයගේ ආර්ථික රටාවට නව පුනර්ජීවයක් උදා කරන්නට කටයුතු කරන්න කියන යෝජනාව මම මේ අවස්ථාවේදී කරනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ උතුරු නැහෙනහිර බල පුදේශ කේන්දු කර ගත් දසදහස් ගණන් වැන්දඹු කාන්තාවන්ගේ ජන ජීවිතය ශක්තිමත් කරන්නට ඒ කාන්තාව කේන්දු කර ගත්ත ඒ ගෘහ මූලික පවුල් ඒකකවල සුබසාධන

[ගරු සජිත් පේමදාස මහතා]

වාහපෘති කුියාත්මක කිරීමේදී පක්ෂ විපක්ෂ අප සියලු දෙනාම ලබා දෙන්න පුළුවන් ඉහළම සහයෝගය, ඉහළම ශක්තිය ලබා දෙනවා කියන එකත් පුකාශ කරනවා.

මාතෘකාවෙන් පිට පැන වචන කිහිපයක් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැනත් මා සන්තෝෂ වනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, නැවත වරක් මා මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. වර්තමාන අමාතාවරයා, නියෝජා අමාතාවරයා පුමුබ ඒ නිලධාරි මණ්ඩලය අද බොහොම ධනාත්මක පනත් කෙටුම්පත් දෙකක් ඉදිරිපත් කර විශේෂයෙන් රටේ ජනතාවගේ සුබසිද්ධිය උදෙසා මෙවැනි ධනාත්මක වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කිරීම ගැන මගේ ස්තුතිය පුද කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු මන්තීතුමා. දැන් ගරු ජයරත්න හේරත් නියෝජාා අමාතාාතුමා - නැහැ.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා නියෝජාා ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 5.28]

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත්වල අන්තර්ගතය පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමා අද උදේ වරුවේ ඉතාම හොඳින් විස්තර කළා. ඉන් පසුව ඒ අන්තර්ගතය පිළිබඳව හා එයින් සිදු වන සේවය හා ජනතාවට අත් වෙලා තිබෙන වාසිය පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වෙන දාට අපට දක්නට නොලැබෙන්නා වූ එකහත්වයකුත් අද තිබුණා. මුළු විවාදය තුළම බොහොම සුසංයෝගයෙන් යුතුව එම විවාදයේ කටයුතු සිදු වුණාය කියන එක පිළිගන්නට ඕනෑ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ටීඑත්ඒ පක්ෂයත් යන පක්ෂ දෙකේම මන්තීවරු හැටියට පෞද්ගලිකවත්, පක්ෂ හැටියටත් මේ පිළිබඳව තමන්ගේ මතය පුකාශ කළා. අප මැතකදී දැක තිබෙන පුරවැසි පෙරමුණේ නායක ගරු ශී රංග මැතිතුමා නම් කථා කරනවා අද අප ඇහුවේ නැහැ. එහෙත් එතුමා නිශ්ශබ්දව සිනා සෙමින් සිටින නිසා අපට විශ්වාසයි, - [බාධා කිරීමක්] එතුමා ඊ ළහට කථා කරනවාලු - මේ සඳහා එතුමාගේ පක්ෂයේ සහයෝගයත් ලබා දෙන බවට. හැබැයි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඇතුළු ඒ කණ්ඩායම නම් උදේ වරුවේ සිට මේ විවාදයට සම්බන්ධ වුණේත් නැහැ; මේ පනත් කෙටුම්පත් ගැන කරුණු කිව්වේත් නැහැ. සුසංයෝගයෙන් වැඩ කිරීමේ දේශපාලනයට ඇති අකැමැත්ත නිසා ඒ අය එහෙම කළා දෝ කියන පුශ්නය මට පැන නහිනවා.

කෙසේ වෙතත්, අද මේ ඉදිරිපත් කරන පනත් කෙටුම්පත් දෙස බැලුවාම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පැහැදිලිව පෙනෙන්නේ ශී ලංකාවේ වර්තමාන රජය මේ රටේ සුබසාධනය ලබා දිය යුතු, ආරක්ෂාව ලබා දිය යුතු, රජයේ රැකවරණය ලබා දිය යුතු අංශ කෙරෙහි දක්වන රජයේ පුතිපත්තියයි. මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙස බැලුවාම අපට පෙනෙනවා, විශේෂයෙන් මේ රටේ ආරක්ෂාව, රකවරණය වඩා වැඩියෙන් ලැබිය යුතු කොටස් කෙරෙහි ඒ ආරක්ෂාව, රැකවරණය ලබා දෙන්න රජය මේ හරහා මැදිහත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක. කාන්තාවන් දරුවන් විතරක් නොවෙයි, රාජා අංශයේ තාවකාලිකව වැඩ කළ, අනියම් ආකාරයෙන් වැඩ කළ කොටස් බොහොම අනාරක්ෂිතව රාජාා රැකවරණය පිළිබඳ පුශ්න තියා ගෙන, විශාම වැටුපේ පුශ්න තියා ගෙන, වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් පිළිබඳ පුශ්න තියා ගෙන තමයි තමන්ගේ එදිනෙදා කටයුතු කළේ. ඒ නිසා මහින්ද චීන්තන වැඩ පිළිවෙළ අනුව, ඒ සියලු කොටස් කෙරෙහි පුතිපත්තියක් හැටියට අපේ රජය දක්වන්නා වූ රැකවරණය සුබසාධනවාදී පුතිපත්තිය එලෙසම කියාත්මක කරන වගයි මේ පනත් කෙටුම්පත් හරහා පෙන්වා දුන්නේ.

ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැඩ බලන නායකතුමාගෙන්- ගරු කරු ජයසූරිය මන්තීතුමාගෙන්- පටන් ගත්තාම විපක්ෂයේ සියලුම මන්තීවරුන් දුන් අදහස් අප ඉතා අගය කොට සලකනවා.

ගරු සජිත් ජුේමදාස මන්තීුතුමා මූලාරම්භයේ කථාව කරලා කිව්වා, එතුමා කථාවෙන් ටිකක් පිට පනිනවා වාගේ කියලා. නමුත් එතුමාගේ කථාවෙන් පිට පැනීමක් මා දැක්කේ නැහැ. මූලාා වශයෙන් වැන්දඹුවන් සහ අනක්දරුවන් පිළිබඳව රජය මේ පනත් කෙටුම්පත් හරහා දෙන්නා වු වැඩ පිළිවෙළ ගැන පුසාදය පළ කරමින් එතුමා තවත් පියවරක් ඉදිරියට තබා කිව්වේ, මේ රටේ උතුරු නැහෙනහිර සහ දකුණු පළාත්වල වැන්දඹු මූලික පවුල්වලට මූලාා වශයෙන් දෙන්නා වූ රැකවරණයට අමතරව ඒ ගොල්ලන් අද ගත කරන්නා වූ ජීවිතය තුළ ඒ ගොල්ලන්ට දෙන්නට පුළුවන් අනෙකුත් ශක්තීන් ලබා දෙන්නට අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළක් ගොනු කරන්නය කියන කාරණයයි. ඒ නිසා මා හිතන්නේ නැහැ ගරු සජිත් ජුේමදාස මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා මාතෘකාවෙන් පිට පැන්නාය කියලා. ඔබතුමාගේ කථාවෙන් සිදු වුණේ මාතෘකාව සම්බන්ධයෙන් තවත් පියවරක් ඉදිරියට තැබීමක්ය කියලායි මම හිතන්නේ. මොකද, කැමැත්තෙන් හෝ අකමැත්තෙන් හෝ අද අප පිළිගන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. වැන්දඹුවන් මූලික කර ගත්තු පවුල් අද මේ රටේ උපසංස්කෘතික කුලකයක්; they are a subculture in our society. ඒ නිසා ඒ උපසංස්කෘතික කුලකය පිළිබඳව මේ රටේ, විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න අපේ වැඩි අවධානයක් යොමු වන්න ඕනෑ කාලය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. රජයේ රැකවරණය මූලාාමය වශයෙන් අහිමි වන්න තිබුණු ඒ වැන්දඹුවන් සහ අනත්දරුවන්ට ඒ රැකවරණය ලබා දීම සඳහා රජය පනත් කෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කරමින් මේ වාගේ පුගතිශීලි පියවර ගන්නා වෙලාව තමයි ඔවුන් කෙරේ වැඩි අවධානය යොමු කරවීමේ විධිකුමය පිළිබඳව පක්ෂ විපක්ෂ භේදයෙන් තොරව වඩා වැඩියෙන්, වඩා හොඳින් සාකච්ඡා කරන්න අපට තිබෙන හොඳම අවස්ථාව කියා මම හිතනවා.

අද ආණ්ඩුව හැටියට විශේෂයෙන්ම මේ රට වෙනුවෙන් ධනාත්මක දේවල් ඉදිරිපත් කරන කොට "මේක ඉදිරිපත් කරන්නේ ආණ්ඩුව, ඒ නිසා විරුද්ධ පක්ෂයේ අපි හැම දාම විරුද්ධ වන්න ඕනෑ" කියන පුතිපත්තිය පැත්තකට දමලා "ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරන්නේ ධනාත්මක දෙයක් නම් ඒකට විරුද්ධ පක්ෂයේ අපිත් සහයෝගය දෙන්නට ඕනෑ" කියන පුතිපත්තියට අද විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තුවරුන් එකඟ වීම සම්බන්ධයෙන් අපි ඉතාම සතුටු වනවා. මේ වාගේ ධනාත්මක අණපනත්වලට විරුද්ධ පක්ෂය අද දක්වපු සහයෝගයම මේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම සම්බන්ධයෙනුත් ඉතා ධනාත්මකව හිතලා ලබා දේවිය කියා මම කල්පනා කරනවා. "ඔව්, ධනාත්මක දේවලට අප සහයෝගය දෙනවා" කියලා මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙස බලපු විධියටම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත්, විපක්ෂයේ පුධාන පක්ෂය වූ සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමා ඇතුළු එක්සත් ජාතික පක්ෂය පුමුබ

විපක්ෂ නායකතුමාගේ කණ්ඩායමත් එකතු වෙලා කර ගෙන යන්නා වූ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව සංශෝධනය කිරීම සම්බන්ධ සාකච්ඡා දිහාත් බලලා, ඊට අවශා කරන සහයෝගය පටු පක්ෂ සහ පටු පෞද්ගලික දේශපාලන නාාය පතුයන් පැත්තකට දමලා ලබා දේවිය කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඒක තමයි අද මේ රටේ විය යුතු පුධානතම කාර්ය හාරය වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද මේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිබඳ විවාදය අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීුතුමා වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතට ඇතුළත් විය යුතු සංශෝධනයක් පිළිබඳව අපට කරුණු දැක්වූවා. ඒ අර තුන් වැනි වගන්තියේ දෙවන ඡේදයේ පළමුවන උපවගන්තිය යටතේ තිබෙන විශුාම යාමකට හෝ ඉවත් කිරීමකට කියන කාරණයට අමතරව "හැර යෑමක්" කියන වචන ඇතුළත් කරන්න කියන කාරණයයි. අප පුතිපත්තියක් හැටියට ඒ සංශෝධනය පිළිගන්න සූදානම්. අද ඒ සංශෝධනය ඇතුළත් කිරීමට කුමවේදයක් නැති වුණත් අපි එතුමාට කියන්න කැමැතියි ඒ වචනය ඇතුළත් කිරීම අපි පිළිගන්නවා කියලා. මේ සංශෝධනයට ඇතුළත් කළ යුතු සංශෝධනයක් හැටියට අප ඒ සංශෝධනය භාර ගන්න සූදානම කියන එක මේ වෙලාවේදී අප එතුමාට කියන්න කැමැතියි. සිංහල භාෂාවෙන් එය "හැර යෑමක්" වන කොට එහි ඉංගුීසි යෙදුම වන්නේ "retirement or leaving or removal" කියන එකයි. ඒ ආකාරයට සංශෝධනය වන්න ඕනෑ.

මූලංසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මේ රටේ ගොවියා, කම්කරුවා, රාජා සේවකයා ආරක්ෂා කරනවා වාගේම වැන්දඹුවන් විශාල පිරිසක් මේ රටේ ඇති වෙමින් යන තත්ත්වය තුළ "මහින්ද චින්තන"හි ඇති පරිදිම ඒ වැන්දඹුවන් මූලික වූ පවුල් සංස්ථාව ආරක්ෂා කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළට අදාළ වැඩ කටයුතුත් රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාංශය යටතේ විශේෂයෙන්ම විශාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුවෙත් අනගි සහයෝගයක් අර ගෙන කරන්න ලැබීම පිළිබඳව අපි සතුටු වනවා.

ගරු අජිත් පෙරේරා මන්තීුතුමාත් ඉතාම හොඳ අදහස් කීපයක්ම යොමු කළා. එතුමා කියන්න යෙදුණා අද වෙනත් රටවල විශුාම ගන්නා අයගේ වයස් සීමාව වැඩි කරනවාය, ඒක හොඳ කාරණයක්ය කියලා. මම පෞද්ගලිකවම විශ්වාස කරනවා අපේ රටේත් විශුාම ගන්නා වූ වයස් සීමාව වැඩි කළාට කමක් නැහැ කියලා. ඒක මගේ පෞද්ගලික මතයක්. මම විශ්වාස කරනවා, අපේ රටේත් විශුාම ගන්නා වූ අයගේ වයස් සීමාව වැඩි විය යුතුය කියලා. මොකක්ද හේතුව? දැන් ඉස්සර වාගේ නොවෙයි, අද තිබෙන්නා වූ ජීවන තත්ත්වය අනුව, විෂයානුබද්ධව සේවය කරන්නා වූ තත්ත්වයන් අනුව ඒක විය යුතුය කියලා මා හිතනවා. අද විශුාම යන අපේ බොහෝ විශුාමිකයන්ට අඩු වයස් සීමාවෙන් විශුාම යන්න සිදු වෙලා දෝ කියා මට හැඟෙනවා. ඒ නිසා ඒ අයගේ විශුාම වයස් සීමාව වැඩි කළාට කමක් නැහැ. අපි දන්නවා අධිකරණ ක්ෂේතුයේ එහෙම සාමානාායෙන් රජයේ සේවකයන්ට නැති විශුාම වයස් සීමාවන් යොදවලා තිබෙන බව. ඒ දිහා බැලුවාම අපට පෙනෙනවා, ඒ විශුාම යන වයස් සීමාවේ වැඩ කරන විනිශ්චයකාරවරුන්ගෙන් බහුතරයක් උදවිය ඉතාම හොඳ සිහිබුද්ධියෙන් හොදාකාරව මේ කාරණා කටයුතු කරන බව. ඒ නිසා ඒ හැකියාවම අපේ රාජාා සේවයේ සිටින බොහෝ රාජාා සේවකයන්ටත් තිබෙනවා කියා මා කල්පනා කරනවා. ඒ නිසා අජිත් පෙරේරා මන්තීුතුමා කිව්ව විධියට මමත් විශ්වාස කරනවා, අපේ රාජා සේවයේ විශුාම යන වයස දැන් තිබෙන වයසට වඩා වැඩි කළාට ඒක අපේ රටට පුශ්නයක් වන්නේ නැහැ කියා. අද බොහොම සුසංයෝගයෙන්, බොහොම එකමුතුවෙන් මේ හොඳ අණපනත් කථා කළා වාගේ ඒ පිළිබඳව රජයත්, විපක්ෂයත් එකහ වනවා නම් අපට අනාගතයේදී කථා කර තීන්දුවක් ගන්න පුළුවන්. ඒකයි විය යුත්තේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අනික් කාරණය මෙයයි. අද මේ පුශ්නය දෙස අපි බලන විට අද වැන්දඹුවන් සහ අනක්දරුවන් පිළිබඳව රජයට පුළුවන් මට්ටමින් අවශාා විධියට ඒ අයගේ මුලාා රැකවරණය ලබා දෙන්න, ඒ අයට වැඩි මූලා ශක්තියක් ලබා දෙන්න අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළ ගොනු වුණා වාගේම අද වැන්දඹුවන් මුලික කර ගත් උපසංස්කෘතියක් අපේ රටේ ගොඩ නැඟී තිබෙනවා කියන කාරණය අපි පිළිගෙන ඒ අයත් අපේ සමාජයේ අනික් අය වාගේම සමානව අයිතිවාසිකම් ලබා ගන්නා වූ කොටසක් කියන කාරණය අපි පිළිගන්නට වනවා. එහෙම නැතිව ඒ වැන්දඹුවක්, ඒ දරුවන් අනත් දරුවන් කියා හිතන්න හොඳ නැහැ. අපි ඒ අය හඳුන්වන්නෙක් ඒ විධියට. අනක්දරුවන් කියන අය අනාථ දරුවන් හැටියට කල්ලු කර දමන්න හොඳ නැහැ. සමහර වෙලාවට ඒ අයගේ ස්වාමිපුරුෂයනුත්, මේ රටේ අපටත් වඩා වැඩි සේවයක් කළ අය. අප සේවය කරන්නේ ජීවත් වෙමින්; මහන්සි වෙමින්. ඒ අයගෙන් සමහර උදවිය ජීවිතය නැති කර ගෙන තිබෙන්නේ මේ රටේ රාජකාරියක් කරන්න ගිහින්. ඒ නිසා ඒ අයට අපටත් වඩා පුමුඛස්ථානයක් මේ සමාජයේ හිමි විය යුතුව පවතිනවා. අද සුදර්ශනී පුනාන්දුපුල්ලේ මන්තීුතුමිය කථා කරන විට මම දැක්කේ සුදර්ශනී පුනාන්දුපුල්ලේ මන්තීුතුමිය පිටුපස ඉඳ ගෙන කථා කරනවා. හැබැයි මම ඉස්සරහින් දැක්කේ ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා කථා කරනවා. ඒ නිසා අද ජෙයරාජ් පුතාන්දුපුල්ලේ ඇමකිතුමා නැති අඩුව සුදර්ශනී පුතාන්දුපුල්ලේ මන්තීුතුමිය මේ විවාදය හරහා නිවැරදිව සැපිරුවාය කියා මම කල්පනා කරනවා, මේ විවාදයට එකතු කළ කාරණා දිහා බැලුවාම. විරුද්ධ පක්ෂය පැත්තෙන් හිටපු ගරු මහේස්වරන් මන්තීතුමා ගත්තොත් ඒ කාරණයත් එහෙමමයි. ඒ නිසා අද මේ සභාව තුළත් අපට පෙනෙනවා, වැන්දඹුව මූලික කර ගත් පවුල්වල උදවිය මේ සභාව තුළට ඇවිල්ලා තමාගේ ස්වාමිපුරුෂයා අරගෙන ගිය අරගලය, අරගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ කරන්නට උත්සාහ කරන බව. අපේ සුමේධා ජයසේන මැතිතුමිය ගත්තත් එහෙමයි. එතුමියගේ ස්වාමිපුරුෂයා දේශපාලනයට ආවා. එතුමාගෙන් පස්සේ මොණරාගල දිස්තුික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් එතුමිය ඉස්සරහට ඇවිල්ලා නායකත්වය දීලා කාලයක් තිස්සේ කටයුතු කරන කාන්තාවක්. පාට කණ්ණාඩි ගලවා අද උදේ වරුවේ ඉඳලා මේ අගතා කියන අණපනත් දිහා බැලූ විධියටම ඉදිරියේදීත් ඒ සුසංයෝගය, ඒ සහයෝගය තියා ගත්තොත් පාර්ලිමේන්තුව හරහා ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නාවූ, ජනතාව අපෙන් බලාපොරොත්තු වන වැඩ කොටස් අපට කරන්නට හැකියාව ලැබෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එනිසා මේ අණපනත්වල තිබෙන්නා වූ අන්තර්ගතය පිළිබඳව මම පුනපුනා විස්තර කරන්න, විගුහ කරන්න යන්නේ නැහැ. මොකද, හේතුව ඒ විස්තර කිරීම් නිවැරදිව පිළිගෙන සභාව තුළ විතරක් නොවෙයි, උපදේශක කාරක සභාව තුළ වුණත් TNA සංවිධානයේ විනායගමුර්ති පාර්ලිමේන්තු මන්තීුතුමා අදහස් රාශියක් ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණු බව මම දැක්කා. ඒ නිසා මේ අණපනත් පිළිබඳව උපදේශක කාරක සභා මට්ටම් තුළත් ඉතා හොඳින් සාකච්ඡාවට භාජනය කර ඒ සාකච්ඡාවට භාජනය කළ කරුණු ගැන තවත් සවිස්තරාත්මකව ඉතාම ගුණාත්මකව, ඉතාම ධනාත්මකව බලා අපි කටයුතු කරන්න ඕනෑ. මේක ගෙනෙන්නේ ආණ්ඩුවෙන්, ඒ නිසා මේකෙන් ආණ්ඩුවට වැඩි වාසියක් වෙයි, ආණ්ඩුවට දේශපාලන වාසියක් වෙයි කියන විධියට ඒ හැම දෙයක් දිහාම බලන්නේ නැතිව, "ඔව්, මේක විය යුතු වැඩක්, වාසි යන්නේ ජනතාවට. මේ රටේ වැන්දඹුවන්, අනත්දරුවන්, රාජා සේවකයන් විශාල පුමාණයක් මේකෙන් වාසි ලබනවා. ඒ නිසා ඒක යන්නේ අපේ ජනතාවට. ඒ අයගේ ඡන්දය කාට දූන්නාද කියන පුශ්නය නොවෙයි තිබෙන්නේ, මේක අපේ ජනතාවටයි, අපි නියෝජනය කරන ජනතාවයි මෙකෙන් වාසි ගන්නේ" කියන කාරණය පෙරදැරි කර ගෙන අද උදය වරුවේ ඉඳලා මේ සාකච්ඡාවට, විවාදයට සහභාගි වුණු සියලුම ගරු මන්තීතුමන්ලාට මේ වෙලාවේ ගරු රාජා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මගේ ස්තුතිය පුණාමය පුද කරන්න කැමතියි. ඒ එක්කම අපේ අමාතහාංශයේ ලේකම්තුමා, ඒ වාගේම

### [ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

විශේෂයෙන්ම විශාම වැටුප් අධාාක්ෂතුමා ඇතුළු ඒ විශාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය මණ්ඩලය මේ සඳහා විශාල වෙහෙසක් ගත්තා. නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරිනුත් විශාල මහත්සියක් ගත්තා. ඒ පිළිබඳවත් මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා. අද මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඉතා වැදගත් අණපනතක් සම්බන්ධයෙන් නිවැරදිව ගැඹුරින් සාකච්ඡා කර ඒ සාකච්ඡාව අවසානයේ මේ රටට අවශාම කරන අණපනත් සාර්ථකව සම්මත කර ගන්නට විරුද්ධ පක්ෂයත්, ආණ්ඩු පක්ෂයත් දුන් සහයෝගය පිළිබඳව ස්තුතිය පළ කරමින්, මේ ආදර්ශයම ඉදිරියේදීත් පක්ෂ විපක්ෂ භේදයකින් තොරව නිවැරදි දේ සඳහා ලබා දෙන්නය කියන ඉල්ලීම විපක්ෂයෙන් කරමින් මම නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[பி.ப. 5.43]

#### ගරු එච්.එම්.එම්. හරිස් මහතා

(மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ்) (The Hon. H.M.M. Harees) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று விதவைகள், அநாதைகள் ஓய்வூதியம் (திருத்தம்) சட்டமூலம் சம்பந்தமாகப் பேசுவதையிட்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். நடைமுறை வாழ்க்கையோடு சம்பந்தப்பட்ட இந்தச் சட்டமூலத்தை சமர்ப்பித்ததையிட்டு சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர் அவர்களுக்கும் அரசுக்கும் நான் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இலங்கையைப் பொறுத்தமட்டில், யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களில் ஆயிரக்கணக்கான விதவைகள் இருக்கின்றார்கள். குறிப்பாக, கிழக்கு மாகாணத்தில் நாற்பதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட விதவைகள் இருப்பதாக அம்மாகாண சபை கணக்கிட்டிருக்கின்றது. அதேநேரம், வட மாகாணத்திலும் இதையொத்த தொகையினர் விதவைகளாக இருக்கின்றார்கள். இந்த விதவைகளுக்கான நிவாரணம் இன்னும் சென்றடையவில்லையென்பதை நான் உரிய முறையில் சபையில் தெரிவித்துக்கொள்ள கவலையுடன் இந்த விரும்புகின்றேன். நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற அம்பாறை மாவட்டத்தில் பல்லாயிரக்கணக்கான விதவைகள் பல்வேறு நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். கலாசார மற்றும் வேறு பல நிர்ப்பந்தங்கள் காரணமாக, வெளியில் வேலை செய்து தங்களுடைய குடும்பங்களைப் பராமரிக்கக்கூடிய நிலையில் அவர்கள் இல்லை. இந்தச் சூழ்நிலையில் பாரிய நிதி நெருக்கடியில் இன்று அந்த குடும்பங்கள் இருந்துகொண்டிருக்கின்றன. அரசாங்கம் அவ்வாறான குடும்பங்களைக் கணக்கெடுத்து அவர்களின் வாழ்வுக்குச் சரியான வழிகாட்டுவதோடு, அவர்களுக்கான வாய்ப்புக்களையும் ஏற்படுத்திக்கொடுக்க முன்வரவேண்டுமென்று நான் இவ்விடத்தில் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். குடிசைக் கைத்தொழில் போன்ற தொழிற்றுறைகளில் பயிற்றுவித்து, உரிய உபகரணங்கள் மற்றும் முதலீடுகளையும் அவர்களின் வாழ்க்கையில் ஒளியேற்றுவதற்கு கொடுத்து எல்லோரும் முன்வரவேண்டும். அது மட்டுமல்லாமல் தாய், தந்தையரை இழந்த அநாதைச் சிறார்களின் எதிர்கால நலன்கருதி இன்று பல அரச சார்பற்ற தொண்டு நிறுவனங்கள் அநாதை இல்லங்களை ஸ்தாபித்துச் செயற்பட்டு வருகின்றன. யுத்தம் சூழ்நிலையில் முடிவடைந்த இந்தச் அநாதைகளின் எண்ணிக்கையும் அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றது. எனவே, அரசு அந்த அநாதை இல்லங்களுக்குத் தேவையான நிதியுதவிகளை வழங்கி, அவற்றினைச் சிறந்த முறையில் இயங்கச் செய்வதற்கு முன்வரவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்தச் சட்டமூலத்தைச் சமர்ப்பித்த பொது நிருவாக,

உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் அவர்களும் பிரதி அமைச்சர் அவர்களும் இப்போது இந்தச் சபையிலே இருக்கின்றார்கள். எனது தொகுதியில் தொகுதியான கல்முனைத் பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்காக அரசாங்கம் கட்டிய வீடுகளை அவர்களுக்குக் கையளிக்கக்கூடிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. கல்முனை பிரதேச செயலாளர் பிரிவின் இறைவெளிக்கண்டத்தில் இவ்வாறு சுனாமியால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக அரசாங்கம் பல மில்லியன் ரூபா செலவில் 458 வீடுகளைக் கட்டியிருக்கின்றது. இவ்வாறான பாரிய உதவிகளை அரசாங்கம் செய்கின்றபொழுது அங்கிருக்கின்ற சில அரச அதிகாரிகள் மிகவும் மோசமான முறையில் நடந்து கொள்கின்றார்கள். மக்களிடம் குறிப்பாக விதவைகள், அநாதைகளிடம் இலஞ்சமாகப் பணம் பெறுகின்ற ஒரு நிலைமை அங்கே காணப்படுகின்றது. நாங்கள் அம்பாறை மாவட்ட அரசாங்க அதிபரிடம் இதுபற்றி முறையிட்டதன் காரணமாக கல்முனைப் பிரதேச செயலாளரினால் ஏற்கெனவே சிபார்சு செய்யப்பட்ட 29 பேரும் அவ்வீடுகளைப் பெறுவதற்குத் தகுதியற்றவர்கள் என்பதை அரசாங்க அதிபர் கண்டுபிடித்து, அதனை இரத்துச் செய்துள்ளதன் விளைவாக இப்பொழுது நாங்கள் அந்த 29 வீடுகளையும் மீதப்படுத்தியிருக்கிறோம். எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இந்த வீடுகளைக் கையளிக்கும் விடயத்தில் தலையிட்டு சரியான முறையில் அவ்வீடுகளைப் பங்கீடு செய்வதற்கு உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இதேபோன்று எனது அடுத்த கிராமமாகிய மருதமுனைப் பிரதேசத்திலும் சுனாமியினால் பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்காக அரசாங்கம் 169 வீடுகளை நிர்மாணித்து வருகிறது. கல்முனைப் பிரதேச செயலகம் அந்த வீடுகளைப் பகிர்ந்தளிப்பதற்கான குடும்பங்களைத் தெரிவுசெய்து பட்டியலிட்டிருக்கின்றது. ஆனால், கல்முனையில் வீடுகளைப் பகிர்ந்தளிக்கும் விடயத்தில் எவ்வாறு அம்பாறை அரசாங்க அதிபர் தலையிட்டு விசாரணை செய்தாரோ அதேபோன்று மருதமுனைப் பிரதேசத்திலும் வீடுகள் கையளிக்கப்படுவதற்கு கல்முனைப் பிரதேச முன்பு செயலாளரினால் பட்டியலிடப்பட்டவர்கள் உண்மையாக சுனாமியினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களா, அவ்வீடுகளைப் பெறுவதற்கு உரித்துள்ளவர்களா என்பதனை விசாரணைசெய்து அந்த வீடுகளைக் கையளிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு அங்குள்ள மூத்த பிரஜைகள் - பள்ளிவாசல் நிர்வாகிகள் என்னிடம் வேண்டுகோள் விடுத்து வருகின்றனர். எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் மருதமுனை கையளிக்கும்பொழுது சரியான முறையில் விசாரணைசெய்து உரியவர்களுக்கு அந்த வீடுகளைக் கையளிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு அம்பாறை அரசாங்க அதிபரைப் பணிக்க இச்சபையிலே வேண்டிக்கொள்கின்றேன். ஏனெனில், அரசாங்கம் பெரும் நிதி நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலும் சுனாமியினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக இந்த வீடுகளை நிர்மாணித்திருக்கிறது. எனவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இந்த விடயத்தில் தலையிட்டு, அங்குள்ள அதிகாரிகள் இவ்வாறான துஷ்பிரயோகத்தில் ஈடுபடுவதைத் தடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு வேண்டி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 5.50]

## ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை அளித்தமைக்கு நன்றி கூறி எனது உரையை ஆரம்பிக்கின்றேன். இன்றைய தினம் இந்தச் சபையிலே சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள விதவைகள் அநாதைகள் ஓய்வூதிய திருத்தச் சட்டமூலம் மற்றும் விதுரர்கள் அநாதைகள் ஓய்வூதிய நிதியம் திருத்தச் சட்டமூலம் தொடர்பாக பலர் உரையாற்றினார்கள். இங்கு உரையாற்றிய அனைவரிடமும் இச்சட்டமூலங்களுடன் தொடர்புடைய விடயத்தில் ஒற்றுமையைக் காணக்கூடியதாகவிருந்தது. சற்று முன்னர் உரையாற்றிய மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா அவர்கள்கூட, பொதுவான ஒரு வேலைத்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துகின்றபொழுது அதனால் மக்களுக்கு நன்மை ஏற்படுமாயின் நாங்கள் எதிர்க்கட்சி, ஆளுங்கட்சி என்ற பேதமின்றி எமது மக்களின் நலன் கருதி அதற்குச் சார்பாக இயங்கவேண்டும் என்று கூறினார்.

இன்று இச்சபையிலே இரண்டு விதவைகள் இருக்கின்றார்கள். ஒருவர் எனக்கு அருகிலிருக்கும் மாண்புமிகு திருமதி விஜயகலா மகேஸ்வரன் அவர்கள், மற்றையவர் முன்னாள் அமைச்சரும் மும்மொழிகளிலும் பேசக்கூடியவருமான மறைந்த ஜெயராஜ் பர்னாந்துபுள்ளே அவர்களுடைய மனைவி மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி (திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே அவர்கள்.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மூன்றாமவராக பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர் மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேனஅவர்களும் இருக்கிறார்.

### ගරු ජේ. ශී් රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

ஆம். தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் கூறியதைப்போன்று பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சராக இருக்கின்ற மாண்புமிகு திருமதி சுமேதா ஜீ. ஜயசேன அவர்களும் இப்பாராளுமன்றத்தில் இருக்கிறார். பெரும்பாலும் கணவன்மார் இறந்த பின்னரே அவர்களுடைய மனைவியர்களுடைய அரசியல் வாழ்க்கை தொடங்குகிறது. இந்த நிலைமையில் மாற்றம் கொண்டுவரப்பட வேண்டும். முன்னாள் ஜனாதிபதி திருமதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்கா குமாரணதுங்க அவர்களும் அவருடைய கணவன் விஜய குமாரணதுங்க அவர்களுடைய மறைவின் பின்னர்தான் தனது அரசியல் வாழ்க்கையை மறைவின் பின்னர்தான் தனது அரசியல் வாழ்க்கையை ஆரம்பித்தார். [இடையீடு] மர குடூறிறு வருறி வருல மூறி வருக்கைவை தேரியித்தார். [இடையீடு] மர குடூறிறு வருறி வருவின் வரும்கமை கூறியித்தார்.

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

නැහැ. කාටවත් බාධාවක් නැහැ.

## ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

සාමානායෙන් nomination දෙන්නේ නැහැ නේ? [Interruption.] නමුත් nomination දීලා නැහැ නේ. Nominations දෙන්නේ නැතිව කොහොම ද ඉල්ලන්නේ?

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you have only seven minutes. Do not waste your time.

## ගරු ජේ. ශුීී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

இன்று எமது நாட்டிலே பெண்கள் 50 சதவீதமாக இருக்கின்றபொழுதிலும் அதிகாரத்திலுள்ள பெண்களின் சதவீதம் குறைவாகவே இருக்கின்றது. இன்னொரு விடயம், இன்று விதவைகளைப் பற்றிப் பேசுவதற்கு எமது எதிர்க்கட்சிகளின் தரப்பிலிருந்து ஒரு பெண் உறுப்பினர்கூட இல்லாத நிலைமையே காணப்படுகிறது. இந்த நிலைமை மாறவேண்டும். இச்சபையிலேகூட பெண்களின் உரிமைகளைப்பற்றி ஆண்கள்தான் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த நிலைமை மாத்திரமல்ல, ஐக்கிய நாடுகள் சபையில்கூடக் காணப்படுகிறது. அங்கு women's rights தொடர்பாக ஆராயும்போதும்கூட தலைமை தாங்குபவர் ஓர் ஆணாகத்தான் இருக்கிறார். இந்த நிலைமையை மாற்ற வேண்டும். இன்று இப்பாராளுமன்றத்தில்கூட ஆண் உறுப்பினர்கள்தாம் விதவைகளைப் பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

வடக்கு, கிழக்கை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கு குறிப்பாக மட்டக்களப்பில் மாத்திரம் சுமார் 35,000க்கும் மேற்பட்ட விதவைகள் இருக்கின்றார்கள். நிச்சயமாக, நாங்கள் இவர்களுக்கு அரசாங்கத்தினூடாகப் பல வேலைத்திட்டங்களை ஏற்படுத்திக் வேண்டும். இதனைவிடுத்து, நீண்டகாலமாக இருக்கின்ற இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்காமல் அவற்றினை NGOகளிடமும் ஏனையவர்களிடமும் விடுகின்றபொழுது, இவர்கள் பிறரில் தங்கிவாழுகின்ற தொடர்ந்தும் நிலைமைதான் இருந்துகொண்டிருக்கும். பெண்கள் என்றவுடன், அவர்கள் 'தங்கிவாழ்பவர்கள்' என்ற கருத்து குறிப்பாக, தமிழ் பேசும் மக்கள் மத்தியில் காணப்படுகின்றது. ஏன், எமது நாட்டில் அவ்வாறுதான் காணப்படுகின்றது. அதாவது, ஒரு balance sheet இலுள்ள liabilitiesஐ பெண்கள் என்றும் assetsஐ ஆண்கள் என்றும் ஒப்பிட்டுப் பேசுகின்ற நிலைமை இருக்கின்றது. நாங்கள் balance sheetஇல் assets எது? Liabilities எது? என்று பார்ப்பதுபோல, இன்று பெண்கள் நிலைமை பற்றியும் பேசிவருகின்றோம். இந்த நிலைமையில் மாற்றம் ஏற்படவேண்டும்; பெண்களும் assets என்று பேசுகின்ற அளவுக்கு நிலைமை மாறவேண்டும்.

இன்று நாங்கள் ஏனைய நாடுகளைப் பார்க்கின்றபொழுது, அந்நாடுகளில் பெண்கள் பாராளுமன்றத்திலும் நிருவாகத்திலும் மற்றும் ஏனைய அதிகாரங்களிலும் சரிசமனாக இருப்பதைக் காணலாம். ஆனால், இலங்கையில் இந்நிலைமை இன்னும் ஏற்படவில்லை. இங்கு நான் ஏற்கெனவே குறிப்பிட்டதுபோல, இந்த உலகத்திற்கு முதல் பெண் பிரதமரை அறிமுகப்படுத்திய பெருமை எமது நாட்டுக்கே சேரும். ஆனால், இன்று இச்சபையில் -பாராளுமன்றத்தில் - எத்தனை சதவீதமான பெண்கள் இருக்கின்றார்கள்? மயிலினுடைய நாங்கள் உடைத்துவிட்டு அதனை ஆடுமாறு கேட்கமுடியாது. எனவே, நாங்கள் அவர்களுக்கு உரிய இடம் கொடுக்க வேண்டும். அவர்களும் தேர்தலில் போட்டியிட சந்தர்ப்பம் வழங்கவேண்டும். ஒரு பேச்சுக்காக "நாங்கள் பெண்களுக்கு அரசியலில் 33 சதவீத கொடுக்கின்றோம்; அங்கத்துவத்தைக் சதவீத கொடுக்கின்றோம்" அங்கத்துவத்தைக் என்று கூறிக்கொண்டிருப்பதைவிட, அவர்களுக்கு உரியமுறையில் இடம்கொடுத்து அவர்களை சமூகத்தில் முன்கொண்டுவர வேண்டிய தேவை இருக்கின்றது.

இங்கு ஏற்கெனவே, கௌரவ எச்.எம்.எம். ஹரீஸ் அவர்கள் பேசியதுபோல், யுத்தத்தின் பின்னர் எமது நாடு பூராவும் பல விதவைப் பெண்கள் இருக்கின்றார்கள். இவர்களுக்கென உரிய வேலைத்திட்டம் ஒன்று அரசினால் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். நுவரெலியா மாவட்டத்தைக் இன்று நாங்கள் எடுத்துக்கொண்டால், அங்கு கடும் மழை, மண்சரிவு என்பவற்றின் காரணமாக பல வீடுகள் பாதிப்படைந்துள்ளன; பாதைகள் மூடப்பட்டிருக்கின்றன. இவ்வாறான ஒரு சூழ்நிலையிலும் கடும் குளிருக்கு மத்தியில் அப்பிரதேசப் பெண்கள் தேயிலைக் கொழுந்து பறிப்பதற்குச் செல்கிறார்கள். "இவ்வாறான நிலைமையில் ஏன் செல்கின்றீர்கள்?" என்று யாராவது அவர்களைக் கேட்டால், அவர்கள் "நாங்கள் நாளாந்தம் எங்களுடைய பிள்ளைகளுக்கு உணவுக்கு ரொட்டியைத் தட்டியாவது கொடுக்க வேண்டுமே!" என்று சொல்கின்றார்கள். மண்சரிவுக்குள்ளும் மழைக்குள்ளும் வேலைக்குச் சென்றால்தான்

[ගරු ජේ. ශීු රංගා මහතා]

ஊதியம் கிடைக்கின்றது. அவர்கள் அவ்வாறு வேலைக்குச் சென்றும்கூட, ஒரு நாளைக்கு 285 ரூபாய் சம்பளத்தை மாத்திரமே எனவே, பெறுகின்றார்கள். காலநிலை மாற்றத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட நுவரெலியா மாவட்டத்திலுள்ள தோட்டங்களில் வேலைசெய்கின்ற பெண்களுக்கு காலநிலை சீராகும்வரை முகாமைத்துவ அமைச்சினூடாக நிவாரணம் வழங்கப்படல் வேண்டும். சற்று நேரத்திற்கு முன்பு, கௌரவ அமைச்சர் ஏ.எச்.எம். பௌஸி அவர்கள் இச்சபையில் இருந்தார். நான் இந்த உரையை நிகழ்த்துகின்றபொழுது, அவர் இச்சபையில் இருந்தால் மிகவும் நன்றாக இருந்திருக்கும். ஏனென்றால், அவருடைய பொறுப்பில் இருக்கின்ற அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சினூடாக இவர்களைப் பற்றிக் கவனம் செலுத்துவதற்கு ஒரு வாய்ப்பாக அமைந்திருக்கும். ஏற்கெனவே, நுவரெலியா மாவட்டம் disaster zoneஆக அறிவிக்கப்பட்டது. ஆனால், அறிவிக்கப்படவில்லை. தற்பொழுது அவ்வாறு . . மாவட்டத்தில் பிரச்சினை இருக்கின்றது என்று அங்குள்ள GA கூறுகின்றார்; damஐத் திறக்கவேண்டும் என்று சொல்கின்றார்; கூறுகின்றார். engineer அதற்கு மாற்றமாகக் உண்மையில், ஒவ்வொருவரும் தமது கருத்து வேற்றுமைகளை ஒரு புறத்தில் வைத்துவிட்டு, மக்களினுடைய பிரச்சினைகளைப் பார்க்கவேண்டும். இது சம்பந்தமான ஒரு வேலைத்திட்டம் எமது நாடு பூராவும் ஏற்படுத்தப்படவேண்டும். தொழில் வாய்ப்புக்கள் மற்றும் ஏனைய விடயங்களில் பெண்களும் சரிசமனாக ஈடுபடுவதற்கு சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். பிரதான வங்கிகளைப் பொறுத்தவரையில், அங்கு தொழில்புரிவோரில் குறைவாகவே பெண்களின் எண்ணிக்கை மிகக் காணப்படுகின்றது. ஏனென்றால், பெண்களைத் தொழிலில் அமர்த்தும்போது, அவர்களுக்கு maternity leave கொடுக்கவேண்டும் என்பதற்காக, இவ்வாறு திட்டமிட்டமுறையிலே அவர்களை வேலைக்கு அமர்த்துவது குறைக்கப்பட்டு வருகின்றது. இதற்குக் காரணம், தனியார் கம்பனிகள் 'உற்பத்தித் திறன்' - productivity -

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள நேரம் முடிவடைந்துவிட்டது.

## ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா) (The Hon. J. Sri Ranga) நான் எனது உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

தனியார் கம்பனிகள் உற்பத்தித் திறனை அதிகரிக்கவேண்டும் என்பதற்காக இவ்வாறு செய்கின்றன. ஆகவே, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட அனைத்துப் பெண்களுக்குமென ஒரு விசேட வேலைத்திட்டத்தை அரசாங்கம் அறிமுகப்படுத்தவேண்டும் என்று கேட்டு, எனது உரையை நிறைவுசெய்கின்றேன். நன்றி.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඊ ළහට ජයරත්න හේරත් ඇමතිතුමා - නැත.

Is there any Hon. Member to speak from the DNA? [*Pause*] - No Member is present from the DNA. Then, I would like to call upon the Minister, Hon. W.D.J. Senewiratne, to make the reply speech.

[අ. භා. 5.57]

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) Mr. Presiding Member, is this the winding up speech?

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Yes. The Hon. Minister has to make the winding up speech.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම අද මේ විවාදය දෙපාර්ශ්වයටම ඉතාමත්ම සුහදව ගෙන යන්න පුළුවන් වීම ගැන මා බොහොම සන්තෝෂ වනවා. මොකද, මේ රටේ විශුාම ලබන අය වෙනුවෙන් ඉදිරිපක් කරපු මේ පනක් කෙටුම්පත්වල ඉතාමත්ම වැදගත් යෝජනා රාශියක් ගැබ් වෙලා තිබුණා. ඒ කාරණය විරුද්ධ පක්ෂයත් පිළිගෙන, අපට සහයෝගය දීලා, මේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන පුශංසා කරලා කථා කිරීම අපව බෛර්යවත් කරවන්නක්. මේ කටයුත්තේදී පැහැදිලි වුණු දෙයක් තමයි, එකහතාවකින් කටයුතු කරන්න අපට පුළුවන් නම්, විශේෂයෙන්ම සමාජය වෙනුවෙන්, රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් සුබවාදීව කටයුතු කරන්න අපට පුළුවන් නම් අපට හුහක් දේවල් කර ගන්න පුළුවන්ය කියන එක. අපි එකට එකතු වෙලා තීන්දු ගන්නවා නම් මේ රටේ ජනතාවගේ විමුක්තිය වෙනුවෙන්, ශුභ සාධනය වෙනුවෙන් හුහක් දේවල් අපට කරන්න පුළුවන්. මා හිතන හැටියට විරුද්ධ පක්ෂය අද බොහොම හොඳ ආදර්ශයක් මුළු රටටම පෙන්වුවා. සාමානාායෙන් අපි දන්නා දෙයක් තමයි, විරුද්ධ පක්ෂය ඕනෑම දෙයක් විවේචනය කරනවා; ඕනෑම දෙයකට බණිනවාය කියන එක. හොද නරක බලන්නේ නැතුව ඕනෑම දෙයක් විවේචනය කිරීම තමයි, හුහක් වෙලාවට විරුද්ධ පක්ෂයේ පරමාර්ථය වන්නේ. නමුත් අද ඒ පුතිපත්තියෙන් වෙන් වෙලා, මේ රටේ විශුාමිකයින් වෙනුවෙන් තිබෙන නීති පද්ධතියේ අඩු පාඩුකම් සපුරා ලීම සඳහා ඉදිරිපත් කරපු මෙම සංශෝධනයන්ට විරුද්ධ පක්ෂය විශාල සහායයක් දැක්වූවා.

මා මෙතැනදී මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ සංශෝධනයන් හැරුණු කොට මේ ආණ්ඩුව යටතේ මහින්ද චීන්තන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් පසු ගිය කාලය තුළ මේ රටේ විශුාමික ජනතාව වෙනුවෙන් විශාල සේවාවක් කෙරිලා තිබෙන බව. එකක් තමයි, මේ රජය බලයට පත් වන කොට, විශේෂයෙන්ම මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ කුියාත්මක වන කොට මේ රටේ තිබුණේ දායකත්ව විශුාම කුමයක්. එහෙම නැත්නම් විශුාම වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක වුණේ ඒ රජයේ සේවකයන්ගේ වේතනයෙනුත් යම් කිසි මුදලක් අඩු කරලායි. ඒ වැඩ පිළිවෙළ පසු ගිය රජය විසින් ආරම්භ කරපු වැඩ පිළිවෙළක්. නමුත් මේ රජය බලයට පත් වෙලා, ඒ වැඩ පිළිවෙළ අවලංගු කරලා, මේ රටේ රජයේ සේවයේ සිටින සියලු දෙනාටම නැවත වරක් විශුාම වැටුප්වලට හිමි තත්ත්වයක් ඇති කළා. මා හිතන හැටියට ඒක අපි තබපු ඉතාමත්ම වැදගත් පියවරක්. ඒ අවස්ථාවේදී රුපියල් 750ත්, රුපියල් 1,500ත් අතර මුදලක් මේ රටේ විශුාමිකයින්ට අලුතින් ලැබුණා. ඒ වෙලාවේ හැටියට ඒ මුදල විශාල මුදලක්. ඊ ළහට මේ රටේ රජයේ සේවකයින්ට දෙන ජීවන වියදම දීමනාවෙන් සියයට 50ක් විශුාමිකයින්ටත් දෙන්න තීන්දු කරලා ඒක කිුයාත්මක කළා. ඒ කියන්නේ රජයේ සේවකයින්ට ලැබෙන ජීවන වියදම් දීමනාවෙන් සියයට 50ක් විශාමිකයන්ටත් ලැබෙනවා. පසු ගිය කාලය තුළ මේ ආකාරයේ විශාල සේවාවන් රාශියක් විශාමිකයින් වෙනුවෙන් කළා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මා කළ පළමු කථාවේදීත් කිව්වා වාගේ ස්වේච්ඡා සේවාවල, එහෙම නැත්නම හමුදාවේ කටයුතු කරපු ස්වේච්ඡා සංවිධානවල නිලධාරීන්ට මෙතෙක් නොතිබුණු විශාම වැටුප් සහන රාශියක් ලැබුණා. පොලීසියේ කටයුතු කරපු බොහොමයක් අය, Reserved Police වශයෙන් සිටි අය ස්ථීර කරලා ඒ අයට විශාම වැටුප් සහන ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම ඒ අය ආපදා තත්ත්වයන්ට පත් වුණාම ඒ අයට සම්පූර්ණ විශාම වැටුප ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කළා. විශාම වැටුප් ලබන විශාමිකයන්ට පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ මේ ආකාරයට විශාල සේවාවක් කළා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. 2007 ජනවාරි 01 වන දාට පෙර තිබුණ යම් යම් වැටුප් විෂමතාවන් නැති වන විධියට 2007 ජනවාරි 01වන දා ගෙවපු වැටුප පදනම් කර ගෙන, ඒ අයගේ විශුාම වැටුප්වල තිබුණු වෙනස්කම්, ඒ වාගේම ඌනතාවන් නැති කරන්න කටයුතු කළා. ඒ අනුසාරයෙන් තවත් විශාල වෙනස්කම් රාශියක් ඉදිරියේදී කරන්න තිබෙනවා. ඒ වෙනස්කම් තුළින් විශාමිකයින්ට තව දුරටත් සහන රාශියක් ලබා දෙන්න රජය කටයුතු කර ගෙන යනවා. කෙසේ නමුත් අද මේ ඉදිරිපත් කරපු සංශෝධන නිසා විශුාම ලබා දීමේ නීති පද්ධතියේ මෙතෙක් තිබුණු අඩු පාඩුකම් හුහක් නැති කරලා විශුාමිකයින්ට විශාල සහනයක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න පුළුවන් වීම ගැන අපි සන්තෝෂ වනවා. ඒ සහන ලබා දීමේ අදහස ඇතුව අද ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම සංශෝධනයන්ට සම්පූර්ණ සහාය ලබා දීම ගැන ආණ්ඩු පක්ෂයේත්, විශේෂයෙන්ම විරුද්ධ පක්ෂයේත් ගරු මන්තීුවරුන්ට මගේ ස්තූතිය මේ අවස්ථාවේදී පුද කරමින් මගේ වචන කිහිපය අවසන් කරනවා.

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to. Bill accordingly read a Second time.

## මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත වීය.:

"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." - [ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

்"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக" -[மாண்புமிகு டபின்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. W.D.J. Senewiratne.]

## කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී. [මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. PRESIDING MEMBER in the Chair.]

## 1 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.

# 2 වන වගන්තිය.- (431 වන පරිච්ඡේදය 13 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම)

வாசகம் 2.- (431ஆம் அத்தியாயத்தின் 13ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)

CLAUSE 2 .- (Amendment of section 13 of Chapter 431)

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"1 වන පිටුවේ, 5 වන ජෙළියේ සිට 14 වන ජෙළිය දක්වා සියලු ජෙළි ඉවන් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'පුධාන පුඥප්තියේ 13 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම

3. පුධාන පුඥප්තියේ 13 වන වගන්තියේ (2)වන උපවගන්තිය, ඒ උපවගන්තියේ 'දායකයකු වන යම් නැනැත්තකුට (1) වන උපවගන්තියේ කිසිවක් අදාළ නොවිය යුතු ය.' යන වචන චෙනුවට ' දායකයකු වන යම් තැනැත්තකුට (1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් කිසිවක් අදාළ නොවිය යුතු ය:

එසේ වුව ද, අදාළ දිනයේ දී හෝ ඉන්පසුව රාජා සේවයට ඇතුළත් වූ (1) වන උපවගන්තිය යටතේ විශාම යාමකට හෝ ඉවත් කිරීමකට පෙරාතුව වසර දහයක සේවාවක් සම්පූර්ණ කොට ඇති යම රාජා නිලධරයකු (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ පුතිලාභවලට සුදුසුකම් ලැබිය යුතු ය.' "

#### සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

### 2 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

2ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 2, as amended, ordered to stand part of the Bill.

### 3 සිට 6 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

3ஆம் வாசகத்திலிருந்து 6ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 3 to 6 ordered to stand part of the Bill.

# 7 වන වගන්තිය.- (පුධාන පුඥප්තියේ 51අ වගන්තිය පුතියෝජනය කිරීම)

# வாசகம் 7.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 51அ என்னும் பிரிவை மாற்றீடு செய்தல்)

CLAUSE 7.- (Replacement of section 51A of the principal enactment)

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා: "6 වන පිටුවේ, 18 වන පේළියේ සිට 27 වන පේළිය දක්වා සියලු පේළි (එකී පේළි දෙක ද ඇතුළුව) ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ඇතුළත් කළ යුතුය:

'අදාළ දිනයට හෝ ඉන්පසුව දායකයන් බවට පත්වන සහ වැටුපක් නොමැතිව රාජා සේවය හැරයන විවාහක අදාළරාජා සේවකයන්ට අදාළ කරගත හැකි විශේෂ විධිවිධාන. 51 අ. (අ) අදාළ දිනයේ දී හෝ ඊට පසු දායකයකු වන්නා වූ; සහ (ආ) විශාම අවිවාහකයකු නොවන්නා වූ යම රජයේ නිලධරයකු රාජා සේවකයන්ට රජයේ සේවයෙන් ඉවත් වන විටෙක, ඔහු විශාම වැටුප් වාවස්ථා සංගුහය යටතේ විශාම වැටුපකට සුදුසුකම් නොලබන්නේ නම්, ඔහුට ඔහු විසින් ගෙවන ලද මුළු දායක මුදල හෝ ඉන් කොටසක් හෝ පුදානය නොකළ යුතුය. එනමුත්, ඔහු සේවයෙන් ඉවත් වීමට පෙරාතුව;"

#### සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

### 7 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

7ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 7, as amended, ordered to stand part of the Bill.

### 8 සිට 11 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

8ஆம் வாசகத்திலிருந்து 11ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 8 to 11 ordered to stand part of the Bill.

# 2 වන අලුත් වගන්තිය.- (431 වන අධිකාරයේ 7 වන වගන්තිය පුතියෝජනය කිරීම)

புதிய வாசகம் 2. - (431ஆம் அத்தியாயத்தின் 7ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)

NEW CLAUSE 2.- (Replacement of section 7 of Chapter 431)

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"1 වන පිටුවේ, 4 වන පේළියට ඉක්ඛිතිව ම පහත දැක්වෙන කොටස ඇතුළත් කරන්න:

'431 වන අධිකාරයේ වන වගන්තිය පුතියෝජනය කිරීම. 2. මෙහි මින් මතු පුධාන පුඥප්තිය යනුවෙන් 7 සඳහන් කරනු ලබන (431 වන අධිකාරය වූ) වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් අරමුදල් ආඥාපනතේ 7 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ:-

'අමාතාඃවරයා නියෝග ලැබිය යුතු බව.

7. (1) මේ පනත යටතේ කරනු ලැබිය යුතු විසින් යැයි නියමිත සියලු කාරණා සාදනු සම්බන්ධයෙන් හෝ, නියෝග සැදීමට බලය දෙනු ලැබ ඇති සියලු කාරණා සම්බන්ධයෙන් අමාතාවරයා විසින් නියෝග සාදනු ලැබිය හැකි ය.

- (2) අමාතාවරයා විසින් සාදනු ලබන සෑම නියෝගයක් ම ගැසට පතුයේ පළ කළ යුතු අතර එකී පළ කිරීමේ දින සිට හෝ එහි නිශ්චිතව සඳහන් කරනු ලබන යම පසු දිනයක සිට බලපැවැත්වීය යුතු ය.
- (3) සෑම නියෝගයක් ම, එසේ ගැසට පතුයේ පළකරනු ලැබීමෙන් පසු හැකි පහසු ඉක්මණින් අනුමැතිය සඳහා සාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතු ය. එසේ අනුමත නොවූ සෑම නියෝගයක් ම එය යටතේ කලින් කරනු ලැබූ කිසිවකට අගතියක් නොවන පරිද්දෙන් එකී අනනුමතයේ සිට අවලංගු වූ ලෙස සැලකිය යුතු ය.
- (4) අමාකාවරයා විසින් සාදනු ලැබූ යම් නියෝගයක් අවලංගු වූ ලෙස සලකනු ලබන දිනය පිළිබඳ නිවේදනය ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබිය යුතු ය.' "

#### ඉදිරිපත් කරන ලදින්, පළමු වන වර කියවන ලදී.

கொண்டுவரப்பட்டு முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது. Brought up, and read the First time

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

"වගන්තිය දෙ වන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතට එකතු කළ යුතුය යන පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

## 2 වන අලුත් වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

வாசகம் சட்டமூலத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டுமென வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

2ஆம் புதிய வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question that the Clause be added to the Bill, put and agreed to. New Clause 2 ordered to stand part of the Bill.

## පුදෙප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදි.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported with Amendments.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත

පූලාසනාරූඩ ගරු නෙතුතුනෙ, පනත කෙටුවෙන සංශෝධිතාකාරයෙන් දැන් තුන් වන වර කියැවිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන්, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

# වැන්දඹු පුරුෂ සහ අනක්දරු විශුම වැටුප් (සංශෝධන) පනක් කෙටුම්පක

விதுரர்கள், அநாதைகள் ஓய்வூதியம் ( திருத்தம்) சட்டமூலம்

WIDOWERS' AND ORPHANS' PENSION (AMENDMENT) BILL

#### දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read.

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) I move,

"That the Bill be now read a Second time"

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to. Bill accordingly read a Second time.

# මතු පළ වන යෝජනාව සහා සම්මත විය.:

## "පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." -[ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙව්රත්න මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன]

Resolved

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. W.D.J. Senewiratne]

# කාරක සභාවෙහිදි සලකා බලන ලදී. [මූලාසනාරූඪ මන්තී්තුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பட்டது.

[தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.] Considered in Committee.

/MR. PRESIDING MEMBER in the Chair.]

### 1 සිට 5 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகத்திலிருந்து 5ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 5 ordered to stand part of the Bill.

# 6 වන වගන්තිය.- (26අ අලුත් වගන්තිය පුධාන පුඥප්තියට ඇතුළත් කිරීම)

வாசகம் 6.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 26அ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துதல்)

CLAUSE 6.- (Insertion of new section 26A in the principal enactment)

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"6 වන පිටුවේ, 12 වන පේළියෙන් ආරම්භ වන පුධාන පුඥප්තියේ 26අ වගන්තියේ පැති සටහන ඉවත් කොට, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන පැනි සටහන ආදේශ කරන්න:

්විශාම වැටුපක් නොමැතිව රාජාා සේවය හැර යන විවාහක රාජාා නිලධාරීනියන්ට අදාළ කර ගත හැකි විශේෂ විධිවිධාන.' "

#### සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

### 6 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

6 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 06, as amended, ordered to stand part of the Bill.

### 7 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

7 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 7 ordered to stand part of the Bill.

# 8 වන වගන්තිය.- (හිමිකම් පෑම අධාාක්ෂ ජනරාල්වරයාට ඉදිරිපත් කළ යුතු බව) வாசகம் 8.- (உரிமைக் கோரிக்கைகள் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதிக்குச் செய்யப்படுதல்.)

CLAUSE 8.- (Claims to be made to the Director-General)

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"7 වන පිටුවේ, 10 වන පේළියේ, '7 වන වගන්තියේ' යන වචන වෙනුවට '8 වන වගන්තියේ' යන වචන ආදේශ කරන්න."

#### සංඛණධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

### 8 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

8 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 8, as amended, ordered to stand part of the Bill.

### 9 සහ 10 වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

9 ஆம், 10 ஆம் வாசகங்கள் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 9 and 10 ordered to stand part of the Bill.

# 7 වන අලුත් වගන්තිය.- (පුධාන පුඥප්තියට 31අ අලුත් වගන්තිය ඇතුල් කිරීම)

புதிய வாசகம் 7.- ( முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 31அ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துதல்.)

NEW CLAUSE 7.- (Insertion of new section 31A in the principal enactment)

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"6 වන පිටුවේ, 24 වන පේළියට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන කොටස ඇතුළු කරන්න.

අලුත් වගන්තිය ඇතුල් ඇතුල් කිරීම.

'පුධාන පුඥප්තියට 31අ 7. පුධාන පුඥප්තියේ 31 වන වගන්තියට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය කරනු ලබන අතර එය, එකී පුඥප්තියේ 31අ වගන්තිය ලෙස බලපැවැත්වීය යුතු ය. :-

- 'නියෝග. (1) අමාතාවරයා විසින් මේ පනත යටතේ නියමිත සියලු කාරණා සම්බන්ධයෙන් හෝ, නියෝග සෑදීමට මේ පනත මහින් බලය දෙනු ලැබූ සියලු කාරණා සම්බන්ධයෙන් හෝ නියෝග සාදනු ලැබිය හැකිය.
  - (2) අමාතාවරයා විසින් සාදනු ලබන සෑම නියෝගයක්ම ගැසට් පනුයේ පළ කරනු ලබන දිනයේ සිට හෝ එහි නිශ්චිතව සඳහන් කරනු ලබන වෙනත් දිනයක නෝ සිට කියාත්මක විය යුතු ය.
  - (3) සෑම නියෝගයක්ම, එසේ ගැසට් පනුයේ පළ කරනු ලැබීමෙන් පසු හැකි පහසු ඉක්මනින් අනුමැතිය සදහා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතු ය. එසේ අනුමත නොවූ සෑම නියෝගයක්ම එය යටතේ කලින් කරනු ලැබූ කිසිවකට අගතියක් නොවන පරිද්දෙන් එකී අනනුමතයේ සිට අවලංගු වූ ලෙස සැලකිය යුතුය.
  - (4) අමාත‍‍‍‍ාවරයා විසින් සාදනු ලැබූ යම් නියෝගයක් අවලංගු වූ ලෙස සලකනු ලබන දිනය පිළිබඳ නිවේදනය ගැසට පතුයේ පළ කරනු ලැබිය යුතු ය.' '

# ඉදිරිපත් කරන ලදින්, පළමු වන වර කියවන ලදී.

கொண்டுவரப்பட்டு முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது. Brought up, and read the First time

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

### "වගන්තිය දෙ වන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා. පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතට එකතු කළ යුතුය යන පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

7 වන අලුක් වගන්තිය පනක් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදි.

வாசகம் சட்டமூலத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டுமென்ற வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

7ஆம் புதிய வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question that the Clause be added to the Bill, put and agreed to. New Clause 7 ordered to stand part of the Bill.

# පනත් කෙටුම්පතේ දෙමළ පිටපතෙහි නිවැරදි කිරීම්

சட்டமூலத்தின் தமிழாக்கத்துக்கான பிழை திருத்தங்கள்

#### CORRECTIONS TO TAMIL TEXT OF THE BILL

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මෙම සංශෝධනය දෙමළ භාෂාවෙන් වූ පනත් කෙටුම්පතට පමණක් සීමා වනවා.

பக்கம் 3, வாசகம் 2, 5ஆம் வரியை நீக்கிவிட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வருவதனை இடவும்:

"வாறிருப்பினும், இச்சட்டத்தின் 9ஆம் பிரிவு எந்த"

# පනත් කෙටුම්පතේ ඉංගීසි සහ දෙමළ පිටපතෙහි නිවැරදි කිරීම්

சட்டமூலத்தின் ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழாக்கங்களுக்கான பிழை திருத்தங்கள் CORRECTIONS TO ENGLISH AND TAMIL TEXT OF THE BILL

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙම සංශෝධනය ඉංගීසි සහ දෙමළ භාෂාවෙන් වූ පනත් කෙටුම්පතට පමණක් අදාළ වනවා.

I move,

"In page 4, leave out all words in lines 23 and 24 and insert:

'receive in his capacity as a widower prior to such subsequent' "

பக்கம் 6, வாசகம் 4 - 1ஆம் 2ஆம் 3ஆம் வரிகளை நீக்கிவிட்டு அவற்றிற்குப் பதிலாகப் பின்வருவதனை இடவும்:

"மிடத்து அத்தகைய அடுத்துறு திருமணத்திற்கு முன்னர் ஒரு விதுரர் என்ற அவரது தன்மையில் அவர் பெறவிருந்த தொகை"

பக்கம் 9, வாசகம் 8, 12ஆம் வரியில் உள்ள "7ஆம் பிரிவில்" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக பின்வரும் சொற்களை இடவும்:

"8ஆம் பிரிவில்"

#### පුදෙප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සභිතව වාර්තා කරන ලදි.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported with Amendments.

# ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) I move,

"That the Bill, as amended, be now read the Third time."

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනක් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

# පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු කොමසාරිස්වරයා: වැටුප

# நிருவாகத்திற்கான பாராளுமன்ற ஆணையாளர்: சம்பளம்

PARLIAMENTARY COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION: SALARY

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

Sir, on behalf of the Hon. Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs, I move,

"That this Parliament hereby resolves that the salary of Parliamentary Commissioner for Administration (Ombudsman) should be as follows with effect from 01.01.2009, in terms of the Article 156(3) of the Constitution of Democratic Socialist Republic of Sri Lanka.

Parliamentary Commissioner for Administration (Ombudsman) Rs.  $65,\!000.00$ 

And this Parliament further resolves that Parliamentary Commissioner for Administration (Ombudsman) is not entitled to any other allowances in addition to monthly salary of Rs. 65,000/=, with effect from 01.01.2009 since the aforesaid monthly salary is also inclusive of the rent allowance that was previously approved by Parliament."

#### **පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.** வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு

### ADJOURNMENT

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

# නව ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය පුසිද්ධියට පත් නොකිරීම

புதிய வாக்காளர் இடாப்பு பிரசித்தப்படுத்தப்படாமை NON-PUBLICATION OF NEW REGISTER OF ELECTORS

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Presiding Member, I thank you for permitting me to move the Adjournment Motion which is of great importance especially for the people who basically control the political future; the franchise. Sir, can I table the Adjornment Motion in order to save time?

The essence of the Adjournment Motion that is to be moved today is for the very reason that the register of electors which should have been done on the 1st of July 2010 with the intended voters being promulgated has not been done this time. The reason for that register not being done is not known and many questions have been asked. For the same period, we have been able to obtain information that there has been a reduction of around hundred thousand voters in the Colombo District and overall, about three to four hundred thousand in the country.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, please read the Motion first and enumerate.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) I am sorry.

I move,

"The population of the country keeps increasing every year. Resultantly, the election list which is updated every year on the 1st of July should show a corresponding increase.

However, quite to the contrary, we are informed the new list which is still not made public, (but should have been done on the 1st of July

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

2010) is having a decrease of around 12 per cent in many electorates in the Colombo District.

This is corroborated with the claim that many voters say that they have been deprived of the voting rights so will the Hon. Minister please inform this House when is the new register being made public and has it got an increase in keeping with the population growth."

Sir, as per your instructions, I have read it out. My intention is to make it very clear because this is regarding the voting right of everybody. It may be a green, red, blue, yellow, or a person who may not be voting. But, the very right that he has to go and vote should not be deprived in any way. During election times, election fever sets in and then, the voting fever sets in. Now, the present situation is - ජූලි මාසයේ 01වැනි දාට නව ඡන්ද ලැයිස්තුවක් ඉදිරිපත් වනවා. ඊට මාසයකට පෙර රටේ සියලුම දේශපාලන පක්ෂ ගුාම නිලධාරි මහත්වරුන් සමහ රට පුරා සංගණනයක් කරනවා. ඒ අනුව සංශෝධනත් ඇතුළත් කරලා අලුත් ඡන්ද ලැයිස්තුවක් ඉදිරිපත් කරනවා. මෙවැනි සංශෝධන කිරීමේ පුවණතාව දිනෙන් දින දූර්වල වන බවක් පෙනෙන්න තිබෙනවා. ඒ නිසා මා හිතන විධියට අපි අලුත් ඡන්ද ලැයිස්තුවක් හදන්න අවශායි. අන්තිමට කියන දේ මම දැනුත් කියන්නම්. ඒ කියන්නේ open list එකක්, විවෘත ලැයිස්තුවක් ඇති කිරීම අතිවිශේෂයි. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ සභාපතිත්වයෙන් යුත් කාරක සභාවට මෙවැනි අදහසක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන බව මා දන්නවා. ඒක පාර්ලිමේන්තුවට දැන් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. පුළුවන් තරම් ඉක්මනට ඒක කරන එක රටේ පුජාතන්තුවාදය සුරැකීමට වැදගත් කරුණක් ලෙස මේ අවස්ථාවේදී මා සලකනවා.

මෙවැනි ලැයිස්තුවක් තවම පුසිද්ධ කරලා නැත්තේ ඇයි කියන එක පුථමයෙන්ම අපි අහන්න කැමැතියි. මොකද, නෛතික වශයෙන් ජුලි මාසයේ 01වැනි දාට පසුව ලියා පදිංචි වන සියලුම ඡන්ද, 2009 ලැයිස්තුවෙන් තමයි ඉදිරියට යන්න තිබෙන්නේ. සාමානායෙන් ගුම නිලධාරි මහත්වරුන් තුළින් තමයි මේ කියාදාමය කරන්නේ. නමුත් අපි දන්නා විධියට දැන් ජනගහනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ගුාම නිලධාරි මහත්වරුන්ගේ පුමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන් මෙම සංගණනය නැත්නම සංශෝධනය කරන්න දේශපාලන පක්ෂවල නියෝජිතයන් පාවිච්චි කරන්න පටන් අරන් තිබෙනවා.

මේ තුළින් මම කරුණු සහිතව මේ අවස්ථාවේ දී ඒ කාරණය ඉදිරිපත් කරනවා. මෙතැන තිබෙන්නේ දේශපාලන අරමුණු නොවෙයි. අහිංසක ජනතාවගේ පුජාතන්තුවාදී අයිතිවාසිකම් රකින්නය කියන කරුණ තමයි ගරු ඇමතිතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහා මම මේ අවස්ථාවේ දී ඉදිරිපත් කරන්නේ.

Hon. Presiding Member, with your permission, I table\* Annexes I, II and III.

I would appreciate if this could be included in Hansard in the same format so that it will be intelligible for anybody who reads this hereafter.

මම මේ අවස්ථාවේදී ඇමුණුම 1 මහින් කොළඹ දිස්තික්කයේ තොරතුරු ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ අනුව 2004 වර්ෂයේ කොළඹ

දිස්තුික්කයේ සම්පූර්ණ ඡන්ද දායකයන් පුමාණය 14,70,125යි. සාමානායෙන් ජනගහන වර්ධන වේගය අනුව ලක්ෂ එකහමාරක, දෙකක විතර පිරිසක් වැඩි වෙනවා. නමුත් මේ ලැයිස්තුව අනුව පෙනෙනවා, කොළඹ දිස්තුික්කයේ වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ ඡන්ද 10,000ක 15,000ක පුමාණයක් බව. 2005 වන කොට මේක 15,02,967කට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඊට පසුව 2006 වර්ෂයේ මේක 15,43,282කට වැඩි වෙනවා. 2007 දී මේක 15,60,593කට වැඩි වෙනවා. ඒ කියන්නේ විසිදාහ, පහළොස්දාහ, දහ අටදාහ වැනි ගණන්වලින් -බොහොම සීමික පුමාණයක් තමයි- වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් 2008 වර්ෂයේ ඊට භාත්පසින් වෙනස් දෙයක් වෙනවා. 15,23,862කට අඩු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සාමානායෙන් කොළඹ දිස්තික්කයට රටේ හැම කොනකින්ම අලුතින් කට්ටිය පදිංචි වෙන්න එනවා. ඉතින් මේ විධියට අඩු වන එක පුදුමාකාර දෙයක්. යම් පුමාණයකින් වැඩි වුණොත් ඒක අපිට පිළිගන්න පුළුවන්. නමුත් මේ විධියට 40,000කින් අඩු වන එක කිසි සේත්ම විශ්වාස කරන්න බැරි සාධකයක්. ඒ නිසා තමයි ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් අලුත් ලැයිස්තුව එන්න ඉස්සර වෙලා මම මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ.

මේ අවස්ථාවේදී මම ඇමුණුම 02හි තිබෙන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නම්. එහි තිබෙනවා කොළඹ දිස්තික්කය. කොළඹ දිස්තික්කයෙන් මම උපුටා ගන්නේ අපේ ආසනය වන උතුරු කොළඹයි. එහි 2006 වර්ෂයේ ලියා පදිංචි කරපු සම්පූර්ණ ඡන්ද දායකයන් පුමාණය 97,698යි. මේක 2007 දී 1,03,050කට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2008 දී මේක 95,385කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. 2009 වර්ෂයේ තත්ත්වය තවම හෙළිදරවූ වෙලා නැහැ; පුසිද්ධ වෙලා නැහැ. නමුත් අපි දන්නා විධියට -ඔබතුමන්ලා මීට වඩා දත්ත දත්නවා නම් මේක නිවැරදි කරන්න පුළුවන් වෙයි- මේක  $84,\!810$ කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් අවුරුදු දෙකකට මේ විධියට 27,000ක ඡන්ද පුමාණයක් අඩු වන ආසනයක් අපි කවදාවත් දැකලා නැහැ. මේක තමයි තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. කොළඹ දිස්තුික්කයේ මැද කොළඹ, උතුරු කොළඹ, බටහිර කොළඹ, නැඟෙනහිර කොළඹ වැනි ආසනවල එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විශේෂ විජයගුහණයක් ලැබිලා තිබෙනවා. නමුත් මම ඒ දේශපාලන පැත්තට යන්නේ නැහැ; දේශපාලන පක්ෂ, පාට භේදයක් මෙහිදී නැහැ. මට අවශා වන්නේ අහිංසක ජනතාවගේ ඡන්ද අයිතිය රැකීමයි. අවුරුදු දෙකකින් මෙසේ  $27{,}000$ ක් අඩු වෙනවාය කියන්නේ හිතන්නම බැරි දෙයක්. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාවේදී ඒ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න අවශායි. මේ සම්බන්ධයෙන් අපිට කරන්න පුළුවන් දේවල් බොහොම සීමිතයි. මම මීට දවස් දෙකකට පෙර අපේ නාගරික මන්තීුවරුනුත් සමහ ගිහින් නියෝජා ජන්ද කොමසාරිස්තුමා මුණ ගැහුණා. ඒ අවස්ථාවේදී එතුමාත් පිළිගත්තා මෙතැන යම් විධියක දූර්වලතාවක් තිබෙන බව. යම් විධියෙන් දූෂණ ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන විශ්වාසයෙන් එතුමා කටයුතු කළා. මේ විධියට එතුමා බොහොම ස්වාධීනව කටයුතු කරන්න ඉදිරිපත් වීම මම අගය කරනවා. නමුත් ඒ කරන නිවැරදි කිරීම තුළින් අන්තිමට වන්නේ මෙවැනි දේ නිවැරදි කිරීමට තව අවුරුද්දක් කල් යන එකයි. මේ නිසා තමයි මම මේ අවස්ථාවේදී කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරලා ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් තුළින් මේක නිවැරදි කිරීමක් අපේක්ෂා කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම කොළඹ දිස්තික්කයේ විස්තර ඉදිරිපත් කරන්නම. 2006 වසරේ සම්පූර්ණ පුමාණය 15,42,280යි. මේක 2007 දී 15,60,593යි. ඒක 2008 දී 15,23,862කට අඩු වෙනවා. 2009 වර්ෂයේ මේක 14,00,828 කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේක තමයි තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. මම මේ අවස්ථාවේදී මම නියෝජනය කරන උතුරු කොළඹ ආසනය නිදසුනක් වශයෙන් පාවිච්චි කරනවා. මොකද, තර්කයක් ඉදිරිපත් කරන කොට ඒක දත්තයන් සහිතව

<sup>\*</sup> ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

<sup>\*</sup> ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

<sup>\*</sup> Document not tendered.

ඔබතුමන්ලාට ඉදිරිපත් කිරීම අවශා වන නිසා. 2008 වර්ෂයේ එම ආසනයේ තිබුණු සම්පූර්ණ ඡන්ද මධාස්ථාන ගණන 53යි. ඒ මධාස්ථාන 53නේ ඡන්ද පුමාණය මම ඇමුණුම 4 වශයෙන් සභාගක\* කරනවා. කරුණාකරලා එය හැන්සාඩ වාර්තාවේ මුදුණය කරන්නය කියලා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒක බැලවාම අපිට පෙනෙනවා, හැම ඡන්ද මධාාස්ථානයකම අඩු ගණනේ ඡන්ද 200ක් 250ක් අඩු වෙලා තිබෙන ආකාරය. මේක තමයි අපිට තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. මම කොළඹ දිස්තික්කය ගැන විතරක් කථා කළේ මම කොළඹ දිස්තික්කයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ සංවිධානයේ සභාපති වශයෙන් කටයුතු කරන නිසායි. නමුත් මෙම ස්වරූපයම අපේ බස්නාහිර පළාතේ ගම්පහ දිස්තුික්කයේත් තිබෙනවා. මම හිතන්නේ ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීුතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරාවි. කළුතර දිස්තුක්කය පිළිබඳවත් මා හිතන්නේ අපේ ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මැතිතුමාත්, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මන්තීුතුමාත්, ලක්ෂ්මන් විජේමාන්න හිටපු මන්තීුතුමාත් විසින් කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේකේ අඩු වන ස්වරූපයක් පෙන්වලා තිබෙනවා. දැන් මේකේ ආණ්ඩුව පැත්තෙන් - [බාධා කිරීමක්] ඡන්ද දමන පුමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියන එක ගැන තමයි මම මේ කතා කරන්නේ. ඔබතුමා වෙනුවෙනුත් තමයි මම කතා කළේ. ඔබතුමාගේ පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. නමුත් අඩු වෙලා තිබෙන පුමාණය - [බාධා කිරීමක්] මම දන්නවා. ඔබතුමා දක්ෂයෙක්. ඉතින් මේ අවස්ථාවේදී සාමානායෙන් ඇමතිවරු දෙන උත්තරය තමයි ජනතාවට දේශපාලනය කරන්න කැමැත්තක් නැහැ කියන එක. ඒක අමූලික අසතාායක්. සියලු දෙනාම ඡන්දය දෙන්න කැමැත්තෙන් සිටිනවා. ඇයි අපි මෙතැනදී ඕස්ටේුලියාව වාගේ රටක් ආදර්ශයට ගන්නේ නැත්තේ? ඕස්ටේුලියාවේ නම් සියලු දෙනාම ඡන්දය දමන්නම අවශායි. ඡන්දය දැම්මේ නැත්නම් ඒකට fine එකක් එනවා. අන්න එවැනි දෙයක් ඇති කළොත් මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය මීට වැඩිය උසස් මට්ටමකට තල්ලු කරන්න පුළුවන් වේවිය කියන මතය තමයි මම ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ඒ වාගේම එක මාසයක් විතරක් ඡන්ද ලැයිස්තු සංශෝධනය කිරීම නවත්වලා අවුරුද්ද පූරාම -ඒ කියන්නේ දවස් 365ම- මේක විවෘත කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. එතකොට ඒක open list එකක්; විවෘත ලැයිස්තුවක්. දුරකථනයේ නොම්මරය වෙනස් කරනවා වාගේ ඒ ලැයිස්තුවේ යම් වෙනසක් වුණොත් -එක තැනකින් තව තැනකට ගියොත්- මේකත් අපට වෙනස් කරන්න පුළුවන්. කෝට්ටේ ආසනයෙන් උතුරු කොළඹට ගියොත් ඔන්න දිස්තුික්කයට ගියාම ඒක ක්ෂණිකව කරන්න පුළුවන් හැකියාවක් ඇති වුණොත් ඒක පුජාතන්තුවාදය සුරැකීමට අවශා තවත් සාධකයක් හැටියට සලකන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාවේදී මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතා ඕනෑකමින් කටයුතු කරන ලෙස ඉල්ලනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි ඡන්ද සංශෝධන ලැයිස්තුවේ නවීකරණයක් කරන්නත් අවශායි. දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ සභාපතිත්වයෙන් යුත් කමිටුවේදී සියලුම පක්ෂවල අදහස් විමසා අවුරුදු තුන හතරක් කතා කරලා තිබෙනවා. නමුත් මේක ඉදිරිපත් කරලා නැහැ, නෛතිකභාවයක් ඇති කරන්න. මේ වන විට අපි වාාවස්ථා සංශෝධන ගැන කතා කරනවා. ඒවා බොහොම ක්ෂණිකව කරන්න හදන දේවල්. නමුත් අවුරුදු හතරක් පහක් තිස්සේ පැවති මෙවැනි කමිටුවල වාර්තා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන නමුත් අඩු ගණනේ ඒවාවත් නීතිගත නොකරන එක අපි සියලු දෙනාටම ලොකු පුශ්තයක්. මේ අවස්ථාවේදී මම මීට වැඩිය කතා කරන්නේ නැහැ. මට ලැබී තිබෙන්නේ මිනිත්තු එකොළහයි. ආණ්ඩුවෙන් මේකට අවංක, සෘජු පිළිතුරක් ලැබේවිය කියන විශ්වාසයෙන් මම මේ

# \* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීුතුමා මේ යෝජනාව ස්ථීර කරනවා ඇති.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තූතියි. යෝජනාව ස්ථීර කිරීම, ගරු වෛදා ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා.

# ගරු (වෛදාး) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කළ ඉතාමත් කාලෝචිත යෝජනාව මා ඉතා සතුටින්, ගෞරවයෙන් ස්ථීර කරන්න කැමැතියි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින ආණ්ඩු පක්ෂයේත්, විපක්ෂයේත් අපි සියල දෙනා තුළම ජනතාවගේ පුජාතන්තුවාදී අයිතිය පිළිබඳව ලොකු විශ්වාසයක් තිබෙන්න ඕනෑ. පුජාතන්තුවාදය ගැන කතා කරන කොට මා කියන්න ඕනෑ, පුජාතන්තුවාදී අයිතිය, ඡන්ද අයිතිය අපේ රටේ ජනතාවට ලබා දීමේ පරම වගකීම තිබෙන්නේ මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවට බව. අද අවාසනාවකට වාගේ අපේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ජනතාව වෙනුවෙන් ඉටු විය යුතු වගකීම ඉටු කිරීම අමතක වෙලා තිබෙනවා, අමතක කරලා තිබෙනවාය කියන කනගාටුදායක තත්ත්වය ගැන අපට කතා කරන්න සිද්ධ වනවා. අපේ හිතවත් ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා කොළඹ දිස්තික්කය පිළිබඳව කතා කළා. මා නියෝජනය කරන්නේ ගම්පහ දිස්තික්කයයි. අද බස්නාහිර පළාතේ කොළඹ දිස්තුික්කයත් එක්ක වැඩිම ජනගහනයක් සිටින දිස්තිුක්කය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ගම්පහ දිස්තුික්කයයි. ගම්පහ දිස්තුික්කයේත් ඡන්ද දායකයන්ගේ ඡන්ද ලියා පදිංචි කිරීමේදී අපට සාක්ෂි සහිතව පෙන්වන්න පූළුවන්, ස්වාභාවික ජනගහන වර්ධනයක් එක්ක අවූරුද්දෙන් අවුරුද්ද ඡන්ද සංඛාාව වැඩි වනවාට වඩා, අඩු වීමක් සිදු වෙලා තිබෙන බව. මේක හරි බරපතළ පුශ්නයක්. මේක සැක කටයුතු, සැක කළ හැකි තත්ත්වයක්. සමහර ඡන්ද දායකයන් ඡන්දය දවසේ උදේට තමයි ගිහින් කියන්නේ, "අපට ඡන්දය නැහැ. අපේ 'කියලා. අපේ ඡන්ද දායකයන් පෞද්ගලිකව මට නම නැහැ.් ඇවිල්ලා කියන කතාවක් තිබෙනවා. ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ ජාති, ආගම්, කුලමල, දේශපාලනයක් අපි මේ පුශ්නයට ඇඳ ගන්නේ නැහැ. නමුත් එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයන්ය කියා පුසිද්ධව, දැනුවත්ව සමහර ගම්වල, සමහර පුදේශවල ඉන්න අපේ ඡන්ද දායකයන් අවුරුදු ගණනක් ඒ පුදේශවල පදිංචි වෙලා සිටියක් ඒ අයගේ නම් ඡන්ද නාම ලේඛනයෙන් කැපෙනවා. කොහොමද මේක වන්නේ? තවත් සමහර වෙලාවට නාගරීකරණය නිසා පදිංචිය වෙනස් කරනවා. එහෙම පදිංචිය වෙනස් කළාම ගුාම නිලධාරි මහත්මයා ඒ අයව අලුත් පදිංචි ස්ථානයේදී ඡන්ද දායකයන් හැටියට ලියා පදිංචි කිරීම පුමාද කරනවා, නොයෙකුත් හේතු කාරණා කියලා.

විශේෂයෙන්ම අද වත්තල, මීගමුව වැනි ඡන්ද කොටඨාස අපි ගතිමු. දුවිඩ ජාතිකයන් ඇවිල්ලා ඒවායේ පදිංචි වනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තිතුමනි, අද ඒ අයටත්, මුස්ලිම ජනතාවටත් බරපතළ පුශ්නයක් තිබෙනවා. අපි ශී ලාංකිකයන් ගැන කථා කරනවා. රටේ කොයි තැනක හිටියත් -උතුරේ හිටියත්, දකුණේ හිටියත්- තමන්ට හිමි ඡන්ද අයිතිය ඒ සෑම පුරවැසියකුටම ලැබිය යුතුයි. මේ අය යාපනයේ හෝ වේවා, නැහෙනහිර පළාතේ හෝ වේවා, වන්තියේ හෝ වේවා, කිලිනොච්චියේ හෝ වේවා, එහෙම නැත්නම් වත්තලට ඇවිල්ලා පදිංචි වුණාම හෝ වේවා, මීගමුවේ ඇවිල්ලා පදිංචි වුණාම හෝ වේවා දීමට කටයුතු කිරීම පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන ජනතා නියෝජිතයන් හැටියට අපේ වග කීමක් සහ යුතුකමක් වනවා.

<sup>\*</sup> ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

<sup>\*</sup> Document not tendered.

[ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

ඒ වාගේම මේ ඡන්ද අයිතිය ඉතාමත්ම විවෘතව පවත්වාගෙන යන්නට මමක් යෝජනා කරන්න කැමැතියි. අනික් දියුණු වුණු රටවල තිබුණු ආකාරයට දවස් 365ම විවෘත ඡන්ද නාම ලේඛනයක් තබා ගන්නට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ එකහත්වයකට එන්නට ඇයි අපට බැරි? අද බොරු ඡන්ද, හොර ඡන්ද ගැන කථා කෙරෙනවා. මේවා වළක්වන්නට අද කුමවේද ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. අද නව තාක්ෂණය තිබෙනවා. ජාතික හැඳුනුම් පත අද අනිවාර්යය කරලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ නිසා අද ඡන්ද දූෂණ, මගෝඩි නවත්වන්න අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. මේ ඡන්ද නාම ලේඛනවල ඡන්දය අඩු වන්නේ දෙපැත්තක තුන් පැත්තක මේ අය ලියාපදිංචි වෙලා තිබෙන නිසාය කියලා සමහර විට රජය පැත්තෙන් උත්තරයක් ඒවි. මම කියන්නේ නැහැ, දෙපැත්තක තුන් පැත්තක ලියා පදිංචි වීම නිවැරදියි කියා. එය වැරදියි. නමුත් එවැනි අවස්ථාවන් තිබෙනවා නම් ඒ පිළිබඳව සොයා බලන්නට පුළුවන් තාක්ෂණික කුමවේද අද තිබෙනවා. අද අපි පරිගණක යුගයකයි ඉන්නේ. ඒ නිසා විවෘත ඡන්ද නාම ලේඛනයක් පවත්වාගෙන යෑමට අපට පුළුවන්කම තියෙන්නට ඕනෑ. ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමාගේ යෝජනාව ඉතාමත්ම කාලෝචිත යෝජනාවක් කියලා මම නැවත වරක් කියන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊ ළහ පුශ්නය තමයි, සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ ඡන්ද නාම ලේඛනය සංගණනය කිරීමේ අයිතිය, වගකීම තිබෙන්නේ ගුාම නිලධාරි මහත්මයාට වීම. අද එක පැත්තකින් ගුාම නිලධාරි මහත්මයාගේ වසමේ වපසරිය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ජනගහනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ පුශ්නය මත රාජකාරිමය වශයෙන් ඒ අයට දේශපාලන බලපෑම් එන අවස්ථාවන් තිබෙනවා. ඒ, පුදේශයේ දේශපාලනඥයෝ. අවාසනාවකට අද ස්වාධීන රාජා සේවා කොමිසමක් නොතිබීම නිසා මේ ගුාම නිලධාරින්ට බලපෑම් කෙරෙනවා. මේ ගුාම නිලධාරි මහත්වරුන්ට ඔවුන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට අනුව කොපමණ කියා කරන්න උත්සාහ කළත්, එක පක්ෂයක අය ඒ පුදේශයක ජීවත් වනවා නම් ඒ අයගේ නම් කපන්න, ඒ අය ඡන්ද නාම ලේඛනයෙන් ඉවත් කරන්න කියලා බලපෑම් ඇති වන අවස්ථාවන් තිබෙනවා.

එවැනි අවස්ථාවලදී බොහෝ වේලාවට ගුාම නිලධාරි මහත්වරු ඉතාමත්ම අසරණ වනවා. ඒ තත්ත්වය යටතේ මේ ඡන්ද නාම ලේඛනයේදී පුජා අයිතිය අපේ ඡන්ද දායකයාට, අපේ පුරවැසියාට නොලැබෙන තත්ත්වයකට පත් වනවා.

තුන් වැනි කාරණය හැටියට මම දකින්නේ මේකයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද පුජාතන්තුවාදය ගැන ජනතාවට විශාල කලකිරීමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. "අපේ ඡන්දය මං කොල්ල කනවා නම්, ඡන්ද ගණන් කිරීමේදී මං කොල්ලකෑම එනවා නම්, කම්පියුටර් ජිල්මාට් ඇති වනවා නම් ඇයි අපි ඡන්දය දාන්න යන්නේ" කියලා අද ඡන්ද දායකයෝ අතර මන්දෝක්සාහී ගතියක් තිබෙනවා; පුජාතන්තුවාදය පිළිබඳව විශ්වාසය නැති වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒ නිසයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිසම, ස්වාධීන පොලිස් කොමිසම, ස්වාධීන රාජා සේවා කොමිසම ස්ථාපිත විය යුතුයි කියා පුනපුනා කියන්නේ. ඒ, දේශපාලන වාසි ලබා ගන්න නොවෙයි. අද බලන්න. අපි එක මැතිවරණයෙන් මැතිවරණයට ගත්තොත් ඡන්දය ඇමීමට යන සංඛාහාවේ පුතිශතයේ බරපතළ අඩු වීමක් දකින්නට තිබෙනවා. ඒ නිසා සමහර වේලාවට පුජාතන්තුවාදය ආරක්ෂා කර ගන්න අනාගතයේදී අර ඕස්ටේුලියාවේ වාගේ . ඡන්දය දැමීම සෑම පූරවැසියෙකුටම අනිවාර්ය කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට ගෙනෙන්න අපට සිදු වෙයි. එසේ නැතිනම් මේ පුජාතන්තුවාදී ඉතාම සුඵ කොටසකින් රටේ පාලක පක්ෂයක් පත් වනවා. මෙය පුජාතන්තුවාදී මූල ධර්මයට විරුද්ධයි කියන එක මම පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා පුජාතන්තුවාදය පිළිබඳව අද අපේ රටේ ජනතාවගේ විශාල කලකිරීමක්, මන්දෝත්සාහයක් තිබෙනවා. එයට හේතුව වශයෙන් ජනතාව කල්පනා කරනවා, ''අපි ඡන්දය දාලා වැඩක් නැහැ. අපේ ඡන්දය හොරා කනවා. අපේ ජන්දය ගසා කනවා. කම්පියුටර් ජිල්මාට් තියෙනවා" කියලා. මේ නිසා පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ ආණ්ඩු පක්ෂය පැත්තේ හිටියත්, මේ විපක්ෂයපැත්තේ හිටියත් අපට ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා, ජනතා නියෝජිතයන් හැටියට ජනතාවගේ පුජාතන්තුවාදී උරුමය ආරක්ෂා කර දෙන්න; ඡන්ද අයිතිය ආරක්ෂා කර දෙන්න; අපක්ෂපාතීව, ජාති, ආගම්, කුලමල, දේශපාලන භේදයෙන් තොරව ඒ මැතිවරණ කුමය හැකිතාක් දුරට ස්වාධීන, අපක්ෂපාතී, සාධාරණ මැතිවරණයක් බවට පත් කරන්නට. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ සඳහා මූලික වන්නේ ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිසමක් ඇති කිරීම කියා මම නැවතත් කියනවා. විශේෂයෙන්ම ඔබතුමා මුස්ලිම් ජාතිකයෙකු හැටියට, මුස්ලිම් නායකයෙකු හැටියට මේ රටේ සුළු ජාතීන් කියලා අපි කථා කරන්නේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමා කියනවා සුළු ජාතීන්, මහා ජාතීන් වශයෙන් දෙ ගොල්ලක් නැහැ කියලා. එහෙම නම් ශී ලාංකිකයන්ට, විශේෂයෙන්ම උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල ජීවත් වන අපේ රටේම පූරවැසියන්ට ඒ ඡන්ද අයිතිය ලබා දීමට -සමහර වෙලාවට පසු ගිය අවුරුදු 30 ඇතුළත ඒ අයට ඡන්ද අයිතිය ලැබුණේ නැහැ, හරිහමන් විධියට ඡන්ද අයිතිය ලැබුණේ නැහැ-කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම බයක් සැකක් නැතිව මැතිවරණයක දී තමන්ගේ ඡන්දය පාවිච්චි කිරීමේ නිදහස අපේ ඡන්ද දායකයන්ට ස්ථාපිත කරලා දෙන්නට ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා තමයි ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක් අවශා වන්නේ. එසේ නැත්නම්, මැර දේශපාලනය, හිතුවක්කාර දේශපාලනය, ගණන්කාර දේශපාලනය නිසා "ඡන්දය දාන්න එපා, මෙහාට දීපල්ලා උඹලාගේ identity cards ටික" කියලා කිව්ව කාලයක් තිබුණා අපි දැක්කා. කන්ද උඩ රට, විශේෂයෙන්ම දුවිඩ ජනතාව වාසය කරන පුදේශවල ඒ ජාතික හැඳුනුම් පත පවා උදුරා ගන්න සමහර මැර දේශපාලනඥයෝ -මම කියන්නේ නැහැ ඔක්කෝම කියලා- උත්සාහ කළ අවස්ථාවන් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ රටේ ජනතාවට බියක් සැකක් නැතිව තමන්ගේ ඡන්දය පාවිච්චි කිරීමේ අයිතිය ස්ථාපිත කිරීමේ වග කීමත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ එහා පැත්තේත්, මෙහා පැත්තේත් සිටින අපි දෙගොල්ලන්ටම පැවරිලා කිබෙනවා. රවී කරුණානායක මන්තීුතුමා ජනතා නියෝජිතයෙකු හැටියට මීට පුථමවත් තමන්ගේ ධනය වියදම් කරලා පුසිද්ධ දැන්වීම් දාලා ජන්ද හිමි නාම ලේඛනයේ ජන්දය ලියාපදිංචි කර ගන්නට අපේ ඡන්ද දායකයෝ උනන්දු කරවීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කිුිිියාත්මක කළා. ඒ ගැන මම ඉතාමත් සතුටු වෙනවා, ඒ වාගේම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලුම මන්තීවරු රවී කරුණානායක මන්තීතුමාට ස්තුතිවන්ත වන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා ඉතාමත් කාලෝචිත, ජාතිකමය වශයෙන් ඉතාමත්ම වැදගත් -අපි ජාතික සමගිය ගැන කථා කරනවා; පුජාතන්තුවාදය ගැන කථා කරනවා. - මේ යෝජනාව ඉතාම සතුටින් ස්ථීර කරන ගමන් මම මතු කළ පුශ්න පිළිබඳව, ඒ කරුණු පිළිබඳව රජය පැත්තෙන් විශේෂ අවධානයක් යොමු චෙවිය කියා විශ්වාස කරමින් මම නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

# ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா) (The Hon. J. Sri Ranga)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கொழும்பு, கம்பஹா ஆகிய மாவட்டங்களின் வாக்காளர் பதிவு நடைமுறைகள் பற்றி பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான கௌரவ ரவி கருணாநாயக்க அவர்களும் கௌரவ ஜயலத் ஜயவர்தன அவர்களும் விலாவாரியாக விளக்கினார்கள். நுவரெலியா மாவட்டத்தில் கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தலில் வாக்களிக்கச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்த பலருக்குப் பொதுத் தேர்தலின்போது சந்தர்ப்பம் கிடைக்கவில்லை. ஆனால், அங்கிருக்கின்ற கிராம சேவகர்கள் மற்றும் Divisional Secretary காரியாலயத்தில் இருக்கின்றவர்கள் கூறுகின்ற கருத்து, அந்தந்த ஆண்டுக்குரிய வாக்காளர் இடாப்பின்படி அவர்களுக்கு வாக்களிக்கச் சந்தர்ப்பம் வழங்கப்பட்டது என்பதாகும். உண்மையில் வாக்குரிமை என்பது ஒரு மனிதனின் அடிப்படை உரிமையாகும். ஆனால், இந்த அடிப்படை உரிமை மீறப்படுகின்றது. இன்று நாங்கள் மனித உரிமைகள் பற்றி பேசுகின்றோம். All fundamental rights are human rights, but all human rights are not fundamental rights. அப்படி இருக்கின்றபொழுது fundamental rights ஆக இருக்கின்ற இந்த வாக்குரிமையை நாங்கள் நிச்சயமாக எமது மக்களுக்கு வழங்க வேண்டும்; யாருக்கு வாக்களிப்பது என்பதை அவர்கள் தீர்மானிப்பார்கள்.

ஆனால், இன்று வாக்காளர் பட்டியலைப் பதிவதில்கூட தாமதம்! இன்று நாங்கள் computer யுகம் என்கின்றோம்; Royal computer award களைப் பல பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. அதேபோல மொறட்டுவை பல்கலைக்கழகமும் பெற்று வருகின்றது. ஆனால், வாக்காளர் பதிவதிலே பட்டியலைப் இன்றும் பல குளறுபடிகள் உரியமுறையில் இடம்பெறுகின்றன. அவை நுவரெலியா மாவட்டத்தில் செய்யப்படுவதில்லை. ஜனாதிபதி தேர்தலில் அளிக்கப்பட்ட வாக்குகளிலும் பார்க்க பொதுத் தேர்தலில் வாக்குகள் குறைந்திருக்கின்றன. பலருக்கு வாக்காளர் அட்டை கிடைக்கவில்லை. உண்மையில் இந்த நிலைமையில் மாற்றம் ஏற்பட வேண்டும். நாங்கள் செல்கின்ற இடமெல்லாம் அங்குள்ள மக்கள் "எங்களுக்கு இந்தமுறை தேர்தலுக்கான வாக்காளர் அட்டை கிடைக்கவில்லை" என்று கூறுகின்றார்கள். ஒவ்வொரு வருடமும் இன விகிதாசாரம் அதிகரிக்கின்றபோது அதன் அடிப்படையிலே வாக்களிப்பு வீதமும் அதிகரிக்க வேண்டும். ஆனால், சில இடங்களில் அப்படி அதிகரிப்பதில்லை. கிராமசேவகர் மட்டத்தில் இந்தப் பிழை ஏற்படுகின்றதா அல்லது Divisional Secretary மட்டத்தில் இந்தப் பிழை ஏற்படுகின்றதா என்பதை அரசு நிச்சயமாகத் தேடிப் பார்க்க வேண்டும். வாக்குரிமை என்பது பொதுவான விடயமாகும். சம்பந்தப்பட்டவர்கள் எந்தக் கட்சிக்கு வாக்குப் போடுகின்றார்கள் என்பது வேறு விடயம். ஆனால், அவர்களின் அடிப்படை உரிமையான வாக்களிக்கும் உரிமை நிச்சயமாக வழங்கப்பட வேண்டும். அதனூடாகத்தான் அவர்கள் தங்களுடைய பிரதிநிதிகளை உரியமுறையில் தெரிவு செய்ய முடியும். இந்த நாட்டை வழிநடத்துகின்ற பாராளுமன்றமாக இருந்தாலும் சரி, பிரதேச சபைகளாக இருந்தாலும் சரி, மாகாண சபைகளாக இருந்தாலும் சரி, இவை அனைத்தினதும் நிருவாகத்தை மக்கள் தீர்மானிக்க வேண்டுமாக இருந்தால் அவர்களுக்குரிய வாக்குரிமை . வழங்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறின்றி, "எமது நாட்டில் சனநாயகம் நிலவ வேண்டும், good governance ஏற்பட வேண்டும்" என்பதெல்லாம் ஹன்சாட் இல் பதியப்பட்ட பேச்சுக்களாகவே இருக்கும். எனவே, ஒரு மனிதனின் அடிப்படை உரிமைகளில் ஒன்றாக இருக்கின்ற இதனை நாங்கள் நிச்சயமாகச் செயற்படுத்த வேண்டும். அதனூடாகத்தான் மக்கள் தங்களது தெரிவுசெய்ய முடியும்; பாராளுமன்றத்துத் தெரிவாகி வர முடியும். இந்தச் சபையிலே பீட்டர் கெனமன், கொல்வின் ஆர். டி சில்வா, ஜீ.ஜீ. பொன்னம்பலம், செல்வநாயகம் போன்ற பல படித்த தலைமைகள் காலகட்டம் மாறி, இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கு யாரும் செல்லலாம் என்கின்ற ஒரு நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. உண்மையில் உரியமுறையில் வாக்காளர் பட்டியல் பதியப்பட்டு, வாக்குரிமை அளிக்கப்படுகின்றபோதுதான் அந்த மக்கள் துருப்புச்சீட்டான அந்த வாக்குச்சீட்டினூடாகத் தங்களது தலைவர்களைத் தீர்மானிப்பார்கள்.

நுவரெலியா மாவட்ட வாக்களிப்பில் பாரிய வீழ்ச்சி காணப்படுகின்றது. அவர்கள் வாக்களிப்பு நிலையங்களுக்குச் செல்கின்றபொழுது "இந்த முறை உங்கள் பெயர் வாக்காளர்

இல்லை" என்று பட்டியலில் சர்வசாகராணமாகக் கூறிவிடுகின்றார்கள். அப்படி இருக்கின்றபொழுது அந்த மக்கள் எப்படி தமக்குரிய தலைவர்களைத் தெரிவு செய்ய முடியும்? யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து பேசிய வயோதிபர் ஒருவர் என்னிடம் கூறினார், "எனது தந்தையின் பெயர்கூட எங்கள் இடத்திலே பதிவு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது" என்று. இவருக்கே வயது 70-80 இருக்குமென்றால் இவரது தந்தையின் வயது என்னவாக இருக்கும்? அப்படிச் சில பிரதேசங்களிலே இறந்தவர்களின் வாக்குகள்கூட பயன்படுத்தப்படுகின்ற நிலைமை இருக்கின்றது. இந்த நிலைமை மாற்றப்பட வேண்டும். எனவே, உண்மையில் சனநாயகம் இந்த நாட்டில் நிலைபெற வேண்டும் என்றால் வாக்குரிமை என்பது உரியமுறையிலே பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். குறிப்பாக யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு போன்ற பிரதேசங்களில் எல்லாம் வாக்காளர் இடாப்புக்கள் உரிய முறையில் பதியப்பட்டு, அங்குள்ள மக்களுக்கு வாக்களிக்கும் உரிமை வழங்கப்பட வேண்டும். இதனைச் செய்யாமல் நல்ல தலைவர்களை உருவாக்குவதென்பது கேள்விக்குரியதாகவே இருக்கும்.

இன்று எந்தவொரு நாட்டிலும், குறிப்பாக எமது அண்டை நாடாகிய இந்தியாவை எடுத்துக்கொண்டாலுங்கூட, அங்கு electronic வாக்களிப்பு அறிமுகப்படுத்தியிருக்கிறார்கள். நமது நாடு அந்த நிலைமைக்குச் செல்லாவிட்டாலும் சாதாரண பதிவில்கூட பாரிய குழப்ப நிலை ஏன் ஏற்படுகின்றது? நாங்கள் எழுத்தறிவில் அதிகூடிய ஆற்றலுள்ளவர்களாக இருக்கின்றோம். இலங்கையில் கடந்த 30 வருட காலமாக ஏற்பட்ட யுத்தத்தின் பின்பும் UNDP மதிப்பீட்டின்படி எழுத்தறிவில் 96 ஆவது நாடாக இலங்கை இருக்கிறது. ஆனால் இந்தியாவைப் பார்த்தால், அது 126 ஆவது நாடாகவே இருக்கிறது. இந்தியாவிலே தேர்தலில் electronic வாக்களிப்புமுறை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. ஆயினும், 96 ஆவது நாடாக நிரல்படுத்தப்பட்டிருக்கின்ற எமது நாட்டிலே வாக்களிக்கும் உரிமையாவது சகல மக்களுக்கும் கிடைக்கின்றதா என்பதை இந்தச் சபை கவனிக்க வேண்டியது அவசியமாகும்.

மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க அவர்கள் சமர்ப்பித்த இந்தப் பிரேரணை மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகும். ஏனெனில் வாக்காளர்கள் ஒரு கட்சியையோ ஒரு தலைவரையோ சார்ந்தவர்களல்லர். யாருக்கு வாக்களிக்கப்பது என்பதைத் தீர்மானிக்கும் உரிமையை நாங்கள் அவர்களுக்கே கொடுக்க வேண்டும். மயிலின் காலை உடைத்த பின்னர் அதனை ஆடும்படி சொல்வதைப் போன்றும், குயிலின் குரல்வளையை நெரித்த பின்னர் அதனைப் பாடும்படி சொல்வதைப் போன்றதுமான செயல்தான், இன்று உரிய முறையிலே வாக்காளர் பட்டியலில் மக்களைப் பதிவு செய்யாமல் அவர்களை வாக்களிக்கும்படி சொல்கின்ற நடவடிக்கையாகும். நடந்துமுடிந்த தேர்தலை எடுத்துப் பார்த்தால், மக்கள் வாக்களிக்கும் வீதம் இன்று குறைந்துகொண்டு வருவதைக் காணலாம். அதற்குக் காரணம் என்ன? மக்களில் பலருக்கு தேர்தலில் அக்கறையில்லாமல் இருக்கின்ற இருக்கின்றது; பலருக்கு அண்மையில் வாக்குச்சாவடிகளில் வாக்களிக்கும் சந்தர்ப்பம்கூட இல்லாமலிருக்கின்றது. எனவே. இவ்விடயத்தைக் வேண்டுமென கவனத்திற்கொள்ள இச்சபையிடம் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். நன்றி.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) පිළිතුරු කථාව, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා සභාව කල්තැබීමේ යෝජනාව ගෙන ඒම පිළිබඳව මා [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

ස්තුතිවන්ත වනවා. ස්තුතිවන්ත වන්නේ, නිරතුරුව ජනතාවත්, මේ ගරු සභාවත් වැරැදි ලිපි ලේඛන සහ සංඛ්‍යා ලේඛන පදනම් කර ගනිමින් නොමහ යවන අවස්ථාවන්හිදී එයට නිසි පිළිතුරු ලබා දීමට මේ සභා ගර්භය තුළදීම රජයට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැනයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විශේෂයෙන්ම අද එතුමා යම් යම් සංඛාන ලේඛන ගණනාවක් සභාගත කළා. ඒ සියල්ලම හැන්සාඩ් වාර්තාවට අනිවාර්යයෙන්ම ඇතුළත් කරන්නය කියලා මමත් ඉල්ලනවා. අද මවිසින් මේ රටේ ජනමාධා සඳහාත්, ඒ වාගේම ගරු මන්තීුතුමන්ලාගේ දැන ගැනීම සඳහාත් මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා විසින් සහතික කරන ලද සංඛාා ලේඛන ගණනාවක්ම ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ සියලු ලේඛනවලින් ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමාගේ ලේඛනවල තිබෙන වැරැදි බව ඉතාම පැහැදිලිව පුදර්ශනය කරනවා. එතුමාගේ යෝජනාවේ පළමුවන ජේදය තමයි, 2010 ජූලි මස පළමුවන දින වන විට නව ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය සාදා නිම කළ යුතුය කියන එක. ඔව්. ඒක ඇත්ත. ඇයි, ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය හැදුවේ නැත්තේ? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එතුමාත් අපි සියලු දෙනාමත් දන්නවා මේ අවුරුද්දේ මැතිවරණ දෙකක් අපිට පවත්වන්නට සිදු වුණ බව. නමුත් මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවට කොපමණ වැඩ කටයුතු තිබුණත් 2010 මැයි දක්වා ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය සකස් කර අවසන් කර තිබෙනවා. එතකොට දැන් මොකක්ද මේ පමාව? ජූලි පළමුවන දා ඉඳන් අදට දවස් 20ක පමාවක් ගැන තමයි මේ කියන්නේ. ඒකට හේතුව අපට දන්වා තිබෙනවා. මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සිටින සේවක පුමාණය පාවිච්චි කරලා මැතිවරණ පවත්වන ගමන්ම තමයි මේ ඡන්ද හිමි නාම ලේඛන සියල්ල සකස් කරන්නේ. ඒ වාගේම ඡන්ද හිමි නාම ලේඛන පිටපත් අට ගණනේ නිකුත් කරන්නට අපට සිදු වනවා. ඒ සඳහා කඩදාසී ream තිස්දහසක් අපි මුදුණය කළ යුතු වනවා. ඔබතුමා අසා තිබෙනවා කවදාද මේවා අවසන් වන්නේ කියලා. අගෝස්තු මස පළමුවන දා වන කොට මේ ටික සකස් කරලා ඉවර කරනවා. ඊට අදාළ CD තැටි දේශපාලන පක්ෂවලට - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) නීතිය අනුව ජූලි මාසයේ පළමුවන දා - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ඔව. එහෙම තමයි.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මේක ලොකු විශිෂ්ට කාර්ය භාරයක් - rocket science -නොවෙයි.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේකට කෙස් පැළෙන නීති, තර්ක ගෙනෙන්න පුළුවන්. තිස්වන දිනට ගෙනාවේ නැහැයි කියලා එල්ලන්නද? ඔබතුමා දන්නවා, මහා මැතිවරණ දෙකක් පැවැත්වුණු බව. මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවට මේ කාර්යයට වෙනත් කාර්ය මණ්ඩලයක් හිටියේ නැහැ. මැතිවරණ කටයුතු අතරේ තමයි මේ වැඩ කටයුතුත් කළේ. මාසයක පුමාදයක් තිබෙනවා. CD තැට් ටික පහළොස්වන දාට දෙන බව මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුව වාර්තා කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙහි පුමාදයක් නැහැ. දැනටමත් ගුාම සේවකවරුන් සඳහා ඔවුන්ගේ පිටපත් යවා අවසානයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊ ළහට තවත් අසතා කරුණු රාශියක් එතුමා පුකාශ කළා. එතුමා කිව්වා, දැන් කොළඹ දිස්තීක්කයේත්, ගම්පහ දිස්තීක්කයේත් -ගරු වෛදා ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා හැම දාම අසතා කරුණු කියන නිසා ඒක පුශ්නයක් නැහැ. - [බාධා කිරීමක්] එතුමා හැම දාම බොරුවක් කියලා තමයි ජය ගන්න හඳුන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු වෛදාා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) හරියට හරි.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා මම කියන්නම්, ගම්පහ දිස්තික්කයේ votersලාගේ අඩු වීමක් වෙලා නැහැ. කොළඹ දිස්තික්කයේ විතරයි මේ පුශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. මම ඒකට හේතුව කියන්නම්. ඊ ළහට ඔබතුමා කිව්වා -

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඉදිරිපත් කළේ කොළඹ දිස්තුික්කයේ -

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. ඔබතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා, කොළඹ පමණක් නොවෙයි ගම්පහත් වෙලා තිබෙනවා, ඒක ගැනත් ගරු වෛදා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා කියයි කියලා. ලංකාවේ අනෙක් පැතිවලත් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කිව්වා. මම මේ Table iv කියන වගුව සභාගත කරන්නම්. 2008 වර්ෂය එක්ක සන්සන්දනය කරලා බැලුවාම කොළඹ දිස්තික්කයේ ජන්ද දායකයන් 18,868ක අඩු වීමක් තිබෙනවා. ඒක සියයට සෘණ 1.24යි. ගම්පහ දිස්තික්කයේ සියයට 1.58ක වැඩි වීමක් තිබෙනවා. කළාතර දිස්තික්කයේ ගැන කථා කළා. කළාතර දිස්තික්කයේ සියයට 1.68ක වැඩි වීමක් තිබෙනවා. මහතුවර -

# ගරු වෛදාා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) ජනගහනයට සාපේක්ෂවද?

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) இதி

# ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) ජනගහන වර්ධන වේගය ගැනත් කියන්න.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ජනගහන වර්ධන වේගය සියයට 1.5යි. ඒක දන්නේ නැති
දොස්තර කෙනෙක් මේ ඉන්නේ.

### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க) (The Hon. S.B. Dissanayake) ஐம்ம் பி.1இ.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒක අද සියයට 1.1යි. ඒක දන්නේ නැහැ. මහ ලොකු දොස්තර. ජනගහන වර්ධන වේගය සියයට 1.1යි. ගම්පහ දිස්තික්කයේ සියයට 1.58ක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කළුතර දිස්තික්කයේ සියයට 1.68ක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඊ ළහට මාතලේ දිස්තික්කයේ සියයට 0.71යි, නුවරඑළියේ සියයට 0.67යි, මහනුවර සියයට 0.57යි, ගාල්ල සියයට 0.57යි, මාතර සියයට 0.57යි, හම්බන්තොට සියයට 0.57යි. බලන්න, යාපනයේ ජනගහන වර්ධන වේගය සියයට 0.57යි. බලන්න, වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒවා අපට අවාසි ඡන්ද දායක දිස්තික්ක. ඊ ළහට වන්නි දිස්තික්කය සියයට 0.67යි, දිගාමඩුල්ල සියයට 0.67යි, දිගාමඩුල්ල සියයට 0.26යි, තිකුණාමලය සියයට 0.67යි.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඔය, වැඩි වීම ද?

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්, වැඩි වීම. කුරුණෑගල සියයට 0.81යි, පුත්තලම සියයට 1.06යි, අනුරාධපුරය සියයට 1.15යි, පොළොත්තරුව සියයට 1.41යි, බදුල්ල සියයට 1.25යි, මොතරාගල සියයට 2.52යි. මොකද, මොතරාගල දිස්තික්කයේ එලදායීතාව ටිකක් වැඩියි. රත්තපුර සියයට 1.55යි, කෑගල්ල සියයට 1.00යි. සමස්ත ලංකාවේ votersලාගේ වැඩි වීම 1.61යි. මූලාසනාරුඪ ගරු මත්තීතුමනි, ඒ කියන්නේ 226,358කින් total number of votersලා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ බලන්න, මොන බොරුද මේ කියන්නේ? මේ මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා විසින් නිකුත් කරන ලද්දක්. මම මෙය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සහාගත\* කරනවා. ඒ නිසා මේ කියන පරිදි- [බාධා කිරීම]

# ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

උතුරු සහ නැහෙනහිර අනෙක් පුදේශවලක් ඒ විධියටම වෙනවාද?

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් වෙනවා. ඒ ව්ඛ්යටම දැන් වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඉන්න, ඔබතුමා පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්න කෝ. මේවා ටිකක් ඉගෙන ගත්න. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙන්න මේ විධ්යටයි වුණේ. රව් කරුණානායක මහත්මයලා බලයේ ඉන්න කාලවලදී ඡන්ද දායකයෝ එහේ මෙහේ double ලියාපදිංචි කරවලා තමයි කොළඹ නගරය, කොළඹ දිස්තික්කය ජයගුහණය කෙරෙව්වේ. දැන් එතුමන්ලාට ඒවා අමතක වෙලා තිබෙනවා. අද එහෙම කරන්න බැහැ. අපි මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාගෙන් ඉල්ලා සිටියා, හැඳුනුම පත් අංකය දමලා, computer system එකක් දමලා මේ double ඡන්ද කපලා දමන්න කියලා. [බාධා කිරීම]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලා නොවෙයි කළේ, අපියි 2002 දී කළේ. අසතා පුකාශ කරන්න එපා.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔබතුමන්ලා කරපු දෙයක් නැහැ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමන්, 2007 වන කොට කොළඹ දිස්තික්කයේ ඡන්ද දායකයින් 17,310ක වැඩි වීමක් තිබුණා. ඊ ළහට 2008 දී 38,739ක් අඩු වුණා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. කියපු එක හරි. ඉන්න කියන්න. 2009, 18,868යි. නමුත් වලිගය ටිකක් පැගුණා. මම කියන්නම්, මේ double ඡන්ද දායකයෝ අපි හෙව්වා; ද්විත්ව ඡන්ද එක්ක ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙන ඡන්ද දායකයෝ අපි හෙව්වා.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) තොර ඡන්ද.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ අනුව 2008 දී මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා හොර ඡන්ද 51,538ක් කපලා දැම්මා. බලන්න, ඡන්ද පනස් එක්දහස් ගණනක් කැපුවා. මේ double ඡන්ද දායකයෝ.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ඔබතුමන්ලා තේ බලයේ හිටියේ.

#### ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) ඔබතුමන්ලා හිටියේ.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, computer එකෙන් බලන කොට එකම හැඳුනුම් පත් අංකය තිබෙන ඡන්ද 51,538ක් තිබුණා. එතකොට ඡන්ද 38,739යි අඩු වුණේ. ඒ කියන්නේ, අනික් කොටස ජනගහනයේ වර්ධනයත් එක්ක එකතු වුණා. ඒ වාගේම 2009 දී ඒ විධියටම තවත් ඡන්ද 19,172ක් කපලා දැම්මා. එහෙනම් 2009 අඩු වුණු ඡන්ද පුමාණය 18,868යි. ඒක එක හේතුවක්. ඒ නිසා මේ හේතුව හංගා ගෙන, මේක හොඳින් දැන දැනම මේක යටපත් කරලා ආණ්ඩුවට මඩ ගහන්න විපක්ෂය අද මේ විධියේ යෝජනා ගේනවා. ඒවායේ කිසිම සතායක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ ඡන්ද දායකයෝ ලියා පදිංචි වෙන්න ගුාම නිලධාරි ළහට තමන්ගේ form එක පුරවලා දෙන්න ඕනෑ බව ඔබතුමාත් දන්නවා. නමුත් මොකද වූණේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂය 18 වතාවක්ම පරාජය වුණා. එක්සත් ජාතික පක්ෂිකයන්ට ඡන්ද එපා වුණා. සමහර අය ඡන්ද form එකවත් ලියන්න කල්පනා කළේ නැහැ. "මේ පක්ෂයට ඡන්දය දීලා වැඩක් නැහැ. අපි එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයෝ. අපි කැපුවත් කොළ. ඒක හින්දා අපි නිහඬව ඉන්නවා." කියලා ඡන්දය ලියා පදිංචි කළේ නැහැ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන්නේ ඡන්ද දායකයෝ උනන්දු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස්

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

කරන්නයි. එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට නැහැ. ඒ නිසා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඡන්ද අඩු වුණේ. ඇයි? ඡන්ද දායකයෝ ලියා පදිංචි වෙන්නේ නැහැ. ඡන්ද පොළට එන්නේ නැහැ. පක්ෂයේ නායකත්වයට ගුටි කෙළි; රණ්ඩු. එක දවසක කියනවා, නායකත්වය සඳහා අපි ඡන්ද විමසීම් තබනවා කියලා. ආයේ දවසක කියනවා ඡන්ද විමසීම් තබන්නේ නැහැ කියලා. මේ වාගේ මහා අර්බුදයක් තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය ඇතුළේ තබා ගෙන කොහොමද තමුන්නාන්සේලාගේ ගමේ ඉන්න ඡන්ද දායකයින්ට කියන්නේ ගිහිල්ලා ලියාපදිංචි වෙන්න කියලා? ගුාම නිලධාරි එක්ක යන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ එක පර්ෂද නිලධාරියෙක් අද ඉන්නවාද? පුාදේශීය සභා මන්තීවරයෙක් ඉන්නවාද? වෙනත් දේශපාලන නායකත්වයක් ගුාමීය මට්ටමේ තිබෙනවාද? නැහැ. මෙන්න මේ අඩු පාඩුවත් තිබෙනවා. නමුත් අපේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය, අපේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය ඉතාම ජයගුාහී ලීලාවෙන් ගම්වලට යනවා; පාරට කොන්කී්ට් දානවා; වැඩ කරනවා. ඡන්දයට ලියා පදිංචි වෙන්න කියලා අපේ ආධාරකරුවන්ට කියනවා. ඒ අය ඒ වැඩ කටයුතු කරනවා. අද ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා කියන්නේ ඔස්ටේලියාවේ වාගේ ඡන්දය නොදෙන අයට ඩොලර් 200ක දඩයක් ගහන්න ඕනෑ කියලායි. ඒකෙන් බලන්නේ නිදා ගෙන ඉන්න එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයන්ව නැඟිටුවන්න. දඩ ගහලා හෝ ඒ ගොල්ලන්ව නැහිටුවීමේ කුමයක් බලන්නේ. පුජාතන්තුවාදී කුමය ඒක නොවෙයි. ඔබතුමන්ලාගේ පක්ෂය හදා ගන්න. හොඳ නායකයකු පත් කර ගන්න. හොඳ ආකර්ෂණීය ජනතා හිතවාදී වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යන්න. පිට රට තියෙන මොකක් හෝ සංකල්පයක් ගෙනැල්ලා ඒක ලංකාවට ඔබන්න යනවා. හැම වෙලාවේම තමුන්නාන්සේලාට වැරදුණේ ඔතැන තමයි. ඇයි? ඒ අයගේ උපදේශකයෝ ඔක්කොම පිට රට අය නේ. දේශපාලන උපදේශකයෝත් පිට රට අය. ආර්ථික උපදේශකයෝත් පිට රට අය. නායකතුමා අඳින්නේත් පිට රට අයගේ උපදෙස් පරිදි. ගමන් කරන්නේක් පිට රට අයගේ උපදෙස් පරිදි. ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා තමයි ඒ සංකල්පයෙන් ටිකක් හෝ මිදිලා මහින්ද චීන්තනයට ළං වෙලා දැන් නායකත්වය ලබා ගැනීමේ පුයත්නයක යෙදී සිටින්නේ. අප ඔබතුමාට සුබ පතනවා. දැන් ඔබතුමාගේ වෙනසක් ඇති වෙලා. ඉස්සර ටයි කෝට් ගහපු ඔබතුමා දැන් ජාතික ඇඳුම අඳිනවා. බොහොම හොඳයි. අපට සතුටුයි. සමහර අය කියනවා ඒකත් පොඩි රංගනයක් කියලා. මා නම් එහෙම කියන්නේ නැහැ. මා කියන්නේ ඒක හොඳයි. නැෂනල් එකක් ඇඳ ගෙන පන්සලට ගිහිල්ලා, පල්ලියටත් ගිහිල්ලා, කෝවිලටත් ගිහිල්ලා, ඒ හැම තැනකම ගිහිල්ලා රංගනයක යෙදෙන එක හොඳයි. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමාට එහෙම හොඳ ආදර්ශයක් වෙයි. ආර්ථික විශේෂඥයෙකු වුණාට හරි යන්නේ නැහැ. මේ රටේ ජනතාවගේ හද ගැස්ම, දහඩිය සුවඳ දැන ගන්න ඕනෑ. එම නිසා ඒ විධියට අදින්න, කන්න, බොන්න. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. එතුමන්ලා හැම දාම එහෙම හිටපු අය නේ. අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා හැම දාම මේ සුට් එක ඇන්දා. ළහකදී වෙනස් කළේ නැහැ නේ.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) මම ගමේ මිනිහා නේ. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කොළඹ දිස්තික්කයේ ඡන්ද දායකයින් අඩු වීම පිළිබඳව, ඊට අදාළ නියමිත - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, කොළඹ නගර සභාව යටතේ ලක්ෂ එකොළහක් ජීවත් වනවා. ලක්ෂ පහහමාරයි ඡන්දය දාන්න ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙන්නේ. ලක්ෂ පහක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒකයි මම මේ කියන්නේ.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒක වැරදියි. ඒක වැරදියි. ඒක අමූලික අසතායක්. මා ඉදිරිපත් කරනවා Table iii. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. නැහැ. මෙහෙමයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, මෙහෙමයි. [බාධා කිරීමක්] අසතා පුකාශ කරන්න එපා, ගරු රවි කරුණානායක මන්තුීතුමනි. මේක අහන්න.

1997 වර්ෂයේ කොළඹ ඡන්ද දායකයින්ගේ සංඛාාව දහතුන්ලක්ෂ විසිහයදහස් හාරසිය අසූහතයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) කොළඹ දිස්තුික්කයේ?

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්. කොළඹ දිස්තුික්කයේ. 1997 වර්ෂයේ දහතුන්ලක්ෂ තිස්හත්දහස් අසූතුනයි. 1999 වර්ෂයේ දහතුන්ලක්ෂ අසූපන්දහස් පන්සිය හතළිස්හතයි. ඒ විධියට දිගටම ඇවිත් දැන් අද වන කොට ඉන්නවා පහළොස්ලක්ෂ දෙදහස් නවසිය අසූහයක්.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

උතුරු කොළඹ ගන්න. එක්ලක්ෂ පණස්හතර දාහක් ජීවත් වනවා. ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙන්නේ අසූපන්දාහයි. ඒකයි තිබෙන පුශ්නය.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ජීවත් වන ඔක්කොටම ඡන්දය නැහැ. අවුරුදු දහඅටෙන් පහළ අයට ඡන්දය නැහැ. ඡන්දයට ලියා පදිංචි වුණේ නැති අයට ඡන්දය නැහැ. රට ගිය අයට ඡන්දය නැහැ. මේ මූලික හරය දන්නේ නැහැ නේ. කොළඹ ජීවත් වුණා කියලා බැහැ. ඡන්ද දායකයකු වශයෙන් ලියා පදිංචි වන්න ඕනෑ. සමහර වෙලාවට මෙහෙමත් වෙනවා. ගම්පහ එක් කෙනෙක් ඇවිත් මෙහේ ජීවත් වනවා. ඔහුගේ ඡන්දය තියෙන්නේ ගම්පහට. තමුන්නාන්සේ උතුරු කොළඹ ඔක්කොම ඔළු ගෙඩි ගණන ගණන් ගත්තාට ඡන්ද ලැයිස්තුවේ තියෙන්නේ ඊට අඩුවෙන්. ඒක තේරුම් ගන්න. විවිධ කාර්යයන් සඳහා කොළඹට සංකුමණය වන ජනතාවක් ඉන්නවා. බෝඩිංකාරයෝ ඉන්නවා. ඊ ළහට Free Trade Zone එකේ කට්ටිය ඉන්නවා. ඒ අය ඡන්දය දමන්න බදුල්ලට යනවා; මොනරාගලට යනවා; වෙනත් පැතිවලට යනවා. එම නිසා ගමේ ඉන්න ඔළු ගෙඩි සංඛානාවෙන් ඡන්ද ගණන මනින්න බැහැ. ඡන්ද ලැයිස්තුවේ තියෙන ඡන්ද පුමාණයෙන් තමයි මනින්නේ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) බදුල්ලට යනවා ඡන්දය දාන්න.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

බදුල්ලට යනවා. ඒ තරම් අපි ජනපුියයි. [බාධා කිරීමක්] මෙහේ ඉන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අය ඡන්දය දාන්න යන්නේත් නැහැ. එම නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, මේ ලේඛන සියල්ලම මා **සභාගත\***කරනවා.

මීට වඩා මේ පිළිබඳව යමක් කීම අවශායි කියලා මා හිතන්නේ නැහැ.

ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා කථා කළා. එතුමා හැම දාම "යන්නේ කොහේද මල්ලෙ පොල්." ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ඉතාම නිවැරදිව මේ මාතෘකාවට අදාළව කථා කළා. නමුත් ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමාට හැම දාම කියන්න තිබෙන්නේ දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය -[ඛාධා කිරීමක්] ඊ ළහට ඡන්ද දායකයන්ට පහර දීම.

#### ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) ඔව්, රටේ නීතිය නැහැ.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කමුන්නාන්සේගේ ඡන්ද දායකයන්ට පහර දුන්නේ අපි නොවෙයි, කමුන්නාන්සේලාගේ පුදේශයේ අයමයි. ඒක දන්නවා. මොකද කමුන්නාන්සේට -

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) මාලදිවයිනට ගිහින් බලන්න කියන්න.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්. මාලදිවයිනට ගිහින් බලන්න කෝ කොමිෂන් සභා කියාත්මක වෙලා, අද මොන විධියේ constitutional deadlock එකක් සිදු වෙලා තිබෙනවාද කියලා. මාල දිවයිනට කැනඩාවෙන් මහාචාර්යවරු ගෙනත්, ඒ අය දීපු උපදෙස් අනුව වාාවස්ථා හැදුවා. අන්තිමට හිර වුණා. අපේ ජනාධිපතිතුමා ගිහින් තමයි ඒකත් බෙරලා දුන්නේ.

#### ගරු වෛදා ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) ඒක කළේ ජී.එල්. පීරිස් අමාතාතුමා.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මින්තීුතුමනි, අද මේ අයට තිබෙන්නේ මැතිවරණ ජයගුහණය කරන්න බැරි වුණාම තිබෙන හිතේ අමාරුව. ඒ හිතේ අමාරුව මෙහෙම ඉදිරිපත් කරන යෝජනාවලින් නැති කර ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා මනෝ ලෝකයක ජීවත් වනවා; මනඃකල්පිත ලෝකයක ජීවත් වනවා. "අයියෝ! කොම්පියුටර් ජිල්මාට්, අර ජිල්මාට දැම්මා, ඒක නිසා තමයි අපි පැරදුණේ" කියනවා. කොහොම ගණන් කළත් ඔය වැටුණු ඡන්ද ටික තමයි තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන්නේ. අපිටත් තිබෙන්නේ වැටුණු ඡන්ද ටික. ඒ නිසා ඒ කථා හොඳයි ඒ වේලාවට තමන්ගේ හිත සතුටු කර ගන්න. ඒකත් හොඳයි. තමුන්නාන්සේලා දුකෙන්, කනගාටුවෙන් ඉන්නවා දකින්න අපි කැමැති නැහැ. "අපට ඡන්ද තිබුණා. ඒවා නැති වුණා. ඒවා හොරකම් කළා" කියලා ඒ මනෝ ලෝකයේ හැම දාම ජීවත් වන්න. නමුත් ජනතාව දන්නවා ඉතාම පිරිසිදු ඡන්දයෙන් බලයට ආපු ජනාධිපතිවරයෙක් ඉන්න බව. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආසන 144ක් ලබා ගෙන වාර්තාවක් තබන්නට එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට පුළුවන් වුණා. ඒ නිසා වීපක්ෂය අතුගෑවිලා ගියා. අපි ඒක ගැන සතුටු නැහැ. පුබල විපක්ෂයක් අවශාායි. නමුත් ඉතින් ඔබතුමන්ලා කියන දේ අහන්නේ නැහැ නේ. ඔය අයගේ ඇතුළේ රණ්ඩු සරුවල්, එකිනෙකා විවේචනය කර ගැනීම, එකිනෙකාට කේලාම කියා ගැනීම නේ තිබෙන්නේ. එහෙම සමහියක් නැති පක්ෂයකට, විපක්ෂයකට මේ රටේ ජනතාව ඡන්දය දෙන්නේ නැහැ. ඒක මතක තබා ගන්න. අපේ ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂයටත් ඒ වාගේ කාලයක් තිබුණා. තමුන්නාන්සේලා අපේ සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරතායක මැතිනියගේ පුජා අයිතිය නැති කළාට පස්සේ අපේ පක්ෂයේත් ඔය වාගේ හැලහැප්පිලි තිබුණා. නමුත් අපි ඒකෙන් ගොඩ ආවා. ගොඩ ඇවිල්ලා, ශක්තිමත් පක්ෂයක් හැටියට අපි පුතිසංවිධානය වුණා. "ඡන්ද ජිල්මාට් දැම්මා, කොම්පියුටර් ජිල්මාට් දැම්මා" කියලා අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැණ බැණ හිටියේ නැහැ. අපි පක්ෂය පුතිසංවිධානය කර ගනිමින්, ජනතාවාදී පුතිපත්ති ජනතාවට ඉදිරිපත් කරමින්, හොඳ නායකත්වයන් සපයමින් වැඩ කටයුතු කළා මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒ නිසා තමයි අපි ජයගුහණය කළේ. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා අපේ දේශපාලන අතීතයෙන් පාඩම් ගන්න. අපෙන් පාඩම් අර ගෙන මේ විධියට අසතා වාර්තා, අසතා සංඛාා ලේඛන ඉදිරිපත් කරලා මේ විධියේ කථා කියන්නේ නැතිව, යථාර්ථය තේරුම් අර ගෙන වැඩ කටයුතු කරන්න. අද තමුන්නාන්සේලාගේ මේ පුශ්නයට පූර්ණ උත්තරයක් ලබා දීමට මට හැකි වීම පිළිබඳව මම සතුටු වනවා.

මැතිවරණ කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුවට මම ස්තුති වන්ත වනවා මේ පිළිබඳව නිවැරදි සංඛාා ලේඛන මේ රටේ ජනතාවට සැපයීම සඳහා අප වෙත ලබා දීම පිළිබඳව. අපේ මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුව ඉතාම දුෂ්කර කාල පරිච්ඡේදයක් තුළදී පිට පිටම මැතිවරණ ගණනාවක් පැවැත්වූවා. ඒ වුණත් මේ වන විටත් ඡන්ද ලේඛනය හදලා අවසානයි. අගෝස්තු 01 වන දා වන විට ඒවා ලැබෙනවා. ඒ නිසා මැතිවරණ කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව ඉතාම හොඳ කාර්ය හාරයක් ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

පුජාතන්තුවාදය ආරක්ෂා කිරීම පිළිබඳව එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අපට පාඩම් අවශා නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තිබෙන්නේ ඉතා අඳුරු වූ අතීතයක්. එදා ලාම්පු - කළගෙඩි සෙල්ලමෙන් මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය පාගා දමලා, මිරිකලා, කුඩු කරලා කළු පැල්ලම් තැබූ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පුජාතන්තුවාදය ගැන අපට උගන්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැකියන එක මම කියන්න කැමැතියි.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඇයි එහෙම නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකතුමාට සාකච්ඡාවට ආරාධනා කරන්නේ?

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකතුමාට සාකච්ඡාවට ආරාධනා කරන්නේ වාවස්ථා සංශෝධනය සදහා. ඒ ආරාධනා කරන්නෙත් අපි පුජාතන්තුවාදීව කටයුතු කරන නිසා. අපි ඒකාධිපතිවාදයට නැඹුරු වුණු අය නම්, අපි සාකච්ඡා හා සම්මන්තුණවලට යන්නේ නැහැ. මා කියන්නේ, මේ වැරැදි ඔබතුමන්ලා තේරුම් ගන්නය කියලායි. ඔබතුමන්ලා කියන දේවල් ජනතාව විශ්වාස කරන්නේ නැත්තේ ඔය නිසයි. [බාධා කිරීමක්] ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමන්, තමුන්නාන්සේ කියන දේවල් ජනතාව විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please!

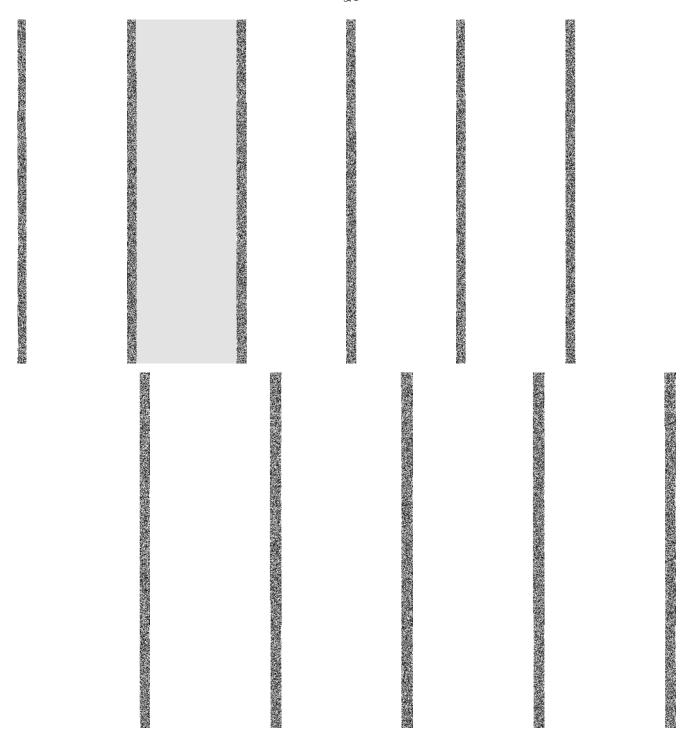
# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මොකද, එතුමා සැම විටම අසකා කරුණු පදනම් කරගෙන විවේචනය කරන මන්තීවරයකු හැටියට පුකටව තිබෙනවා. අදත් ඒක ඔප්පු වුණා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා අද මේ ඉදිරිපත් කළ කල් තැබීමේ යෝජනාව එක්සත් ජාතික පක්ෂයටම පාරා වළල්ලක් වෙලා තිබෙන බව පුකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

# සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛනය :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கூற்று: Statement tabled:



# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

මබාහෝම ස්තූතියි, ගරු මන්තීතුමනි. I would like to make an announcement. It has been brought to the notice of the Chair that certain media do not cover debates on Adjournment Motions. They could be kindly advised to cover same since the public should be made aware of the live proceedings of Parliament at the end of the day. Thank you.

**தூன்றை பிடுக்க ்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.** வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7.05 ට, අද දින සභා සම්මතිය අනුව, 2010 අගෝස්තු 03වන අහහරුවාදා අ. හා. 1.00වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி மாலை 7.05 மணிக்கு பாராளுமன்றம் அதனது இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2010 ஆகஸ்ட் 03 செவ்வாய்க்கிழமை

பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.05 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 03rd August, 2010, pursuant to the Resolution of Parliament of this Day.

# පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

# නමුණුකුල වතු සමාගම : විස්තර

நமுனுகுல பெருந்தோட்டக் கம்பனி: விபரம் NAMUNUKULA PLANTATIONS COMPANY LIMITED : DETAILS

0153/'10

#### 1. ගරු අජික් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තික්කය තුළ පිහිටා තිබෙන නමුණුකුල වතු සමාගමට අයත් වතු සංඛ්‍යාව සහ ඒවා නම් වශයෙන් කවරේද;
  - (ii) එම වතු, නමුණුකූල වතු සමාගමට පැවරුවේ කවදාද;
  - (iii) එම එක් එක් වතුවල කොපමණ කොටස් පුමාණයක් නමුණකුල වතු සමාගමට හිමීව තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත සමාගමට අයත් තේ කර්මාන්තශාලා සංඛාාව, ඒ අතුරින් කියාත්මකව පවතින සංඛාාව සහ වසා දමා තිබෙන සංඛාාව කොපමණද;
  - සමාගමට අයත් එක් එක් වතුවල කොපමණ කම්කරුවත් සංඛ්‍යාවක් සේවය කරන්නේද;
  - (iii) එම වතු සමාගම කම්කරුවන් වෙනුවෙන් ඔවුන්ගේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් නිසි පරිදි අදාළ ගිණුම් වෙත ගෙවා තිබේද;
  - (iv) නියමිත දින නියමිත පරිදි කම්කරු වැටුප් ගෙවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) 2007 වර්ෂයෙන් පසු මෙම සමාගමට අයත් වතු, වෙනත් වැවිලි සමාගමකට බදු කුමයකට ලබා දී තිබේ නම් එසේ ලබාදුන් වතු කවරේද;
  - (ii) එසේ වෙනත් සමාගමකට බදු කුමයකට වතු ලබා දිය හැකිද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள நமுனுகுல பெருந்தோட்டக் கம்பனிக்குச் சொந்தமான பெருந்தோட்டங்களின் எண்ணிக்கையினையும் அவற்றின் பெயர்களையும்,
  - அத்தோட்டங்கள் நமுனுகுல தோட்டக் கம்பனியிற்கு எப்போது பொறுப்பளிக்கப்பட்டது என்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி ஒவ்வொரு தோட்டத்திலும் நமுனுகுல தோட்டக் கம்பனிக்கு எவ்வளவு பங்குகள் உரிமையாகவுள்ளன என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) மேற்குறிப்பிட்ட கம்பனிக்குச் சொந்தமான தேயிலைத் தொழிற்சாலைகளின்

- எண்ணிக்கையினையும் அவற்றுள் தொழிற்படுபவற்றின் எண்ணிக்கை மற்றும் மூடப்பட்டுள்ளவற்றின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
- கம்பனிக்குச் சொந்தமான ஒவ்வொரு தோட்டத்திலும் தொழில் புரியும் தொழிலாளர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iii) மேற்படி பெருந்தோட்டக் கம்பனி தொழிலாளர்கள் சார்பில் அவர்களது ஊழியர் சேமலாப நிதியினை முறைப்படி குறிப்பிட்ட கணக்குகளில் வரவு வைத்துள்ளதா என்பதையும்,
- (iv) குறிப்பிட்ட தினத்தில் குறிப்பிட்ட முறையில் தொழிலாளர்களுக்கு சம்பளம் வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) 2007 ஆம் ஆண்டிற்குப் பின்னர் இக்கம்பனிக்குச் சொந்தமான பெருந்தோட்டங்கள் பிறிதொரு பெருந்தோட்டக் கம்பனிக்கு குத்தகை முறையில் வழங்கப்பட்டிருப்பின், அவ்விதமாக வழங்கப்பட்ட தோட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
  - அவ்வாறாக பிறிதொரு கம்பனிக்கு குத்தகை முறையில் தோட்டங்களை வழங்க முடியுமா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Plantation Industries:

- (a) Will he inform this House of -
  - (i) the number of estates owned by the Namunukula Plantations Company Limited in Badulla Dis trict and their names:
  - (ii) the date on which those estates were transferred to the Namunukula Planta tions Company Limited; and
  - (iii) the number of shares held by the Na munukula Plantations Company Lim ited in each of these estates ?
- (b) Will he submit to this House -
  - the number of tea factories owned by the above company, and out of them, the number of factories in operation and the number of factories that have been closed down;
  - (ii) the number of workers employed in each of the factories owned by the Company;
  - (iii) whether the contributions to the Employees Provident Fund on behalf of the Workers have been duly paid to the relevant accounts by the aforesaid Company; and
  - (iv) whether the salaries of the workers have been duly paid by the due date?
- (c) Will he state -
  - (i) if the estates owned by this Company have been leased out to another Plantation Company after the year 2007, the names of those estates; and

- (ii) whether estates could be leased out to another Company as mentioned above?
- (d) If not, why?

# ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe - Minister of Plantation Industries)

- (අ) (i) වතු සංඛාහාව 6කි. එනම්,
  - 1. කනවරැල්ල
  - 2. ගෝනකැලේ
  - 3. හිඳගල
  - 4. කන්දහේන
  - 5. කිනලින්
  - 6. පිංගරාව
  - (ii) 1992 ජූනි මස 22 වැනි දින.
  - (iii) මෙම සමාගම, වතු අනුව කොටස් නිකුත් කිරිමක් සිදුකර නැත. එසේ වුවද, බදු ගිවිසුම් අනුව ඒවායේ බදු අයිතිය නමුණුකුල වතු සමාගම සතුය.

(ආ)	(i)	දිස්තික්කය	තේ කර්මාන්ත ශාලා සංඛාාව	කිුයාත්මක කර්මාන්ත ශාලා සංඛාාව	අකීය කර්මාන්ත ශාලා සංඛාාව	
		බදුල්ල	06	03	03	
		කළුතර	01	01	-	
		ගාල්ල	04	02	02	
		මාතර	05	03	02	
		එකතුව	16	09	07	

(ii)	වත්තේ නම	සේවක සංඛ්යාව
	කනවරැල්ල	956
	ති <b>ද</b> ගල	908
	පිංගරාව	754
	ගෝනකැලේ	879
	කන්දහේන	569
	කින්නලන්	239
	පැලවත්ත	388
	බද්දේගම	364
	වල්පිට	192
	අකුරැස්ස	302
	බෙල්මන්ට්	40
	පිල්ලගොඩ	401
	නූල∘දුව	391
	යටදොල	371
	තැන්නහේන	407
	සීටුස්	223
	මිරිස්වත්ත	307
	සිරිකඳුර	167
	ඔලිම්පස්	03
	එලෑව	371

(iii) කඑතර/ගාල්ල/මාතර දිස්තුික්කයන්හී ඇති වතුවල සේවකයන් වෙනුවෙන් අර්ථසාධක අරමුදල් නිසි පරිදි ගෙවා ඇත.

> බදුල්ල දිස්තික්කයේ ඇති වතුවල සේවකයන් වෙනුවෙන් 2006 ජුනි සිට 2008 නොවැම්බර් දක්වා ඔවුන්ගේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් ගෙවා නැත.

- (iv) ගෙවා ඇත.
- (ඇ) (i) ලබා දී නැත.
  - (ii) රජය සහ වැවිලි සමාගම අතර අත්සන් තබන ලද බදු ගිවිසුමට අනුව, ස්වර්ණමය කොටස්

හිමිකරුගේ අනුමතිය සහිතව උප බදු දීම් සඳහා වැවිලි සමාගම්වලට හැකියාව ඇත.

- (ඇ) අදාළ නොවේ.
- (அ) (i) ஆறு தோட்டங்கள் பின்வருமாறு,
  - l. கனவரெல்ல
  - II. கோனகெலே
  - III. ஹிந்தகல
  - IV. கந்தஹேன
  - V. கினலின்
  - VI. பிங்கராவ
  - (ii) 1992.06.22
  - (iii) இந்த கம்பனி, தோட்டம் படி பங்குகள் தருவதில்லை. ஆனால் குத்தகை ஒப்பந்தங்கள் படி அதில் குத்தகை சொந்தம் நமுணுகுல பெருந்தோட்டக் கம்பனி சொந்தமாகும்.
- (ஆ) (i)

மாவட்டம்	தேயிலை	செயற்படுத்தப்பட்ட	தொழிற்படுத்தப்படாத
	தொழிற்சாலைகளின்	தொழிற்சாலைகளின்	தொழிற்சாலைகளின்
	எண்ணிக்கை	எண்ணிக்கை	எண்ணிக்கை
பதுளை	06	03	03
களுத்துறை	01	01	-
காலி	04	02	02
மாக்கமை	05	03	02

(ii)	தோட்டத்தின் பெயர்	பணியாளர் எண்ணிக்கை
	கனவரெல்ல	956
	ஹிந்தகல	908
	பிங்கராவ	754
	கோனகெலே	879
	கந்தகேன	569
	கினலின்	239
	பெலவத்த	388
	பத்தேகம	364
	வல்பிட	192
	அக்குரஸ்ஸ	302
	பேல்மன்ட்	40
	பில்லகொட	401
	ஹலந்துவ	391
	யட்டதொல	371
	தென்னஹேன	407
	சிற்றஸ்	223
	மிரிஸ்வத்த	307
	கிரிகந்துர	167
	ஓலிம்பஸ்	03
	எலதுவ	371
(iii)	ானர் பறை ராவி	மாக்களை மாவட்டங்களில்

- (iii) களுத்துறை, காலி, மாத்தறை மாவட்டங்களில் உள்ள தோட்டங்களில் சேவையாளர்களுக்காக ஊழியர் சேமலாப நிதி உரிய படி செலுத்தப்பட்டுள்ளது. பதுளை மாவட்டத்தில் உள்ள தோட்டங்களில் 2006 யூன் மாதத்திலிருந்து 2008 நவெம்பர் வரை அவர்களின் ஊழியர் சேமலாப நிதி செலுத்தப்படவில்லை.
- (iv) செலுத்தப்பட்டுள்ளது.
- (இ) (i) தருவதில்லை
  - (ii) அரசாங்கம் மற்றும் பெருந்தோட்டக் கம்பனிகளின் இடையிலே கையொப்பம் வைத்துள்ள குத்தகை ஒப்பந்தம் படி, தங்கப் பங்குகள் சொந்தக்காரரின் அங்கீகாரமுடன் உபகுத்தகை வழங்குவதற்காக பெருந்தோட்டக் கம்பனிகளுக்கு முடியும்.
- (ஈ) சம்பந்தமில்லை.

- (a) (i) The number of estates is 06. That is,
  - i. Cannavarella
  - ii. Gonakelle
  - iii. Hindagala
  - iv. Kandahena
  - v. Kinellan
  - vi. Pingarawa
  - (ii) On 22nd June 1992.
  - (iii) This Company has not issued shares estate wise. However, Namunukula Plantations Company Limited reserves the lease hold right in terms of the lease agreements.
- (b) (i)

District	No. of	Operational	Non
	Tea Factories		Operational
Badulla	06	03	03
Kalutara	01	01	-
Galle	04	02	02
Matara	05	03	02
Total	16	09	07

(ii)

Name of the Estates	No. of workers
Cannavarella	956
Hindagala	908
Pingarawa	754
Gonakelle	879
Kandahena	569
Kinnalen	239
Pelawatte	388
Baddegama	364
Walpita	192
Akuressa	302
Belmont	40
Pillegoda	301
Hulanduwa	391
Yatadola	371
Tennahena	407
Citrus	223
Miriswaththa	307
Sirikandura	167
Olympus	03
Eladuwa	371

(iii) Contributions to the Employees Provident Fund on behalf of the workers in the estates situated in the Districts of Kalutara / Galle / Matara have been duly paid.

Contributions to the Employees Provident Fund on behalf of the workers in the estates situated in Badulla District have not been paid from June 2006 to November 2008.

- (iv) Have been paid.
- (c) (i) Have not been leased out.
  - (ii) In terms of the lease agreement signed by and

between the Government and the Plantation Companies, the Plantation Companies have ability for sub-leasing of the estates, with the approval of the Golden Share Holder.

(d) Not relevant.

# බිත්තර වී නිෂ්පාදන ගොවිපොළ: බදු

விதை நெல் உற்பத்திப் பண்ணை: குத்தகை SEED PADDY PRODUCING FARM : LEASE

0154/'10

# 2. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) කෘෂිකඊම අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) පොළොන්නරුව දිස්තුික්කයේ පිහිටි හිභුරක්ගොඩ රජයේ බිත්තර වී නිෂ්පාදන ගොවිපොළ කෙදිනක ආරම්භ කරන ලද්දේද;
  - (ii) එය කවර අරමුණක් ඇතිව ස්ථාපනය කරන ලද්දේ;
  - (iii) මෙම ගොච්පොළ බදු දෙනු හෝ විකුණනු ලැබුවේ නම් ඒ කවදාද;
  - (iv) ඒ කවර ආයතනයකටද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මෙම ගොවිපොළ බදු හෝ කුලී පදනමින් ලබා දී තිබේ නම් එසේ දී ඇති බිම් පුමාණය කොපමණද;
  - (ii) බදු දුන් වර්ෂයේ සිට එක් එක් වර්ෂයේදී රජයට ගෙවා ඇති බදු මුදල කොපමණද;
  - (iii) 2008 වර්ෂයේ මෙම ගොවිපොළෙන් එක් හෙක්ටයාරයකට ලැබුණු බදු ආදායම කොපමණද;
  - (iv) මෙය පවරා දෙන අවස්ථාවේ කොපමණ වංචල හා නිශ්චල දේපළ පුමාණයක් තිබුණේද;
  - (v) එම දේපළ කවර කාර්යයකට යොදවන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) පුමාණවත් බිත්තර වී ඇතුළු බීජ සැපයීමට ස්ථාපනය කළ මෙම ගොවිපොළ අභිමි වීමෙන් ගොවීන්ට අසාධාරණයක් සිදු වී ඇති බැවින්, මෙය නිවැරදි කිරීමට එතුමා අවශා පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) பொலன்னறுவை மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள ஹிங்குரக்கொட அரசாங்க விதை நெல் உற்பத்திப் பண்ணை எத்தேதியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது,
  - (ii) அது எந்த நோக்கத்திற்காக ஸ்தாபிக்கப்பட்டது,
  - (iii) இப்பண்ணை குத்தகைக்குக் கொடுக்கப் பட்டிருந்தால் அல்லது விற்கப்பட்டிருந்தால் அது எப்பொழுது நிகழ்ந்தது,
  - (iv) அது எந்த நிறுவனத்திற்குஎன்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இப்பண்ணை குத்தகைக்கு அல்லது வாடகை அடிப்படையில் கொடுக்கப் பட்டிருந்தால் குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்ட நிலத்தின் பரப்பளவு எவ்வளவு,
  - (ii) குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்ட ஆண்டிலிருந்து ஒவ்வொரு வருடமும் அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்தப்பட்ட குத்தகைப்பணம் எவ்வளவு,
  - (iii) 2008ஆம் ஆண்டில் இப்பண்ணையிலிருந்து ஒரு ஹெக்டயருக்கு கிடைத்த குத்தகை வருமானம் எவ்வளவு,
  - (iv) இதை ஒப்படைக்கின்றபோது எவ்வளவு அசையும், அசையா சொத்துகள் இருந்தன,
  - (v) அச்சொத்துகள் எப்பணிகளுக்குப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) போதியளவு விதை நெல் உள்ளிட்ட விதைகளை வழங்குவதற்கு ஸ்தாபிக்கப்பட்ட இப்பண்ணையை இழந்ததால் விவசாயிகளுக்கு அநீதி நிகழ்ந்துள்ளதன் காரணமாக இதைத் திருத்துவதற்கு அவர் உரிய நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Agriculture:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) of the date on which the seed paddy producing farm situated at Hingurakgoda in the Polonnaruwa district was started;
  - (ii) of the objective with which it was started;
  - (iii) if this farm has been leased out or sold, the date on which it was done; and
  - (iv) of the name of the company to which it has been leased out or sold?
- (b) Will he state-
  - (i) if this farm has been leased out or rented, the extent of land which has been leased out;
  - (ii) the amount of money paid to the Government for the lease in each year, from the year in which it was leased out:
  - (iii) the amount of revenue received per one hectare of this farm from the lease, in the year 2008;
  - (iv) the amount of movable and immovable properties it owned at the time it was transferred; and
  - (v) the purposes and for which those properties are used?
- (c) Will he take necessary steps to rectify this situation since an injustice has been caused to the farmers by depriving them of the services of this farm which was started with the purpose of providing them with sufficient seeds including seed paddy?
- (d) If not, why?

# ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (කෘෂිකර්ම අමාතාෘතුමා)

் (மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன - கமத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena - Minister of Agriculture)

- (අ) (i) 1938 වර්ෂයේ ආරම්භකර ඇත.
  - (ii) උසස් තත්වයේ බීජ වී නිෂ්පාදනය සඳහා ස්ථාපනය කර ඇත.
  - (iii) 1998.08.17 දින සිට බදු දී ඇත.
  - (iv) සී/ස සී. අයි. සී. (පොහොර) සමාගමට
- (ආ) (i) අක්කර 1302
  - වර්ෂයකට රුපියල් දාහත් ලක්ෂ පනස් දහසක් (රු. 1,750,000/- ක්) බැගින් බදු ගෙවා ඇත.
  - (iii) හෙක්ටයාරයකට රු. 3,057.30ක්.
  - (iv) රු. 10,950,116/- ක් වටිතා නිශ්චල හා චංචල දේපළ පුමාණක්
  - (v) බීජ වී නිෂ්පාදනය සඳහා ගොවිපල බදු දී ඇත.
- (ඇ) දිවයිනේ ගොවීන්ට අවශා සමස්ත බීජ පුමාණය අනෙකුත් ගොවීපලවල් උපයෝගී කරගෙන නිෂ්පාදනය කරනු ලැබේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.
- (அ) (i) 1938 இல் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.
  - (ii) தரத்தில் சிறந்த விதை நெல்லை உற்பத்தி செய்வதை நோக்காகக் கொண்டு நிறுவப்பட்டது.
  - (iii) 1998.08.17 ஆம் திகதி தொடக்கம் குத்தகைக்கு விடப்பட்டுள்ளது.
  - (iv) வ/ப சீ. ஐ. சீ. (உரக்) கம்பனி.
- (ஆ) (i) 1302 ஏக்கர்.
  - (ii) வருடத்திற்கு ரூபா பதினேழு இலட்சத்து ஐம்பதாயிரம் (17,50,000/-) வீதம் குத்தகைத் தொகை செலுத்தப்பட்டுள்ளது.
  - (iii) ஹெக்டயருக்கு ரூ. 3,057.30 ஆகும்.
  - (iv) ரூ.1,09,50,116/- பெறுமதியான அசையும், அசையா சொத்துக்கள்.
  - (v) விதை நெல் உற்பத்தியை மேற்கொள்வதற்காக பண்ணை குத்தகைக்கு விடப்பட்டுள்ளது.
- (இ) தீவில் விவசாயிகளுக்குத் தேவையான முழு விதை நெல் அளவும், ஏனைய விதை உற்பத்திப்பண்ணைகளையும் இணைத்துக் கொண்டு உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது.
- (ஈ) ஏற்புடையதாகாது.
- (a) (i) Commenced in 1938.
  - (ii) Established to produce high quality seed paddy
  - (iii) Leased out since 17.08.1998
  - (iv) To C.I.C. (Fertilizer) Company Ltd.
- (b) (i) 1302 acres
  - (ii) Made a lease payment of Rupees one million seven hundred and fifty thousands (Rs. 1,750,000/-) per year

- (iii) Rs. 3,057.30 per hectare
- (iv) Moveable and immovable properties valued at Rs. 10,950,116/-.
- (v) Farm has been leased out for seed paddy production
- (c) The overall seed requirement of the island is produced utilizing other farms.
- (d) Not applicable.

# අවතැන් වූවන්ගේ කඳවුරු : ස්වාභාවික මරණ

இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம்கள்: இயற்கை மரணங்கள் IDP CAMPS : NATURAL DEATHS

0155/'10

# 3. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) උතුරේ පැවතුන යුද වාතාවරණය හේතුවෙන් කොපමණ පිරිසක් අවතැන් කඳවුරුවල ජීවත් වන්නේද;
  - (ii) අදාළ සුහසාධන මධාස්ථාන ආරම්භ කළ දින සිට මේ දක්වා එම කඳවුරු තුළ සිදු වූ ස්වභාවික මරණ සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (iii) එය රටේ සාමානා මරණ අනුපාකයට සාපේක්ෂව ඉහළ පුතිශකයක්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත මරණයට පත් වන්නන්ගේ අවසාන කටයුතු ඔවුන්ගේ සංස්කෘතියට, ආගමට අනුව සිදු කිරීමට අවකාශ සලසා තිබේද;
  - (ii) එවැනි වැඩපිළිවෙළක් තිබේ නම් ඒ කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

மீள் குடியேற்ற அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வடக்கில் நிலவிய யுத்த சூழல் காரணமாக எத்தனை பேர் இடம்பெயர் முகாம்களில் வாழ்கின்றனர்,
  - சம்பந்தப்பட்ட நலனோம்பல் நிலையங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நாள்முதல் இற்றைவரை அம்முகாம்களில் நிகழ்ந்த இயற்கை மரணங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
  - (iii) அது நாட்டின் சராசரி மரண விகிதாசாரத்திற்கு ஒப்பீட்டளவில் உயர் வீதமா

என்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி மரணத்துக்குள்ளாகின்றவர்களின் இறுதிக் கிரியைகளை இவர்களின் கலாசாரத்துக்கும் மதத்துக்கும் ஏற்ப நடத்துவதற்கு வாய்ப்பு ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதா,
  - (ii) அத்தகைய வேலைத்திட்டமொன்று இருப்பின் அது யாது

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Resettlement:

- (a) Will he inform this House-
  - of the number of persons who live in IDP camps as a result of the war situation which prevailed in the North;
  - (ii) of the number of natural deaths which occurred in those camps since the date on which those welfare camps were started; and
  - (iii) whether it is a higher percentage in comparison to the normal death rate in the country?
- (b) Will he state-
  - (i) whether facilities have been made available to conduct the funeral rites of the persons who die in these camps, according to their culture and the religion; and
  - (ii) if there is such a programme, what that programme is?
- (c) If not, why?

# ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා (නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து - மீள் குடியேற்ற அமைச்சர்) (The Hon. Milroy Fernando - Minister of Re-settlement)

- (අ) (i) උතුරේ පැවතුණ යුධ වාතාවරණය හේතුවෙන් පුද්ගලයින් 35,819ක් දැනට අවතැන් කඳවුරු වල ජීවත් වේ.
  - (ii) අදාළ සුභසාධන මධාාස්ථාන ආරම්භ කළ දින සිට මේ දක්වා එම කඳවුරු තුළ සිදු වු ස්වාභාවික මරණ සංඛාාව 746කි.
  - (iii) එය රටේ සාමානා මරණ අනුපාකයට සාපේක්ෂව පහළ පුතිශකයකි.

පුද්ගලයින් 1000ක් සඳහා,

සාමානා මරණ අනුපාතය 6.13කි.

සුහසාධන මධාාස්ථාන වලමේ දක්වා සිදු වූ ස්වාභාවික මරණ අනුපාතය 2.76කි.

- (ආ) (i) එලෙස මරණයට පත්වන්නන්ගේ අවසන් කටයුතු ඔවුන්ගේ සංස්කෘතියට හා ආගමට අනුව සිදු කිරීමට කටයුතු සලසා තිබේ.
  - (ii) සුභ සාධන කඳවුරුවල සිට මරණයට පත් වන්නන් හට ජාති ආගම් භේදයකින් තොරව ඔවුන්ගේ ආගමානුකූලව අදාළ පූජකවරුන් විසින් එම පුද්ගලයින්ගේ අවසන් කටයුතු සිදු කිරීමට කටයුතු සලසා තිබේ.
- (ඇ) ස්වාභාවික මරණයට පත් සමහර මෘත දේහ, ආගමානුකූලව හා ඔවුන්ගේ සංස්කෘතියට අනුව අවසන් කටයුතු කිරීම සඳහා ඔවුන්ගේ ඥාතීන් විසින් රුගෙන යන අවස්ථාද ඇත.
- (அ) (i) வடக்கில் நிலவிய யுத்த சூழல் காரணமாக 35,819
   பேர் இன்று வரை அகதி முகாம்களில் வசித்து வருகின்றனர்.
  - சம்பந்தப்பட்ட நலனோம்பல் நிலையங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நாள்முதல் இற்றைவரை அம்முகாம்களில் நிகழ்ந்த இயற்கை மரணங்களின் எண்ணிக்கை 746 ஆகும்.

 (iii) அது நாட்டின் சராசரி மரண விகிதாசாரத்திற்கு ஒப்பீட்டளவில் ஆகக்குறைந்த எண்ணிக்கையாகும்.
 1000 நபர்களுக்கு

பொதுவான மரண வீதம் 6.13 ஆகும்.

இதுவரை நலன்புரி நிலையங்களில் நிகழ்ந்துள்ள இயற்கை மரண வீதம் 2.76 ஆகும்.

- (ஆ) (i) மேற்படி மரணத்திற்குள்ளாகியுள்ளவர்களின் இறுதிக் கிரியைகளை இவர்களின் கலாசாரத் திற்கும் மதத்திற்கும் ஏற்ப நடத்துவதற்கு வாய்ப்பு ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.
  - (ii) நலன்புரி நிலையங்களில் மரணித்தவர்கள் இன மத வேறுபாடின்றி அவர்களின் சமய கலாசார அடிப்படையில் மதத் தலைவர்களினால் அவர்களது இறுதி கிரியைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.
  - (iii) இயற்கை மரணம் அடைந்தவர்களின் பூதவுடல், மத அடிப்படையில் அவர்களின் கலாசாரத்திற்கேற்ப இறுதி கிரியைகள் நடத்துவதற்காக அவர்களின் உறவினர்கள் எடுத்துச் சென்ற சந்தர்ப்பங்களு முண்டு.
- (a) (i) At present there are 35,800 IDPs live in welfare camps.
  - (ii) There were 746 natural deaths in these camps.
  - (iii) This is a lower percentage in comparison to the normal death rate in the country.
- (b) (i) Facilities have been made available to conduct the funeral rites of the persons who die in these camps, according to their culture and the religion.
  - (ii) Without any discrimination on race, ethnicity and religion arrangements have been made to conduct the funerals with participation of the respective clergies.
- (c) In some cases relatives of the persons died were allowed to take the bodies to their homes to do religious and funeral activities.

# අක්මීමණ පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

அக்மீமன பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் AKMEEMANA PRADESHIYA SABHA AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0156/'10

# 4. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) අක්මීමණ පුංදේශීය සහා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව හා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට, දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කුියා මාර්ගය කවරේද;
  - කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කිුිියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அக்மீமன பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்தி செய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும்
   நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,
  - (iii) உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of -
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Akmeemana Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House-
  - the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state-
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

# ගරු ඒ.එල්.එම්. අකාවුල්ලා මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.L.M. Athaulla - Minister of Local Government and Provincial Councils)

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 06 යි.
    - 1. හිල්සයිඩ් වත්ත, බටදුව.
    - 2. රණසිංහ වත්ත, ගොතාමුල්ල.
    - 3. ගොවිජනපදය, පින්නදූව.
    - 4. හිල්සයිඩ් වත්ත, බටදුව.
    - 5. සිටුස්වත්ත, තල්ගස්යාය, අක්මීමන.
    - 6. රජගහවත්ත, ඉහළගොඩ, අක්මීමත.

(ii)	1.	ඩයලොග් සමාගම	2005
	2.	ඩයලොග් සමාගම	2007
	3.	මොබිටෙල් සමාගම	2007
	4.	මොබිටෙල් සමාගම	2007
	5.	ඩයලොග් සමාගම	2007
	6.	ටීගෝ සමාගම	2009

- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.

- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කුියා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) ලැබිය යුතු මුදල රු. 700,000/- (හත් ලක්ෂයයි.) ලැබි ඇති මුදල රු. 700,000/-(හත් ලක්ෂයයි)
  - (iii) පැන නොනහී.
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරීමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනහී.
- (அ) ஆம்
  - (i) கோபுரங்கள் 06
    - 1. ஹில்சயிட்வத்தை, மேற்கு
    - 2. ரணசிங்கவத்தை, கொணாமுல்ல
    - 3. விவசாய குடியிருப்பு, பின்னதுவ
    - 4. ஹில்சயிட்வத்தை, மேற்கு
    - 5. சிற்றஸ்வத்தை, தல்கஸ்யாய, அக்மீமன
    - 6. றஜகஹவத்தை, இஹளகொட, அக்மீமன
  - (ii) 1. டயலொக்கம்பனி 2005
    - 2. டயலொக் கம்பனி 2007
    - 3. மொபிரல் கம்பனி 2007
    - 4. மொபிரல் கம்பனி 2007
    - 5. டயலொக்கம்பனி 2007
    - 6. ரீகோ கம்பனி 2008
- (ஆ) ஆம்
  - (i) தொலைத் தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக்குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.
  - (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) கிடைக்க வேண்டிய தொகை ரூ. 700,000/-கிடைத்துள்ள தொகை ரூ.700,000/-
  - (iii) கேள்வி எழாது
  - (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக்குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது
- (a) (i) Six towers
  - 1. Hilside Watte, Bataduwa
  - 2. Ranasinghe Watte, Gonamulla
  - 3. Govijanapadaya, Pinnaduwa (Agriculture Colony)
  - 4. Hilside Watte, Bataduwa
  - 5. Sittraswatte, Thalgasyaya, Akmemana
  - 6. Rajagahawatte, Ihalagoda, Akmemana

- (ii) 1. Dialog Company 20052. Dialog Company 20073. Mobitel Company 2007
  - 4. Mobitel Company 20075. Dialog Company 2007
  - 6. Tigo Company 2009
- (b) (i) Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annex.
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.
- (d) (i) If such situations are revealed, action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) <u>Sum to be received</u> <u>Sum received</u> Rs. 700,000.00 Rs. 70,000.00
  - (iii) Does not arise.
  - (iv) After crediting to the common fund of the local authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.

**ඇ<u>ற</u> தூ — 1** இணைப்பு 1 Annex — 1

#### 1. Sharing of Antenna Structures

- 1.1 Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to

- a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

### 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

#### 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

# 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

### 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

#### 6. Construction of Antenna Structures

6.1 The Antenna Structure and other related

- infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

### 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
- 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
- 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
- 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
- 7.6 All antenna structures on buildings with total

- height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

#### 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
  - 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

#### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI.

#### 11. General

11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are

required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.

11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

# බෝපේ - පෝද්දල පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දූරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

போப்பே - போத்தல பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் PODDALA PRADESHIYA SABHA AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0157/'10

#### 5. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන්ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) බෝපේ පෝද්දල පුාදේශීය සභා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව භා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවී කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට, දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කිුිිියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කිුිියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද:

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

 (அ) (i) போப்பே - போத்தல பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,

(ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (iii) உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of-
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Bope Poddala Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House -
  - the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state -
  - (i) if so, the measures taken in this regard;

- separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received:
- (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
- the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- If not, why? (e)

# ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா) (The Hon. A.L.M. Athaullah)

- ඔව්,
  - කුළුණු 04 යි. (i)
    - 1. බංගලාවත්ත, ශුී සුදර්මාරාම විහාරය.
    - 2. හේන වත්ත, කුරුදුවත්ත, ගිංතොට.
    - 3. ගිංතොට, වැලිපිටි මෝදර.
    - 4. ජස්ටින් කන්ද, කරාපිටිය.
  - (ii) 1. ශීූ ලංකා ටෙලිකොම් සමාගම 2007
    - ටිගෝ සමාගම 2. 2008
    - 3. ඩයලොග් සමාගම නොදනී
    - සන්ටෙල් සමාගම 1995
- (ආ) ඔව්,
  - විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් අදාළ (<del>2</del>2) (i) නීති පුතිපාදන අනුව කිුයා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - ලැබිය යුතු මුදල රු. 111,200/- (එක් ලක්ෂ (ii) එකොලොස්දහස් දෙසීයයි.)

ලැබි ඇති මුදල රු. 111,200/- (එක් ලක්ෂ එකොලොස්දහස් දෙසීයයි.)

- (iii) පැන නොනහී.
- පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරිමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- පැත නොනහී. (g)
- (அ) ஆம்
  - (i) கோபுரங்கள் 04
    - 1. பங்கலாவத்தை, ஸ்ரீ சுதர்மாராம விகாரை
    - ஹேனவத்தை, குருந்துவத்தை, கிந்தோட்டை
    - 3. கிந்தோட்டை, வலிபிற்றி, மோதர
    - 4. ஜஸ்ரின் ஹிந்த, கராப்பிட்டிய
  - ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம் கம்பனி 2007 1. (ii)
    - 2. ரீகோ கம்பனி
- 2008
- 3. டயலொக் கம்பனி
- இல்லை
- சன்ரெல் கம்பனி
- 1995

(ஆ) ஆம்

- (i) கொலைக் தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் விதிக்கப்பட்டுள்ள ஆணைக்குழுவினால் இலக்கம் 01 இல் நிபந்தனைகள் இணைப்பு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.
- (ii) ஆம்
- **(இ**) ஆம்
- அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் (FF) (i) குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - கிடைக்க வேண்டிய தொகை ரூ. 111,200/-கிடைத்துள்ள தொகை ரூ.111,200/-
  - (iii) கேள்வி எழாது
  - உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு (iv) வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவு செலவுத் அங்கீகரிக்கப்பட்ட திட்டத்தின் மூலம் பணிகளுக்குச் செலவிடப்படும்.
- கேள்வி எழாது (உ)
- Yes (a)
  - (i) Four Towers.
    - 1. Bangalawatte Sri Sudharmarama Viharaya.
    - 2. Henawatte, Kuruduwatte, Gintota.
    - 3. Gentota Walipiti Modera.
    - 4. Justin Kanda, Karapitiya.
  - 1. Sri Lanka Telecom Company 2007
    - 2. Tigo Company 2008
    - 3. Dialog Company Does not Know

1995

- 4. Suntel Company
- (b) Conditions stipulated by Telecommunication Regulatory Commission indicated in Annex.
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.
- If such situations are revealed, action will be (d) (i) taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) Sum to be received Sum received Rs. 111,200.00 Rs. 111,200.00
  - (iii) Does not arise.
  - After crediting to the common fund of the local (iv) authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.

ඇමුණුම — 1 இணைப்பு 1 Annex — 1

#### **Sharing of Antenna Structures** 1.

Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna

- structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

# 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

# 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II

  (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).

- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

### 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

#### 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

#### 6. Construction of Antenna Structures

- 6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.

6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

### 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
  - 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
    - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
    - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
    - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
    - 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

# 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASI.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator.

Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.

- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI

#### 11. General

- 11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

# තික්කඩුව නගර සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

ஹிக்கடுவ நகர சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் HIKKADUWA URBAN COUNCIL AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0158/'10

# 6. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) හික්කඩුව නගර සහා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව හා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;

- (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (අෑ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණය:
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කුියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ஹிக்கடுவ நகர சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,
  - உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of-
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Hikkaduwa Urban Council area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House-
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state-
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

# ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවූල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா) (The Hon. A.L.M. Athaullah)

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 05 යි.
    - 1. 52, බද්දේගම පාර, හික්කඩුව.
    - 2. 23, තිරහන්දිගොඩ පාර, හික්කඩුව.
    - 3. 23, කැකුණගහවත්ත, කන්දඋඩපාර.
    - 4. 54, වුවලගොඩ මැද මාවත, හික්කඩුව.
    - 5. 74/5, සරණජෝති මාවත, දොඩන්දුව.
  - (ii) 1. ශූී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගම 2007
    - 2. ලංකා බෙල් සමාගම 1997
    - 3. හච් සමාගම 2000
    - 4. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම2000
    - 5. ලංකා බෙල් සමාගම 1995
- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොම්ෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.

- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් නීති පුතිපාදන අනුව කුියා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) අයකළ යුතු මුදල මෙතෙක් තීරණය කර නැත.
  - (iii) අය විය යුතු මුදල අය කර ගන්නා ලෙස අදාළ පළාත් පාලන ආයතනය වෙත දැනුම් දීමට කටයුතු කරමි.
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරීමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනහී.

#### (அ) ஆம்

- (i) கோபுரங்கள் 05
  - 1. 52, பத்தேக வீதி, ஹிக்கடுவை
  - 2. 23, கிறிகந்திகொட வீதி, ஹிக்கடுவை
  - 3. 23, கெக்குணகஹவத்தை, கந்தஉட வீதி
  - 4. 54, வவுலகொட மத்தி மாவத்தை, ஹிக்கடுவை
  - 5 74/5, சரணஜோதி மாவத்தை, தொடன்துவ
- (ii) 1. ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம் கம்பனி 2007
  - லங்காபெல் கம்பனி
     கச் கம்பனி
     2000
  - 4. டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி 2000
  - 5. லங்காபெல் கம்பனி 1997

#### (ஆ) ஆம்

- (i) தொலைத் தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக் குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.
- (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) அறவிட வேண்டிய தொகை இதுவரை தீர்மானிக்கப்படவில்லை.
  - (iii) அறவிட வேண்டிய தொகையை அறவிட்டுக் கொள்ளுமாறு குறித்த உள்ளூராட்சி மன்றத்திற்கு அறிவிக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்வேன்.
  - (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக்குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது
- (a) Yes
  - (i) Five Towers.
    - 1. 52, Baddegama Road, Hikkaduwa.
    - 2. 23, Thirahandigoda Road, Hikkaduwa.
    - 3. 23, Kekunagahawatte, Kanda Uda Para.
    - 54, Wawulagoda Meda Mawatha, Hikkaduwa.
    - 5. 74/5, Saranajothi Mawatha, Dodanduwa.

(ii)	1. Sri Lanka Telecom Company	2007
	2. Lanka Bell Company	1997
	3. Hutch Company	2000
	4. Dialog Company	2000
	5. Lanka Bell Company	1997

- (b) (i) Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annex.
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.
- (d) (i) If such situations are revealed, action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) Amount payable has not been decided yet.
  - (iii) Particular local authorities will be informed to take action to recover the amount payable.
  - (iv) After crediting to the common fund of the local authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.

**ඇ<u>ഴ</u>ുള്ള — 1** இணைப்பு 1 Annex — 1

### 1. Sharing of Antenna Structures

- 1.1 Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.

- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

# 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

#### 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

# 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

# 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

## 6. Construction of Antenna Structures

6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/ EIA 222F (or latest) or other equivalent

- international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

# 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
  - 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
    - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
    - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
    - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster

- type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

#### 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- . 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

#### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- . 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI.

#### 11. General

11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication

- services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- 11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month

# බද්දේගම පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලනු

பத்தேகம் பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் BADDEGAMA PRADESHIYA SABHA AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0159/'10

# 7. ගරු අජික් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) බද්දේගම පුාදේශීය සභා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම් විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව භා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කිුිිියා මාර්ගය කවරේද;
  - කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කි්යාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) பத்தேகம பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,

(ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,
  - உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of -
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Baddegama Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House -
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state -
  - (i) if so, the measures taken in this regard;

- (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;
- (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
- (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

# ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா) (The Hon. A.L.M. Athaullah)

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 07 යි.
    - 1. වඳුරඹ පාර, ඉහළවත්ත, වඳුරඹ.
    - 2. හපුගොඩ පාර, වඳුරඹ.
    - 3. ලේල්වලවත්ත, වදුරඹ.
    - 4. කොලනිය, පිටුවල්ගොඩ, ගිනිමැල්ලගහ.
    - 5. කිඹිකන්ද, වරකපිටි කන්ද.
    - එගොඩ වත්ත, හිභුරුදුගොඩ වත්ත, බද්දේගම.
    - 7. මහගොඩකන්ද, බද්දේගම.
  - (ii) 1. ශූී ලංකා ටෙලිකොම් 2009
    - 2. හච් ටෙලිකොම් සමාගම 2007
    - 3. සෙල්ටෙල් ලංකා සමාගම 2006
    - 4. සෙල්ටෙල් ලංකා සමාගම 2006
    - ඩයලොග් සමාගම 2007
    - 6. මොබිටෙල් සමාගම 2005
    - ඩයලොග් සමාගම 2004
- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කුියා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) ලැබිය යුතු මුදල

රු. 700,000/- (හත් ලක්ෂයයි.)

ලැබි ඇති මුදල

රු. 700,000/-(හත් ලක්ෂයයි)

- (iii) පැන නොනහී.
- (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරීමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනඟී.
- (அ) ஆம்
  - (i) கோபுரங்கள் 07

- 1. 52, பத்தேகம வீதி, ஹிக்கடுவை
- 23, கிறிகந்திகொட வீதி, ஹிக்கடுவை
- 23, கெக்குணகஹவத்தை, கந்தஉடவீதி
- 4. 54, வவுலகொட மத்தி மாவத்தை, ஹிக்கடுவ
- 74/5, சரணஜோதி மாவத்தை, தொடன்துவ
- ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம் கம்பனி 2009 (ii) 1.
  - ஹச் ரெலிகொம் கம்பனி 2007
  - 2006 செல்ரெல் லங்கா கம்பனி
  - செல்ரெல் லங்கா கம்பனி 2006
  - 5. டயலொக் கம்பனி
  - 2006
  - 2005 மொபிரெல் கம்பனி
  - டயலொக் கம்பனி 2004

#### (ஆ) ஆம்

- (i) தொலைத் தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக்குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள இலக்கம் 01 இல் நிபந்தனைகள் இணைப்பு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.
- ஆம் (ii)
- ஆம் **(@**)
- (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் (FF) குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - கிடைக்க வேண்டிய தொகை 700,000/-**°**Гђ. கிடைத்துள்ள தொகை ரூ.700,000/-
  - கேள்வி எழாது (iii)
  - உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவு திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக்குச் செலவிடப்படும்.
- கேள்வி எழாது
- (a) Yes
  - (i) 07 Towers
    - Waduraba Road, Ihalawatte, Waduraba 1.
    - Hapugoda Road, Waduraba 2.
    - Lelwatte Road, Waduraba 3
    - 4. Coloniya, Pituwalgoda, Ginemellagaha
    - Kibikanda, Warakapiti Kanda
    - Egodawatte, Hingurudugoda 6. Watte. Beddegama
    - Mahagoda Kanda, Beddegama

(ii)	1. Sri Lanka Telecom Company	2009
	2. Hutch Company	2007
	3. Suntel Company	2006
	4. Celtel Company	2006
	5. Dialog Company	2006
	6. Mobitel Company	2005
	7. Dialog Company	2004

- (b) Yes
  - Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annex—01.

- (ii) Yes
- (c) Yes
- (d) (i) If such situations are revealed action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) Sum to be received Sum received Rs. 700,000.00 Rs. 700,000.00
  - (iii) Does not arise.
  - (iv) After crediting to the common fund of the Local Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- Does not arise. (e)

#### ඇමුණුම — 1 இணைப்பு 1 Annex — 1

#### 1. **Sharing of Antenna Structures**

- Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that

- application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

#### 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

#### 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

#### 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

# 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

#### 6. Construction of Antenna Structures

- 6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/ EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as post-disaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.

- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

### 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
- 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
  - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
  - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
  - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
  - 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

#### 8. Maintenance of Antenna Structures

8.1 Lighting and painting of Antenna Structures

- must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
  - 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

#### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- . 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI

#### 11. General

- 11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- . 11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

# යක්කලමුල්ල පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

யக்கலமுல்ல பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள்

# YAKALAMULLA PRADESHIYA SABHA AREA: TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0160/'10

#### 8. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) යක්කලමුල්ල පුාදේශීය සභා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම් විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛාාාව භා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම එය වරදක් බව එතුමා පිළිගත්නෙහිද?
- (අු) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන ක්‍රියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කිුිිියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහාද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) யக்கலமுல்ல பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவை என்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும், (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

#### அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,
  - உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

# asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of-
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Yakkalamulla Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House-
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state -
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received:
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (d) If not, why?

# ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா) (The Hon. A.L.M. Athaullah)

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 01 යි.

මලන්දෙණිය, යක්කලමුල්ල.

- (ii) ඩයලොග් සමාගම 2006
- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් නීති පුතිපාදන අනුව කි්යා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) අය කළ යුතු මුදල මෙතෙක් තීරණය කර නැත.
  - (iii) අය විය යුතු මුදල අය කර ගන්නා ලෙස අදාළ පළාත් පාලන ආයතනය වෙත දැනුම් දීමට කටයුතු කරමි.
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරීමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනඟී.
- (அ) ஆம்
  - (i) கோபுரம் 01 மலந்தெனிய, யக்கலமுல்ல
  - (ii) டயலொக் கம்பனி 2006
- (ஆ) ஆம்
  - (i) தொலைத் தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக்குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.
  - (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) அறவிட வேண்டிய தொகை இதுவரை தீர்மானிக்கப்படவில்லை.
  - (iii) அறவிட வேண்டிய தொகையை அறவிட்டுக் கொள்ளுமாறு குறித்த உள்ளூராட்சி மன்றத்துக்கு அறிவிக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்வேன்.
  - (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக்குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது
- (a) Yes
  - (i) 01 Tower
    - 1. Malandeniya, Yakkalamulla
  - (ii) 1. Dialog Company 2006
- (b) Yes

- Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annex—01.
- (ii) Yes
- (c) Yes
- (d) (i) If such situations are revealed action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) Amount payable has not been decided yet.
  - (iii) Particular Local Authorities will be informed to take action to recover the amount payable.
  - (iv) After crediting to the common fund of the Local Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.

**ඇஇஞ்© — 1** இணைப்பு 1 Annex — 1

#### 1. Sharing of Antenna Structures

- 1.1 Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.

- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

#### 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

#### 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

## 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

#### 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

### 6. Construction of Antenna Structures

- 6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/ EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as post-disaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a

- chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

#### 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
- 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
- 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
- 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
- 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

#### 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- . 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI.

#### 11. General

- 11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- 11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

## නියාගම පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

நியாகம் பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் NIYAGAMA PRADESHIYA SABHA AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0161/'09

## 9. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතායතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) නියාගම පුංදේශීය සහා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව හා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම් හා කුලුනු සව් කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවී කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපක් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට, දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (අෑ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණය;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කුියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நியாகம பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,  இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,
  - (iii) உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of -
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Niyagama Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House-
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (c) Will he state -
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (d) If not, why?

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா) (The Hon. A.L.M. Athaullah)

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 04 යි.
    - 1. උඩුමුල්ල හේන මාර්ගය, පිටිගල.
    - 2. පොද්දිවල, මත්තක.
    - 3. කිරිමැටිය කන්ද, තල්ගස්පේ.
    - 4. උඩුමුල්ල හේන මාර්ගය, පිටිගල.
  - (ii) 1. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 2009
    - 2. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 2006
    - 3. එයාර්ටෙල් සමාගම 2009
    - 4. එයාර්ටෙල් සමාගම 2009
- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්,
- (ඇ) ඔව්,
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොක් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කිුයා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) ලැබිය යුතු මුදල

රු. 410,233.80 (හාරලක්ෂ දසදහස් දෙසිය තිස්තුනයි ශත අසුවයි)

ලැබි ඇති මුදල

රු. 410,233.80 (හාරලක්ෂ දසදහස් දෙසිය තිස්තූනයි ශත අසුවයි)

- (iii) පැන නොනඟී.
- (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරිමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනහී.
- (அ) ஆம்
  - (i) கோபுரங்கள் 04
    - ் 1. உடுமுல்ல ஹேன வீதி, பிற்றிகல
    - 2. பொத்திவல, மத்தக
    - 3. கிறிவற்றிய கந்த, தல்கஸ்பே
    - 4. உடுமுல்ல ஹேன வீதி, பிற்றிகல
  - (ii) 1. டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி 2009 2. டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி 2006 3. எயர்ரெல் கம்பனி 2009 4. எயர்ரெல் கம்பனி 2009
- (ஆ) ஆம்
  - (i) தொலைத்தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக் குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளன.
  - (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.

- (ii) கிடைக்கவேண்டிய கிடைத்துள்ள தொகை தொகை ரூ. 410233.80 /= ரூ. 410233.80 /=
- (iii) கேள்வி எழாது
- (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவுசெலவுத்திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக்குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது.
- (a) Yes
  - (i) 04 Towers
    - 1. Udumulla Hena Road, Pitigala
    - 2. Poddiwela, Mattaka
    - 3. Kirimetiya Kanda, Thalgaspe
    - 4. Udumulla Hena Road, Pitigala

(ii)	1.	Dialog Company	2009
	2.	Dialog Company	2006
	3.	Airtel Company	2009
	4.	Airtel Company	2009

- (b) Yes
  - Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annex—01.
  - (ii) Yes
- (c) Yes
- (d) (i) If such situations are revealed action will be taken in terms of the relevant legal provisions.

(ii)	Sum to be received	Sum received
	Rs. 410,233.80	Rs. 410,233.80

- (iii) Does not arise.
- (iv) After crediting to the common fund of the Local Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.

#### **ඇളളേ© — 1** இணைப்பு 1 Annex — 1

#### 1. Sharing of Antenna Structures

- 1.1 Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.

- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

## 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

### 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

#### 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

#### 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

#### 6. Construction of Antenna Structures

- 6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

#### 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be

- certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
- 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
  - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
  - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
  - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
  - 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

#### 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond

- what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

#### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- . 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI.

#### 11. General

- 11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- 11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

## නාගොඩ පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

நாகொட பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் NAGODA PRADESHIYA SABHA AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0162/'10

## 10.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) නාගොඩ පුාදේශීය සභා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම් විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව භා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම් හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;
    - යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම කුලුනු සවී කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද;
    - යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපස කරන්නෙහිද?
- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (අ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කි්යා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நாகொட பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,
  - உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத்தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of -
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Nagoda Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and

- (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House-
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state-
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 09 යි.
    - 1. හෝමදොල වතු සමාගම, උඩුගම.
    - පිඹුරුවිල ගොඩකන්ද, කුරුපනාව, නාගොඩ.
    - 3. වාඩිය වත්ත, මාපලගම.
    - 4. ගුලනකන්ද, නාගොඩ.
    - 5. පිඹුරගල වත්ත, ඌරල.
    - 6. ඇප්තොප්පවත්ත, උක්ඕවීට, උඩුගම.
    - 7. ගුලුගහ කන්ද, ඌරල.
    - 8. කන්දකැටිය, ගම්මැද්දෙගොඩ, නාගොඩ
    - 9. හෝමදොල වත්ත, උඩුගම.

(ii)	1.	ලංකා බෙල් සමාගම	2006
	2.	සෙල්ටෙල් ලංකා සමාගම	2006
	3.	ලංකා බෙල් සමාගම	2006
	4.	ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම	2009
	5.	සන්ටෙල් සමාගම	2007
	6.	මොබිටෙල් සමාගම	2007
	7.	ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම	2007
	8.	මොබිටෙල් සමාගම	2008
	9.	ටිගෝ ටෙලිකොම් සමාගම	2008

- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කිුයා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) ලැබිය යුතු මුදල

රු. 520,580/- (පන්ලක්ෂ විසිදහස් පන්සිය අසූවයි.)

ලැබී ඇති මුදල

රු. 361,580/- (තුන්ලක්ෂ හැට එක් දහස් පන්සිය අසුවයි.)

- (iii) අය කර ගැනීම සඳහා පළාත් පාලන ආයතන වෙන දැනුම් දීමට කටයුතු කරමි.
- (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරීමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනහී.
- (அ) ஆம்
  - (i) கம்பங்கள் 09
    - 1. கோமதொள வத்த கம்பனி, உடுகம
    - 2. பிம்புறுவில் கொடகந்த, குருபநாவ நாகொட
    - 3. வாடிய வத்தை, மாபலகம
    - 4. குலனகந்த, நாகொட
    - 5. பிம்புறகல வத்தை, ஊறல
    - 6. அப்நொப்பவத்தை, உத்ஒச்ர, உடுகம
    - 7. குலகஹ கந்தை, ஊறல
    - 8. கந்தகெற்றிய, கம்மெததேகொட, நாகொட
    - 9. ஹோமதொல வத்தை, உடுகம

(ii)	1.	லங்காபெல் கம்பனி	2006
	2.	செல்ரெல் லங்கா கம்பனி	2006
	3.	லங்காபெல் கம்பனி	2006
	4.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	2006
	5.	சன்ரெல் கம்பனி	2007
	6.	மொபிட்டல் கம்பனி	2007
	7.	டயலொக் ரெலிகொம்	2007
	8.	மொபிட்டல் கம்பனி	2008
	9.	ரிகொ ரெலிகொம் கம்பனி	2008

#### (ஆ) ஆம்

- (i) தொலைத்தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக் குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளன.
- (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) கிடைக்கவேண்டிய கிடைத்துள்ள தொகை தொகை ரூ. 520580 /= ரூ. 361580 /=

- (iii) பணம் பெறுவதற்கு உள்ளூராட்சி மன்றத்திடம் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது.
- (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக் குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது.
- (a) Yes
  - (i) 09 Towers
    - 1. Homadola Watu Ltd. Udugama
    - Pimburuwila Godakanda, Kurupanawa, Nagoda
    - 3. Wadiya Watte, Mapalagama
    - 4. Gulanakanda, Nagoda
    - 5. Pimburagala Watte, Uragala
    - 6. Aptoppawatte, Ukowita, Udagama
    - 7. Gulugaha Kanda, Uragala
    - 8. Kandaketiya, Gammedagoda, Nagoda
    - 9. Homadola Watte, Udugama

(ii)	1. Lanka Bell Company	2006
	2. Celtel Company	2006
	3. Lanka Bell Company	2006
	4. Dialog Company	2006
	5. Suntel Company	2007
	6. Mobitel Company	2007
	7. Dialog Company	2007
	8. Mobitel Company	2008
	9. Tigo Company	2008

- (b) Yes.
  - (i) Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annexe—01
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.
- (d) (i) If such situations are revealed action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) <u>Sum to be received</u> <u>Sum received</u> Rs. 520,580.00 Rs. 361,580.00
  - (iii) Does not arise.
  - (iv) After crediting to the common fund of the Local Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.



#### 1. Sharing of Antenna Structures

- 1.1 Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

### 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

## 3. Lightning Protection

3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning

- protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

#### 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

## 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

## 6. Construction of Antenna Structures

- 6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/ EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.

- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

## 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
- 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
  - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
  - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
  - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
  - 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

## 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
  - 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of

- operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

#### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI

## 11. General

- 11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

## නෙඑව පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

நெலுவ பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் NELUWA PRADESHIYA SABHA AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0163/'10

## 11.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

(අ) (i) නෙළුව පුාදේශීය සභා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන

- දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛාාව හා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
- (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (අ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நெலுவ பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,

- (iii) உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
- (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of -
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Neluwa Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House -
  - the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state-
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

- (අ) ඔව්.
  - (i) කුළුණු 04 යි.
    - 1. නෙළුව.
    - 2. කොස්වත්ත, නෙළුව.
    - 3. මැදගම, නෙළුව.
    - 4. මැදගම, නෙළුව.
  - (ii) 1. සෙල්ටෙල් ලංකා සමාගම 2005
    - 2. සෙල්ටෙල් ලංකා සමාගම 2005
    - 3. ලංකා බෙල් සමාගම 2005
    - 4. සන්ටෙල් සමාගම 2005

- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කුියා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) ලැබීය යුතු මුදල

රු. 200/- (ලදසීයයි.)

ලැබී ඇති මුදල

රු. 200/- (දෙසියයි.)

- (iii) පැන නොනගී.
- (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරීමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනහී.
- (அ) ஆம்
  - (i) கோபுரங்கள் 04
    - 1. நெலுவ
    - 2. கொஸ்வத்தை, நெலுவ
    - 3. மெதகம, நெலுவ
    - 4. மெதகம, நெலுவ

(ii)	1.	செல்ரெல் லங்கா கம்பனி	2005
	2.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	2005
	3.	லங்காபெல் கம்பனி	2005
	4.	சன்ரெல் கம்பனி	2005

- (ஆ) ஆம்
  - (i) தொலைத்தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக் குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளன.
  - (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) கிடைக்கவேண்டிய கிடைத்துள்ள தொகை தொகை ரூ. 200 /= ரூ. 200 /=
  - (iii) கேள்வி எழாது
  - (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக் குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது.
- (a) Yes
  - (i) 04 Towers
    - 1. Neluwa
    - 2. Koswatte, Neluwa

- 3. Medagama, Neluwa
- 4. Medagama, Neluwa
- (ii)
   1. Mobitel Company
   2005

   2. Dialog Company
   2005

   3. Lanka Bell Company
   2005

   4. Suntel Company
   2005
- (b) Yes.
  - (i) Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annexe—01
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.
- (d) (i) If such situations are revealed action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) <u>Sum to be received</u> <u>Sum received</u> Rs. 200.00 Rs. 200.00
  - (iii) Does not arise.
  - (iv) After crediting to the common fund of the Local Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.

## තවලම පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

தவலம பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள்

THAWALAMA PRADESHIYA SABHA AREA: TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0164/'10

#### 12.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) තවලම ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ දුරකථන සමාගම් විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව හා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද;
    - යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට, දුරකථන කුලුනු සවිකිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (අ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන ක්‍රියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தவலம பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்தி செய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,
  - இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பகையம்.
  - உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of -
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the

Thawalama Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and

- (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House-
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state-
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received:
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 08 යි.
    - කොප්පරංගල කන්ද, තවලම දකුණ, තවලම.
    - 2. පනස්හේන, ගා/ඕපාත.
    - 3. කෝරළේගම, ගා/පන්නගල.
    - 4. සිංගල්ගොඩවත්ත, හිනිදුම උතුර, හිනිදුම.
    - 5. අලවත්තපැලැස්ස, හිනිදුම බටහිර, හිනිදුම.
    - 6. ජයවාස, තවලම.
    - 7. හිනිදුම, නැහෙනහිර, හිනිදුම.
    - 8. පනස්හේන, ඕපාත උතුර, ඕපාත.
  - (ii) 1. ශී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගම 2005
    - 2. ශී් ලංකා ටෙලිකොම් සමාගම 2005
    - 3. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 2006
    - 4. ලංකා බෙල් සමාගම 2007
    - 5. සෙල්ටෙල් ලංකා සමාගම 2007
    - 6. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 2007
    - 7. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 20078. ලංකා බෙල් සමාගම 2009
- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.

- ඔව්. (ඇ)
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වූවහොත් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කියා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - ලැබිය යුතු මුදල

**σ**<sub>1</sub>. 787,300/-(හත්ලක්ෂ දහස් තූන්සියයි.)

ලැබී ඇති මුදල

රු. 787,300/- (හත්ලක්ෂ අසුහත් දහස් තුන්සියයි.)

- (iii) පැන නොනහී.
- (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරිමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (®) පැන නොනහී.
- ஆம் (அ)
  - (i) கம்பங்கள் 08
    - 1. கொப்பறங்கல கந்தை, தவலம தெற்கு, தவலம
    - 2. பனஸ்ஹேன, கா/ஒபான
    - 3. கோறளேகம், கா/ பன்னகல
    - 4. சிங்கிள்கொடவத்தை, ஹினிதுவ வடக்கு, ஹினிதுவ
    - 5. அலவதத்தபெலஸ்ச, ஹினிதுவ மேற்கு, ஹினிதுவ
    - 6. ஜயவாச, தவலம
    - 7. ஹினிதுவ கிழக்கு, ஹினிதுவ
    - 8. பணஸ்ஹேன, ஒபான வடக்கு, ஒபான
  - 1. ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம் கம்பனி 2005
    - 2. ஸ்ரீலங்காரெலிகொம் கம்பனி 2005
    - 3. டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி 2006
    - 4. லங்காபெல் கம்பனி 2007
    - 5. செல்ரெல் லங்கா கம்பனி 2007 6. டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி
    - 2007
    - 7. டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி 2007
    - 8. லங்கா பெல் கம்பனி 2009

#### (ஆ) ஆம்

- தொலைத்தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக் (i) நிபந்தனைகள் குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.
- (ii) ஆம்
- **(இ)** ஆம்
- சந்தர்ப்பங்கள் (i) அவ்வாறான தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) கிடைக்கவேண்டிய கிடைத்துள்ள தொகை தொகை ரூ. 787300 /= ரு. 787300 /=
  - கேள்வி எழாது
  - உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வரவுசெலவுத் வருடாந்த திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக் குச் செலவிடப்படும்.
- கேள்வி எழாது.
- Yes (a)

- 08 Towers
  - 1. Thopparangala Kanda, Thawalama South, Thawalama
  - 2. Panashena, Opatha
  - 3. Koralagama, Pannagala
  - 4. Pingalgodawatte, Heniduma North, Heniduma
  - 5. Alawattepelessa, Heniduma West, Heniduma
  - 6. Jayawasa, Thawalama
  - 7. Heniduma East, Heniduma
  - 8. Panashena, Opatha North, Opatha
- (ii) 1. Sri Lanka Company 2005 2005 2. Sri Lanka Company 3. Dialog Company 2006 4. Lanka Bell Company 2007 5. Suntel Company 2007 6. Dialog Company 2007 7. Dialog Company 2007 8. Lanka Bell Company 2009
- (b) Yes.
  - Conditions stipulated by the Telecommunication (i) Regulatory Commission are indicated in Annexe-01
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.
- (d) If such situations are revealed action will be (i) taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) Sum to be received Sum received Rs. 787,300.00 Rs. 787,300.00
  - (iii) Does not arise.
  - After crediting to the common fund of the Local (iv) Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- Does not arise. (e)

#### ඇමුණුම — 1 இணைப்பு 1 Annex — 1

#### **Sharing of Antenna Structures**

- Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.

- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

## 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

### 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

#### 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

#### 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

#### 6. Construction of Antenna Structures

- 6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

#### 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be

- certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
  - 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
    - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
    - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
    - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
    - 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

#### 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond

- what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

#### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- . 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI.

#### 11. General

- 11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- . 11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

## වැලිවිටිය - දිවිතුර පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

வெலிவிடிய - திவிதுர பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் WELIVITIYA-DIVITURA PRADESHIYA SABHA AREA: TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0165/'10

#### 13.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) වැලිව්ටිය දිවිතුර ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ දුරකථන සමාගම විසින් මේ වන විට සවි කර නිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව භා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම් හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබෙද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (අ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහාද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வெலிவிடிய திவிதுர பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும் போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,
  - உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

(a) Will he inform this House of-

- the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Welivitiya-Divitura Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
- (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House-
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state-
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - (ii) separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 04 යි.
    - 1. ගුලන කන්ද, අම්පෙගම.
    - 2. නුගේතොට, ඇත්කඳුර.
    - 3. පන්සල කන්ද, තණබද්දේගම, ඇත්කදුර.
    - 4. පුංචි ගුලන කන්ද, අම්පෙගම.
  - (ii) 1. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 2009
    - 2. ලංකා බෙල් සමාගම 2009
    - 3. සෙල්ටෙල් සමාගම 2009
    - ට්ගෝ සමාගම 2009
- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කුියා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) ලැබිය යුතු මුදල රු. 400,000/- (හාර ලක්ෂයයි.) ලැබි ඇති මුදල රු. 400,000/- (හාර ලක්ෂයයි.)
  - (iii) පැන නොනගී.

- (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරීමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනහී.
- (அ) ஆம்
  - (i) கம்பங்கள் 04
    - 1. குலன கந்தை, அமபேகம
    - 2. நுகேதொட்ட, ஆத்கந்துர
    - 3. பன்சல கந்தை, தணபத்தேகம், ஆத்கந்துர
    - 4. புஞ்சிகுலன கந்தை, அம்பேகம
  - (ii) 1. டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி 2009 2. லங்காபெல் கம்பனி 2009 3. டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி 2009 4. செல்ரெல் லங்கா கம்பனி 2009

#### (ஆ) ஆம்

- (i) தொலைத்தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக் குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளன.
- (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) கிடைக்கவேண்டிய கிடைத்துள்ள தொகை தொகை ரூ. 40000/= ரூ. 40000/=
  - (iii) கேள்வி எழாது
  - (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவுசெலவுத்திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக்குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது.
- (a) Yes
  - (i) 04 Towers
    - 1. Gulana Kanda, Amapegama
    - 2. Nugetota, Atkandura
    - 3. Temple Kanda, Thanabeddegama, Atkandura
    - 4. Punchi Gulana Kanda, Ampegama

(ii)	1. Dialog Company	2009
	2. Lanka Bell Company	2009
	3. Celtel Company	2009
	4. Tigo Company	2009

- (b) Yes.
  - Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annexe—01
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.

- (d) (i) If such situations are revealed action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) <u>Sum to be received</u> <u>Sum received</u> Rs. 100,000.00 Rs. 100,000.00
  - (iii) Does not arise.
  - (iv) After crediting to the common fund of the Local Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.

**മു9ള — 1** இணைப்பு 1 Annex — 1

#### 1. Sharing of Antenna Structures

- 1.1 Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.

1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

#### 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

#### 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

## 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

### 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

#### 6. Construction of Antenna Structures

- 6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/ EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.

- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

#### 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law
- 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
  - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
  - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
  - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
  - 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

#### 8. Maintenance of Antenna Structures

8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.

- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

## 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- . 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure VI

#### 11. General

- 11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- 11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

## කරන්දෙණිය පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දූරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

கரந்தெனிய பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் KARANDENIYA PRADESHIYA SABHA AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0166/'10

## 14.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) කරන්දෙණිය පුාදේශීය සභා බල පුදේශය තුළ දුරකථන සමාගම් විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව භා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන කිුියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කියාමාර්ගය කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති මුදල් ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கரந்தெனிய பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்தி செய்யவேண்டிய நிபந்தனைகள் யாவையென்பதையும்,  (ii) இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

#### அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,
  - உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத்தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

#### (உ) இன்றேல், ஏன்?

# asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of-
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Karandeniya Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House-
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state-
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;
  - (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
  - (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 10 යි.
    - 1. ශී සීලරතනාරාම විහරස්ථානය, ඌරගස්මංහන්දිය.
    - 2. බාන්වැල්ගොඩ, කරන්දෙණිය.
    - 3. වෙන්දේසිවන්න, ඌරගස්මංහන්දිය.
    - 4. බටපොල පාර, කුරුඳුගහහැතැක්ම.
    - 5. මහ බොරකන්දවත්ත.
    - 6. දකුණු මාගල, කරන්දෙණිය.
    - 7. තිබුකන්ද, එගොඩවෙල, කරන්දෙණිය
    - 8. යටගල කර්මාන්තවත්ත, ඌරගස්මංහන්දිය.
    - 9. පතිරාජවත්ත, කුරුලුගහහැතැක්ම.

ii)	1.	ඒ. ටී. එන්. නෙට්වර්ක් සමාගම	2005
	2.	ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම	2006
	3.	සෙල්ටෙල් පුද්ගලික සමාගම	2007
	4.	ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම	2007
	5.	මොබිටෙල් සමාගම	2007
	6.	ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම	2007
	7.	භාරතී එයාර්ටෙල් ල∘කා පුද්. සමාගම	2009
	8.	හව්සන් ටෙලිකොම් පුද්. සමාගම	2009
	9.	ටෙලිකොම් සමාගම	1998
	10.	. ටෙලිකොම් සමාගම	1989

- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොම්ෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කුියා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) ලැබිය යුතු මුදල රු. 882,459.40 (අට ලක්ෂ අසූ දෙදහස් හාරසිය පනස් නවයයි ශත හතලිහයි.)
     ලැබි ඇති මුදල රු. 882,459.40 (අට ලක්ෂ අසූ දෙදහස් හාරසිය පනස් නවයයි ශත හතලිහයි.)
  - (iii) පැන නොනගී.
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරීමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනඟී.
- (அ) ஆம்
  - (i) கம்பங்கள் 10
    - ஸ்ரீ சீலரத்னாராம விகாரை நிலையம், ஊறகஸ்மங்கந்திய
    - 2. கான்வல்கொட, கரந்தெனிய
    - 3. வெந்தேசிவத்தை, ஊறகஸ்மங்கந்திய
    - 4. பட்பொல வீதி, குருந்துகஹகெதெக்ம
    - 5. மஹ பொறக்கந்தவத்தை
    - 6. தெற்கு மாகல, கரந்தெனிய
    - 7. நிபுகந்த, எகொடவெல, கரந்தெனிய
    - 8. பத்திராஜவத்தை, குருந்துகஹகெதெக்ம
    - 9. யட்டகல, கர்மாந்தவத்தை, ஊறகஸ்மங்கந்திய
    - 10. பத்திராஜவத்தை, குருந்துகஹகெதெக்ம

···	1	0 . 0 . 0 . 0	2005
(ii)	1.	ஏ. ரி. என். நெற்வேக் கம்பனி	2005
	2.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	2006
	3.	செல்ரெல் பூத் கம்பனி	2006
	4.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	2007
	5.	மொபிட்டல் கம்பனி	2007
	6.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	2007
	7.	பாரதி எயர்ரெல் லங்கா பூத் கம்பனி	2009
	8.	ஹவசன் ரெலிகொம் பூத் கம்பனி	2009
	9.	ரெலிகொம் கம்பனி	1998
	10	. ரெலிகொம் கம்பனி	1989

## (ஆ) ஆம்

- (i) தொலைத்தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக் குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளன.
- (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) கிடைக்கவேண்டிய கிடைத்துள்ள தொகை தொகை தொகை ரூ. 882459.40 /= ரூ. 882459.40 /=
  - (iii) கேள்வி எழாது
  - (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக் குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது.
- (a) Yes
  - (i) 10 Towers
    - 1. Sri Seelarathna Temple, Uragasmanhandiya
    - 2. Banwelgoda, Karandeniya
    - 3. Wendesiwatta, Uragasmanhandiya
    - 4. Batapola Road, Kurudugahahathakma
    - 5. Mahaborakendawatta
    - 6. South Magala, Karandeniya
    - 7. Thibukanda, Egodawela, Karandeniya
    - 8. Pathirajawatta, Kurundugahahathakma
    - 9. Yatagala Karmantha watta, Uragasman handiya
    - 10. Pathirajawatta, Kurudugahahathakma

(ii)	1. A.T.N. Network Company	2005
	2. Dialog Telecom Company	2006
	3. Celtel (Pvt) Company	2007
	4. Dialog Telecom Company	2007
	5. Mobitel Company	2007
	6. Dialog Telecom Company	2007
	7.Lanka Bell Company	2008
	8. Hutch Company	2008

9. Dialog Company 2008 10. Tigo Company 1989

- (b) Yes.
  - (i) Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annexe—01
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.
- (d) (i) If such situations are revealed action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) Sum to be received Sum received Rs. 882,459.40 Rs. 882,459.40
  - (iii) Does not arise.
  - (iv) After crediting to the common fund of the Local Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.

**ඇஇ்ஞ© — 1** இணைப்பு 1 Annex — 1

## 1. Sharing of Antenna Structures

- Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.

- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

## 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

#### 3. Lightning Protection

- 3.1 The Antenna Structure premises should be provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure II (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

## 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

#### 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

### 6. Construction of Antenna Structures

6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.

- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

## 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA Law.
- 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
  - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
  - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
  - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified

- by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

#### 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- . 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- . 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

- 9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
  - 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
  - 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

## 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure

#### 11. General

11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as

telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.

. 11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

## ඇල්පිටිය පුාදේශීය සභා බල පුදේශය : දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු

எல்பிட்டிய பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசம்: தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்கள் ELPITIYA PRADESHIYA SABHA AREA : TELEPHONE COMMUNICATION TOWERS

0167/'10

### 15.ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ඇල්පිටිය ප්‍රාදේශීය සභා බල ප්‍රදේශය තුළ දුරකථන සමාගම් විසින් මේ වන විට සවි කර තිබෙන දුරකථන සන්නිවේදන කුලුනු සංඛ්‍යාව භා එම ස්ථානයන්හි ලිපිනයන් කවරේද;
  - (ii) අදාළ සමාගම හා කුලුනු සවි කළ වර්ෂයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම කුලුනු සවි කිරීමට අදාළව ඉටු කළ යුතු කොන්දේසි කවරේද;
  - (ii) මෙහිදී අදාළ දුරකථන සමාගම් විසින් එක් එක් ස්ථාන සඳහා අදාළ කොන්දේසි සපුරා තිබේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) අදාළ කොන්දේසි සපුරා නොමැති විට දුරකථන කුලුනු සවි කිරීමට පළාත් පාලන ආයතනය අනුමතිය දී ඇත්නම් එය වරදක් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) එසේ නම් ඒ සම්බන්ධව ගනු ලබන ක්‍රියා මාර්ගය කවරේද;
  - (ii) කුලුනු සවි කිරීමේදී පළාත් පාලන ආයතනයට ලැබිය යුතු මුදල හා ලැබී ඇති මුදල වෙන වෙනම කොපමණද;
  - (iii) අදාළ මුදල් ලැබී නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන කි්යාමාර්ග කවරේද;
  - (iv) පළාත් පාලන ආයතනයට මෙතෙක් ලැබී ඇති ඉහත මුදල් වැය කර ඇත්තේ කවර කටයුතු සඳහා ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) எல்பிட்டிய பிரதேச சபை ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் தொலைபேசி கம்பனிகளால் தற்போது பொருத்தப்பட்டுள்ள தொலைபேசி தொடர்பாடல் கம்பங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அந்த இடங்களின் முகவரிகள் யாவையென்பதையும், (ii) உரிய கம்பனிகளும் வருடமும் யாவையென்பதையும்

#### அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இந்த கம்பங்களை பொருத்துவதற்குரியதாக பூர்த்திசெய்யவேண்டிய நிபந்த னைகள் யாவையென்பதையும்,
  - இதன்போது உரிய தொலைபேசிக் கம்பனிகள், ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் தனித்தனியாக உரிய நிபந்தனைகளை பூர்த்தி செய்துள்ளனவா என்பதையும்

## அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) உரிய நிபந்தனைகள் பூர்த்தி செய்யப்படாத நிலையில், தொலைபேசிக் கம்பங்களை பொருத்துவதற்கு உள்ளூராட்சி நிறுவனம் அங்கீகாரம் வழங்கி யிருந்தால் அது ஒரு குற்றமாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (ஈ) (i) ஆமெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - கம்பங்களை பொருத்தும்போது உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய பணமும் கிடைத்துள்ள பணமும் வெவ்வேறாக எவ்வள வென்பதையும்,
  - உரிய பணத்தொகை கிடைக்கவில்லையெனில் அது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iv) உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு கிடைத்த மேற்படி பணத் தொகை எந்த நடவடிக்கைகளுக்காக செலவிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

#### அவர் குறிப்பிடுவாரா?

### (உ) இன்றேல், ஏன்?

# asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform this House of -
  - the number of telephone communication towers installed by telephone companies in the Elpitiya Pradeshiya Sabha area and the addresses of their locations; and
  - (ii) the relevant companies and the year?
- (b) Will he submit to this House -
  - (i) the conditions that have to be fulfilled with regard to the installation of these towers; and
  - (ii) whether the relevant conditions have been fulfilled separately as per each location by the relevant telephone companies?
- (c) Will he admit that it is an offence, if the local government authority had given permission to install telephone towers when the relevant conditions have not been fulfilled?
- (d) Will he state -
  - (i) if so, the measures taken in this regard;
  - separately, the amount of money payable to the local government authority in installing the towers and the amount of money that had been received;

- (iii) if the relevant money had not been received, the measures that will be taken in that regard; and
- (iv) the purposes for which the above money received by the local government authority had been spent?
- (e) If not, why?

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

- (අ) ඔව්,
  - (i) කුළුණු 14 යි.
    - l. ඉගල් කන්ද වත්ත, ඇල්පිටිය.
    - 2. ඉගල් කන්ද වත්ත, ඇල්පිටිය.
    - 3. කහඹිලියාගොඩ, ඇල්පිටිය.
    - 4. පටිටිය කන්ද වත්ත, පිටිගල.
    - 5. ඉදිගහවිල මින්ක්කවිල වත්ත, කහදුව.
    - 6. මොරන්කන්ද වත්ත, කහදුව.
    - 7 දෙල්පෝන, පිටිගල.
    - 8. විවිධ සේවා සමූපකාර සමිතිය, අවිත්තාව.
    - 9. බෙන්තොට වත්ත, ඕපාත, ගනේගොඩ.
    - 10. ඉඹුලපිටිය, ගනේගොඩ.
    - 11. පිනිකහන, කහදුව.
    - 12. ගොළුවාමුල්ල, ගණේගොඩ.
    - 13. පිනිකහන, කහදුව.
    - 14. නගර සභා මාවත, ඇල්පිටිය.
  - 2004 (ii) 1. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 2. සෙල්ටෙල් සමාගම 2004 3. මොබිටෙල් සමාගම 2004 4. සන්ටෙල් සමාගම 2005 5. සෙල්ටෙල් සමාගම 2006 6. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 2007 7. ලංකා බෙල් සමාගම 2008 8. හච්සන් සමාගම 2008 9. ඩයලොග් ටෙලිකොම් සමාගම 2008 10. ටිගෝ සමාගම 2008 11. මොබිටෙල් සමාගම 2009 12. හච්සන් සමාගම 2009 13. හච්සන් සමාගම 2009 2009 14. එයාර්ටෙල් සමාගම
- (ආ) ඔව්,
  - (i) විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් පනවා ඇති කොන්දේසි ඇමුණුම අංක 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) (i) එබඳු අවස්ථාවන් අනාවරණය වුවහොත් අදාළ නීති පුතිපාදන අනුව කියා මාර්ග ගනු ලැබේ.
  - (ii) ලැබිය යුතු මුදල රු. 409,042/- (හාරලක්ෂ නව දහස් හතලිස් දෙකයි.)
    - ලැබී ඇති මුදල රු. 409,042/- (හාරලක්ෂ නව දහස් හතලිස් දෙකයි.)

- (iii) පැන නොනගී.
- (iv) පළාත් පාලන ආයතනයේ පොදු අරමුදලට බැර කිරිමෙන් පසුව වාර්ෂික අය වැය ලේඛනය මගින් අනුමත කාර්යයන් සඳහා වැය කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනහී.

#### (அ) ஆம்

- (i) கோபுரங்கள் 14
  - 1. இஹல் கந்த வத்தை, எல்பிட்டிய
  - 2. இஹல்கந்தவத்த, எல்பிட்டிய
  - 3. கஹஒலியாகொட, எல்பிட்டிய
  - 4. பட்டிய கந்த வத்தை, பிட்டிகல
  - 5. இதிககலிய மின்க்கவில வத்ததை, கஹதுவ
  - 6. மொரன்கந்த வத்தை, கஹதுவ
  - 7. தெல்பொன, பிட்டிகல
  - 8. விடசேவா சமூக சேவை நிலையம், அவித்தாவ
  - 9. பெந்தோட்டைவத்தை, ஒபான, கனேகொட
  - 10. இம்புலபுலபிட்டிய, கனேகொட
  - 11. பினிகஹன, கஹதுவ
  - 12. கொளுவாமுல்ல, கனேகொட
  - 13. பிணகஹன, கஹதுவ
  - 14. நகர சபை மாவத்தை, எல்பிட்டிய

(ii)	1.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	2004
	2.	செல்ரெல் கம்பனி	2004
	3.	மொபிட்டல் கம்பனி	2004
	4.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	2005
	5.	சன்ரெல் கம்பனி	2006
	6.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	2007
	7.	லங்கா பெல் கம்பனி	2008
	8.	ஹவசன் கம்பனி	2008
	9.	டயலொக் ரெலிகொம் கம்பனி	1998
	10.	ரீகோ கம்பனி	1988
	11.	மொபிட்டல் கம்பனி	2009
	12.	ஹவசன் கம்பனி	2009
	13.	கவசன் கம்பனி	2009
	14.	எயர்ரெல் கம்பனி	2009

## (ஆ) ஆம்

- (i) தொலைத்தொடர்புகள் ஒழுங்குபடுத்தல் ஆணைக் குழுவினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகள் இணைப்பு இலக்கம் 01 இல் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளன.
- (ii) ஆம்
- (இ) ஆம்
- (ஈ) (i) அவ்வாறான சந்தர்ப்பங்கள் தெரியவருமாயின் குறித்த சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.
  - (ii) கிடைக்கவேண்டிய கிடைத்துள்ள தொகை தொகை ரூ. 409042 /= ரூ. 409042 /=
  - (iii) கேள்வி எழாது
  - (iv) உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் பொது நிதிக்குச் செலவு வைத்த பின்னர் வருடாந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தின் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிகளுக்குச் செலவிடப்படும்.
- (உ) கேள்வி எழாது.

- (a) Yes
  - (i) 14 Towers
    - 1. Egle Kandawatta, Elpitiya
    - 2. Eagle Kandawatta, Elpitiya
    - 3. Kahabiliyagoda, Elpitiya
    - 4. Pattiya Kanda watta, Pitigala
    - 5. Idigahawila, Minkkawila watta, Kahaduwa
    - 6. Morakanda Watta, Hahaduwa
    - 7. Delpona, Pitigala
    - 8. Multipurpose Cooperative Shop, Awiththawa
    - 9. Bentota Watta, Opatha, Ganegoda
    - 10. Ibulapitiya, Ganegoda
    - 11. Pinikahan, Kahaduwa
    - 12. Goluwamulla, Ganegoda
    - 13. Pinikahan, Kahaduwa
    - 14. Nagarasabha Watta, Elpitiya

(ii)	1. Dialog Telecom Company	2004
	2. Celtel Company	2004
	3. Mobitel Company	2004
	4. Suntel Company	2005
	5. Celtel Company	2006
	6. Dialog Company	2007
	7.Lanka Bell Company	2008
	8. Hutch Company	2008
	9. Dialog Company	2008
10.	Tigo Company	2008
11.	Mobitel Company	2009
12.	Hutch Company	2009
13.	Hutch Company	2009
14.	Airtel Company	2009

- (b) Yes.
  - Conditions stipulated by the Telecommunication Regulatory Commission are indicated in Annexe—01
  - (ii) Yes.
- (c) Yes.
- (d) (i) If such situations are revealed action will be taken in terms of the relevant legal provisions.
  - (ii) <u>Sum to be received</u> <u>Sum received</u> Rs. 409,042.00 Rs. 409,042.00
  - (iii) Does not arise.
  - (iv) After crediting to the common fund of the Local Authority, funds will be utilized for the functions approved under the Annual Budget Statement.
- (e) Does not arise.



#### 1. Sharing of Antenna Structures

- 1.1 Antenna structures should be used on sharing basis for which the tariff schedule will be determined by TRCSL in consultation with the TISPs. The minimum number of antenna structures that conform to the technical requirements will be approved for an identified Antenna Structure Farm.
- 1.2 The TRCSL will initiate the formation of a new Antenna Structure Farm when the necessity arises. TISPs may propose such locations to TRCSL.
- 1.3 The antenna structure shall be designed and constructed to accommodate a minimum of 20 square meters of additional design antenna area (from the top portion) for at least two other TSPs. Physical space required for fixing of the additional antenna shall be reserved at top portion. This allocation of additional design antenna area will be encouraged through incentive schemes.
- 1.4 Initially, up to three requests will be considered to construct separate antenna structures within the Antenna Structure Farm. Subsequent applicants should share one of the available antenna structures. Applications for additional antenna structures will be considered only under special circumstances and such applications will be referred to the TAC with justification for such request.
- 1.5 The Antenna Structure Farm will be confined to a minimum feasible area by the TRCSL, subject to a maximum radius of 250m.
- 1.6 The distance between Antenna Structure Farms will be kept at a minimum separation of 4 km.
- 1.7 Both TSPs and TISPs may obtain approval to erect roof top masts of height not exceeding 20 meters from the roof top within or in between Antenna Structure Farms.
- 1.8 Broadcasting antenna structures are exempted from the clauses 1.3 and 1.4 provided that application is initially forwarded for an Antenna Structure to be used only for broadcasting purposes.
- 1.9 Cumulative radio frequency power density due to Antenna Structure Farm should be within the limits defined by ICNIRP and adopted by TRCSL provided that the maximum RF power levels allowed are as per Annexure 1.

### 2. Height Clearance

2.1 Maximum height of the antenna structure shall be based on the recommendations of the CAASL, MOD and UDA.

## 3. Lightning Protection

3.1 The Antenna Structure premises should be

- provided with a comprehensive lightning protection scheme to minimize the lightning related damage and injury as per the Annexure  $\Pi$  (a)
- 3.2 The antenna structure should conform to the guidelines specified in Annexure II (b) with regard to the lightning protection concerns.
- 3.3 Installation of the lightning protection system should be carried out by the TISP as per Annexure II (b).
- 3.4 An insurance cover shall be in place against any lightning related damage to the neighbourhood due to the existence of the antenna structure.
- 3.5 A report on the lightning protection system, and other specified information as per Annexure III, shall be submitted to TRCSL by TISP twice a year.

#### 4. Electromagnetic Interference and Health Concerns

- 4.1 Base Station equipment shall comply with the EMC standards acceptable to TRCSL.
- 4.2 TRCSL will enforce and monitor maximum RF power density criteria defined by ICNIRP and adopted by TRCSL as per Annexure I.
- 4.3 Verification of compliance with stipulated standards will be carried out by TRCSL or a recognized institution to ensure public safety.

#### 5. Environmental Concerns

5.1 Natural environment of the area shall be protected from any potential adverse impacts in accordance with CEA or PEA approval.

## 6. Construction of Antenna Structures

- 6.1 The Antenna Structure and other related infrastructure should be designed and constructed in conformity with BS 8100, TIA/ EIA 222F (or latest) or other equivalent international standard accepted by TRCSL.
- 6.2 All antenna structures with height exceeding 30m should be designed and detailed as postdisaster type structures.
- 6.3 All the structural designs, construction drawings and proposals are required to be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
- 6.4 Institutes and individuals who do the certification should be registered with TRC.
- 6.5 Minimum of third-party insurance coverage of the risk of physical damage and injury should be taken during the construction of antenna structure. A copy of the same should be submitted to TRCSL before commencement of the development.
- 6.6 During the construction, the antenna structure should be installed with an aircraft warning light, as per CAASL recommendations.
- 6.7 TISPs should obtain development permits from respective Local Authorities. All the approving agencies are encouraged to establish electronic

- document transfer in order to expedite the approval process.
- 6.8 TISP who has received approval is required to complete the construction of the new antenna structure within six months from the date of granting the approval. Failure to meet this requirement without a valid reason acceptable to TRCSL will result in cancellation of the approval. The new antenna structure should be available for sharing within 03 months from the date of completion.
- 6.9 No Telecommunication Antenna Structure should be constructed without written approval of TRCSL.

#### 7. Installation of Antenna Structures on Buildings

- 7.1 The structural stability of the buildings, which are primarily designed for purposes other than facilitating antenna structures, should be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design, prior to the approval for the construction of the Antenna Structure.
- 7.2 The TISP should obtain the planning clearance from UDA within the areas declared under UDA
- 7.3 Antenna structure outside the areas declared under UDA Law will be considered for approval with the consent of relevant Local Authorities.
  - 7.4 Antenna structures less than 5m in height above roof top level are required to obtain clearance only from the MOD and CAASL.
  - 7.5 A lightning protection system should be installed as per the Annexure II (b), to ensure the safety of occupants.
  - 7.6 All antenna structures on buildings with total height exceeding 30m above ground level should be designed and detailed as post-disaster type structures. All proposals shall be certified by a chartered civil engineer who is specialized in structural design.
  - 7.7 Installations of Antenna Structures on buildings should conform to all other Guidelines in this document.

## 8. Maintenance of Antenna Structures

- 8.1 Lighting and painting of Antenna Structures must be in accordance with the specifications of CAASL.
- 8.2 Antenna structure operator should submit a monthly report in electronic from to TRCSL indicating the information as per format No: TRC/NW/MR-01.
- 8.3 Maintenance of antenna structure shall be carried out in accordance with Annexure IV.
- 8.4 Maintenance of lightning protection system should be done by the TISP in compliance with specifications given in Annexure II (c).

#### 9. Alteration to Antenna Structures

9.1 Upon justifiable request(s) made by concerned

- parties , the TRCSL, in consultation with relevant authorities, may consider removal or alteration to the structure or suspension of operation. In such case, all costs should be borne by the TISP.
- 9.2 To ensure the safety of the public and property, an Antenna Structure should not be abandoned even for short periods of time, unless otherwise it is completely removed. The TISP should inform the TRCSL and make arrangements to either remove a non-operational installation or transfer it to another antennae structure operator. Until the antenna structure is removed or transferred and the TRCSL is informed the same, the TISP is responsible for the maintenance of the antenna structure in conformity with provisions specified.
- 9.3 Any structural alterations to the Antenna Structure or its supporting structure, beyond what has been envisaged in the approved design, require the certification of a chartered civil engineer who is specialized in structural design to get the approval of the TRCSL.
- 9.4 Removal of an Antenna Structure also requires insurance to be taken for the coverage of the risk of physical damage and injury during the removal of antenna structure.

#### 10. Approval Procedure

- 10.1 TISP should submit an application as per Annexure V in the form of soft and hard copies.
- 10.2 Approval Procedure is as specified in Annexure

#### 11. General

- 11.1 All relevant authorities such as CEA, PEA, UDA, CAASL, LA, CEB and TRCSL are required to facilitate, the TISPs in establishing antenna structures to provide telecommunication services on a priority basis, as telecommunication networks are a vital component of infrastructure development while addressing the public health & safety, economic, environmental and other impacts.
- . 11.2 Appeals for any deviation from these guidelines caused by technical or commercial issues will be referred to the TAC who will meet once in a month.

## සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
ආකාරය වස වැහැදලට ලකුණු කොට, වටවය ලැම වේක්සියක් වෙන්මුක්වට <b>සැවාසාය</b> සංකෝවක් වෙය ලැමෙන් වස වටස් සුවුය.
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை
திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceedings :
Final set of manuscripts
Received from Parliament :
Printed copies dispatched :



சந்தா; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132,** மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year.

Late applications for subscriptions will not be accepted.